



---

# **Ekspluatācijas un tehniskās apkopes rokasgrāmata**

*Oriģinālās instrukcijas  
Vienmēr turiet šo rokasgrāmatu mašīnā.*

**Modeļi  
TH357D,  
TH408D, TH3510D**

PVC 1911, 2005, 2011

**31211414  
S9BA9975-02**

*October 7, 2020 - Rev C  
Latvian - Operation and Maintenance Manual*

**CE**

**AUS**

---



## **LABOJUMU REĢISTRS**

2019. gada 11. novembris — A — rokasgrāmatas oriģinālais izdevums.

2020. gada 26. maijs — B — pārskatīts priekšējais vāks un lapaspuses 9-7

2020. gada 7. oktobris — C — pārskatīts priekšējais vāks un lapaspuses 2-6, 7-2, 7-34 un 7-35.

## **Vispirms izlasīt šo**

---

Šī rokasgrāmata ir ļoti svarīga! Vienmēr turēt to mašīnā.

Šīs rokasgrāmatas mērķis ir nodrošināt īpašniekus, lietotājus, operatorus, iznomātājus un nomniekus ar drošības pasākumiem un darba procedūrām, kas ir būtiskas drošai un pareizai mašīnas lietošanai paredzētajam mērķim.

Šai mašīnai ir teleskopisks materiāla pacēlājs, ko izmanto materiālu pacelšanai un transportēšanai.

Tā kā notiek pastāvīgi produkta uzlabojumi, ražotājs patur tiesības bez iepriekšēja paziņojuma veikt izmaiņas specifikācijās. Par informācijas atjaunināšanu sazinieties ar vietējo Caterpillar izplatītāju.

Lai saņemtu informāciju par garantiju, produkta reģistrāciju un citu ar mašīnu saistītu dokumentāciju, sazinieties ar vietējo Caterpillar izplatītāju.

## **Operatora kvalifikācija**

---

Operators nedrīkst vadīt mašīnu, kamēr nav izlasījis šo rokasgrāmatu, pabeidzis apmācību un mašīnas vadīšanu izpildījis pieredzējuša un kvalificēta operatora pārraudzībā. Strādājot ASV, nepieciešama apmācība saskaņā ar OSHA 1910.178.

Šī aprīkojuma operatoram nepieciešama derīga, lietojama vadītāja apliecība, jābūt labā fiziskā un garīgā stāvokli, jābūt normāliem refleksiem un reakcijas ātrumam, labai redzei, izpratnei par dzījumu un normālai dzirdei. Operators nedrīkst lietot ārstniecības līdzekļus, kas var pavājināt spējas, kā arī nedrīkst būt alkohola vai jebkāda cita reibinoša dzēriena ietekmē darba laikā.

Turklāt operatoram nepieciešams izlasīt, saprast un ievērot instrukcijas, kas atrodamas sekojošā materiālā par materiālu pārkraušanu:

- šī Ekspluatācijas un tehniskās apkopes rokasgrāmata
- teleskopiskā manipulatora drošības rokasgrāmata (tikai ANSI)
- visas instrukciju uzlīmes un plāksnītes
- instrukcijas par izvēles aprīkojumu

operatoram arī nepieciešams izlasīt, saprast un ievērot visus darba devēja, nozares un valdības saistošos likumus, standartus un noteikumus.

## **Modificēšana**

---

**Šīs mašīnas pārveidošana var ietekmēt atbilstību nozares standartiem un/vai normatīvajiem aktiem. Jebkuriem pārveidojumiem nepieciešams ražotāja apstiprinājums.**

Šim produktam jābūt saskaņotam ar visu atbilstošo drošības ziņojumu prasībām. Sazinieties ar vietējo Caterpillar pārstāvi informācijai par atbilstošo drošības ziņojumu prasībām, kas varētu būt izlaistas šim produktam.

---

## **Citas pieejamās publikācijas**

---

Apkopes rokasgrāmata .....	UENR8627 (31211396)
<hr/>	
Detaļu rokasgrāmata	
TH357D .....	M0078697
TH408D .....	M0078646
TH3510D .....	M0067952

**Piezīme:** Šajā rokasgrāmatā ir atsauces uz šādiem standartiem:

ANSI ir saskaņā ar ANSI/ITSDF B56.6

AUS ir saskaņā ar AS 1418.19

CE ir saskaņā ar 2006/42/EC

EAC ir saskaņā ar TR CU 010/2011

Attiecas uz mašīnas sērijas numura plāksni, lai noteiktu piemērojamo atbilstības standartu.

**Šī lappuse speciāli ir atstāta tukša**

**SATURA RĀDĪTĀJS****Labojumu reģistrs****Vispirms izlasīt šo**

Operatora kvalifikācija .....	b
Modificēšana .....	b
Citas pieejamās publikācijas .....	c

**Satura rādītājs****Nodaļa 1 — Vispārēji drošības apsvērumi**

1.1 Risku klasifikācijas sistēma .....	1-1
Drošības brīdinājumu sistēma un drošības signālvārdi .....	1-1
1.2 Vispārējie drošības pasākumi.....	1-1
1.3 Darba drošība .....	1-2
Elektriskie riski.....	1-2
Apgāšanās risks .....	1-4
Braukšanas riski .....	1-7
Kravas krišanas riski.....	1-8
Personāla pacelšana .....	1-9
Braukšanas riski slīpumā.....	1-10
Iespiešanas punkti un saspiešanas riski .....	1-11
Krišanas risks.....	1-13
Ķīmiskie riski .....	1-14
Akumulatora riski.....	1-15

**Nodaļa 2 — Pārbaude pirms ekspluatācijas**

2.1 Sagatavošana, pārbaude un apkope.....	2-1
2.2 Pirms ekspluatācijas pārbaude un apskate.....	2-2
2.3 Drošības uzlīmes.....	2-4
2.4 Apgaitas pārbaude .....	2-10
2.5 Iesildīšanas un ekspluatācijas pārbaudes .....	2-13
Iesildīšanas pārbaude .....	2-13
Ekspluatācijas pārbaude.....	2-13
2.6 Kabīne.....	2-14
2.7 Slēgtas kabīnes logs (ja aprīkojumā) .....	2-15
Kabīnes durvju logs.....	2-15
Aizmugurējais logs .....	2-16
2.8 Dzinēja pārsegs.....	2-17

### **Nodaļa 3 — Vadības ierīces un indikatori**

3.1	Vispārīgi .....	3-1
3.2	Vadības ierīces .....	3-2
	Instrumentu panelis .....	3-4
	LCD displejs .....	3-8
	Kreisās puses vadības ierīču panelis .....	3-10
	Labās puses vadības ierīču panelis.....	3-11
	Lauksaimniecības vadības panelis (ja aprīkojumā) .....	3-14
	Aizdedze .....	3-16
	Stāv bremze .....	3-17
	Novietošana stāvēšanai procedūra.....	3-17
	Transmisijas vadības svira (ja iekļauta aprīkojumā) .....	3-18
	Paligierīces vadības svira (ja iekļauta aprīkojumā) .....	3-20
	Mainīga virziena ventilatora slēdzis (ja aprīkojumā).....	3-21
	Kravas stabilitātes indikators — LSI .....	3-22
	Stūres balsta regulētājs .....	3-24
	Kursorsvira.....	3-26
3.3	Pretaizdzīšanas funkcionalitāte (ja aprīkojumā) .....	3-33
	Instrumentu paneļa ievade.....	3-33
	Daudzfunkciju displeja ievade.....	3-33
3.4	Stūrēšanas režīmi .....	3-34
	Manuāla stūrēšanas centrēšanas režīma maiņa .....	3-34
	Ar visu riteņu palīdzību stūrēšanas centrēšanas režīma maiņa .....	3-35
3.5	Operatora sēdvjeta .....	3-36
	Operatora klātbūtne.....	3-36
	Korekcijas.....	3-37
	Drošības josta.....	3-40
3.6	Izlices indikatori .....	3-41
	Izlices pagarinājums .....	3-41
	Izlices leņķis (ja aprīkojumā) .....	3-41
3.7	Reversā sistēma (ja iekļauta aprīkojumā) .....	3-42
	Reversā uztveršanas sistēma .....	3-42
	Mainīga virziena kamera (ja aprīkojumā) .....	3-42
3.8	Daudzfunkciju displejs (ja aprīkojumā).....	3-43
	Vispārīga informācija.....	3-43
	Daudzfunkciju displejs un pogas.....	3-44
	Sākuma ekrāns.....	3-46
	Galvenā izvēlne .....	3-49
	Ekspluatācijas un apkope .....	3-58
	Problēmu novēršana .....	3-76

**Nodaļa 4 — Darbība**

4.1	Dzinējs .....	4-1
	Dzinēja iedarbināšana .....	4-1
	Iedarbināšana ļoti aukstā laikā (ja aprīkojumā) .....	4-2
	Iedarbināšana ar akumulatora palīdzību.....	4-3
	Normāla dzinēja darbība.....	4-4
	Izslēgšanas procedūra.....	4-5
4.2	Darbības ar neuzkārtu kravu .....	4-6
	Celiet kravu ievērojot drošību .....	4-6
	Kravas paņemšana.....	4-6
	Kravas transportēšana.....	4-7
	Izlīdzināšanas procedūra.....	4-7
	Kravas novietošana .....	4-8
	Atbrīvošanās no kravas .....	4-8
4.3	Darbs ar uzkārtu kravu.....	4-9
	Celiet kravu ievērojot drošību .....	4-9
	Uzkārtas kravas paņemšana.....	4-9
	Uzkārtas kravas transportēšana.....	4-10
	Izlīdzināšanas procedūra.....	4-10
	Uzkārtas kravas novietošana .....	4-11
	Atbrīvošanās no uzkārtas kravas .....	4-11
4.4	Ekspluatācija uz ceļa (CE).....	4-12
4.5	Iekraušana un nostiprināšana transportēšanai .....	4-13
	Nostiprināšana .....	4-13
	Pacelšana .....	4-14

### **Nodaļa 5 — UZKABES UN SAKABES**

5.1	Apstiprinātas uzkabes .....	5-1
5.2	Neapstiprinātas uzkabes .....	5-1
5.3	JLG piegādātās uzkabes.....	5-2
5.4	Teleskopiskā manipulatora/uzkabes/dakšas celtspēja .....	5-4
5.5	Celtspējas diagrammas izmantošana .....	5-5
	Celtspējas indikatoru novietojumi .....	5-5
	Paraugs kravnesības diagrammai (CE).....	5-6
	Paraugs kravnesības diagrammai (AUS).....	5-7
	Piemērs.....	5-9
5.6	Uzkabes uzstādišana .....	5-10
	Uzmaņa.....	5-10
	JD uzmava .....	5-13
	Manitou uzmava .....	5-15
	JCB uzmava.....	5-17
	Hidrauliski vadāma uzkabe .....	5-19
5.7	Dakšu noregulēšana/pārvietošana.....	5-20
5.8	Uzkabes darbība .....	5-21
	Pārvadāšana ar dakšām .....	5-22
	Dakšu pozicionēšanas pārvietojamā daļa .....	5-23
	Sānu sagāzuma un dakšu rotatora pārvietošanas mehānisms.....	5-25
	Sānvirzes mehānisms .....	5-27
	Dakšas pagarinājums .....	5-29
	Cauruļu satvērējs .....	5-31
	Divkārši ķīpu zari .....	5-33
	Ķīpu iekrāvējs .....	5-35
	Kauss .....	5-37
	Daudzfunkcionāls kauss.....	5-39
	Satveršanas kauss.....	5-41
	Mēslu satvērējs .....	5-43
	Kūtsmēslu dakša .....	5-45
	Tīrītājs.....	5-47
	Svārpsts .....	5-49
	Kauss betona maišišanai .....	5-51
	Fermu izlice .....	5-53
	Ar uzmavu uzstādīts āķis.....	5-55
	Pie dakšas piemontēts āķis .....	5-57
	Atkritumu tvertne — uz dakšas montējama .....	5-59

---

5.9	Sakabes un piekabes bremzes.....	5-61
	Vilkšanas sakabe.....	5-62
	Fiksēta sakabe .....	5-63
	Tapu sakabe — CUNA C (Itālija).....	5-64
	Tapu sakabe — CUNA D2 (Itālija).....	5-65
	EEK manuālā sakabes tapu sistēma.....	5-66
	EEK auto sakabe .....	5-67
	Sakabes āķa rāmis un EEK auto sakabe .....	5-68
	Hidrauliskā sakabe.....	5-69
	Aizmugures papildus hidraulika.....	5-70
	Piekabes bremzes .....	5-71

**Nodaļa 6 — Rīcība avārijas gadījumā**

6.1	Velciet atspējotu aprīkojumu.....	6-1
	Nelielu attālumu veikšana .....	6-1
	Liela attāluma veikšana .....	6-1
6.2	Izlices pazemināšana avārijas situācijās .....	6-2
6.3	Avārijas izeja no slēgtas kabīnes.....	6-3
	Aizmugures logs kabīnes iekšpusē.....	6-3
	Aizmugures logs kabīnes ārpusē (ja aprīkojumā) .....	6-4
	Labās puses logs (lauksaimniecība) .....	6-4

**Nodaļa 7 — Eljošana un apkope**

7.1	levads .....	7-1
	Apģērbs un drošības aprīkojums .....	7-1
7.2	Vispārējas tehniskās apkopes instrukcijas .....	7-2
7.3	Tehniskās apkopes un apkopes grafiki .....	7-3
	10 un pirmo 50 stundu apkopes grafiks .....	7-3
	50, pirmo 250 un 250 stundu apkopes grafiks .....	7-4
	500, 750 un 1000 stundu apkopes grafiks .....	7-5
	1500, 2000 un 3000 stundu apkopes grafiks .....	7-6
	6000 un 12000 stundu apkopes grafiks .....	7-7
7.4	Eljošanas grafiki.....	7-8

## **Satura rādītājs**

---

7.5 Tehniskās apkopes instrukcijas operatoram .....	7-10
Dzinēja apkopes komponenti.....	7-10
Degvielas sistēma.....	7-14
Emisijas sistēma (SN TD600150 līdz šim brīdim, SN TH900150 līdz šim brīdim, SN TH200150 līdz šim brīdim, SN T7F00150 līdz šim brīdim) .....	7-16
Dzinēja eļļa.....	7-17
Gaisa padeves sistēma .....	7-18
Riepas.....	7-20
Hidrauliskā eļļa .....	7-22
Transmisijas eļļa .....	7-24
Bremžu šķidrums .....	7-26
Dzinēja dzesēšanas sistēma .....	7-27
Logu tīrītāju sistēma (ja ieklauta aprīkojumā).....	7-28
Kabīnes gaisa filtri (ja aprīkojumā) .....	7-30
Kravas stabilitātes indikatoru sistēma.....	7-32
Izlices balsts (ja aprīkojumā) .....	7-34
Paceļot uz augšu mašīnu .....	7-36

## **Nodaļa 8 — Papildu pārbaudes**

8.1 Vispārīgi .....	8-1
8.2 Reversā uztveršanas sistēma (ja ieklauta aprīkojumā) .....	8-1

## **Nodaļa 9 — Specifikācijas**

9.1 Produkta specifikācijas .....	9-1
Šķidrumi .....	9-1
Tilpumi .....	9-5
Riepas .....	9-7
Veikspēja .....	9-8
Izmēri .....	9-9
Vibrācijas deklarācija .....	9-11
Trokšņu izdalīšanās līmenis (CE).....	9-12
Mašīnas vilkšanas spēja .....	9-13

## **Indekss**

## **Apskates, tehniskās apkopes un labošanas žurnāls**

## **NODAĻA 1 — VISPĀRĒJI DROŠĪBAS APSVĒRUMI**

### **1.1 RISKU KLASIFIKĀCIJAS SISTĒMA**

#### **Drošības brīdinājumu sistēma un drošības signālvārdi**

**BRIESMAS**

**BRIESMAS** norāda tūlītēji riskantu situāciju, kura neizvairīšanās gadījumā var izraisīt smagu traumu vai nāvi.

**BRĪDINĀJUMS**

**BRĪDINĀJUMS** norāda potenciāli riskantu situāciju, kura neizvairīšanās gadījumā var izraisīt smagu traumu vai nāvi.

**UZMANĪBU**

**UZMANĪBU** norāda potenciāli riskantu situāciju, kura neizvairīšanās gadījumā var izraisīt vieglas vai vidējas traumas.

### **1.2 VISPĀRĒJIE DROŠĪBAS PASĀKUMI**

**BRĪDINĀJUMS**

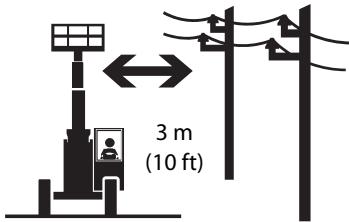
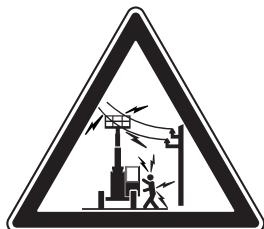
Pirms uzsākt darbu, izlasīt un saprast šo rokasgrāmatu. Ja netiek ievēroti šajā rokasgrāmatā dotie drošības apsvērumi, var tikt bojāta mašīna, nodarīti īpašuma bojājumi, gūtas personiskas traumas vai iestāties nāve.

- Hidrauliskie cilindri ir pakļauti termiskās izplešanās un saraušanās ietekmei. Tā rezultātā var mainīties izlices un/vai uzkabes pozīcija, kamēr mašīna atrodas nekustīgā stāvoklī. Faktori, kas ietekmē termisko kustību, var ietvert laiku periodu, kamēr mašīna atrodas nekustīgā stāvoklī, hidrauliskās eljas temperatūru, apkārtējo gaisa temperatūru un izlices un/vai uzkabes pozīciju.
- Pirms darba uzsākšanas un mašīnas ekspluatācijas laikā lietotājam jāveic drošības pasākumi, lai izvairītos no bīstamības darba zonā.
- Dažas mašīnas virsmas un sastāvdaļas darbības laikā var kļūt karstas. Izvairieties no pieskaršanās karstām detaļām. Pirms pieskaršanās, ļaujet mašīnas virsmās un sastāvdaļām atdzist.

### 1.3 DARBA DROŠĪBA

**Piezīme:** Ražotājam nav tiesas kontroles pār mašinas pielietojumu un lietošanu. Tā kā, drošības apsvērumi, kas uzskaitīti šajā rokasgrāmatā nav izplūduši. Lietotājs un operators ir atbildīgi par atbilstību pareiziem drošības apsvērumiem.

#### Elektriskie riski



OD0891

- Šī mašīna nav izolēta un nav aizsargāta pret saskari ar elektrisko strāvu vai tās tuvumā.
- Vienmēr pārbaudiet elektroapgādes līnijas pirms paceliet izlici.
- Saglabājiet drošu attālumu no elektrolīnijām, elektriskajiem aparātiem vai jebkāda veida uzlādētām (redzamām vai neizolētām) daļām, saskaņā ar Minimālo tuvošanās attālumu (Minimum Approach Distance (MAD)).

Sprieguma diapazons (starp fāzēm)	Minimālais tuvošanās attālums (MAD)
No 0 līdz 50 kV	3 m (10 ft)
Virs 50 kV līdz 200 kV	5 m (15 ft)
Virs 200 kV līdz 350 kV	6 m (20 ft)
Virs 350 kV līdz 500 kV	8 m (25 ft)
Virs 500 kV līdz 750 kV	11 m (35 ft)
Virs 750 kV līdz 1000 kV	14 m (45 ft)

**Piezīme:** Šī prasība jāievēro, izņemot gadījumus, kad darba devēja, vietējie vai valdības noteiktie noteikumi ir stingrāki.

- Ņemiet vērā mašīnas kustību un elektrolīniju šūpošanos.
- Raugieties, lai tiktu ievērots vismaz 3 m (10 ft) atstatums starp jebkuru no mašīnas daļām, tās lietotājiem, to instrumentiem un aprīkojumam un starp elektrolīnijām vai elektriskiem aparātiem ar spriegumu līdz 50 000 voltu. Katriem 30000 voltiem vai mazāk nepieciešama viena papildu pēda.

## **Nodaļa 1—Vispārēji drošības apsvērumi**

- Minimālās pieejas attālumu var samazināt, ja saskares novēršanai ir uzstādītas izolējošas barjeras un tās atbilst aizsargājamo līniju spriegumam. Šīs barjeras nav daļa (vai pievienotas pie) no mašīnas. Minimālās pieejas attālums jāsamazina līdz attālumam, kas atbilst paredzētajam izolējošo barjeru darba attālumam. Šo mērījumu nosaka kvalificēts speciālists, ievērojot darba devēja, pašvaldības vai valdības prasības pret darbu elektrisko iekārtu tuvumā.



### **BRIESMAS**

Neveiciet mašīnas vai personāla manevrus aizliegtajā zonā (MAD). Ja nav droši zināms, tad jāpieņem ka visas elektriskās detaļas un vadi ir elektrizēti.

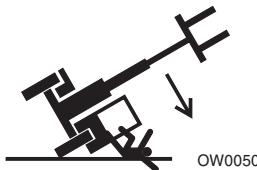
- Zibens laikā mašīnu izmantot nav ieteicams. Lai novērstu ievainojumus vai mašīnas bojājumus, ja ekspluatācijas laikā notiek zibens, nolaidiet izlici un izslēdziet mašīnu drošā un aizsargātā vietā.

## Nodaļa 1—Vispārēji drošības apsvērumi

### Apgāšanās risks

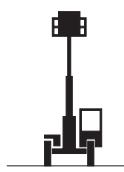
#### Vispārīgi

- Informācijai par papildu kravas prasībām skatīt atbilstošu celtpējas diagrammu.



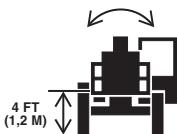
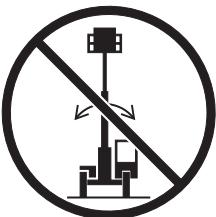
OW0050

- Nekad uzkabi nelietot bez apstiprinātas (OEM) celtpējas diagrammas, kuri jābūt uz teleskopiskā manipulatora.
- Saprast, kā pareizi lietot celtpējas diagrammas, kas atrodas kabīnē.
- NEDRĪKST** pārsniegt nominālo celtpēju.
- Pārliecināties, ka zeme ir tādā stāvoklī, ka spēj noturēt mašīnu.
- Ņemiet vērā vēja ātrumu. Vējš var izraisīt kravas šūpošanos un bīstamu sānsveri.



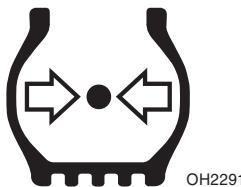
OW0080

- NECELIET** izlici, ja rāmis nav horizontāli (0 grādi), ja vien nav citu norādījumu celtpējas diagrammā.



OW0100

- NEDRĪKST** izlīdzināt mašīnu ar izlici/uzkabi virs 1,2 m (4 ft).  
(AUS — **NEDRĪKST** izlīdzināt mašīnu ar kravu, kas ir vairāk kā 300 mm (11.8 in) virs zemes virsmas.)



- **UZTURIET atbilstošu spiedienu riepās** visu laiku. Ja riepās netiek uzturēts atbilstošs spiediens, šī mašīna var apgāzties.
- Skatīt ražotāja specifikācijas par atbilstošu uzpildes līmeni un spiediena prasībām riepām, kas aprīkotas ar balastu.



- Vienmēr lietojiet drošības jostu.
- Turēt galvu, rokas, plaukstas, kājas un citas ķermeņa daļas operatora kabīnes iekšpusē visu laiku.



Ja teleskopiskais manipulators sāk gāzties:

- **NEDRĪKST LĒKT**
- **NOSTIPRINĀT SEVI un PALIKT MAŠĪNĀ**
- **DROŠĪBAS JOSTU TURĒT PIESPRĀDZĒTU**
- **TURĒTIES STINGRI**
- **LIEKTIES PROM NO IETEKMES PUNKTA VIETAS**

## **Nodaļa 1—Vispārēji drošības apsvērumi**

---

### **Neuzkārta krava**



OD0901

- **NEDRĪKST** braukt ar paceltu izlici.

### **Uzkārta krava**



OW0150

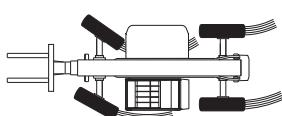
- Piesiet uzkārtas kravas, lai ierobežotu kustēšanos.
- Visa stiprinājuma svaru (cilpas u.c.) nepieciešams ieskaitīt kā daļu no kravas.
- **NEDRĪKST** mēģināt izlīdzināt teleskopiskā manipulatora rāmi, lai kompensētu kravas šūpošanos.
- Turēt kravas smagāko daļu tuvāk uzkabei.
- Kravu nekad nevilkt, bet celt vertikāli.

Braucot ar uzkārtu kravu:

- Uzsākt, braukt, griezties un apstāties vajag lēni, lai pasargātu kravu no šūpošanās.
- **NEPAGARINIET** izlici.
- **NEDRĪKST** celt kravu augstāk par 300 mm (11.8 in) virs zemes virsmas vai izlici vairāk par 45°.
- **NEPĀRSNIEDZIET** kustības ātrumu.

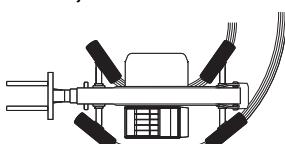
## Braukšanas riski

2 RITEŅU PRIEKŠĒJĀ STŪRĒŠANA

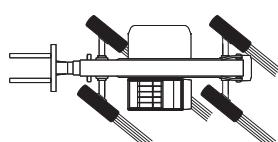


OAL2030

4 RITEŅU STŪRĒŠANAS LOKS



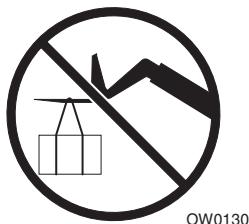
4 RITEŅU VIENLAICĪGA STŪRĒŠANA



- Stūrēšanas īpašības atšķiras starp stūrēšanas režimiem. Noteikt stūrēšanas režima iestatīšanu teleskopiskajam manipulatoram, kas tiek ekspluatēts.
- **NEMAINIET** stūrēšanas režimu braukšanas laikā. Stūrēšanas režīms jāmaina, kad teleskopiskais manipulators ir nekustīgs.
- Vizuāli pārbaudiet pareizu riteņu stāvokli pēc katras stūrēšanas režīma maiņas.
- Nodrošināt atbilstošu attālumu starp aizmugurējā gala vēzienu un priekšējās dakšas vēzienu.
- Skatīties un izvairīties no citiem darbiniekiem, mašīnām un transportlīdzekļiem šajā vietā. Lietojiet novērotāju, ja jums NAV skaidra redzamība.
- Pirms kustēšanās pārliecināties, ka ceļš ir brīvs un signālaure darbojas.
- Kad braucat, ievelciet izlici un turiet izlici/uzkabi pēc iespējas zemu, saglabājot redzamību spoguļos un maksimālu braukšanas ceļa redzamību.
- Vienmēr skatīties braukšanas virzienā.
- Vienmēr rūpīgi pārbaudiet izlices attālumu, braucot zem gaisa šķēršļiem. Izvietot uzkabi/kravu, lai tie nepieskartos šķēršļiem.
- Braucot ar lielu ātrumu, lietojiet tikai priekšējo riteņu stūrēšanu (ja stūrēšanas režīmus var izvēlēties).
- Teleskopiskos manipulatorus, kas aprīkoti ar masīvām riepām vai riepām, kas pildītas ar putām, nedrīkst izmantot darbībās, kur nepieciešama ilgāka pārvietošanās pa ceļu vai garāku attālumu veikšana. Gadījumā, ja nepieciešama ilgāka pārvietošanās pa ceļu vai garāku attālumu veikšana, ieteicams izmantot teleskopiskos manipulatorus, kas nav aprīkoti ar masīvām riepām vai riepām, kas pildītas ar putām.

## Kravas krišanas riski

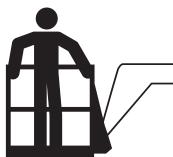
---



OW0130

- Nekad kravu neiekārt dakšās vai citās pārvadāšanas metinājuma daļās. Izmantojiet tikai apstiprinātus celšanas punktus.
- **NEDRĪKST** dedzināt vai urbt caurumus dakšā (dakšās).
- Dakšas nepieciešams centrēt zem kravas un novietot pēc iespējas atstatu.

## Personāla pacelšana



OW0171

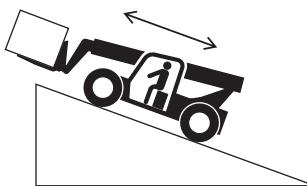
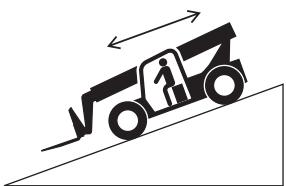
- Kad tiek pacelti darbinieki, **LIETOT TIKAI** apstiprinātu personāla darba platformu un kabīnē jābūt pareizas celtspējas diagrammai.



OD0921

- **NEDRĪKST** no kabīnes vadīt mašīnu, kad platformā atrodas personāls.

### Braukšanas riski slīpumā



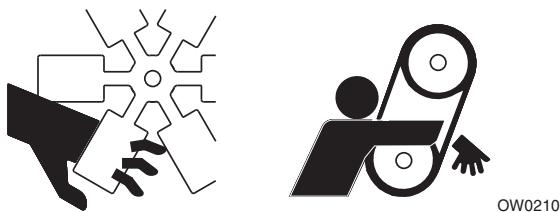
OW0200

Lai uzturētu pietiekošu vilkšanas un bremzēšanas spēku, slīpumā braukt sekojoši:

- Kad nav kravas, braukt ar dakšām virzienā uz leju.
- Ar kravu, braukt ar dakšām virzienā uz augšu.
- Informācijai par papildu braukšanas prasībām skatīt atbilstošu celtnējās diagrammu.
- Lai izvairītos no dzinēja un transmisijas maksimāli pieļaujamiem apgriezieniem, braucot pa slīpumu lejup, pārslēgt uz pazeminātu ātrumu un lietojiet atbilstošu automātisko bremzēšanu, lai saglabātu mazu ātrumu. **NEDRĪKST pārslēgt uz neitrālo ātrumu un braukt lejup.**
- Izvairīties no pārāk stāva slīpuma vai nestabilas virsmas. Lai izvairītos no apgāšanās, **NEDRĪKST** braukt pāri pārāk stāvam slīpumam *nekādos* apstākjos.
- Izvairīties uz slīpuma apgriezties. Nekad neaktivizēt "slīdēšanu" vai pārslēgt uz "neitrālo", braucot lejup.
- **NEDRĪKST** novietot stāvēšanai slīpumā.

## **Iespiešanas punkti un saspiešanas riski**

Stāvēt attālumā no caurdures punktiem un teleskopiskā manipulatora rotējošām daļām.



OW0210

- Stāvēt attālumā no kustīgām daļām, kad dzinējs darbojas.



OW0220

- Turēties attālumā no riteņiem, kad tos stūrē, un rāmja vai citiem objektiem.



OW0230

- Turēties attālumā no izlices.

## **Nodaļa 1—Vispārēji drošības apsvērumi**

---



OW0240

- Turēties attālumā no izlices caurumiem.



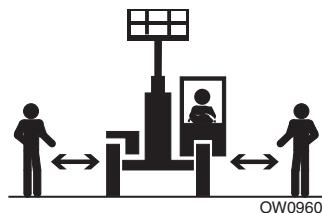
OW0250

- Turiet rokas un plaukstas attālumā no palīgierīces sagāzuma cilindra.



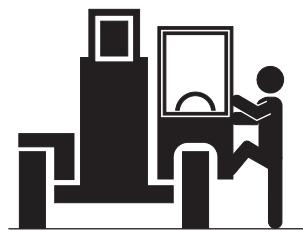
OW0260

- Turēt plaukstas un pirkstus attālumā no pārvadājamās daļas un dakšām.



- Turēt citus atstatu, kamēr notiek darbs.

## Krišanas risks



OW0280

- Iekāpt, lietojot atbilstošus rokturus un paredzētos kāpšļus. Vienmēr saglabāt 3-punktu kontaktu iekāpjot vai izkāpjot. Nekad neturēties pie vadības svirām vai stūres rata, iekāpjot vai izkāpjot no mašīnas.
- **NEDRĪKST** izkāpt no mašīnas, kamēr izslēgšanas procedūra lpp. 4-5 nav pabeigta.



OW0290

- **NEDRĪKST** vest lidzbraucējus. Lidzbraucēji var nokrist no mašīnas, izraisot smagas traumas vai nāvi.

## **Nodaļa 1—Vispārēji drošības apsvērumi**

### **Kīmiskie riski**

#### **Izplūdes gāzes**

- **NEDRĪKST** darbināt mašīnu slēgtā vietā bez atbilstošas ventilācijas.
- **NESTRĀDĀJIET** ar mašīnu bīstamā vidē, ja vien šādu mašīnas izmantošana tam nav apstiprināta. Dzirksteles no elektriskās sistēmas un dzinēja izplūdes var izraisīt eksploziju.

#### **Viegli uzliesmojoša degviela**



- **NEDRĪKST** uzpildīt degvielas bāku vai apkopt degvielas sistēmu atklātas liesmas, dzirksteļu vai dūmojošu materiālu tuvumā. Dzinēja degviela ir viegli uzliesmojoša un var izraisīt uguni un/vai eksploziju.

#### **Hidrauliskais šķidrums**



- **NEDRĪKST** mēģināt labot vai nostiprināt hidrauliskās šķūtenes vai piederumus, kamēr dzinējs darbojas, vai kad hidrauliskā sistēma ir zem spiediena.
- Izslēgt dzinēju un izlaist esošo spiedienu. Šķidrums hidrauliskajā sistēma atrodas zem pietiekoša spiediena, ka tas var izdurties cauri ādai.
- **NEDRĪKST** ar rokām pārbaudīt noplūdi. Lietojiet kartona gabaliņu vai papīru, lai konstatētu noplūdi. Valkāt cimdu, lai aizsargātu rokas no šķidruma izsmidzināšanās.

## **Akumulatora riski**

- Veicot elektrisko komponentu apkopi vai arī veicot mašīnas metināšanu, vienmēr atvienojiet akumulatoru.
- Neļaujiet smēķēt, turēt atklātas liesmas vai dzirksteles mašīnas tuvumā uzlādes vai apkopes laikā.
- Nepieskarieties ar instrumentiem vai citiem metāla objektiem pie akumulatora spailēm.
- Veicot akumulatora apkopi, vienmēr valkājet roku, acu un sejas aizsargus. Nodrošiniet, lai akumulatora skābe nenonāk saskarē ar ādu vai apģērbu.



## **UZMANĪBU**

Akumulatora šķidrums ir ļoti korozīvs. Jebkuros apstākļos izvairieties no šī šķidruma saskares ar ādu un drēbēm. Ja nākas saskarties ar akumulatora šķidrumu, tas nekavējoties jānoskalo ar tīru ūdeni un jāmeklē medicīniska palīdzība.

- Akumulatorus drīkst uzlādēt tikai labi vēdināmā vietā.

**Šī lappuse speciāli ir atstāta tukša**

## **NODAĻA 2 — PĀRBAUDE PIRMS EKSPLUATĀCIJAS**

### **2.1 SAGATAVOŠANA, PĀRBAUDE UN APKOPE**

Tabulā turpmāk apkopotas periodiskās mašīnai nepieciešamās pārbaudes un apkopes. Skatiet vietējos noteikumus par izvirzītajām prasībām teleskopiskajiem manipulatoriem. Pārbaudes un tehniskās apkopes atbilstoši nepieciešamībai ir jāveic biežāk, ja mašīnu ekspluatē bargos vai nelabvēlīgos vides apstākļos, ja mašīnu lieto biežāk vai, ja to lieto ļoti intensīvi.

<b>Pārbaude un apkope</b>				
<b>Tips</b>	<b>Biežums</b>	<b>Primārā atbildība</b>	<b>Pakalpojuma sniedzēja kvalifikācija</b>	<b>Atsauce</b>
Pirms ekspluatācijas pārbaude	Katras darba maiņas sākumā vai pie katras operatora maiņa.	Lietotājs vai operators	Lietotājs vai operators	Ekspluatācijas un tehniskās apkopes rokasgrāmata
Pārbaude pirms piegādes (skat. piezīmi)	Pirms katras pārdošanas, iznomāšanas vai piegādes izīrešanai.	Īpašnieks, izplatītājs vai lietotājs	Kvalificēts mehāniķis	Apkopes rokasgrāmata un piemērojama inspekcijas forma.
Profilaktiskā apkope	Ar intervāliem, kādi noteiktī tehniskās apkopes rokasgrāmatā un/vai apkopes diogrammās, kas atrodas mašīnā.	Īpašnieks, izplatītājs vai lietotājs	Kvalificēts mehāniķis	Tehniskās apkopes un apkopes diogrammās

**Piezīme:** Ir pieejami inspekcijas veidlapas.

### 2.2 PIRMS EKSPLUATĀCIJAS PĀRBAUDE UN APSKATE

**Piezīme:** Pabeigt visus nepieciešamos tehniskās apkopšanas darbus pirms darbināt agregātu.

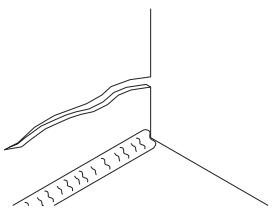


## BRĪDINĀJUMS

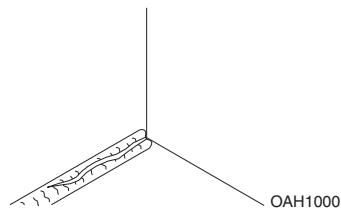
**KRIŠANAS RISKS.** Jābūt sevišķi piesardzīgiem, pārbaudot objektus, kas ir grūti aizsniedzami. Lietojiet atbilstošas kāpnes.

Pārbaudē un apskatē pirms ekspluatācijas, ko veic katras maiņas sākumā vai pie katras operatora maiņas, nepieciešams ietvert sekojošo:

- Tirība** — Pārbaudiet visas virsmas, vai tajās nav sūces (eļļa, degviela vai akumulatora šķidrumi) vai svešķermeņi. Par sūcēm ziņot atbilstošam tehniskās apkopes personālam.
- Struktūra** — Pārbaudiet, vai mašīnas struktūrā nav iespiedumu, bojājumu, plaisu metinātos savienojumos vai pamatmetālā un citu defektu.



PLAISAS PAMATMETĀLĀ



PLAISAS METINĀTOS SAVIENOJUMOS

- Drošības uzlīmes** — Nodrošināt, ka visas drošības plāksnītes ir salasāmas un vietā. Notīrīt vai pārvietot, ja nepieciešams. Skatīt lpp. 2-4 sīkāku informāciju.
- Ekspluatācijas un drošības rokasgrāmatas** — Ekspluatācijas un tehniskās apkopes rokasgrāmata un AEM Drošības rokasgrāmata (tikai ANSI) atrodas kabīnes rokasgrāmatu tureklī.
- Apgaitas pārbaude** — Skatīt lpp. 2-10 sīkāku informāciju.
- Šķidrumu līmeņi** — Pārbaudiet šķidrumus, ieskaitot degvielu, dīzeldegvielas izplūdes gāzu šķidrumu (DEF), hidraulisko eļļu, dzinēja eļļu un dzesēšanas šķidrumu. Pievienojot šķidrumus, skatīt Nodaļa 7—Eļļošana un apkope un Nodaļa 9—Specifikācijas, lai noteiktu pareizo veidu un intervālus. Pirms noņemt uzpildes vāciņus vai uzpildes korķus, notīrīt no atverēm visus netīrumus un eļļas. Ja šajās atverēs iekļūst netīrumi, tas var ievērojami samazināt detaļu kalpošanas ilgumu.
- Uzkabes/piederumi** — Nodrošināt, ka pareizas celtspējas diagrammas ir uzstādītas uz teleskopiskā manipulatora. Ja paredzēts, skatīt ekspluatācijas un tehniskās apkopšanas instrukcijas katrai mašīnā uzstādītai uzkabei vai piederumi, par īpašām pārbaudēm, ekspluatācijas un tehniskās apkopes instrukcijās.

- 8. Ekspluatācijas pārbaude** — Kad apgaitas pārbaude ir pabeigta, veikt iesildīšanas un ekspluatācijas pārbaudi (skatīt lpp. 2-13) visām sistēmām gaisā un zemes līmeņa nav šķēršļu. Skatīt Nodaļa 3—Vadības ierīces un indikatori plašāku informāciju par lietošanas instrukcijām.



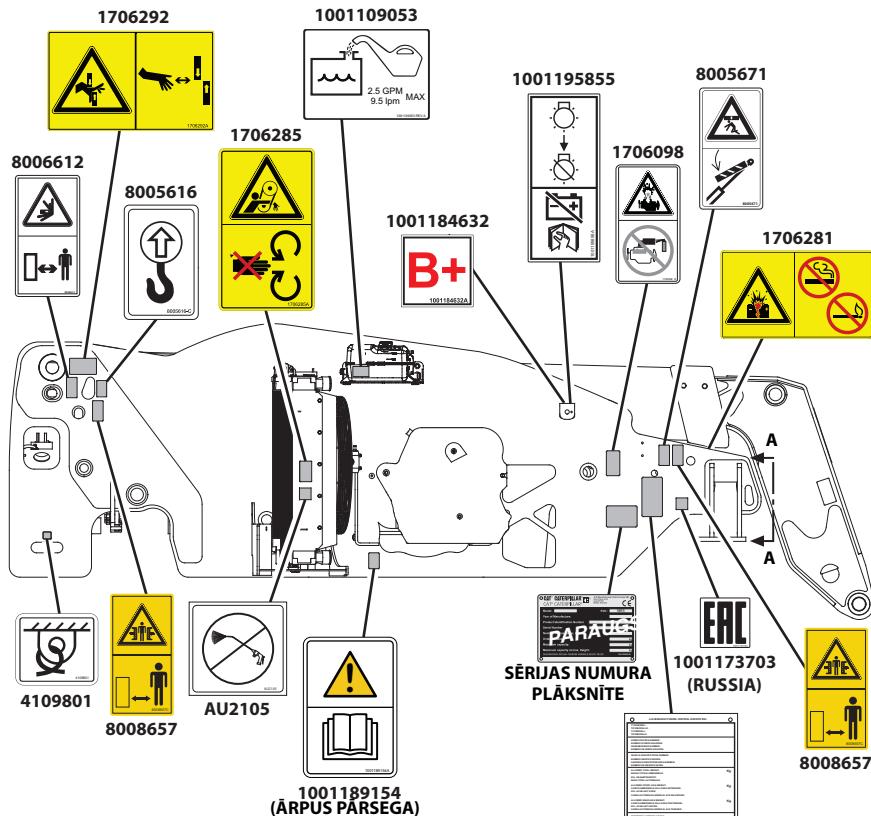
## **BRĪDINĀJUMS**

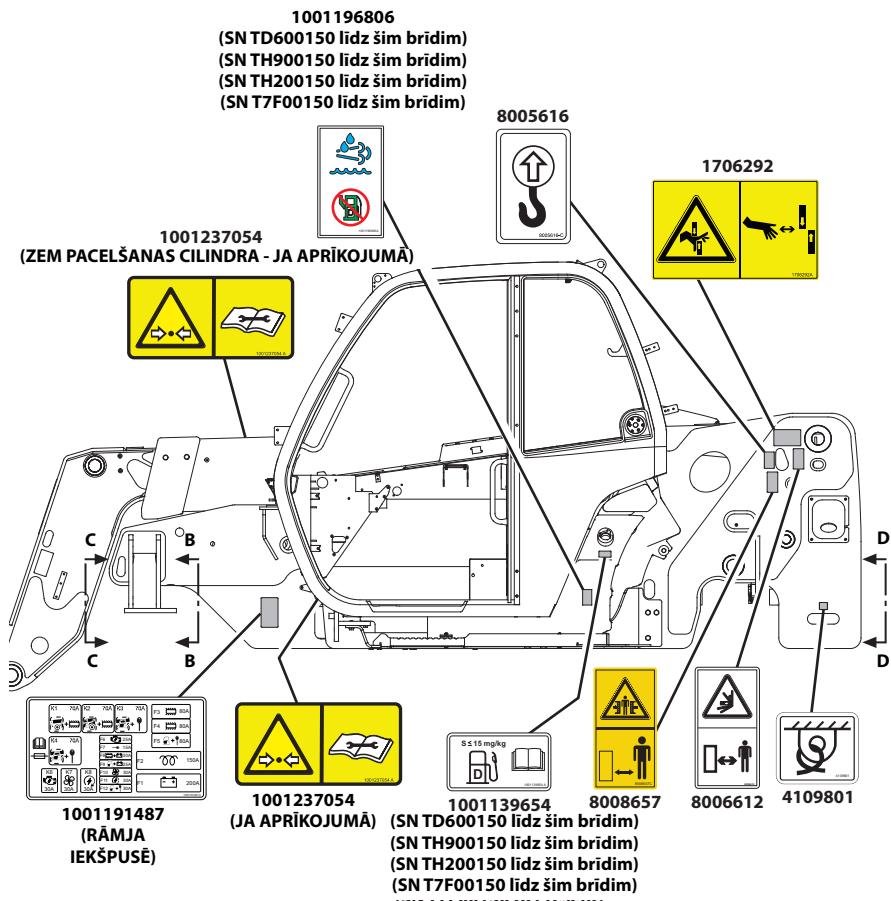
Ja teleskopiskais manipulators nedarbojas pareizi, nekavējoties apstādiniet mašīnu, nolaidiet izlici un uzkabi uz zemes un izslēdziet dzinēju. Noteikt cēloni un to novērst, pirms turpināt darbu.

## Nodaļa 2—Pārbaude pirms ekspluatācijas

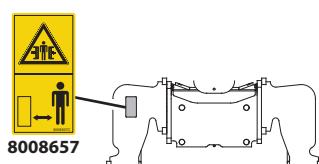
### 2.3 DROŠĪBAS UZLĪMES

Nodrošināt, ka visas **BRIESMAS**, **BRĪDINĀJUMS**, **SARGIETIES** instrukciju plāksnītes un pareizas celtspējas diagrammas ir salasāmas un vietā. Notīrīt un pārvietot, ja nepieciešams.



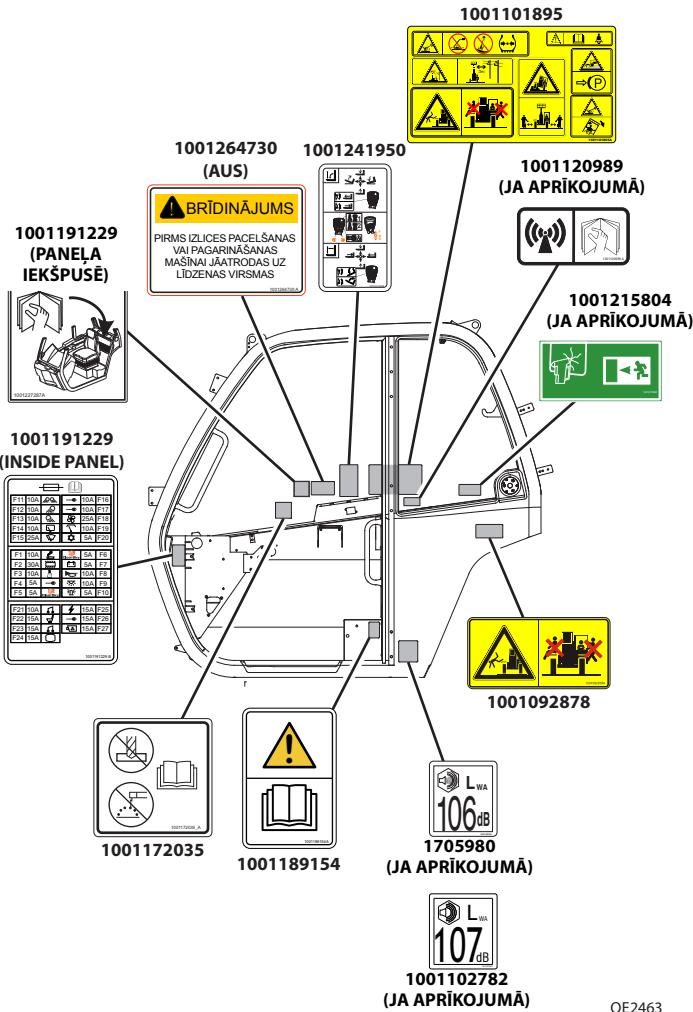


**SKATS B-B**



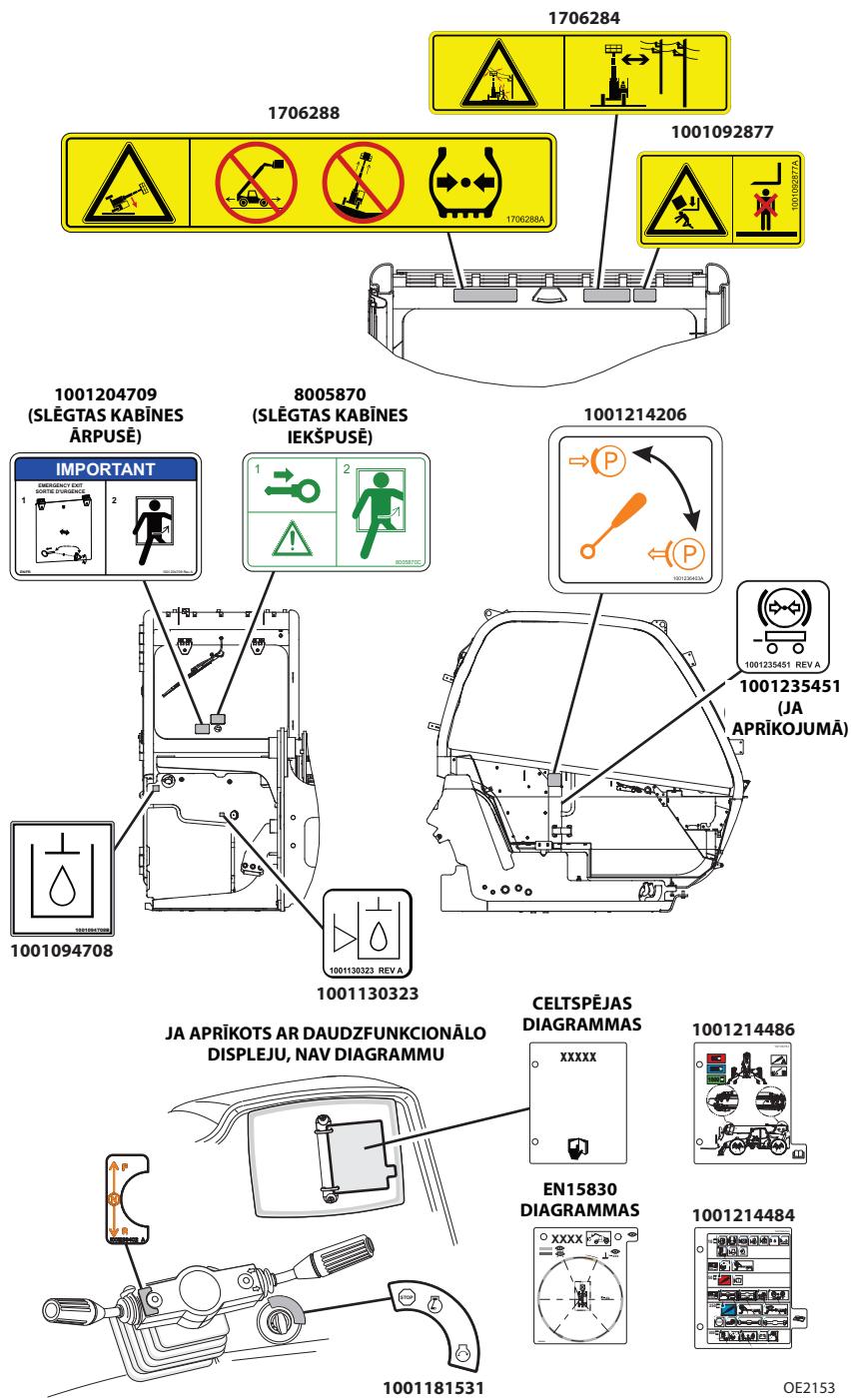
OE2144

## Nodaļa 2—Pārbaude pirms ekspluatācijas



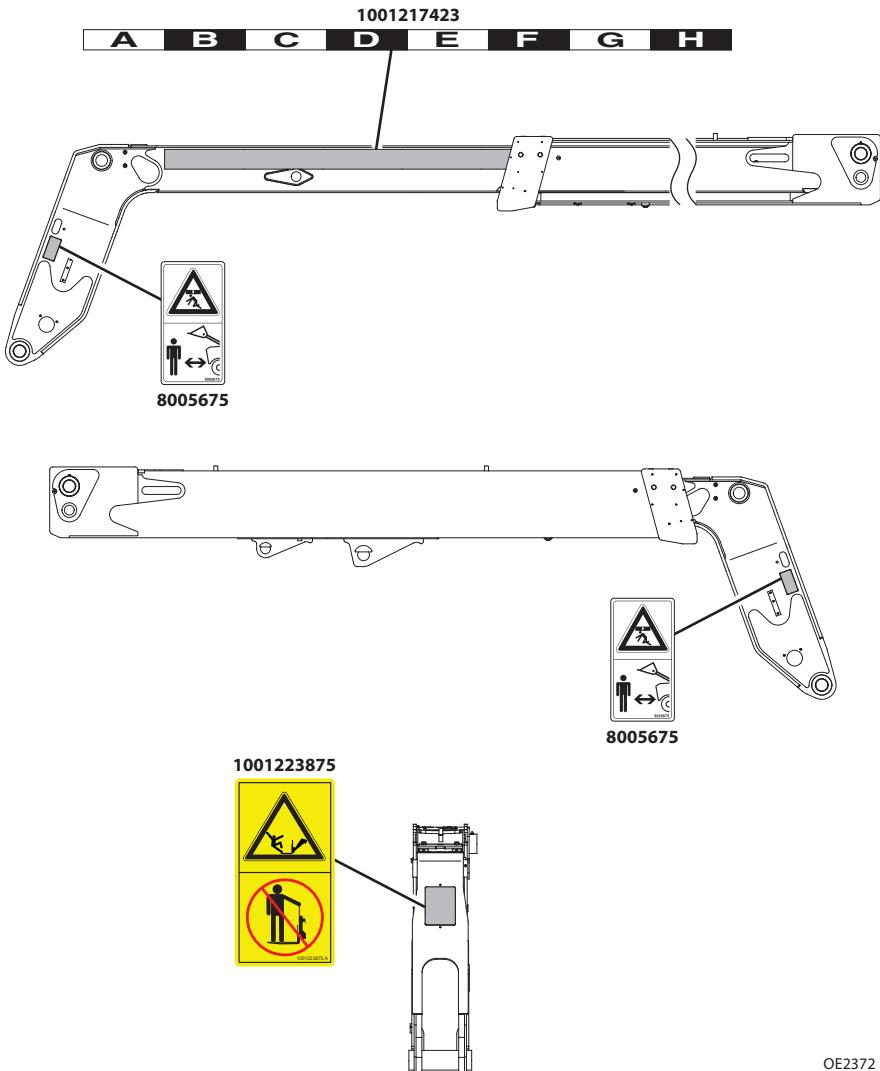
OE2463

## Nodaļa 2—Pārbaude pirms ekspluatācijas

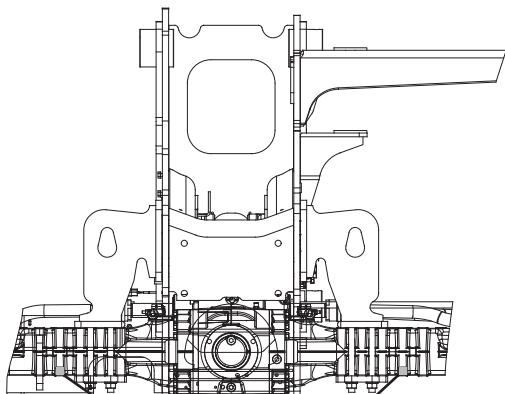


## Nodaļa 2—Pārbaude pirms ekspluatācijas

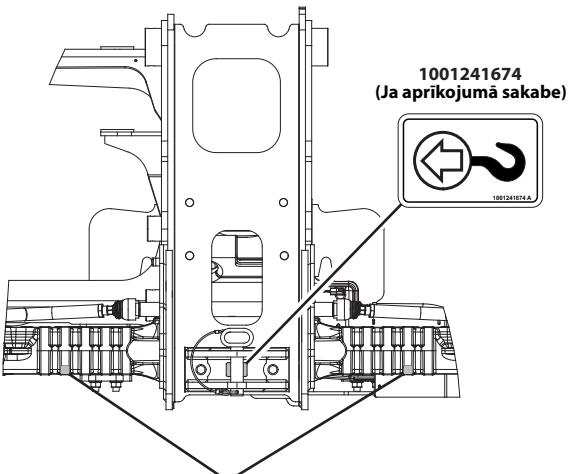
---



**VIEW C-C**

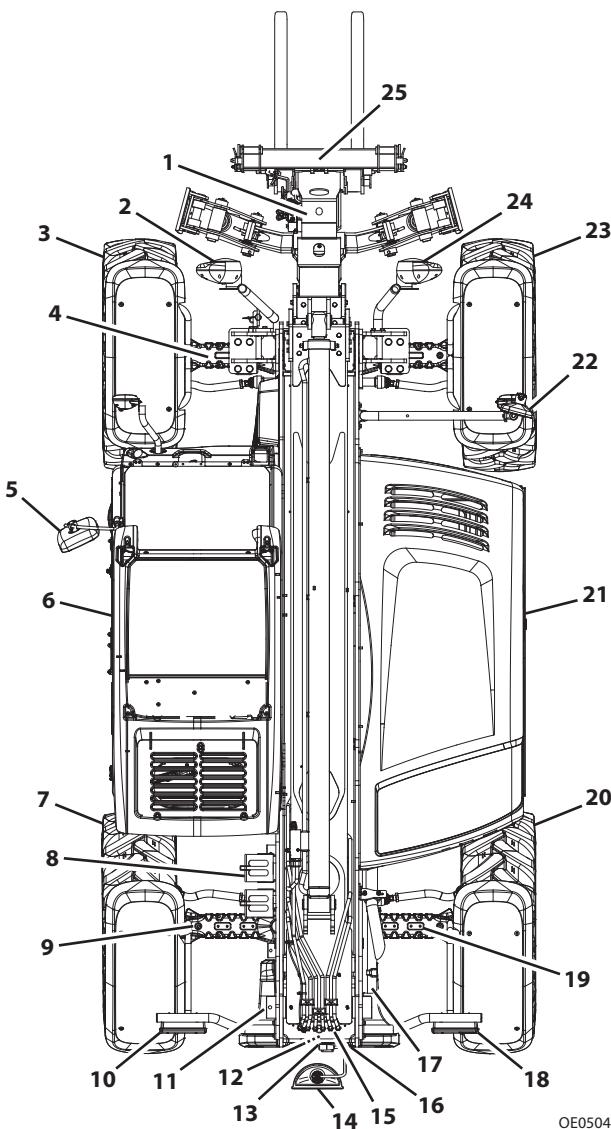


**SKATS D-D**



OE2801

### 2.4 APGAITAS PĀRBAUDE



Sākt apgaitas pārbaudi ar 1. detaļu, kā turpmāk norādīts. Turpināt pa labi (pretēji pulksteņrādītāju virzienam, ja skatās no augšas), pārbaudot katru detaļu pēc kārtas.

**PĀRBAUDES PIEZĪME:** Katram objektam līdzās citiem minētajiem kritērijiem papildus pārliecinieties, vai ir visas detaļas, vai tās nav valīgas, vai šie objekti ir droši nostiprināti un vai nav pārāk liels nodilums. Apskatīt visas sastāvdaļas, ieskaitot uzkabi, vai tajās nav plaisas, pārāk liela korozija un citi defekti.

## **Nodaļa 2—Pārbaude pirms ekspluatācijas**

### **1. Izlices bloks un celšanas, slīpuma, pagarināšanas/ievilkšanas, kompensēšanas cilindri —**

- Pārbaudiet, vai uz priekšējām, augšējām, sānu un aizmugurējām nodiluma plāksnēm atrodas smērvielas.
- Šarnīra tapas ir nostiprinātas, hidrauliskās šķūtenes nav bojātas, nav nooplūdes.

### **2. Priekšējie lukturi (ja aprīkojumā) —** Tiri un nav bojāti.

### **3. Riteņu/riepu komplekts** — Pareizs spiediens un nostiprināti, stiprināšanas uzgriežņi nav valīgi vai tie neiztrūkst. Apskatit nodilumu protektoriem, griezumus, pārrāvumus vai citus defektus.

### **4. Priekšējā ass** — Stūres cilindri nav bojāti, nav nooplūdes, šarnīra tapas ir nostiprinātas, hidrauliskās šķūtenes nav bojātas, nav nooplūdes.

### **5. Spogulis** — Tirs un nav bojāts.

### **6. Kabīne un elektrosistēma —**

- Vispārējs izskats, nav redzamu bojājumu.
- Rāmja līmeņa indikators(i) un logu stikli nav bojāti un ir tiri.
- Mērinstrumenti, slēdži, cursorsvira, kājas vadības un signāaltaure darbojas.
- Pārbaudiet, vai drošības josta nav bojāta, nomainiet jostu, ja nodilusi vai saplīsis audums, bojātas sprādzes vai valīgas sēžas metāla daļas.

### **7. Riteņu/riepu komplekts** — Pareizs spiediens un nostiprināti, stiprināšanas uzgriežņi nav valīgi vai tie neiztrūkst. Apskatit nodilumu protektoriem, griezumus, pārrāvumus vai citus defektus.

### **8. Domkrats (ja iekļauts aprīkojumā)** — Skatīt piezīmi par pārbaudi.

### **9. Aizmugurējā ass** — Stūres cilindri nav bojāti, nav nooplūdes, šarnīra tapas ir nostiprinātas, hidrauliskās šķūtenes nav bojātas, nav nooplūdes.

### **10. Aizmugurējie lukturi (ja aprīkojumā)** — Tiri un nav bojāti. Skatīt "Ekspluatācija uz ceļa (CE)" lpp. 4-12.

### **11. Izlices leņķa sensors** — Skatīt piezīmi par pārbaudi.

### **12. Galvenais vadības vārsts** — Skatīt piezīmi par pārbaudi.

### **13. Atpakaļgaitas kamera (ja aprīkojumā)** — Skatiet piezīmi par pārbaudi.

### **14. Spogulis (ja aprīkojumā)** — Tirs un nav bojāts.

### **15. Izlices ievilkšanas sensors** — Skatīt piezīmi par pārbaudi.

### **16. Atpakaļgaitas devēja sensors (ja aprīkojumā)** — Skatiet piezīmi par pārbaudi.

### **17. Izlices balsts (ja aprīkojumā)** — Skatiet piezīmi par pārbaudi.

### **18. Aizmugurējie lukturi (ja aprīkojumā)** — Tiri un nav bojāti. Skatīt "Ekspluatācija uz ceļa (CE)" lpp. 4-12.

### **19. LSI sensors** — Skatīt piezīmi par pārbaudi.

## **Nodaļa 2—Pārbaude pirms ekspluatācijas**

---

- 20. *Riteņu/riepu komplekts*** — Pareizs spiediens un nostiprināti, stiprināšanas uzgriežņi nav valīgi vai tie neiztrūkst. Apskatīt nodilumu protektoriem, griezumus, pārrāvumus vai citus defektus.
- 21. *Dzinēja nodalījums* —**
- Dzensisks, pārbaudiet stāvokli un nomainiet, ja nepieciešams.
  - Dzinēja stiprinājumi — Skatīt piezīmi par pārbaudi.
  - Barošanas sadales plāksne — Nav bojājumu vai korozijas uz savienojumiem vai vadīem.
  - Dzinēja pārsegs pareizi nostiprināts.
- 22. *Spoguļi* —** Tiri un nav bojāti.
- 23. *Riteņu/riepu komplekts*** — Pareizs spiediens un nostiprināti, stiprināšanas uzgriežņi nav valīgi vai tie neiztrūkst. Apskatīt nodilumu protektoriem, griezumus, pārrāvumus vai citus defektus.
- 24. *Priekšējie lukturi (ja aprīkojumā)* —** Tiri un nav bojāti.
- 25. *Uzkabe*** — Pareizi uzstādīta, skatiet Skatīt “Uzkabes uzstādišana” lpp. 5-10.

## **2.5 IESILDĪŠANAS UN EKSPLUATĀCIJAS PĀRBAUDES**

### **Iesildīšanas pārbaude**

Iesildīšanas perioda laikā pārbaudiet:

1. Sildītāju, atkausētāju un logu tīrītājus (ja aprīkojumā).
2. Pārbaudiet, vai visas apgaismojuma sistēmas (ja aprīkojumā) darbojas pareizi.
3. Noregulēt spoguļus maksimālai redzamībai.



## **BRĪDINĀJUMS**

**SAGRIEŠANĀS/SASPIEŠANĀS/APDEDZINĀŠANĀS RISKS.** Turēt dzinēja pārsegū aizvērtu, kamēr dzinējs darbojas, izņemot, kad tiek pārbaudīts transmisijas eļļas līmenis.

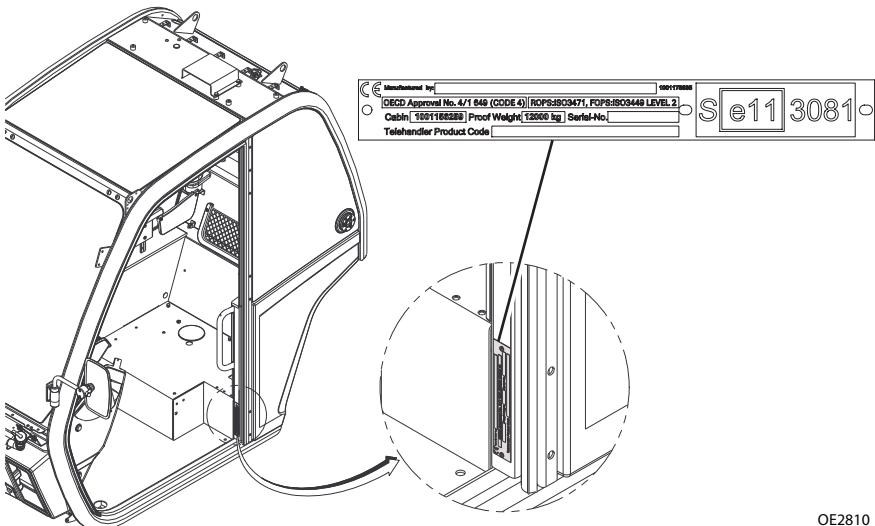
### **Ekspluatācijas pārbaude**

Kad dzinējs iesilst, veikt ekspluatācijas pārbaudi:

1. Automātiskās bremzēšanas un stāvbremzes pārbaude.
2. Braukšana uz priekšu un atpakaļgaitā.
3. Katrā ātrumā.
4. Stūrēšana abos virzienos ar dzinēju mazas gāzes režīmā (stūrēšana pilnā apjomā nav sasniedzama). Pārbaudiet katrā stūrēšanas režīmā.
5. Signāaltaure un rezerves skaņas signāls. Jābūt dzirdamai no operatora kabīnes, kad darbojas dzinējs.
6. Visas vadības sviras funkcijas. Darbojas labi un pareizi.
7. Veiciet papildu pārbaudes, kas aprakstītas Nodaļa 8.

### 2.6 KABĪNE

Teleskopiskais manipulators ir aprīkots ar slēgtu ROPS/FOPS kabīni.



OE2810



## BRĪDINĀJUMS

Nekad nestrādāt ar teleskopisko manipulatoru, ja vien pārsegs virs galvas, kabīnes struktūra un labās pusēs stikls vai siets nav labā stāvoklī. Jebkurai šīs mašīnas modifīcēšanai nepieciešams ražotāja apstiprinājums, lai nodrošinātu atbilstību ROPS/FOPS sertifikācijai šīs kabīnes/mašīnas konfigurācijai. Ja pārsegs virs galvas vai kabīnes struktūra ir bojāti **KABĪNI NAV IESPĒJAMS SALABOT**. To vajag **NOMAINĪT**.



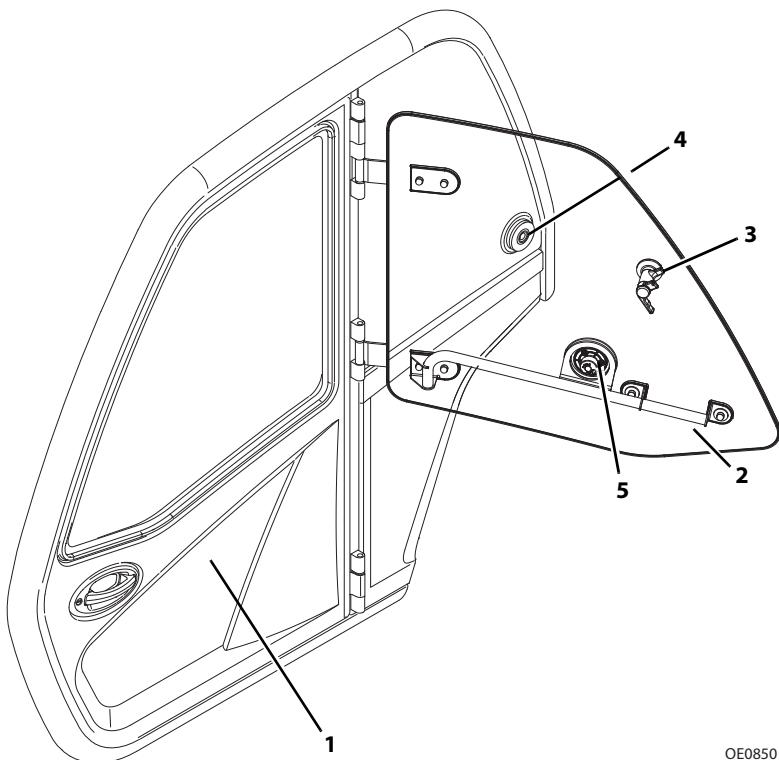
## BRĪDINĀJUMS

Nekad neurbt, negriezt un/vai nemetināt kabīni. Jebkurai šīs mašīnas modifīcēšanai nepieciešams ražotāja apstiprinājums, lai nodrošinātu atbilstību mašīnas konfigurācijai. Ja notikusi neatļauta kabīnes urbšana, griešana un/vai metināšana, kabīne ir **JĀNOMAINA**.

## **2.7 SLĒGTAS KABĪNES LOGS (JA APRĪKOJUMĀ)**

Turēt visus logus tīrus un neaizsegus.

### **Kabīnes durvju logs**



OE0850

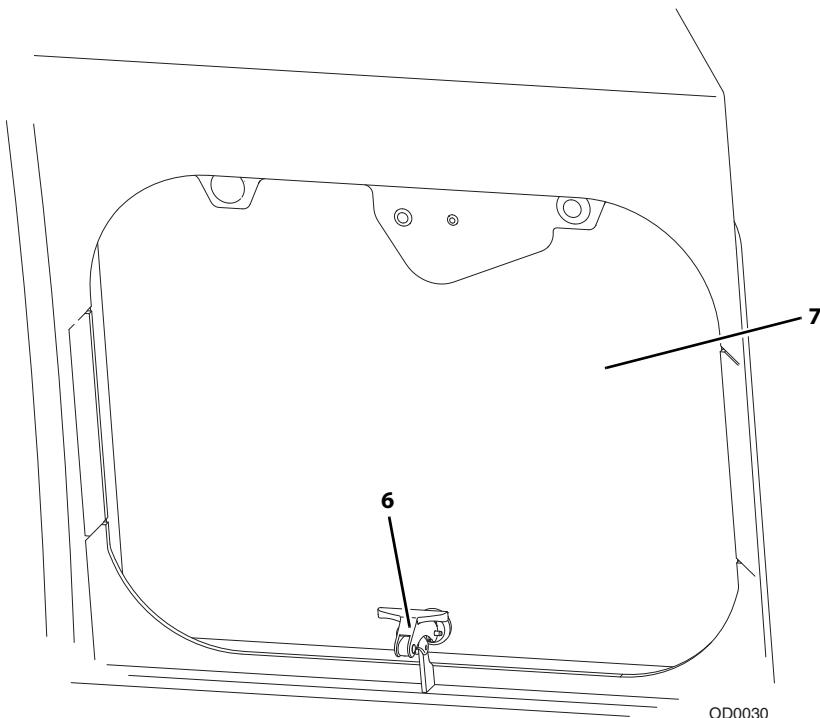
- Darbības laikā kabīnes durvju logam (2) jābūt vai nu atvērtam un fiksētam vai aizvērtam.
- Atvērt kabīnes durvju logu, lietojot sviru (3) un nostiprināt to ar fiksatoru (4).
- Spiediet atbrīvotāju (4) kabīnes iekšpusē vai (5) ārpus kabīnes, lai atbloķētu logu

## **PAZINOJUMS**

**APRĪKOJUMA BOJĀJUMS.** Kabīnes durvīm (1) jābūt aizvērtām darba laikā. Kjūme to darot, var izraisīt mašīnas bojājumus.

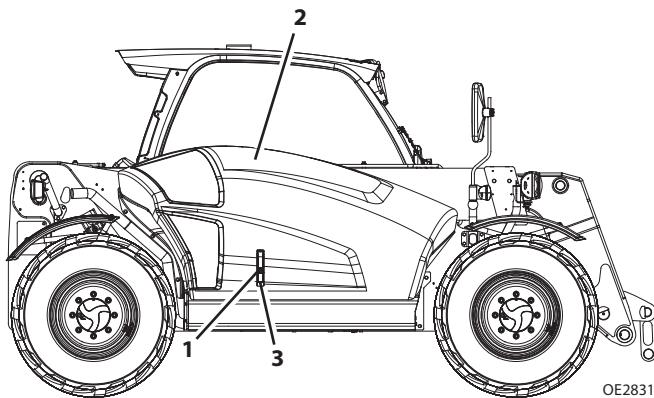
## **Nodaļa 2—Pārbaude pirms ekspluatācijas**

### **Aizmugurējais logs**



- Paceliet sviru (6) un grūdiet, lai atvērtu aizmugurējo logu (7)
- Pacelt sviru un vilkt, lai aiztaisītu.

## 2.8 DZINĒJA PĀRSEGS



- Dzinēja pārsegam darba laikā jābūt aizvērtam.
- Ievietojiet atslēgu atslēgas caurumā (1), lai atslēgtu pārsegu (2). Lai atvērtu, paceliet pārsega fiksatoru (3) un paceliet pārsegu.
- Lai aizvērtu, piespiediet pārsegu un nostipriniet pārsega bloķētāju. Aizslēdziet pārsegu ar atslēgu atslēgas caurumā.

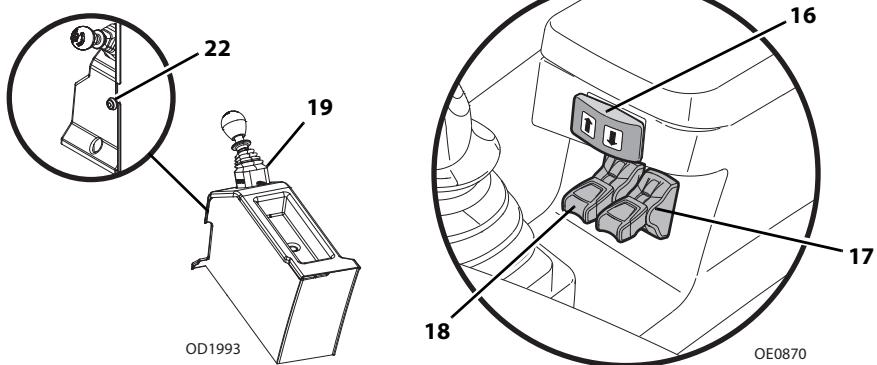
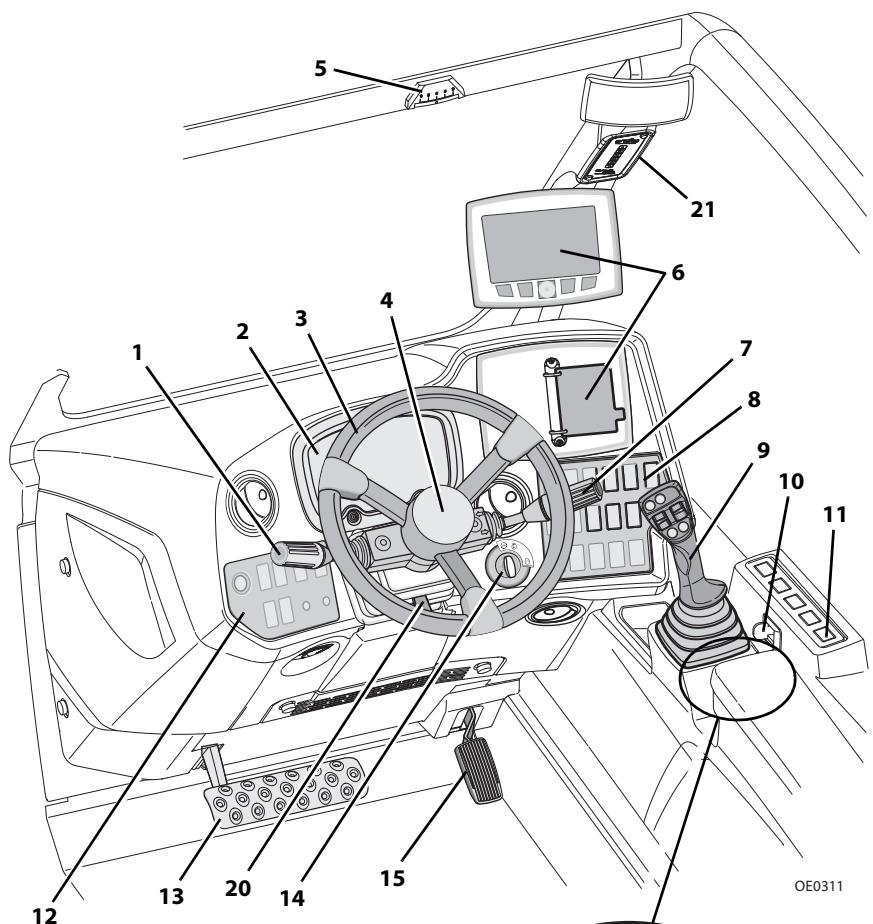
**Šī lappuse speciāli ir atstāta tukša**

## **NODAĻA 3 — VADĪBAS IERĪCES UN INDIKATORI**

### **3.1 VISPĀRĪGI**

Šajā nodaļā sniegtā visa informācija, kas nepieciešama, lai izprastu vadības ierīču funkcijas.

## **3.2 VADĪBAS IERĪCES**



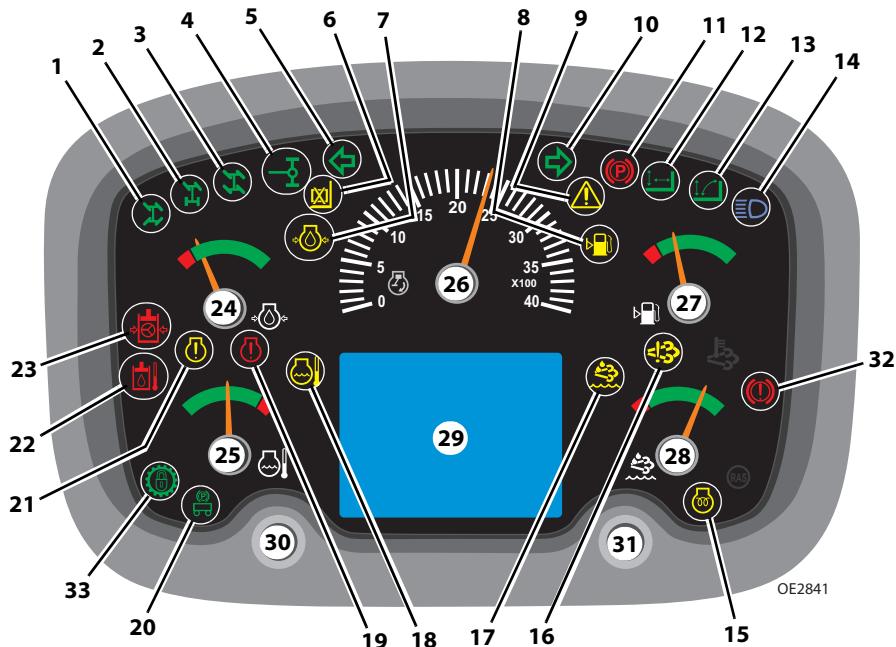
- 1. Transmisijas vadības svira (ja aprīkojumā):** Skatīt lpp. 3-18.
- 2. Instrumentu panelis:** Skatīt lpp. 3-4.
- 3. Stūres rats:** Stūres rata griešana pa kreisi vai pa labi stūrē mašīnu attiecīgajā virzienā. Pieejami trīs stūrēšanas režīmi. Skatīt "Stūrēšanas režīmi" lpp. 3-34.
- 4. Signāltaure:** Spiediet, lai skanētu signāltaure.
- 5. Rāmja līmena indikators:** Ľauj operatoram noteikt teleskopiskā manipulatora stāvokli no kreisās uz labo pusī.
- 6. Diagrammas/displejs:**
  - a. Ietilpības un apkopes diagrammas (ja aprīkojumā): Skatīt Nodaļa 5— UZKABES UN SAKABES vai Nodaļa 7— Eļļošana un apkope.
  - b. Daudzfunkciju displejs (ja aprīkojumā): Skatīt lpp. 3-29.
- 7. Palīgierīces vadības svira (ja aprīkojumā):** Skatīt lpp. 3-20.
- 8. Labās puses vadības ierīču panelis:** Skatīt lpp. 3-11.
- 9. Kursorsvira:** Skatīt lpp. 3-22.
- 10. Regulējama roku balsta svira (lauksaimniecība):** Aktivizēt sviru, lai atbrīvotu balsta pozīciju bloķētāju.
- 11. Vadības panelis (lauksaimniecība):** Skatīt lpp. 3-13.
- 12. Kreisās puses vadības ierīču panelis:** Skatīt lpp. 3-10.
- 13. Darba bremzes pedālis:** Jo vairāk pedālis tiek nospiests, jo mazāks ir braukšanas ātrums.
- 14. Aizdedzes slēdzis:** Atslēga ir aktivizēta. Skatīt lpp. 3-4.
- 15. Akseleratora pedālis:** Pedāja nospiešana palielina dzinēja un hidraulikas ātrumu.
- 16. Slēdzis sakabe uz augšu/uz leju (ja aprīkojumā):** Vada hidrauliskās sakabes stāvokli. Spiediet un turēt slēdža labo pusī, lai sakabi paceltu. Spiediet un turēt slēdža kreiso pusī, lai sakabi nolaistu.
- 17. Aizmugures papildu hidraulikas 1. svira (ja aprīkojumā):** Kontrolē aizmugures papildu hidrauliku.
- 18. Aizmugures papildu hidraulikas 2. svira (ja aprīkojumā):** Kontrolē aizmugures papildu hidrauliku.
- 19. Stāvbremze:** Skatīt lpp. 3-17.
- 20. Stūres balsta regulētājs:** Skatīt lpp. 3-24.
- 21. LSI (kravas stabilitātes) indikators:** Skatīt lpp. 3-22.
- 22. Lauksaimniecības piekabes bremžu pārslēdzējs (ja aprīkojumā):** Spiedpogas slēdzis, lai atbrīvotu piekabes stāvbremzi, kad tā nospiesta.

## Nodaļa 3—Vadības ierīces un indikatori

### Instrumentu panelis

Instrumentu paneliem izmantotas dažādas krāsas, lai brīdinātu operatoru par dažādām iespējamām darba situācijām.

- Ja indikators iedegas SARKANS (izņemot stāvbremzi) vai ja mērinstruments ieiet sarkanajā zonā, nekavējoties apstādiniet mašīnu, nolaidiet izlici un uzkabi uz zemes un izslēdziet dzinēju. Noteikt cēloni un to novērst, pirms turpināt darbu.
- Ja indikators iedegas DZELTENS, ir parādiļušies anormāli darbības apstākļi. Ja netiek novērsts, var izraisīt mašīnas darbības pārtraukšanu vai bojājums.
- Ja indikators iedegas ZĀLŠ vai ZIL:S, vai, ja mērinstruments ir zaļajā zonā, tiek parādīta svarīga informācija par drošu darbību.



## PAZĪNOJUMS

**APRĪKOJUMA BOJĀJUMS.** Kad iedegas sarkanais indikators (izņemot stāvbremzi), nekavējoties apstādiniet mašīnu, nolaidiet izlici un uzkabi uz zemes un izslēdziet dzinēju. Noteikt cēloni un to novērst, pirms turpināt darbu.

- 4 riteņu stūrēšanas loks:** Iedegas, ja visu riteņu stūrēšana ir aktīva. Skatīt lpp. 3-34.
- 2 riteņu priekšējā stūrēšana:** Iedegas, ja divu riteņu stūrēšana ir aktīva. Skatīt lpp. 3-34.
- 4 riteņu vienlaicīga stūrēšana:** Iedegas, ja visu riteņu vienlaicīga stūrēšana ir aktīva. Skatīt lpp. 3-34.

- 4. Aizmugurējās ass centrs:** ledegas, kad aizmugurējā ass ir saskaņot (nocentrēta).
- 5. Kreisai pagrieziens (ja aprīkots):** ledegas un mirgo, kad kreisā pagrieziena signāls vai bīstamības gaismas ir aktīvas.
- 6. LSI pasīvais režīms:** ledegas, kad LSI pasīvais režīms ir aktīvs. Skatīt lpp. 3-22.
- 7. Zems dzinēja eļļas spiediens:** ledegas, kad ir zems eļļas spiediens.
- 8. Zems degvielas līmenis:** ledegas, kad ir zems degvielas līmenis.
- 9. Sistēmas trauksme:** ledegas, kad pastāv kritiskas mašīnas un dzinēja klūmes.
- 10. Labais pagrieziens (ja aprīkots):** ledegas un mirgo, kad labā pagrieziena signāls vai bīstamības gaismas ir aktīvas.
- 11. Stāvbremze:** ledegas, kad tiek lietota stāvbremze. Skatīt lpp. 3-17.
- 12. Celšanas režīms:** ledegas, kad pacēlāja cursorsviras shēma ir aktīva. Skatīt lpp. 3-10.
- 13. Iekrāvēja režīms:** ledegas, kad iekrāvēja cursorsviras shēma ir aktīva. Skatīt lpp. 3-10.
- 14. Tālās gaismas (ja aprīkojumā):** ledegas, kad tālās gaismas ir aktīvas.
- 15. Dzinēja uzsildīšana:** ledegas, kad aizdedzes atslēga atrodas pozīcijā 1. Nodziest, kad sasniegta sākuma temperatūra.
- 16. Emisijas sistēma (SN TD600150 līdz šim brīdim, SN TH900150 līdz šim brīdim, SN TH200150 līdz šim brīdim, SN T7F00150 līdz šim brīdim):** ledegas, kad pastāv problēma ar emisijas sistēmu.
- 17. Zems dīzeļdegvielas emisijas šķidruma līmenis (DEF) (SN TD600150 līdz šim brīdim, SN TH900150 līdz šim brīdim, SN TH200150 līdz šim brīdim, SN T7F00150 līdz šim brīdim):** ledegas, kad ir zems DEF līmenis.
- 18. Augsta dzinēja temperatūra:** ledegas, kad ir augsta dzinēja temperatūra.
- 19. Dzinēja kritiska klūme:** ledegas, kad pastāv kritiska dzinēja klūme.
- 20. Treilera stāvbremze:** ledegas, kad tiek aktivizēta treilera stāvbremze.
- 21. Dzinēja klūmes brīdinājums:** ledegas, kad dzinējs darbojas ārpus paredzētajiem rādītājiem.
- 22. Augsta hidraulikas eļļas temperatūra:** ledegas, kad ir augsta hidraulikas eļļas temperatūra.
- 23. Zems spiediens stūres vadībā:** ledegas, kad ir zems spiediens stūres vadībā.
- 24. Dzinēja eļļas spiediena mērītājs:** Norāda dzinēja eļļas spiedienu.
- 25. Dzinēja dzesēšanas šķidruma temperatūras mērītājs:** Norāda dzinēja dzesēšanas šķidruma temperatūru.
- 26. Dzinēja ātrums:** Norāda dzinēja ātrumu apgriezienos minūtē (apgr./min). Kad tiek pārsniegts maksimālais dzinēja apgriezienu skaits, skan ātruma trauksmes pārsniegšanas signāls, LCD ekrānā parādīsies klūdas kods un mirgos mašīnas ātrums. Skatīt "LCD displejs" lpp. 3-8.

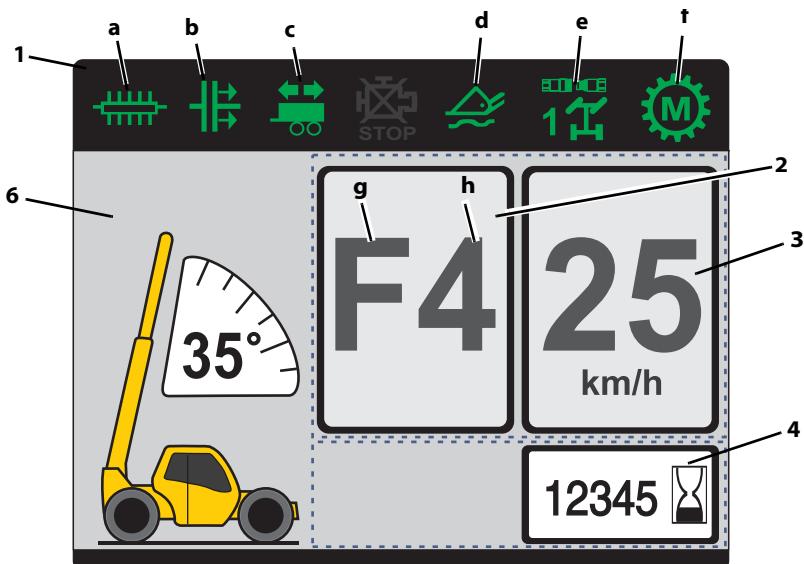
# **PAZĪNOJUMS**

**APRĪKOJUMA BOJĀJUMS.** Mašīnas ekspluatācija ar ātruma pārsniegšanas trauksmes signālu var izraisīt dzinēja vai piedziņas līnijas bojājumus.

- 27. Degvielas līmeņa rādītājs:** Norāda degvielas līmeni.
- 28. Dizeļdegvielas emisijas šķidruma (DEF) līmeņa mēritājs (SN TD600150 līdz šim brīdim, SN TH900150 līdz šim brīdim, SN TH200150 līdz šim brīdim, SN T7F00150 līdz šim brīdim):** Norāda šķidruma līmeni.
- 29. LCD displejs:** Skatīt lpp. 3-8.
- 30. Kreisās puses vadības ierīču pogas:** Spiediet, lai samazinātu ekrāna spilgtumu. Palielina ciparu skaitu pretaizdzīšanas funkcijai. Skatīt lpp. 3-33.
- 31. Labās puses vadības ierīču pogas:** Spiediet, lai palielinātu ekrāna spilgtumu. Apstiprina ciparu skaitu pretaizdzīšanas funkcijai. Skatīt lpp. 3-33.
- 32. Darba bremzes klüme:** Ielegas, kad darba bremzes eļļas līmenis vai spiediens ir zems.
- 33. Sajūga bloķēšana (ja aprīkojumā):** Ielegas, ja sajūga bloķētāja funkcija ir iespējots. Skatīt lpp.3-14.

**Šī lappuse speciāli ir atstāta tukša**

## LCD displejs



OE0432



OD1480

### SKATS AR AKTĪVAJIEM DIAGNOSTIKAS RĀDĪJUMIEM

**1. Indikators:** Indikators parādīsies, kad būs aktīvs.

- Nepārtraukta papildus hidraulika — ledegas, kad nepārtraukta papildus hidraulika ir aktīva.
- Transmisijas sajūga atslēgšana — ledegas, kad transmisijas sajūga atslēgšanas funkcija ir iespējota. Skatīt lpp. 3-13.
- Treilera pagrieziens — ledegas, kad treilera pagrieziena signāls ir aktivizēts.
- Izlices kustība — ledegas, kad ir aktivizēta izlices peldēšanas kustības funkcija. Skatīt lpp. 3-22.
- Papildus hidraulikas izvēle — ledegas, kad papildus hidraulika tiek aktivizēta. Indikators rādīs 1 vai 2, atkarībā no operatora izvēles. Skatīt lpp. 3-31.
- Transmisijas režīms — ledegas, lai parādītu vai nu automātisko, vai manuālo režīmu. Skatīt lpp. 3-14.

## **Nodaļa 3—Vadības ierīces un indikatori**

- 2. Braukšanas virziens un pārnesums:** Parāda esošo braukšanas apstākļus.
- Virziens — Uz priekšu (F), neitrālā pozīcija (N) vai atpakaļgaita (R).
  - Pārnesums — Pirmais (1), otrs (2), trešais (3), ceturtais (4), piektais (5), vai sestais (6).
- 3. Ātrums (ja aprīkots):** Parāda mašīnas ātrumu km/h (mph). Kad maksimālais braukšanas ātrums tiek pārsniegts, ātruma indikators sāks mirgot un atskanēs skaņa.
- 4. Darba stundas:** Parāda teleskopiskā manipulatora kopējās darba stundas. Parāda, kad aizdedze ir stāvoklī IESLĒGTS un nekādi kļūdu kodi nepastāv.
- 5. Aktīvā diagnostika:** Parāda ikonu un piemērojamo diagnostikas kodu. Rāda ciklus katram aktivam brīdinājumam vai diagnostikai, ja pašreiz ir vairākas. Par detaļām skatīt Apkopes rokasgrāmatu.
- Klūmes kods — Parāda piemēroto diagnostikas kodu.
  - Ciparu koda indikators — Parāda pašreizējo dzinēja kļūdu kodu skaitu.



TRANSMISIJAS EĻĻAS  
TEMPERATŪRA



GAISA FILTRA  
PIESĒRĒŠANĀS INDIKATORS



ZEMAS AKUMULATORA  
UZLĀDES INDIKATORS



SISTĒMAS TRAUKNES  
INDIKATORS



APKOPES NEPIECIEŠAMĪBAS  
INDIKATORS

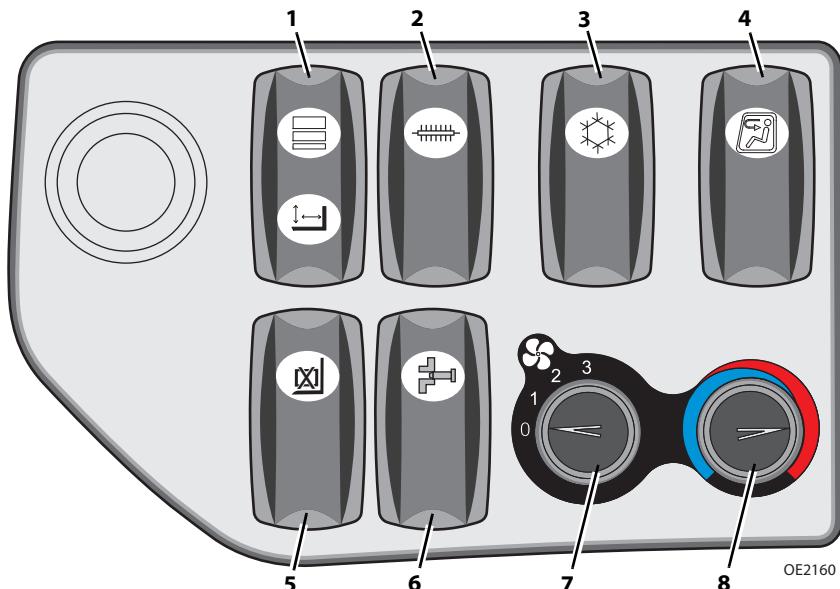


OD0302  
HIDRAULISKĀ FILTRA  
PIESĒRĒŠANĀS INDIKATORS

- Diagnostikas ikona — Parāda diagnostikas simbolus.  
Transmisijas eļļas temperatūras indikators — ledegas, kad ir augsta transmisijas temperatūra.  
Gaisa tīritāja piesērēšanas indikators — ledegas, kad gaisa attīrtījam nepieciešama apkope.  
Zemas akumulatora uzlādes indikators — ledegas, kad akumulatorā ir zema uzlāde vai uzlādēšanās sistēma nedarbojas pareizi.  
Sistēmas trauksmes indikators — ledegas, kad pastāv kritiskas mašīnas un dzinēja klūmes.  
Apkopes nepieciešamības indikators — ledegas, kad nepieciešama apkope.  
Hidrauliskā filtra piesērēšanās indikators — ledegas, kad nepieciešama hidrauliskā filtra apkope.

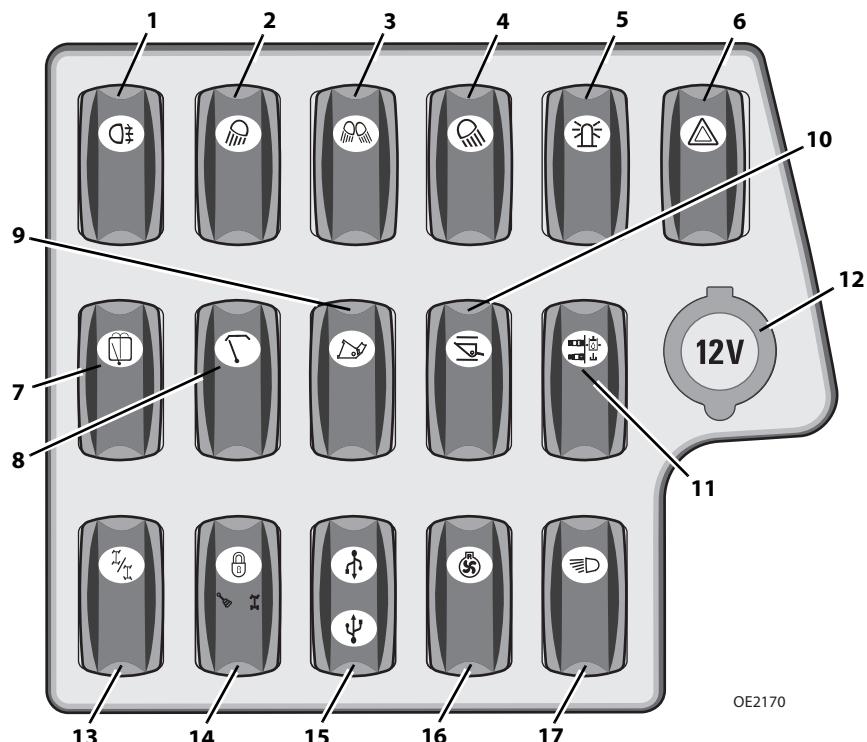
- 6. Izlices lenķis:** Parāda izlices lenķi.

### Kreisās puses vadības ierīču panelis



- Pacēlāja/lekrāvēja slēdzis (ja aprīkojumā):** Aktivizēs pacēlāja vai iekrāvēja shēmu uz kursorsviras. Skatīt lpp. 3-26. Spiediet slēdža augšpusi, lai aktivizētu iekrāvēja kursorsviras shēmu. Spiediet slēdža apakšu, lai aktivizētu pacēlāja kursorsviras shēmu. Bloķētājs slēdža augšpusē tur slēdzi tā pašreizējā pozīcijā. Spiediet un pavirziet bloķētāju apakšu uz leju, lai atbloķētu. Atlaidiet, lai bloķētu slēdzi izvēlētajā pozīcijā.
- Nepārtrauktas papildus hidrauliskas slēdzis (ja aprīkojumā):** Spiediet uzkabei ar hidraulisko padeli nepārtrauktai darbibai. Lai iespējotu, nospiest un turēt, vienlaikus spiežot papildu hidraulisko rullišu slēdzi uz vēlamo komandu un ātrumu uz kursorsviras. Atlaidiet abus slēdžus, lai nodrošinātu nepārtrauktu darbību uzkabei. Lai atspējotu, spiediet nepārtraukti papildu hidraulikas slēdzi vēlreiz. Skatīt Nodaļa 5—UZKABES UN SAKABES par apstiprinātām uzkabēm un vadības instrukcijām.
- Gaisa kondicionēšanas slēdzis (ja aprīkojumā):** leslēgts/izslēgts slēdzis.
- HVAC recirkulācijas slēdzis (ja aprīkojumā):** leslēgts/izslēgts slēdzis. Spiediet, lai aktivizētu un recirkulētu gaisu kabīnes iekšpusē. Kad deaktivizēts, gaiss cirkulē ārpus kabīnes ārpuses.
- LSI (kravas stabilitātes) ignorēšana:** Momentā izslēdz automātisko izslēgšanās funkciju. Spiediet un turēt 30 sekundes, darbojoties ar vadības sviru, lai momentā atspējotu automātiskās izslēgšanās funkciju.
- Savienotāja slēdzis (ja aprīkojumā):** Lieto kopā ar kursorsviru, lai hidrauliski bloķētu vai atbloķētu uzkabi ar izlices leņķi zem 20°. Skatīt lpp. 5-12 sīkāku informāciju.
- HVAC ventilatora ātrums (ja aprīkojumā):** Regulējams rotējošs slēdzis.
- HVAC temperatūras vadības slēdzis (ja aprīkojumā):** Regulējams rotējošs slēdzis.

**Labās puses vadības ierīču panelis**



1. **Miglas lukturu slēdzis (ja aprīkojumā):** leslēgts/izslēgts slēdzis.
2. **Priekšējo darba lukturu slēdzis (ja aprīkojumā):** leslēgts/izslēgts slēdzis.
3. **Izlices darba lukturu slēdzis (ja aprīkojumā):** leslēgts/izslēgts slēdzis.
4. **Aizmugurējo darba lukturu slēdzis (ja aprīkojumā):** leslēgts/izslēgts slēdzis.
5. **Bākuguns slēdzis (ja aprīkojumā):** leslēgts/izslēgts slēdzis.
6. **Avārijas lukturu slēdzis (ja aprīkojumā):** leslēgts/izslēgts slēdzis.
7. **Aizmugures vējstikla tīrītāja slēdzis (ja aprīkojumā):** leslēgts/izslēgts slēdzis.
8. **Jumta tīrītāja slēdzis (ja aprīkojumā):** leslēgts/izslēgts slēdzis.
9. **Kausa režima slēdzis:** leslēgts/izslēgts slēdzis. Palielinās jutību izlices funkcijām.
10. **Izlices gaitas vadības slēdzis (ja aprīkojumā):** leslēgts/izslēgts slēdzis. Kamēr iespējots un brauc ar 5 km/h (3 mph) vai ātrāk, sistēma darbojas, lai uzlabotu izlices vadību nelīdzenā apvidū. Spiediet slēdzi vēlreiz, lai atspējotu izlices gaitas kontroli.
11. **Papildus dekompresijas slēdzis (ja aprīkojumā):** Spiediet, lai atbrīvotu spiedienu papildu hidrauliskajā kontūrā. Skatīt lpp. 5-13.

## **Nodaļa 3—Vadības ierīces un indikatori**

---

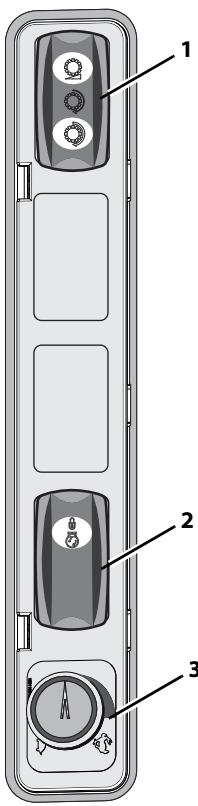
- 12. Strāvas izvads (ja aprīkojumā):** 12 V ligzda.
- 13. Stūrēšanas izvēles slēdzis:** Trīs pozīcijas: stūrēšanas lokā, priekšējā stūrēšana un visu riteņu vienlaicīga stūrēšana. Skatīt lpp. 3-34.
- 14. Lietošanai uz ceļa (ja aprīkojumā):** Kursorsviras bloķētāja slēdzis. Skatīt lpp. 4-12.
- 15. USB ports (ja aprīkojumā):** USB porti zem aizsardzības cīļņa.
- 16. Mainīga virziena ventilatora slēdzis (ja aprīkojumā):** Trīs pozīciju slēdzis. Skatīt lpp. 3-21.
- 17. Galvenais apgaismojums un ceļu lukturu slēdzis:** Trīs pozīcijas: izslēgts, lespējots, izslēgts. Slēdzim ir jābūt iespējotam vai ieslēgtā stāvokli, lai darbotos darba gaismas. Pirms mašīnu izslēgšanas, nodrošiniet, ka slēdzis atrodas izslēgtā pozīcijā.

**Šī lappuse speciāli ir atstāta tukša**

## Nodaļa 3—Vadības ierīces un indikatori

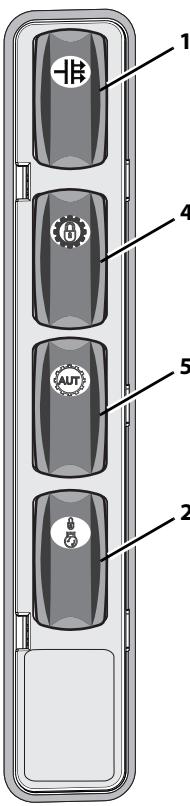
### Lauksaimniecības vadības panelis (ja aprīkojumā)

HIDROSTATISKĀ TRANSMISIJA



OE2360

TRANSMISIJA AR ĀTRUMKĀRBU



OE2181

- Braukšanas režīma slēdzis (ja aprīkojumā hidrostatiskā transmisija):** Trīs pozīcijas: Proporcionala, standarta un dinamiska braukšanas režīma. Noregulēt hidrostatiskās transmisijas veiktspēju, balstoties uz izvēlēto braukšanas režīmu.

- Proporcionala: Transportlīdzekļa kustības ātrumu, ir ierobežots, neatkarīgi no dzinēja apgr./min, robežas no 0% līdz 100%, pamatojoties uz pozīciju, proporcionālajam ātruma vadības slēdzim (3).
- Standarta: Transportlīdzekļa piedziņas sistēma izmanto progresīvās apgriezienu vērtības, sniedzot vienmērīgu paātrinājuma un palēninājuma vērtības.
- Dinamiska: Transportlīdzekļa piedziņas sistēma izmanto agresīvās apgriezienu vērtības, sniedzot visvairāk atsaucīgu paātrinājuma un palēninājuma vērtības.

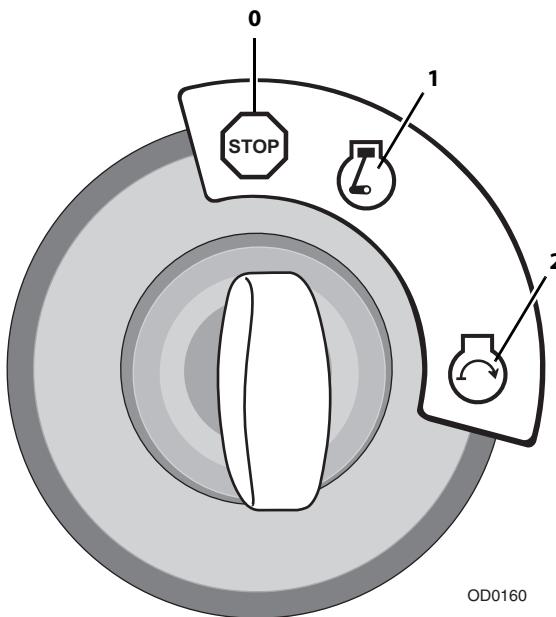
***Transmisijas sajūga atslēgšanas slēdzi (ja aprīkojumā transmisijas ātrumkārba):***

leslēgts/izslēgts slēdzis. Vienlaikus piemērojot darba bremzes, nospiediet slēdzi, lai iespējotu transmisijas sajūga atslēgšanas funkciju un atspējotu transmisiju.

Vienlaikus piemērojot darba bremzes, nospiediet slēdzi, lai atspējotu transmisijas sajūga atslēgšanas funkciju un atspējotu transmisiju.

- 2. *Dzinēja ātruma iestatīšanas slēdzis (ja aprīkojumā):*** leslēgts/izslēgts slēdzis. Kad operators ir panācis vēlamo dzinēja ātrumu (apgr./min), izmantojot gāzes pedāli, nospiediet un atlaidiet, lai iestatītu ātrumu. Spiediet darba bremzes pedāli, lai atspējotu dzinēja ātruma iestatījumu.
- 3. *Proporcionālā ātruma vadības slēdzis (ja aprīkojumā):*** Regulējams rotējošs slēdzis. Tieki izmantots, kad braukšanas režīma slēdzis (1) ir in proporcionālā braukšanas režimā. Palielina vai samazina dzinēja ātrumu.
- 4. *Sajūga bloķēšanas slēdzis (ja aprīkojumā):*** leslēgts/izslēgts slēdzis. Nodrošina labāku degvielas ekonomiju un piekabes vilkšanas spējas.
- 5. *Automātisks/manuāls pārslēgšanas slēdzis (ja aprīkojumā sajūga bloķēšana):*** leslēgts/izslēgts slēdzis. Operatora ērtībai braucot lielā ātrumā, nospiediet, lai ļautu automātisko pārslēgšanu augšējiem četriem pārnesumiem.

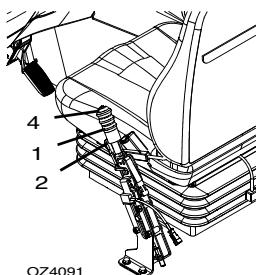
### Aizdedze



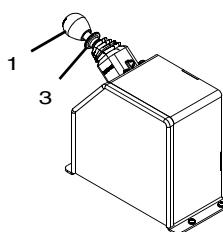
- Pozīcija **0** — Dzinējs izslēgts, spriegums nav pieejams.
- Pozīcija **1** — Spriegums pieejams visām elektriskajām funkcijām. Lai startētu dzinēju, gaidīt, kamēr uzsildišanas indikators uz instrumentu paneļa izdziest.
- Pozīcija **1** — Dzinējs darbojas.
- Pozīcija **2** — Dzinējs tiek startēts. Ja dzinējs nestartē, pagriezt atslēgu 0 pozīcijā, pēc tam atpakaļ 2 pozīcijā, lai atkal iedarbinātu starteri.

### Stāv bremze

MEHĀNISKA



HIDRAULISKA



Stāvbremzes svira (1) regulē stāvbremzes lietošanu un atbrīvošanu.

- Velciet sviru atpakaļ, lai lietotu stāvbremzi.
- **MEHĀNISKA** — Satveriet atlaišanas sviru (2) un to spiediet uz priekšu, lai atlaistu stāvbremzi.
- **HIDRAULISKA** — Paceliet aiztures gredzenu (3) un velciet sviru uz priekšu, lai atbrīvotu stāvbremzi.
- **MEHĀNISKA** — Stāvbremzi var noregulēt ar kloki (4). Lai palielinātu stāvbremzes spēku, griezt pulksteņrādītāju kustības virzienā. Lai samazinātu stāvbremzes spēku, griezt pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.



### BRĪDINĀJUMS

**MAŠĪNAS AIZSLĪDĒŠANAS RISKS.** Dzinēja atteices gadījumā, pielietot pastāvīgu spiedienu uz darba bremzes pedāli, vienlaikus aktivizējot stāvbremzi pozīcijā IZSLĒGTS.



### BRĪDINĀJUMS

**MAŠĪNAS AIZSLĪDĒŠANAS RISKS.** Vienmēr ielikt stāvbremzes slēdz pozīcijā IESLĒGTS, nolaidiet izlici uz zemes un izslēdziet dzinēju pirms atstāt kabīni.



### BRĪDINĀJUMS

**SASPIEŠANAS RISKS.** Izslēdzot dzinēju, tiek iespējota stāvbremze. Stāvbremzes lietošana vai dzinēja izslēgšana braukšanas laikā var likt vienībai strauji apstāties, kas var radīt kravas zudumu. Vienu vai otru gadījumu drīkst lietojiet tikai avārijas situācijā.

### Novietošana stāvēšanai procedūra

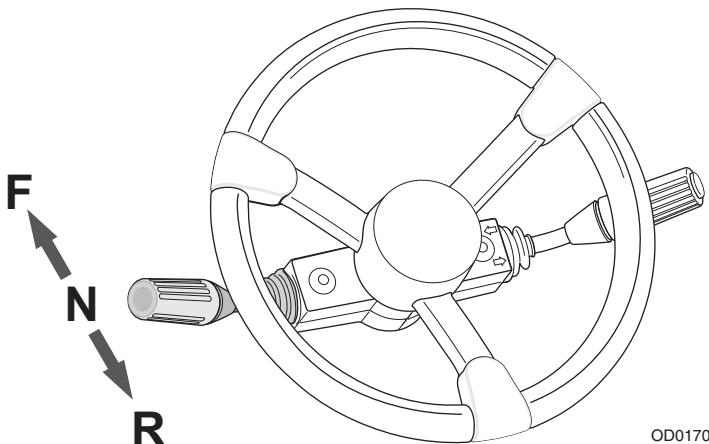
1. Lietojot darba bremzi, apstādiniet teleskopisko manipulatoru atbilstošā stāvvietā.
2. Sekot "Izslēgšanas procedūra" lpp. 4-5.

## **Nodaļa 3—Vadības ierīces un indikatori**

### **Transmisijas vadības svira (ja iekļauta aprīkojumā)**

**Piezīme:** Transmisijas vadības svirai ir prioritāra attiecībā pret kursorsviras transmisijas vadības iericēm.

#### **Braukšanas virziena izvēle**



Transmisijas vadības svira iespējo braukšanu uz priekšu vai atpakaļgaitā.

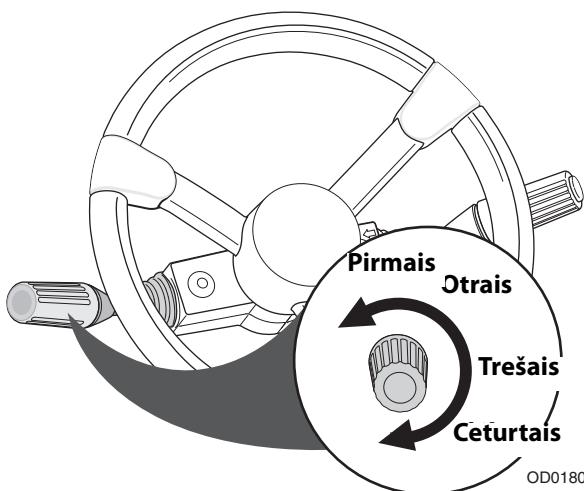
- Spiediet sviru uz priekšu braukšanai uz priekšu, velciet sviru atpakaļ braukšanai atpakaļgaitā. Ielieciet sviru centrā, neitrālai pozicijai.
- Braukšanu uz priekšu vai atpakaļgaitā var izvēlēties pie jebkura pārnesuma.
- Braucot atpakaļgaitā, automātiski būs dzirdama atpakaļgaitas skaņa.
- Braukt atpakaļgaitā un pagriezties tikai ar mazu ātrumu.
- Ja vien transmisijas sajūga atslēgšanas slēdzi ir aktivizēts, nepalielināt dzinēja ātrumu, kamēr transmisija ir gaitā uz priekšu vai atpakaļgaitā un darba bremze ir nospiesta, lai mēģinātu ātrāk veikt hidrauliskas darbības. Tas var izraisīt neparedzētu mašīnas kustību.



### **BRĪDINĀJUMS**

**APGĀŠANĀS/SASPIEŠANAS RISKS.** Pilnībā apstādiniet teleskopisko manipulatoru, pirms pārslēgt piedziņas vadības sviru. Pēkšņa braukšanas virziena maiņa var samazināt stabilitāti un/vai izraisīt kravas nobīdi vai krišanu.

#### Pārnesuma izvēle (ja aprīkojumā)



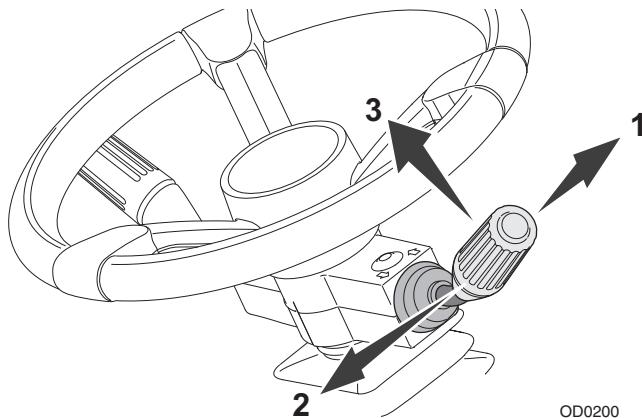
Pārnesuma izvēle atrodas uz kustīga, satverama roktura uz transmisijas vadības sviras.

- Satveriet rokturi, lai izvēlētos pārnesumu.
- Transmisija ir aprīkota ar sešiem turpgaitas un trim atpakaļgaitas pārnesumiem vai četriem turpgaitas un trim atpakaļgaitas pārnesumiem
- Atlasiet veicamajam uzdevumam atbilstošu pārnesumu. **Lietojiet zemāku pārnesumu kravas transportēšanai.** Lietojiet augstāku pārnesumu, braucot bez kravas garākus attālumus.
- Samaziniet ātrumu, lai pārslēgtu uz zemāku pārnesumu. **Nepārslēdziet vienlaicīgi vairāk kā par vienu pārnesumu.**

## **Nodaļa 3—Vadības ierīces un indikatori**

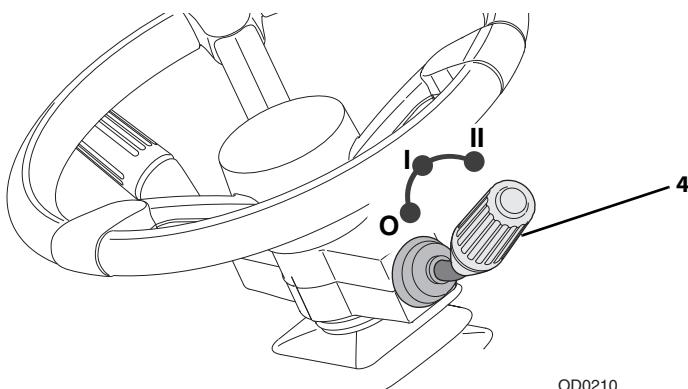
### **Palīgierīces vadības svira (ja iekļauta aprīkojumā)**

#### **Pagrieziena signāli un tuvās/tālās gaismas**



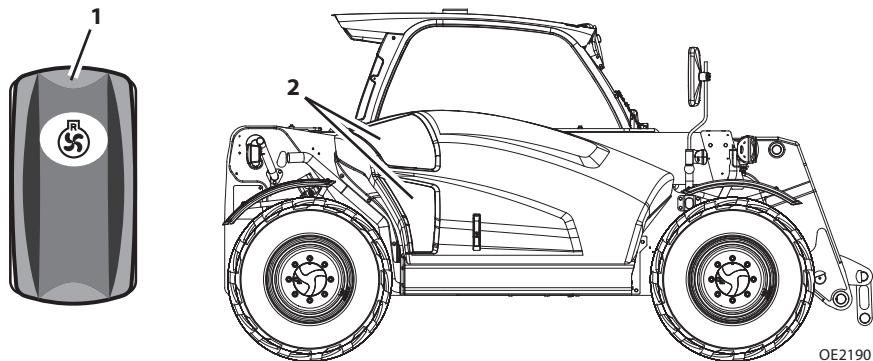
- Spiediet palīgierīces vadības sviru uz priekšu (**1**), lai aktivizētu kreisā pagrieziena signālu.
- Vilkt sviru atpakaļ (**2**), lai aktivizētu labā pagrieziena signālu.
- Sviru nepieciešams ar roku atgriezt centrālā pozīcijā, lai atslēgtu jebkuru pagrieziena signālu. Svira automātiski neatslēgsies pēc pagriezieni.
- Vilkt sviru uz augšu (**3**), lai pārslēgtos starp tuvām un tālām gaismām.

#### **Priekšējā vējstikla tīrītājs**



- Grieziet rokas sviru (**4**), lai aktivizētu priekšējā vējstikla tīrītāju.  
O — Izslēgts, I — Nepārtrauks vai II — Ātrs.
- Spiediet rokas sviru (**4**) virzienā uz kolonnu, lai aktivizētu vējstikla tīrītāja šķidrumu.

**Mainīga virziena ventilatora slēdzis (ja aprīkojumā)**



Mainīga virziena ventilators jauj operatoram notīrīt netīrumus no dzinēja pārsega restēm (2). Pie jebkura dzinēja ātruma ir pieejami divi darbības režīmi.

1. **Noteiks ar laiku** — kad ventilators mainīs virzienu automātiski iepriekš noteiktos laika intervālos.
  - a. Ventilators darbosies mainot virzienu pēc katrām 20 minūtēm 2 sekundes.
  - b. Intervālu un ilgumu var regulēt, izmantojot analizatoru.
2. **Manuāls** — Operators var nospiest un turēt nospiestu slēdža priekšpusi (1), lai reversētu ventilatora griešanos.

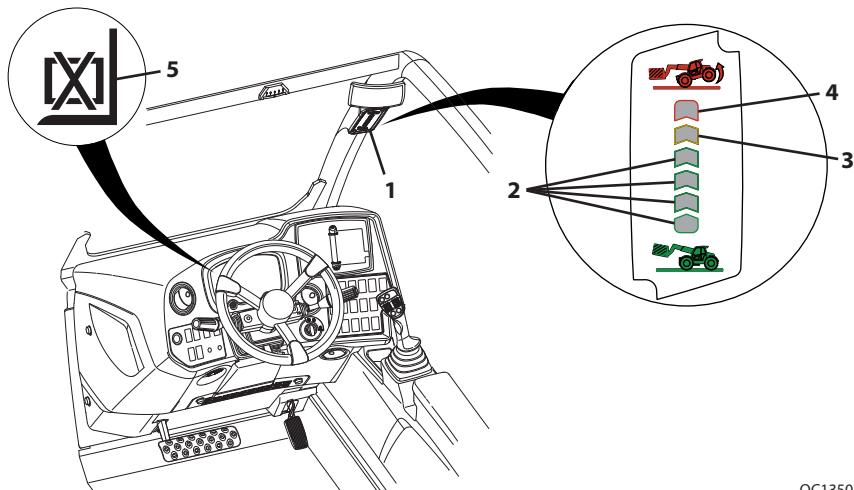
**Piezīme:** Ieteicams darbināt mainīma virziena ventilatoru pirms atvērt dzinēja pārsegu, lai notīrītu gružus.

### Kravas stabilitātes indikators — LSI



## BRĪDINĀJUMS

**APGĀŠANĀS RISKS.** LSI uzskata tikai gareniskās stabilitātes ierobežojumus, nēmiet vērā visus darbības parametrus. Nenemot vērā teleskopiskā manipulatora darbības parametrus, var bojāt aprīkojumu un/vai izraisīt apgāšanos.



OC1350

LSI (1) nodrošina vizuālo un skaņas indikāciju izvirzīšanās stabilitātes ierobežojumiem braukšanai uz priekšu, ja mašīna ir statiska un novietota uz stingras, līdzenas virsmas.

- Tuvojoties potenciāliem stabilitātes ierobežojumiem, LED iedegsies progresijā, zaļš (2), pēc tam oranžs (3) un visbeidzot sarkans (4).
- Ja iedegas sarkanais LED, ieskanas arī brīdinājuma zummers.

LSI ir divi režīmi:

#### Aktīvais režīms

- Kad teleskopiskais manipulators sasniedz izvirzīšanās stabilitātes ierobežojumus un iedegas sarkanā LED (4), automātiskās izslēgšanās funkcija tiek aktivizēta. Visas izlices funkcijas ir atspējotas, izņemot izlices ievilkšanu un izlices pacelšanu (CE) un izlices ievilkšanu, izlices pacelšanu un izlices nolaišanu (AUS). Ivelciet izlici, lai no jauna iespējotu funkcijas.

**Piezīme:** Kad funkcijas ir atslēgtas, LSI ignorēšanas slēdzi var izmantot, lai uz laiku tās atkārtoti iespējotu. Skatit "Kreisās puses vadības ierīču panelis" lpp. 3-10.

- Dažos gadījumos LSI sistēma var palēnināt vai apstādināt izlices funkcijas, ja darbība notiek pārāk tuvu potenciālajiem stabilitātes ierobežojumiem.

### **Pasīvais režīms**

- Dzeltens LED (5) uz instrumentu paneļa iedegas, kad notiek kāda no tālāk minētajām darbībām:

CE

- Izlīce ir pilnībā ievilkta.
- Stāvbremze netiek lietota un transmisijas svira novietota virzienā uz priekšu vai atpakaļ.

AUS

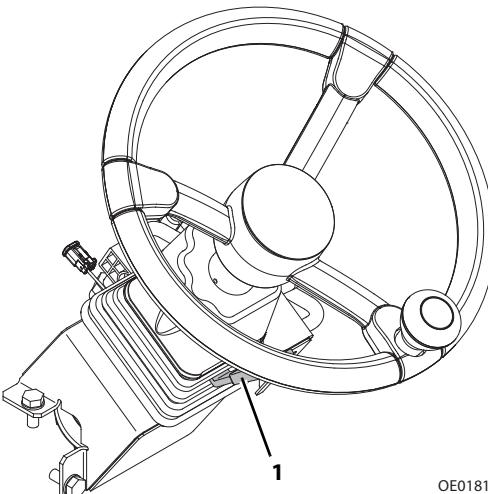
- Izlīce ir pilnībā ievilkta.
- Izlīcēs leņķis ir zem 10 grādiem.
- Tuvojoties izvirzīšanas stabilitātes ierobežojumiem, tiek nodrošināta vizuāla un skaņas indikācija un automātiskās izslēgšanās funkcija un/vai palēnināšanas funkcija ir atspējotas.
- Braukšana saskaņā ar prasībām, kas noteiktas Nodaļa 1—Vispārēji drošības apsvērumi.
- Ievietojot kravu pārliecinieties, ka asis nav pilnībā ar stūrēšanu izvirzītas jebkurā virzienā.



### **BRĪDINĀJUMS**

**APGĀŠANĀS RISKS.** Ja zaļais, oranžais un sarkanais LED mirgo un skan brīdinājuma zummers, nekavējoties ievelciet un nolaidiet izlīci. Noteikt cēloni un to novērst, pirms turpināt darbu.

**Stūres balsta regulētājs**



OE0181

- Sekot "Izslēgšanas procedūra" lpp. 4-5.
- Pavelciet un turiet sviru (1), lai atbloķētu.
- Ielikt stūres balstu vēlamā pozīcijā.
- Atlaidiet sviru, lai bloķētu vietā atpakaļ.



## **BRĪDINĀJUMS**

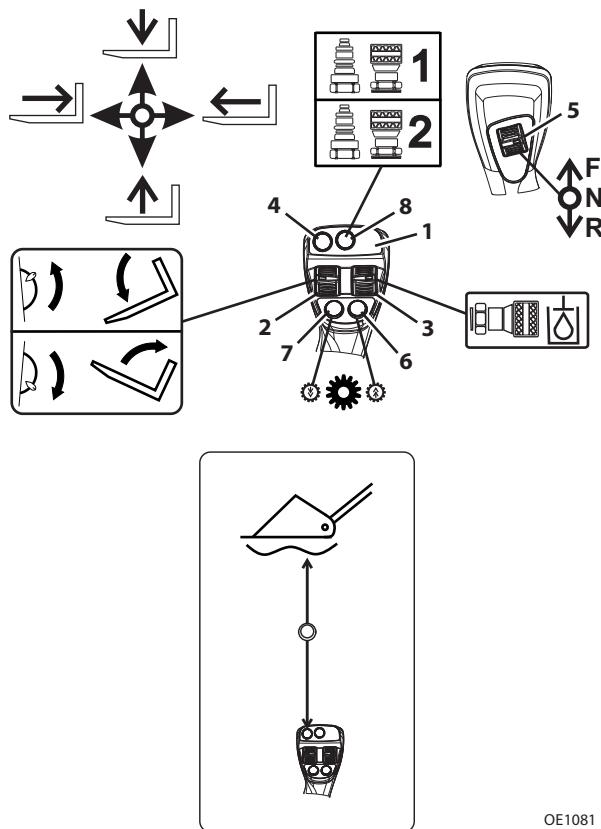
**APGĀŠANĀS/SASPIEŠANAS RISKS.** Pilnībā apstādiniet teleskopisko manipulatoru un izslēdziet dzinēju, pirms pielāgot stūres balstu. Pēkšņa braukšanas virziena maiņa var samazināt stabilitāti un/vai izraisīt kravas nobīdi vai krišanu.

**Šī lappuse speciāli ir atstāta tukša**

### Kursorsvira

#### Pacelšanas kursorsviras shēma

Pārbaudiet, vai pacelšanas vadības sviras shēmas ikona displejā ir aktīva.



OE1081

Kursorsvira (1) vada izlices, uzkabes, hidraulikas palīgierīču, balsta un transmisijas funkcijas.

#### Izlices funkcijas

- Virziet vadības sviru atpakaļ, lai paceltu izlici; virziet vadības sviru uz priekšu, lai nolaistu izlici; virziet vadības sviru pa labi, lai pagarinātu izlici; virziet vadības sviru pa kreisi, lai ievilktu izlici.
- Izlices funkciju ātrums ir atkarīgs no vadības sviras gājiņa garuma attiecīgajā virzienā. Dzinēja ātruma palielināšanās arī palielināta funkcijas ātrumu.
- Lai izpildītu divas izlices funkcijas vienlaicīgi, virziet kursorsvиру starp sektoriem. Piemēram, vadības sviras virzīšana uz priekšu un pa kreisi izlici vienlaicīgi nolaiž un ievelk.



## **BRĪDINĀJUMS**

**APGĀŠANĀS/SASPIEŠANAS RISKS.** Strauja, saraustīta darbība ar vadības svirām izraisa strauju, saraustītu kravas kustību. Šādas kustības var izraisīt kravas nobīdi vai krišanu, vai var izraisīt mašīnas apgāšanos.

### **Uzkabes sagāzuma funkcija**

Uzkabes sagāzumu regulē ar rotējošu slēdzi (2).

- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai sagāztu uzkabi uz leju; spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai sagāztu uzkabi uz augšu.

### **Papildus hidraulikas funkcijas (ja aprīkojumā)**

Papildus hidrauliskas rotējošais slēdzis (3) uzkabēm regulē funkcijas, kuru darbībai nepieciešama hidraulikas padeve. Skatit Nodaļa 5— UZKABES UN SAKABES par apstiprinātām uzkabēm un vadības instrukcijām.

Papildus hidrauliskas atlases slēdzis (8) ļauj izvēlēties vēlamo papildu hidraulisko funkciju. Spiediet pogu, lai pārslēgtos s funkcijām.

### **Izlices kustības funkcija (ja aprīkojumā)**

Kursorsviras poga (4) regulē izlices kustību. Izlices kustības funkcija nodrošina brīvu izlices kustību (pacelšanu/nolaišanu), kamēr uzkabe pārvietojas pa zemes virsmu.

- Kad izlice ir ievilkta un nolaista, nospiest un turiet pogu; pārvietot vadības sviru uz priekšu, lai aktivizētu izlices kustību. Pogas un vadības sviras pozīcija ir jāsaglabā, lai nodrošinātu izlices kustību.
- Atlaist pogu, lai deaktivizētu izlices kustības funkciju, un pārvietot vadības sviru neitrālā pozīcijā.

## **Nodaļa 3—Vadības ierīces un indikatori**

### **Transmisijas vadība (ja aprīkojumā)**

**Piezīme:** Transmisijas vadības svira (skatīt lpp. 3-18) ir prioritāra attiecībā pret vadības sviras transmisijas vadības iericēm.

Transmisijas rotējošais slēdzis (5) iespējो braukšanu uz priekšu vai atpakaļgaitā.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai brauktu uz priekšu; spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai brauktu uz priekšu. Virziet rotējošo slēdzi centrā, neitrālai pozīcijai.
- Braukšanu uz priekšu vai atpakaļgaitā var izvēlēties pie jebkura pārnesuma.
- Braucot atpakaļgaitā, automātiski būs dzirdama atpakaļgaitas skaņa.
- Brauciet ar nelielu ātrumu, veicot pagriezienus un braucot atpakaļgaitā.



## **BRĪDINĀJUMS**

**APGĀŠANĀS/SASPIEŠANAS RISKS.** Pilnībā apstādiniet teleskopisko manipulatoru, pirms pārslēgt transmisiju. Pēkšņa braukšanas virziena maina var samazināt stabilitāti un/vai izraisīt kravas nobīdi vai krišanu.

Pārnesumu izvēli kontrole ar pogām (6 un 7).

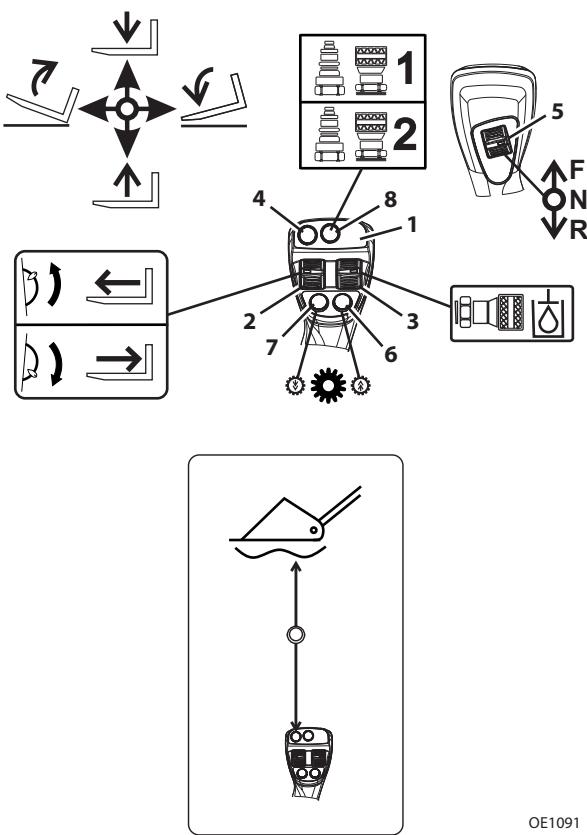
- Spiediet pogu pārslēgšanai uz augšu (6), lai izvēlētos augstāku pārnesumu; nospiediet pogu pārslēgšanai uz leju (7), lai izvēlētos zemāku pārnesumu.
- Transmisija ir aprīkota ar sešiem turpgaitas un trim atpakaļgaitas pārnesumiem vai četriem turpgaitas un trim atpakaļgaitas pārnesumiem. Noklusējuma pārnesums uzsākšanas laikā ir trešais pārnesums.
- Izvēlēties veicamajam uzdevumam atbilstošu pārnesumu. Lietojiet zemāku pārnesumu, transportējot kravu. Lietojiet augstāku pārnesumu, braucot bez kravas garākus attālumus.
- Samaziniet ātrumu, lai pārslēgtu uz zemāku pārnesumu. Nepārslēdziet vienlaicīgi vairāk kā par vienu pārnesumu.

**Šī lappuse speciāli ir atstāta tukša**

## Nodaļa 3—Vadības ierīces un indikatori

### Iekraušanas vadības sviras shēma

Pārbaudiet, vai pacēlāja cursorsviras shēmas ikona displejā ir aktīva.



OE1091

Kursorsvira (1) vada izlices, uzkabes, hidraulikas palīgierīču, balsta un transmisijas funkcijas.

#### Izlices funkcijas

- Virziet vadības sviru atpakaļ, lai paceltu izlici; virziet vadības sviru uz priekšu, lai nolaistu izlici.
- Izlices funkciju ātrums ir atkarīgs no vadības sviras gājiņa garuma attiecīgajā virzienā. Dzinēja ātruma palielināšanās arī palielina funkcijas ātrumu.
- Lai izpildītu divas izlices funkcijas vienlaicīgi, virziet kursorsviru starp sektoriem. Piemēram, vadības sviras virzišana uz priekšu un pa kreisi izlici vienlaicīgi nolaiz un ievelk.



# **BRĪDINĀJUMS**

**APGĀŠANĀS/SASPIEŠANAS RISKS.** Strauja, saraustīta darbība ar vadības svirām izraisa strauju, saraustītu kravas kustību. Šādas kustības var izraisīt kravas nobīdi vai krišanu, vai var izraisīt mašīnas apgāšanos.

## **Uzkabes sagāzuma funkcija**

Uzkabes sagāzumu regulē ar vadības sviru.

- Virziet vadības sviru pa labi, lai sagāztu uz leju; virziet vadības sviru pa kreisi, lai sagāztu uz augšu.

## **Papildus hidraulikas funkcijas (ja aprīkojumā)**

Papildus hidrauliskas rotējošais slēdzis (3) uzkabēm regulē funkcijas, kuru darbībai nepieciešama hidraulikas padeve. Skatīt Nodaļa 5— UZKABES UN SAKABES par apstiprinātām uzkabēm un vadības instrukcijām.

Papildus hidrauliskas atlases slēdzis (8) ļauj izvēlēties vēlamo papildu hidraulisko funkciju. Spiediet pogu, lai pārslēgtos s funkcijām.

## **Izlices kustības funkcija (ja aprīkojumā)**

Kursorsviras poga (4) regulē izlices kustību. Izlices kustības funkcija nodrošina brīvu izlices kustību (pacelšanu/nolaišanu), kamēr uzkabe pārvietojas pa zemes virsmu.

- Kad izlice ir ievilkta un nolaista, nospiest un turiet pogu; pārvietot vadības sviru uz priekšu, lai aktivizētu izlices kustību. Pogas un vadības sviras pozīcija ir jāsaglabā, lai nodrošinātu izlices kustību.
- Atlaist pogu, lai deaktivizētu izlices kustības funkciju, un pārvietot vadības sviru neitrālā pozīcijā.

## **Nodaļa 3—Vadības ierīces un indikatori**

### **Transmisijas vadība (ja aprīkojumā)**

**Piezīme:** Transmisijas vadības svira (skatīt lpp. 3-18) ir prioritāra attiecībā pret vadības sviras transmisijas vadības iericēm.

Transmisijas rotējošais slēdzis (5) iespējो braukšanu uz priekšu vai atpakaļgaitā.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai brauktu uz priekšu; spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai brauktu uz priekšu. Virziet rotējošo slēdzi centrā, neitrālai pozīcijai.
- Braukšanu uz priekšu vai atpakaļgaitā var izvēlēties pie jebkura pārnesuma.
- Braucot atpakaļgaitā, automātiski būs dzirdama atpakaļgaitas skaņa.
- Brauciet ar nelielu ātrumu, veicot pagriezienus un braucot atpakaļgaitā.



## **BRĪDINĀJUMS**

**APGĀŠANĀS/SASPIEŠANAS RISKS.** Pilnībā apstādiniet teleskopisko manipulatoru, pirms pārslēgt transmisiju. Pēkšņa braukšanas virziena maina var samazināt stabilitāti un/vai izraisīt kravas nobīdi vai krišanu.

Pārnesumu izvēli kontrolē ar pogām (6 un 7).

- Spiediet pogu pārslēgšanai uz augšu (6), lai izvēlētos augstāku pārnesumu; nospiediet pogu pārslēgšanai uz leju (7), lai izvēlētos zemāku pārnesumu.
- Transmisija ir aprīkota ar sešiem turpgaitas un trim atpakaļgaitas pārnesumiem vai četriem turpgaitas un trim atpakaļgaitas pārnesumiem. Noklusējuma pārnesums uzsākšanas laikā ir trešais pārnesums.
- Izvēlēties veicamajam uzdevumam atbilstošu pārnesumu. Lietojiet zemāku pārnesumu, transportējot kravu. Lietojiet augstāku pārnesumu, braucot bez kravas garākus attālumus.
- Samaziniet ātrumu, lai pārslēgtu uz zemāku pārnesumu. Nepārslēdziet vienlaicīgi vairāk kā par vienu pārnesumu.

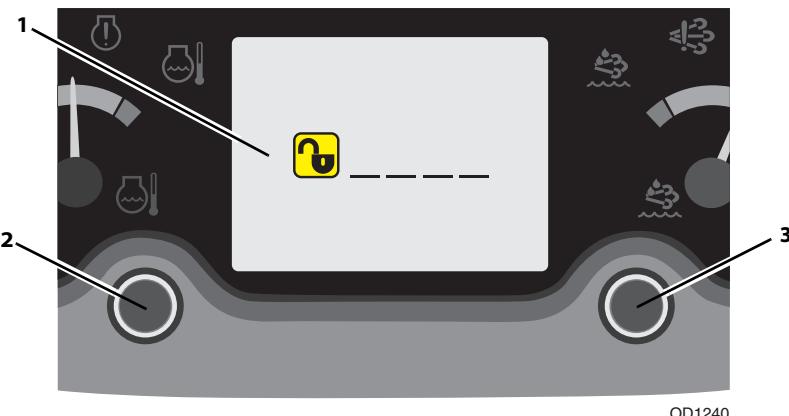
### 3.3 PRETAIZDZIŠANAS FUNKCIONALITĀTE (JA APRĪKOJUMĀ)

Pirms ekspluatācijas mašīnām, kas aprīkotas ar pretaizdzīšanas ierīci, to darbībai nepieciešams ievadīt ciparu kodu, lai novērstu neatļautu lietošanu. Ja uzstādīts daudzfunkciju displejs, pretaizdzīšanas funkcija ir pieejama tikai no šī displeja.

**Piezīme:** Ja tiek aktivizēta pretaizdzīšanas ierīce un esošais piekļuves kods nav zināms, mašīnas īpašnieks to var apskatīt vai nomainīt (nepieciešama 2. līmeņa parole). Informāciju skatīt Apkopēs rokasgrāmatu.

#### Instrumentu paneļa ievade

Kods ieraksts tiek paveikts, izmantojot sniegtu informāciju instrumentu paneļa displejā.



OD1240

1. Pagriezt aizdedzes slēdzi 1. pozīcijā. Ja pretaizdzīšana ir aktivizēta, displejs (1) operatoram aicinās ievadīt ciparu kodu.
2. Lietojet kreiso pogu (2), lai izvēlētos pirmo ciparu. Spiediet pogu, lai palielinātu skaitli. Skaitlis pieauga no 0–9 tad ritiniet līdz 0.
3. Spiediet labo pogu (3), lai apstiprinātu un virzītos pie nākamā cipara.
4. Turpiniet, kamēr kods ir pabeigts.
5. Ja ir ievadīts nepareizs kods, displejs atkal aicinās operatoru ievadīt ciparu kodu.
6. Ja ir ievadīts pareizais kods, normāla iedarbināšana var turpināties.

#### Daudzfunkciju displeja ievade

Ja mašīna ir aprīkota ar daudzfunkcionālo displeju, skatiet informāciju lpp. 3-58 par pretaizdzīšanas funkcionalitāti.

### 3.4 STŪRĒŠANAS REŽĪMI

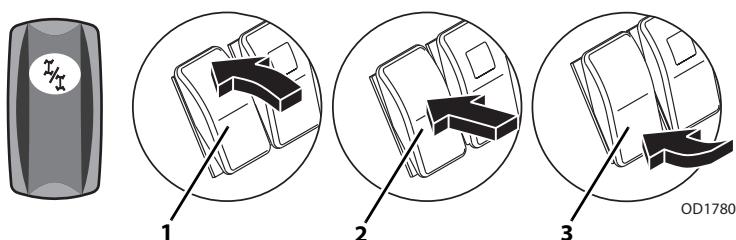
Operatoram lietošanai ir pieejami trīs stūrēšanas režīmi.



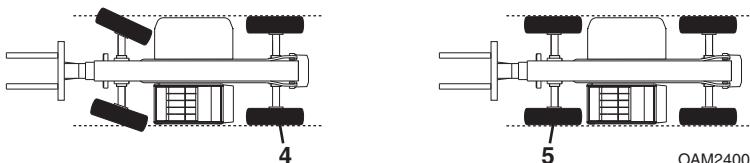
**Piezīme:** 2 riteņu priekšējās stūrēšanas režīms ir nepieciešams braukšanai pa sabiedriskiem ceļiem.

### Manuāla stūrēšanas centrēšanas režīma maiņa

**Piezīme:** Pēc atlases stūrēšanas režīms tūlīt mainīsies.



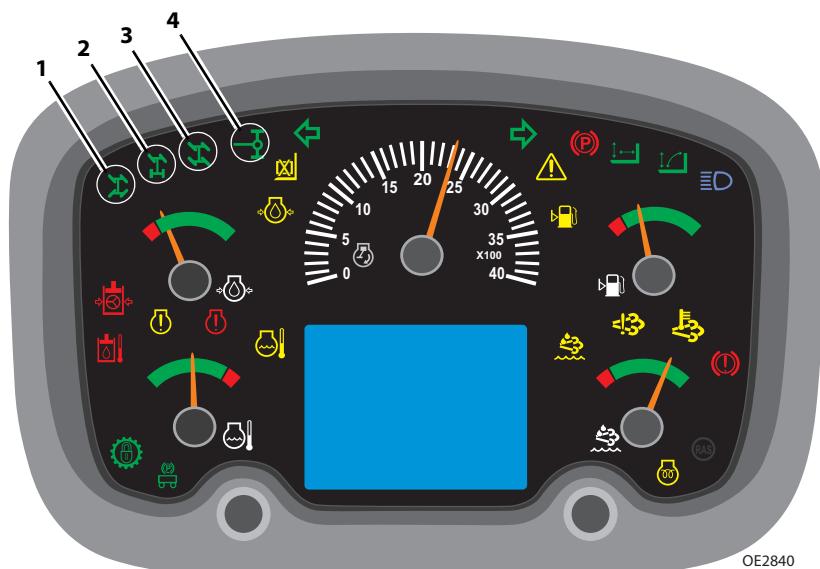
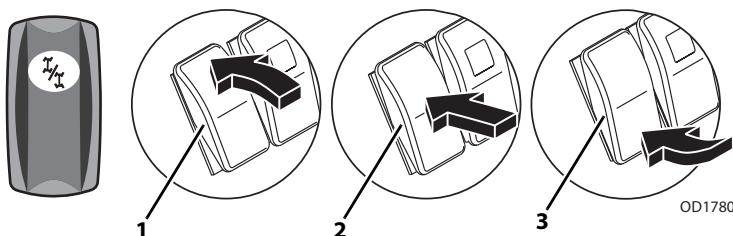
- Apstādināt mašīnu, lietojot darba bremzi. Ja priekšējās stūrēšanas režīms (2) ir aktīvs un aizmugurējie riteņi ir izlīdzināti, pāriet uz 4. posmu.



- Kad riteņu stūrēšanas loka (1) vai vienlaicīgas riteņu stūrēšanas (3) režīms ir aktīvs, pagriezt stūres ratu tā, lai kreisais aizmugurējais ritenis (4) izlīdzinās ar mašīnas sānu.
- Izvēlēties priekšējās stūrēšanas režīmu (2).
- Pagriezt stūres ratu tā, lai kreisais priekšējais ritenis (5) izlīdzinās ar mašīnas sānu.
- Tagad riteņi ir izlīdzināti. Izvēlēties vēlamo stūrēšanas režīmu.

## Ar visu riteņu palīdzību stūrēšanas centrēšanas režima maiņa

- Apstādināt mašīnu, lietojot darba bremzi.



- Izvēlēties vēlamo stūrēšanas režīmu: loka stūrēšana (1), priekšējā stūrēšana (2) vai vienlaicīga riteņu stūrēšana (3).

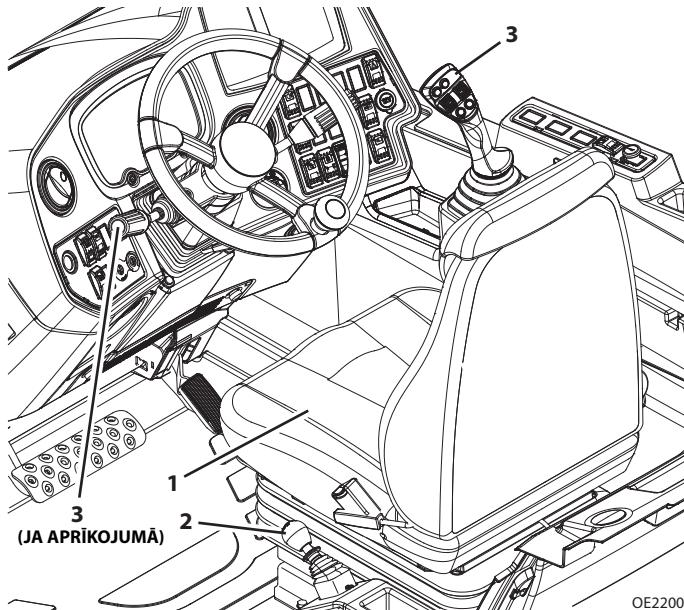
**Piezīme:** Atlasītā stūrēšanas režīma LED mirgos, līdz izmaiņas tiks pabeigtas. Pēc tam, kad stūrēšanas centrēšana ir pabeigta, stūrēšanas režīma LED iedegas stabili.

- Pagriezt stūres ratu lēnām, lai aizmugurējie riteņi ir centrēti (4). Šo posmu var izlaist, ja maina no priekšējās stūrēšanas režīma un riteņi jau ir centrēti.
- Pagriezt stūres ratu lēnām, lai priekšējie riteņi ir centrēti. Šo posmu būs jāizlaiž, ja maina uz priekšējās stūrēšanas režīmu.
- Tagad riteņi izlīdzināti un stūrēšanas režīma maiņa ir pabeigta.

**Piezīme:** Nemēģiniet griezt stūres ratu, kamēr mašīna tiek izslēgta. Ja riteņi nav pareizi centrēti, var būt nepieciešama manuālā regulēšana. Skatit lpp. 3-34.

### 3.5 OPERATORA SĒDVIETA

#### Operatora klātbūtne



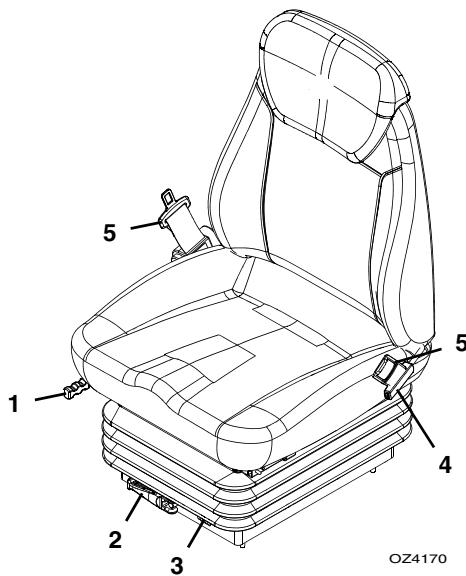
Operatora sēdeklis (1) ir aprikkots ar operatora klātbūtnes sistēmu. Dzinēja startēšanas un hidraulikas funkcijas ir aizliegtas, ja operators neatrodas savā vietā. Ja sistēma konstatē spiediena zudumu darba laikā, pēc divu sekunžu aizkaves var notikt viens no tālāk minētajiem:

1. Ja stāvbremze (2) ir iespējota un transmisija atrodas neitrālā pozīcijā (3):
  - Hidraulikas vadības ierīces ir atspējotas. (Atļauta nepārtraukta papildu funkcija)
  - Pēc atgriešanās sēdvietā hidraulikas vadības ierīces tiek aktivētas.
2. Ja stāvbremze (2) ir atspējota un transmisija atrodas neitrālā pozīcijā (3):
  - Hidraulikas vadības ierīces ir atspējotas un signāldaure skan nepārtraukti. (Atļauta nepārtraukta papildu funkcija)
  - Pēc atgriešanās sēdvietā hidraulikas vadības ierīces tiek iespējotas un signāldaure pārtrauks skanēt.
3. Ja stāvbremze (2) ir atspējota un transmisija atrodas turpgaitas vai atpakaļgaitas pozīcijā (3):
  - Hidraulikas vadības ierīces ir atspējotas, signāldaure nepārtraukti skan un transmisija pārslēdzas neitrālajā pozīcijā.
  - Pēc atgriešanās sēdvietā hidraulikas vadības ierīces tiek iespējotas un signāldaure pārtrauks skanēt. Pirms atsākt braukt gaitā uz priekšā vai atpakaļgaitā, ievietojiet transmisiju neitrālā pozīcijā, lai nodrošinātu sistēmas atiestatīšanu.

### Korekcijas

Pirms dzinēja iedarbināšanas, pielāgot pozīcijai un komfortam sēdvietu.

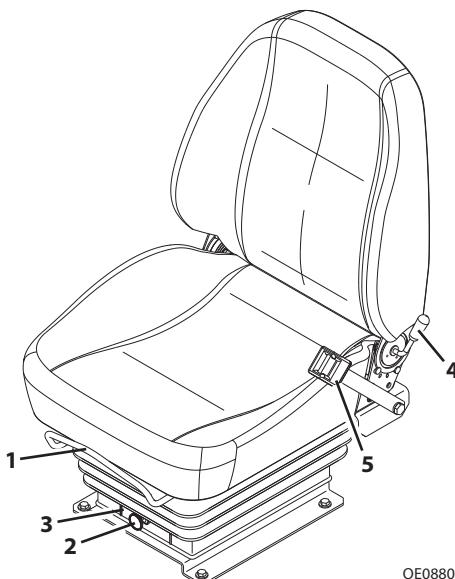
#### Mehāniskas piekares sēdvieta



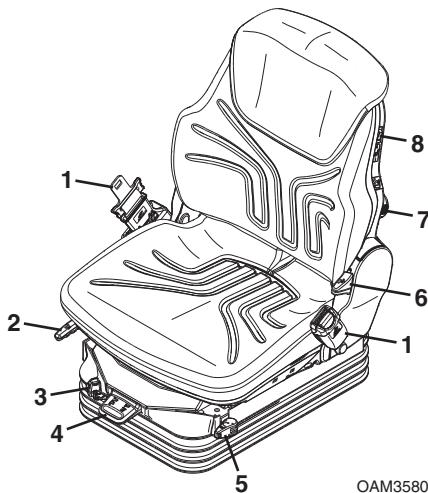
- Priekša/aizmugure:** Lietojiet rokturi, lai virzītu sēdvietu uz priekšu un uz aizmuguri.
- Piekare:** Lietojiet rokturi, lai pielāgotu piekari atbilstoši svara iestatījumam.
- Svars:** Rāda esošo svara iestatījumu.
- Atzveltnē:** Lietojiet sviru, lai pielāgotu atzveltnes lenķi.
- Drošības josta:** Vienmēr lietojiet drošības jostu darba laikā. Ja nepieciešams, ir pieejama 76 mm (3 in) drošības josta.

## **Nodaļa 3—Vadības ierīces un indikatori**

### **Pneimatiskās fiksēšanas sēdvieta**



- 1. Priekša/aizmugure:** Lietojiet rokturi, lai virzītu sēdvietu uz priekšu un uz aizmuguri.
- 2. Piekare:** Lietojiet pogu, lai pielāgotu piekari atbilstoši svara iestatījumam.
- 3. Svars:** Rāda esošo svara iestatījumu.
- 4. Atzveltnē:** Lietojiet sviru, lai pielāgotu atzveltnes leņķi.
- 5. Drošības josta:** Vienmēr lietojiet drošības jostu darba laikā. Ja nepieciešams, ir pieejama 76 mm (3 in) drošības josta.



- 1. Drošības josta:** Vienmēr lietojiet drošības jostu darba laikā. Ja nepieciešams, ir pieejama 76 mm (3 in) drošības josta.
- 2. Priekša/aizmugure:** Lietojiet rokturi, lai virzītu sēdvietu uz priekšu un uz aizmuguri.
- 3. Slāpētājs:** Izmantot sviru, lai pielāgotu amortizāciju mīkstāku vai cietāku.
- 4. Piekare:** Lietojiet sviru, lai pielāgotu piekari atbilstoši svara un auguma iestatījumam.
- 5. Priekšas/aizmugures izolators:** Lietojiet sviru, lai pielāgotu priekšas/aizmugures izolatoru.
- 6. Atzveltnē:** Lietojiet sviru, lai pielāgotu atzveltnes lenķi.
- 7. Gurnu atbalsts:** Lietojiet pogu, lai pielāgotu muguras amortizatora augstumu un izliekumu.
- 8. Sildītājs:** Lietojiet slēdzi, lai ieslēgtu sēdekļa apsildi.

**Drošības josta**

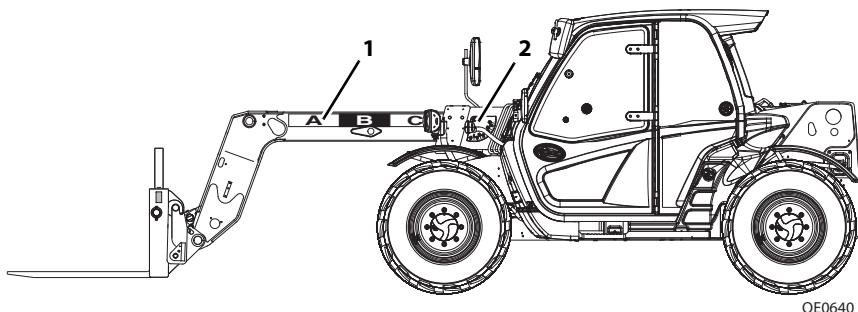
---



Drošības jostu lietojiet sekojoši:

1. Satveriet abus jostas brīvos galus, pārliecinoties, ka jostas audums nav savijies vai sapinies.
2. Ar taisnu muguru sēdvietā savienot jostas izņemamo galu (virišķais gals) ar uztvērēja ligzdu (sprādzi) jostas galā.
3. Jostas sprādzi novietojiet uz ķermeņa pēc iespējas zemāk un velciet jostas uztvērēja galu prom no sprādzes līdz tā cieši pieguļ pāri klēpim.
4. Lai atlaistu jostas aizturi, nospiest sarkano pogu uz sprādzes un izvelciet brīvo galu no sprādzes.

### 3.6 IZLICES INDIKATORI



#### Izlices pagarinājums

- Izlices pagarinājums indikatori (**1**) atrodas uz izlices kreisajā pusē. Lietojiet šos indikatorus, lai noteiktu izlices pagarinājumu, lietojot celtspējas diagrammu (skatīt "Celtspējas diagrammas izmantošana" lpp. 5-5).

#### Izlices leņķis (ja aprīkojumā)

- Izlices leņķa indikators (**2**) atrodas uz izlices kreisajā pusē. Lietojiet šo indikatoru, lai noteiktu izlices leņķi, lietojot kravnesības diagrammu (skatīt "Celtspējas diagrammas izmantošana" lpp. 5-5).

### 3.7 REVERSĀ SISTĒMA (JA IEKĻAUTA APRĪKOJUMĀ)



## BRĪDINĀJUMS

**SASPIEŠANAS RISKS.** Cilvēku vai priekšmetu aizskaršanas rezultātā var rasties nāve vai nopietna trauma, vai arī var tikt bojāts īpašums vai aprīkojums. Pārvietojoties atpakaļ vienmēr skatieties spoguļos un pārbaudiet laukumu aiz transportlīdzekļa. Reversās sistēmas paredzētas tikai papildu izmantošanai.

### Reversā uztveršanas sistēma

Reversā sistēma nodrošina skaņas indikāciju par priekšmetiem iekārtas aizmugurē, mašīnai atrodoties atpakaļgaitas pārnesumā.

- Skaņu signāli norāda, ka mašīna atrodas atpakaļgaitas pārnesumā.

**Piezīme:** Reversā uztveršanas sistēma uztver priekšmetus, kas aizņem vairāk nekā  $232,25 \text{ cm}^2$  ( $36 \text{ in}^2$ ) platības un ir funkcionāli, mašīnai pārvietojoties reversā virzienā.

- Ja uztveršanas platībā nav priekšmetu, signāls neatskan.
- Priekšmetam atrodoties reversās uztveršanas sistēmas diapazonā, atskan impulsu trauksmes signāli. Priekšmetam pietuvototies, skaņas signāls pastiprinās.
- Ja skaņas signāls atskan ar regularitāti astoņi impulsi sekundē (8 Hz), priekšmets ir konstatēts 0,9 m (3 ft) attālumā. Apturiet mašīnas kustību atpakaļgaitā, piemērojot darba bremzi. Veiciet "Izslešanas procedūru" ieslēgts lpp. 4-5. Pirms turpināt braukt atpakaļgaitā, pārbaudiet un atbrīvojiet platību aiz mašīnas no priekšmetiem.

### Mainīga virziena kamera (ja aprīkojumā)

Ja mašīna ir aprīkota ar daudzfunkcionālo displeju, skatiet informāciju lpp. 3-63 par mainīga virziena kameru.

### 3.8 DAUDZFUNKCIJU displejs (ja aprīkojumā)

#### Vispārīga informācija

Šajā nodaļā sniegtā visa informācija, kas nepieciešama, lai izprastu daudzfunkcionālo displeju.

##### Daudzfunkciju displejā startēšana

Daudzfunkciju displejs būs aktīvs, kad aizdedze ir 1 pozīcijā.



OAP0320

Pēc daudzfunkciju displeja ieslēgšanas, mašīna zīmola logotips (1) tiks parādīts īsi pēc sākuma ekrāna.

**Piezīme:** Ja pretaizdzīšana ir aktivizēta, displejs operatoram aicinās ievadīt ciparu kodu.  
Skatiet lpp. 3-58 procedūru.

## Nodaļa 3—Vadības ierīces un indikatori

### Daudzfunkciju displejs un pogas

**Piezīme:** Pielietojiet stāvbremzi, lai piekļūtu Uzkabes atlasei un Galvenās izvēlnes pogām.



OAP0480

#### 1. Displejs: Atkarībā no atlases displejs rāda sekojošo.

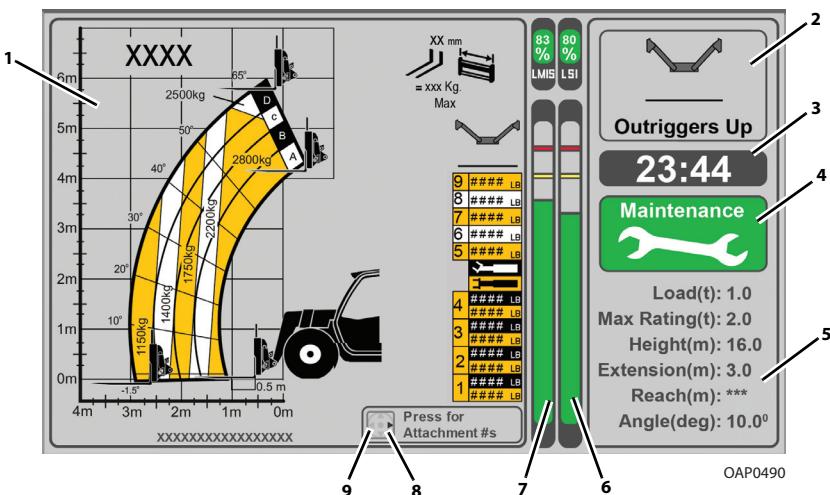
- Pretaizdzīšana. Skatīt lpp. 3-58.
- Sākuma ekrāns. Skatīt lpp. 3-46.
- Mainīga virziena kamera (ja iekļauts aprīkojumā). Skatīt lpp. 3-63.
- Papildu diagnostikas. Skatīt lpp. 3-50.
- Apkopēs diagrammas. Skatīt lpp. 3-64.
- Eļļošanas diagrammas. Skatīt lpp. 3-66.
- Redzamības diagrammas. Skatīt lpp. 3-74.
- Personalizēts ekrāns: Personalizēta izvēlne rāda dažādus elektriski kontrolētus parametrus, kas vada hidraulikas funkcijas, kas saistīti ar balsta ierīcēm, rāmja līmeni, pacēlājs, paplašināt/ievilkt un papildus. Informācijai personificēšanu skatīt Tehniskās apkopes rokasgrāmatu.
- Operatora rīku ekrāns. Skatīt lpp. 3-55.
- Kalibrēšanas ekrāns. Skatīt lpp. 3-56.

- 2. Poga iepriekšējais ekrāns:** Iepriekšējā ekrāna poga atgriež displeju iepriekšējā izvēlnē vai ekrānā. Ekrāns nemainīsies, ja jau ir sākuma ekrānā.
- 3. Poga Uzkabes atlase:** Uzkabes atlases poga ļauj operatoram izvēlēties konkrētu uzkabi un apskatīt piemērojamo celtspējas diagrammu. Skatīt lpp. 3-59.
- 4. Poga Navigācija:** Navigācijas poga ir četras bultiņu pogas, lai pārvietotos uz augšu, uz leju, pa kreisi vai pa labi. Centra poga ļauj operatoram apstiprinātu izvēli.
- 5. Poga Galvenā izvēlne:** Galvenās izvēlnes poga parāda galveno izvēlni. Operators var pārvietoties pa izvēlni, izmantojot navigācijas pogu. Skatīt lpp. 3-49.
- 6. Poga Sākuma ekrāns:** Sākuma ekrāna poga atgriež displeju sākuma ekrānā. Ekrāns nemainīsies, ja jau ir sākuma ekrānā.

## Nodaļa 3—Vadības ierīces un indikatori

### Sākuma ekrāns

Sākuma ekrāns parādās pie veiksmīgā starta vai, ja atlasīta poga Sākuma ekrāns.



- Celtpējas diagramma:** Celtpējas diagramma tiek parādīts, balstoties uz izvēlēto uzkabi un, ja ir aprīkojumā, atlasīta balsta pozīcija. Skatīt lpp. 3-59 celtpējai diagrammas sadaļu un lpp. 5-5 izmantot celtpējas diagrammu.

**Piezīme:** Ja displejam nav celtpējas diagrammas, skatiet tehniskās apkopes rokasgrāmatā par problēmu novēršanu.

- Balsta pozīcija (ja aprīkojumā):** Balsta pozīcija parāda patreizējo balsta pozīciju. Tieki parādīta atbilstoša celtpējas diagramma, pamatojoties uz balstu pozīciju. Ja mašīna nav aprīkota ar spiediena un kustības sensoriem, atbilstošu celtpēju diagrammā var izraudzīties manuāli, pamatojoties uz balsu pozīciju. Skatīt lpp. 3-61.

**Piezīme:** Ja mašīna nav aprīkota ar balsti, tad balstu pozīcija būs tukša.

- Reāla laika pulkstenis (RTC):** Reāla laika pulkstenis rāda laiku 12 vai 24 stundu formātā.
- Apkopes statuss:** Apkopes statusa ikona parāda pašreizējo statusu apkopei un informē dalībnieku, ja ir nepieciešama jebkura apkopes darbība. Skatīt lpp. 3-53.

- Zaļš: Nav nepieciešama plānota apkope.
- Dzeltenš: Nepieciešama plānota apkope. Skatīt lpp. 3-64.

**Piezīme:** Ja uzturēšanas statuss nav iespējots, ir redzams zīmols logotips.

### **5. Celšanas informācija (ja aprīkots ar LMIS):** Celšanas informācija parāda kravas un izlices pozīciju informācijas.

- Krava: Parāda aptuveno kravu tonnās vai k-mārciņās. Krava ietver objektu, kas tiek atceelts un visas takelāžas (štropes, u.c.).
- Maksimālā Vērtība/nominālā celtpēja: Parāda celtpējas vērtību tonnās vai k-mārciņās.
- Augstums: Parāda izlices augstumu metros vai pēdās.
- Garums: Parāda izlices garumu metros vai pēdās.
- Rādiuss/sasniedzamība: Parāda izlices sasniedzamību no riepu priekšas metros vai pēdās.
- Leņķis: Parāda izlices leņķi grādos.

### **6. Kravas stabilitātes indikatora (LSI) joslu diagramma (ja aprīkots ar LMIS):** Kravas stabilitātes indikatoru sistēmas joslu diagramma parāda kustības uz priekšu stabilitātes ierobežojumus, ja mašīna ir statiski uz cietas, līdzīgas virsmas. Skatīt "Kravas stabilitātes indikators — LSI" lpp. 3-22.

- Zaļš: LSI joslu diagramma parādās zaļā krāsā, kad kustības uz priekšu stabilitātes ierobežojumi ir mazāki par 90%.
- Dzeltenš: LSI joslu diagramma parādās dzeltenā krāsā, kad kustības uz priekšu stabilitātes ierobežojumi ir starp 90% un 99%.
- Sarkanš: LSI joslu diagramma parādās sarkanā krāsā, kad kustības uz priekšu stabilitātes ierobežojumi ir lielāki par 100%.

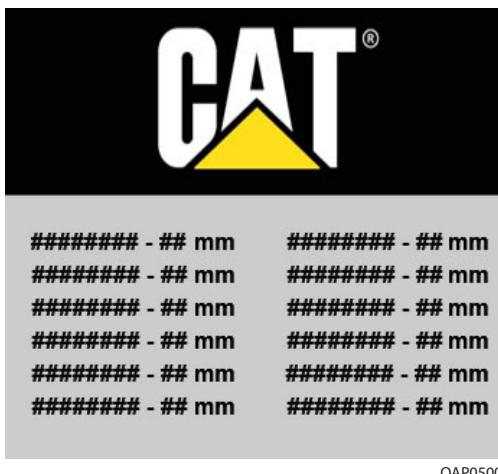
### **7. Kravas vadības indikatoru sistēmas (LMIS) joslu diagramma (ja aprīkojumā):**

Kravas vadības indikatoru sistēmas joslu diagramma parāda aptuveno slodzi procenti pret nominālo celtpēju.

- Zaļš: LMIS joslu diagramma parādās zaļā krāsā, kad slodze ir mazāka par nominālo celtpēju.
- Dzeltenš: LMIS joslu diagramma parādās dzeltenā krāsā, kad slodze sasniedz nominālo celtpēju.
- Sarkanš: LMIS joslu diagramma parādās sarkanā krāsā, kad automātiskās atslēšanas sistēma ir aktivizēta. Noteiktas funkcijas ir atspējotas (t.i. izlices pacelšana, pagarināšana utt.). levelciet izlici, lai no jauna iespējotu funkcijas.

## Nodaļa 3—Vadības ierīces un indikatori

- 8. Uzkabes detaļas numurs:** Spiediet labo navigācijas pogu, lai redzētu sarakstu ar OEM piegādātajiem uzkabes detaļu numuriem. Detaļu numuri parādās uz 3 sekundēm, pēc tam redzams sākuma ekrāns.



OAP0500

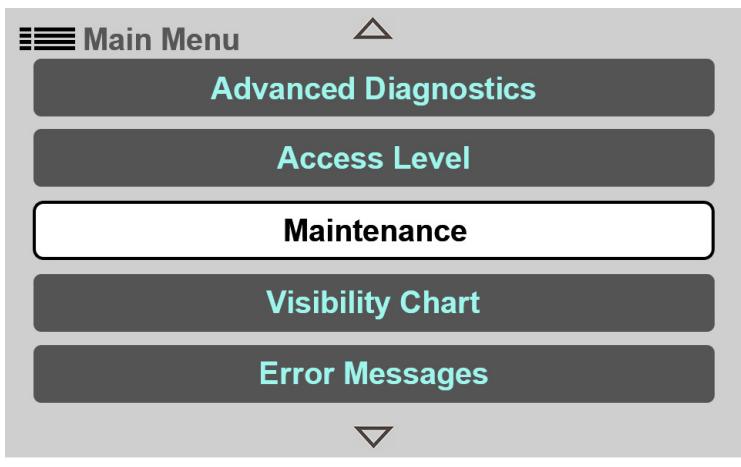
- Papildus ekspluatācijas informācija (AUS):** Spiediet kreiso navigācijas pogu, lai redzētu brauciena informāciju, celšanas informāciju un specifikācijas drošai lietošanai.



OAP0400

### Galvenā izvēlne

Spiediet pogu Galvenā izvēlne, lai piekļūtu parāda galvenajai izvēlnei.



OAP0410

**Piezīme:** Ritiniet uz leju, lai redzētu visus vienumus.

#### Apkope

Apkopes izvēlne parāda apkopes intervālus un eļlošanas prasības, lai pienācīgi uzturētu teleskopisko pacēlāju.

**Apkopes intervāli:** Apkopes intervāli ļauj operatoram skatīt visus unikālos apkopes uzdevumi, kas nepieciešami, kad dzinējs stundas sasniedz identificēto intervālu vai vairākus no šiem intervāliem. Skatīt lpp. 3-64.

**Eļlošana:** Eļlošana ļauj operatoram apskatīt eļlošanas diagrammas. Skatīt lpp. 3-66.

#### Piekļuves līmenis

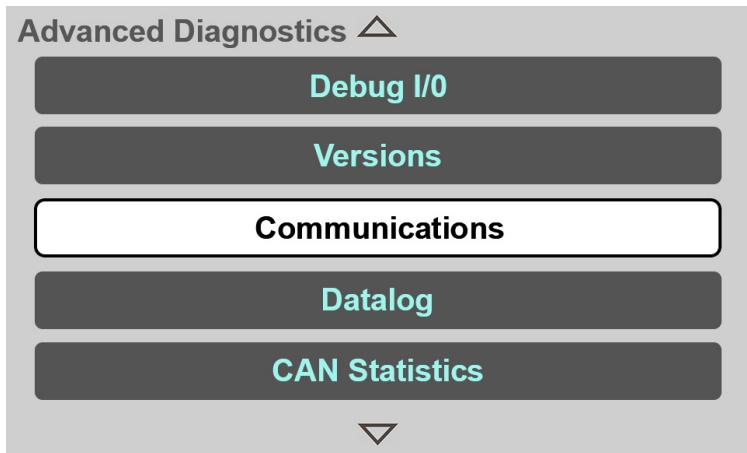
Piekļuves līmeņa ekrāns rāda pašreizējo piekļuves līmeni. Koda ievadišana nosaka piekļuves līmeni.

- Operators (3. Līmenis) — Kods nav nepieciešams.
- Klients (2. Līmenis) — Skatīt Apkopes rokasgrāmatu.
- Tehniskā apkope (1. Līmenis) — Tikai ražotāja apkopes pārstāvis.

## **Nodaļa 3—Vadības ierīces un indikatori**

### **Papildu diagnostikas**

Izvērstā diagnostika izvēlne ļauj operatoram apskatīt diagnostikas informāciju.



OAP0060

**Komunikācija:** Komunikāciju ekrāns parāda statusu par visiem CAN moduļiem vadības sistēmā. Attiecīgā moduļa statuss būs sarkanā krāsā, ja CAN ir kādi zudumi. Ja komunikācija ir laba, atbilstošā moduļa statuss būs ZAĻĀ krāsā.

**Versijas:** Versijas ekrāns rāda programmatūras versiju, aparātūras un nemainīgos mašīnas vadības moduļu datus.

**Atkļūdošanas I/O:** Atkļūdošanas I/O ekrāns parāda statusu visām ieejām/izejām un piešķirto mašīnas funkcijas nosaukumu kabīnes vadības modulim, priekšējā rāmja saskares kontroles modulis un aizmugures rāmja saskares kontroles moduļus.

**Dzinējs:** Dzinējs ekrāns parāda parametrus, kas saistīti ar dzinēju.

**Kursorsvira:** Kursorsviras ekrāns parāda parametrus, kas saistīti ar cursorsviru.

**Transmisija:** Transmisijas ekrāns parāda parametrus, kas saistīti ar piedziņu vai transmisiju.

**Hidraulika:** Hidraulikas ekrāns parāda parametrus, kas saistīti ar balsta ierīcēm, rāmja limeni un kabīnes funkcijām.

**Kravas stabilitātes indikators:** Kravas stabilitātes indikatora ekrāns parāda parametrus, kas attiecas uz kravas stabilitātes indikatoru.

**Kalibrēšanas dati:** Kalibrēšanas datu ekrāns rāda kalibrēšanas vērtības visiem kalibrētajiem sensoriem vadības sistēmā.

**Sistēma:** Sistēmas ekrāns parāda parametrus, kas saistīti ar vadības sistēmu.

**Braukšana/stūrēšana:** Braukšana/stūrēšanas ekrāns parāda parametrus, kas saistīti ar stūres sistēmu.

**Apgaismojums:** Gaismu ekrāns parāda parametrus, kas saistīti ar gaismām.

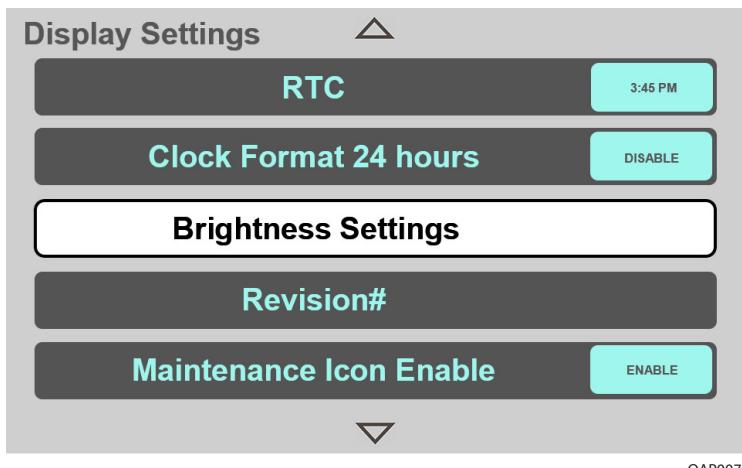
**Izlices kustība un slīdēšana:** Izlices kustības un slīdēšanas ekrāns parāda parametrus, kas saistīti ar izlices kustību un slīdēšanu.

**CAN statistika:** CAN statistikas ekrāns parāda parametrus sistēmas kopnei un diagnostikas kopnei.

## **Nodaļa 3—Vadības ierīces un indikatori**

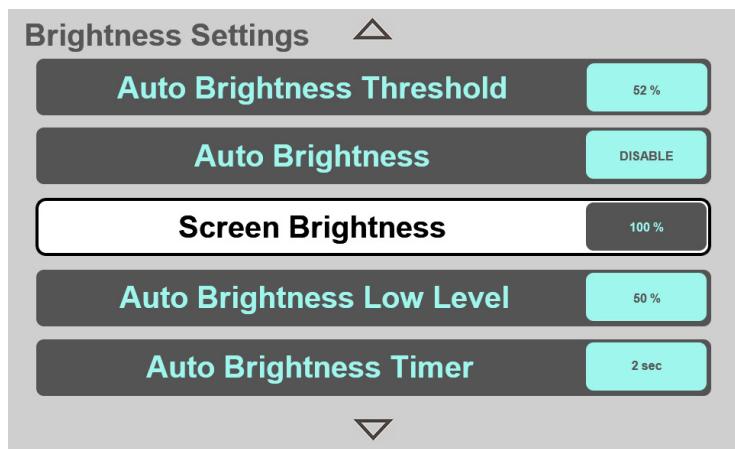
### **Displeja iestatījumi**

Displeja iestatījumu izvēlne ļauj operatoram iestatīt reālā laika pulksteni (RTC) un ekrāna spilgtumu. Turklāt operators var apskatīt valodas iestatījumus, apkopes statusa ikonu (iespējot/atspējot) un pārskatīšanas skaits bibliotēkas failiem.



OAP0070

**Spilgtums iestatījumi:** Spilgtuma iestatījumu izvēlne ļauj operatoram pielāgot ekrāna spilgtumu. Lai pielāgotu ekrāna spilgtumu, tā sastāv no šādām funkcijām.



OAP0080

- Ekrāna spilgtums:** Ekrāna spilgtums ļauj operatoram pielāgot ekrānaspilgtumu (0–100% ar 1% pieaugumu).
- Automātisks spilgtums:** Automātiska spilgtuma ekrāns ļauj operatoram iestatīt automātisku spilgtumu, lai iespējotu vai atspējotu režīmu.

- c. **Automātisks spilgtuma slieksnis:** Automātisks spilgtuma slieksnis ļauj operatoram pielāgot automātisku spilgtuma slieksni, kad ir iespējots automātisks spilgtums. Pamatojoties uz apkārtējās gaismas līmeni un automātiska spilgtuma slieksni, displejs tiks iestatīts uz automātisku spilgtuma zemāko līmeni vai ekrāna spilgtumu.
- d. **Automātisks spilgtuma taimeris:** Automātisks spilgtuma taimeris ļauj operatoram pielāgot laika ilgumu, lai atbilstoši mainītu spilgtumu, kad ir iespējots automātisks spilgtums.
- e. **Automātisks spilgtuma zems līmenis:** Automātisks spilgtuma zems līmenis, ļauj operatoram iestatīt vēlamo zemāko spilgtuma līmeni (%), kad automātisks spilgtums ir iespējots.

**Pulksteņa 24 stundu formāts:** Pulksteņa formāta ekrāns ļauj operatoram iestatīt reālā laika pulksteni 12 vai 24 stundu formātā.

**Reālā laika pulkstenis (RTC):** Reālā laika pulksteņa ekrāns ļauj operatoram iestatīt stundas, minūtes, dienu, mēnesi un gadu, izmantojot navigācijas pogas.

**Valoda:** Valoda ļauj operatoram, lai redzēt pašreizējo valodu. Lai mainītu pašreizējo valodu, skatīt Tehniskās apkopes rokasgrāmatu.

**Apkopes ikona iespējo:** Apkopes ikonas iespējošanas ekrānu ļauj operatoram iestatīt apkopes statusu lai iespējotu vai atspējotu režīmus no sākuma ekrānā.

**Pārskatišana#:** Pārskatišanas # ekrāns parāda pārskatišanas skaitu visās bibliotēkās (tostarp galveno bibliotēku) un lietotnes.

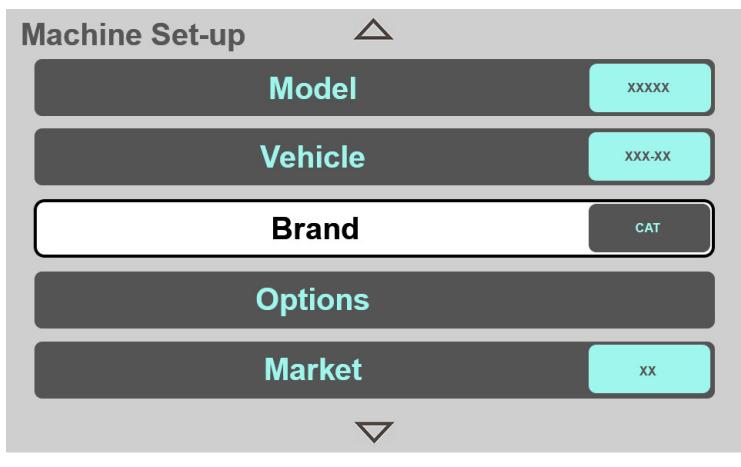
**Konkurētspējīga sakabe:** Konkurētspējīgas sakabes ekrāns ļauj operatoram skatīt vai slēpt konkurētspējīgās sakabes papildaprīkojumus papildaprīkojumu atlases izvēlnē, kad ir izveidota konkurētspējīga sakabe.

## **Nodaļa 3—Vadības ierīces un indikatori**

---

### **Mašīnas iestatīšana**

Mašīnas iestatīšanas izvēlne parāda mašīnas (zīmols, modelis, dzinējs un transmisija u.c.) konfigurāciju.



OAP0510

**Zīmols:** Zīmols parāda mašīnas zīmola nosaukumu.

**Transportlīdzeklis:** Transportlīdzeklis parāda transportlīdzekļa tipu, pamatojoties uz izlices konfigurācijas un tirgus vēlmēm.

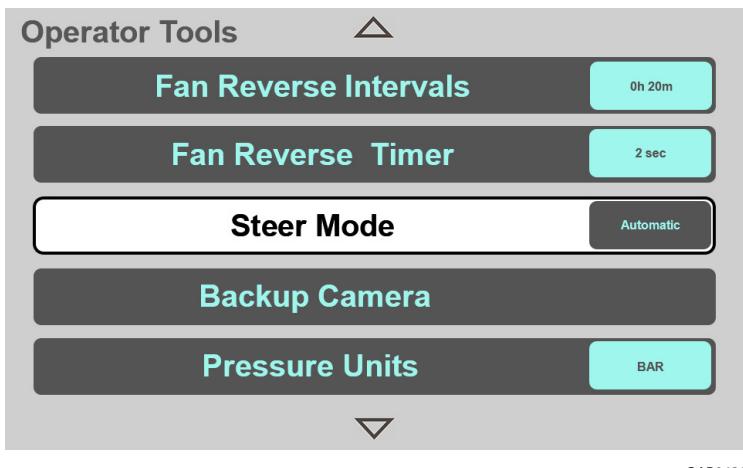
**Modelis:** Modelis parāda mašīnas modeli.

**Opcijas:** Opciju ekrāns nodrošina mašīnas konfigurācijas informāciju par transmisijas, dzinēja vadību, papildu funkcijām un visām citām vadības ierīcēm.

**Tirgus:** Tirgus parāda piemērojamo atbilstības standartam.

#### Operatora rīki

Operatora rīku izvēlne ļauj operatoram iestatīt dažādus mašīnas iestatījumus.



OAP0430

**Stūrēšanas režīms:** Stūrēšanas režīms ļauj operatoram izvēlēties vēlamo stūrēšanas režīmu.

- Manuāls stūrēšanas režīms
- Automātisks stūrēšanas režīms

**Ventilatora virziena maiņas taimeris (ja aprīkojumā):** Ventilatora virziena maiņas taimeris ļauj operatoram noteikt ilgumu, lai pagrieztu ventilatoru pretējā virzienā.

**Ventilatora virziena maiņas (ja aprīkojumā):** Ventilatora virziena maiņa ļauj operatoram iestatīt intervālus starp ventilatora virziena maiņām.

**Noklusējuma pārnesums:** Noklusējuma pārnesums ļauj operatoram iestatīt noklusēto pārnesumu, kad tiek iedarbināts dzinējs.

**Pacelts dīkstāvē:** Pacelts dīkstāvē ļauj operatoram iestatīt paceltu dīkstāvi.

**Transportlīdzekļa ātrums mērvienības:** Transportlīdzekļu ātruma mērvienības ļauj operatoram iestatīt mērvienības transportlīdzekļa ātrumam km/h vai mph.

**Temperatūras mērvienības:** Temperatūras mērvienības ļauj operatoram iestatīt mērvienības temperatūrai pēc Celsija (C) vai Fārenheita (F).

**Spiediena mērvienības:** Spiediena mērvienības ļauj operatoram iestatīt mērvienības spiedienam bāros vai psi.

**Rezerves kamera (ja aprīkojumā)** Rezerves kamera ļauj operatoram uz laiku apskatītu laukumu aiz teleskopiskā pacēlāja sākuma ekrānā.

**Riepu izvēle:** Riepu izvēle ļauj operatoram izvēlēties piemērojamas riepas.

## **Nodaļa 3—Vadības ierīces un indikatori**

---

### **Kalibrēšanas**

Kalibrēšanu izvēlne ļauj operatoram veikt funkcionalitātes pārbaudes dažādu mašīnas vadības ierīcēm.

- Stāvbremzes tests. Skatīt lpp. 3-70.
- Informācijai kalibrēšanu skatīt Tehniskās apkopes rokasgrāmatu.

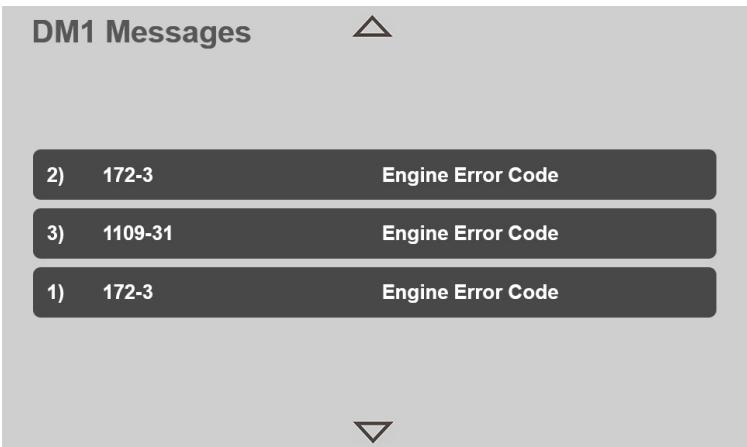
### **Klūdu ziņojumi (klūmju kodi)**

Klūdu ziņojumi ekrāns ļauj operatoram apskatīt līdz 25 nesen pieteiktiem klūdu diagnostikas kodiem (DTC)/1 diagnostikas ziņojumu (DM1) klūmju kodus kopā ar apraksta tekstu. Klūmju kodi tiek parādīti secībā, kādā tie ir sanemti. Aktīvie klūmju kodi tiek parādīti ar zvaigznītes simbolu. Papildus informāciju par klūmju kodiem, skatīt Tehniskās apkopes rokasgrāmatā.

DTC Messages		
19)	6617	CANBUS FAILURE - CABIN JOYSTICK
20)	6659	CANBUS FAILURE - PREMIUM DISPLAY
21)	211	POWER CYCLE
22)	211	POWER CYCLE
1)	211	POWER CYCLE
2)	211	POWER CYCLE

OAP0110

**DTC ziņojumi:** DTC ziņojumi parāda visus ar mašīnu saistīti klūmju kodus. DTC ziņojums sastāv no trīs līdz piecu ciparu numura un atbilstoša ziņojuma.



OAP0120

**DM1 ziņojumi:** DM1 ziņojumi parāda visus ar mašīnu saistīti klūmju kodus. DM1 ziņojums sastāv no aizdomās turētā parametrā (SPN) un klūmes režīma indikatora (FMI) komponenta.

### Redzamības diagramma

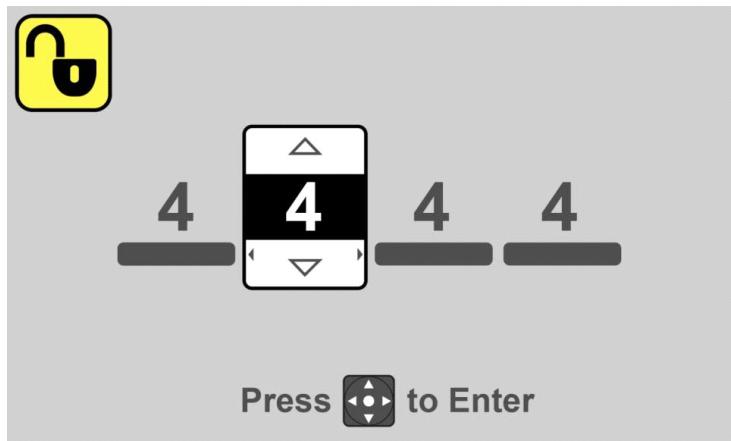
Redzamība diagramma ļauj operatoram apskatīt piemērojamo redzamības diagrammu. Skatīt lpp. 3-74.

### Ekspluatācijas un apkope

#### Pretaizdzīšanas funkcionalitāte

Pirms ekspluatācijas mašīnām, kas aprīkotas ar pretaizdzīšanas ierīci, to darbībai nepieciešams ievadīt ciparu kodu, lai novērstu neatļautu lietošanu. Ja uzstādīts daudzfunkciju displejs, pretaizdzīšanas funkcija ir pieejama tikai no šī displeja.

**Piezīme:** Ja tiek aktivizēta pretaizdzīšanas ierīce un esošais piekļuves kods nav zināms, mašīnas īpašnieks to var apskatīt vai nomainīt. Skatīt Tehniskās apkopes rokasgrāmatu.



OD1920

1. Pagriezt aizdedzes slēdzi 1. pozīcijā. Ja pretaizdzīšana ir aktivizēta, displejs operatoram aicinās ievadīt ciparu kodu.
2. Spiediet uz augšu/uz leju navigācijas bultas pogas, lai izvēlētos pirmo ciparu.
3. Spiediet labo navigācijas pogu, lai pārietu uz nākamo ciparu.
4. Turpiniet, kamēr kods ir pabeigts. Spiediet uz navigācijas pogas centru, lai apstiprinātu kodu.
5. Ja ir ievadīts nepareizs kods, displejs atkal aicinās operatoru ievadīt ciparu kodu.
6. Ja ir ievadīts pareizais kods, normāla iedarbināšana var turpināties.

#### Celtpējas diagrammas atlase

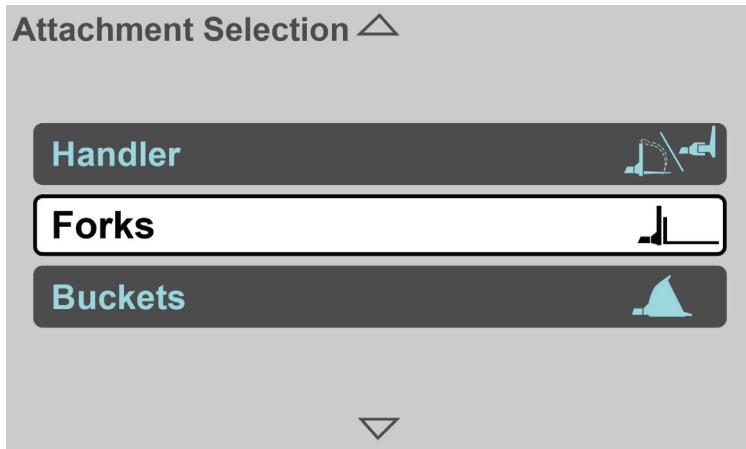
Sākuma ekrāns parāda pareizo celtpējas diagrammu, balstoties uz izvēlēto uzkabi un, ja ir aprīkojumā, atlasīta balsta pozīcija.

##### A. Uzkabes atlase

Uzkabes atlases poga ļauj operatoram izvēlēties konkrētu uzkabi un apskatīt piemērojamo celtpējas diagrammu.

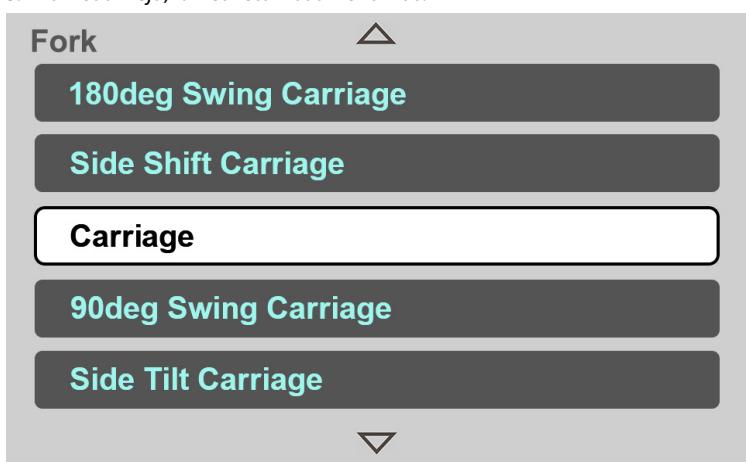
- Spiediet Uzkabes atlases pogu, lai piekļūtu uzkabes veidiem.

**Piezīme:** Konkurētspējīgas sakabes veids ir redzams tikai tad, ja tas ir iespējots.  
Skatīt "Displeja iestatījumi" lpp. 3-52.



- Atlasiet uzkabes veidu.

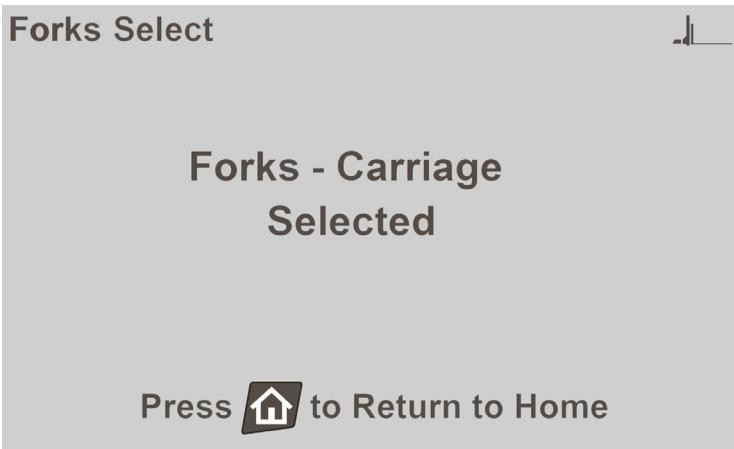
**Piezīme:** Ritiniet uz leju, lai redzētu visus vienumus.



### **Nodaļa 3—Vadības ierīces un indikatori**

---

3. Atlašiet konkrētu uzkabi, kas tiks lietota.



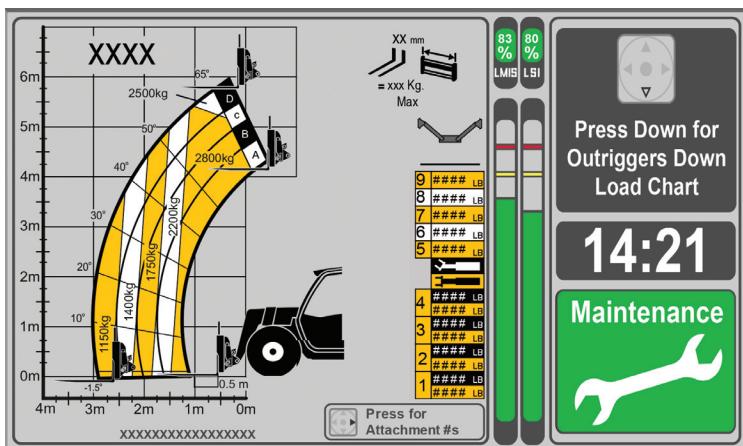
OAP0150

4. Ziņojums ekrāna parādīsies, lai apstiprinātu atlasi. Spiediet Sākuma ekrāna pogu, lai pārietu uz sākuma ekrānu, parādīsies celtnējās diagrammu atlasītajai uzkabei.

### Balsta pozīcijas atlase (ja aprīkojumā)

Ja mašīna ir aprīkota ar balstiem, displejs rādīs celtpējas diagrammu, pamatojoties uz balstu pozīciju. Skatīt lpp. 5-5 par celtpējas diagrammas izmantošanu.

**Manuāli:**



OAP0570

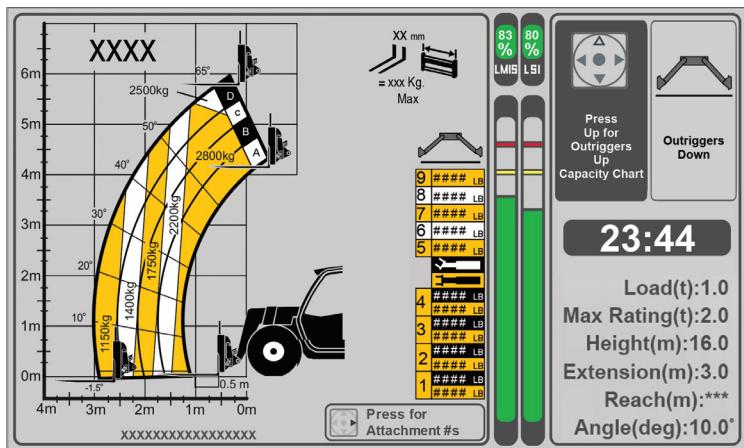
Ja mašīna nav aprīkota ar kustības un spiediena sensoriem, lai noteiktu statusu balstu pozīcijai, operatoram ir jāizvēlas piemērojamā celtpējas diagramma manuāli.

**Piezīme:** Noklusējuma celtpējas diagrammā balsti ir uz augšu.

- Spiediet uz leju navigācijas bultiņas pogu, lai apskatītu celtpējas diagrammu ar balstiem uz leju.
- Spiediet uz augšu navigācijas bultiņas pogu, lai apskatītu celtpējas diagrammu ar balstiem uz augšu.

## Nodaļa 3—Vadības ierīces un indikatori

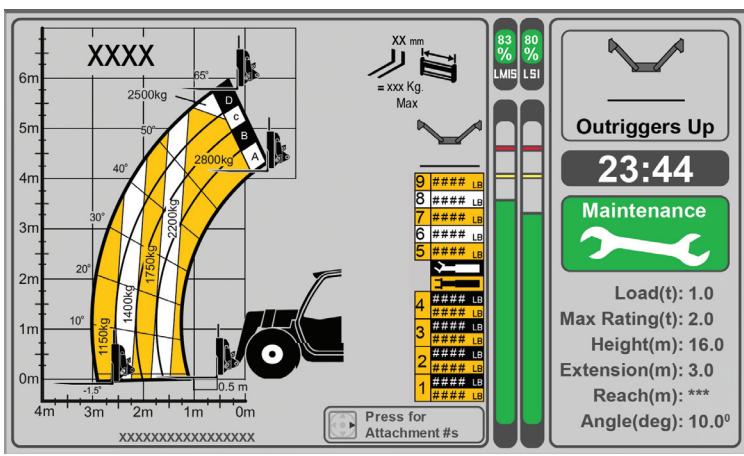
### Pusautomātiski:



OAP0590

Ja mašīna ir apriņkota tikai ar spiediena sensoru, displejs rādīs balstu statusu un operatoram būs nepieciešams apstiprināt balstu statusu ar navigācijas pogu.

### Automātiski:



OAP0490

Kustības un spiediena sensori konstatē statusu balsta pozīcijai un automātiski parāda atbilstošo celtpējas diagrammu sākuma ekrānā.

### Mainīga virziena kamera (ja aprīkojumā)



## BRĪDINĀJUMS

**SASPIEŠANAS RISKS.** Cilvēku vai priekšmetu aizskaršanas rezultātā var rasties nāve vai nopietna trauma, vai arī var tikt bojāts īpašums vai aprīkojums. Pārvietojoties atpakaļ vienmēr skatieties spoguļos un pārbaudiet laukumu aiz transportlīdzekļa. Reversās sistēmas paredzētas tikai papildu izmantošanai.

Atpakaļgaitas kamera sniedz papildu apgabala skatu tieši aiz teleskopiskā pacēlāja. Apskatiet skatus uz daudzfunkcionālā displeja sākuma ekrānā, kad teleskopiskais pacēlājs darbojas, transmisija ir atpakaļgaitā un, kad rezerves kamera ir konfigurēta mašīnas iestatījumos. Displejs automātiski atgriežas pie standarta sākuma ekrāna, kad transmisija ir izņemta no atpakaļgaitā.



OAP0160

Ekrāns nodrošina grafisku pārklājumu, norādot aptuveno attālumu objektam teleskopiskais pacēlāja aizmugurē.

- **Sarkanā līnija:** Aptuveni 1,52 m (5 ft).
- **Dzeltenā līnija:** Aptuveni 4,57 m (15 ft).

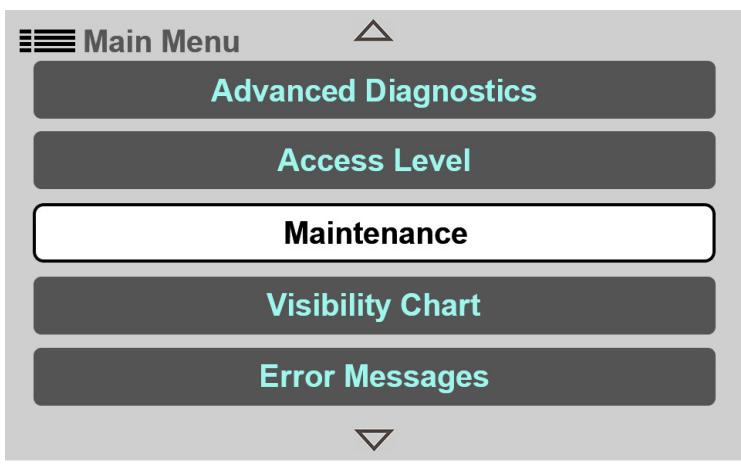
## PAZINOJUMS

**TEHNISKAS KLŪMES.** Vienmēr turiet kameras objektīvu tīru. Kamera var nedarboties normāli ļoti augstas vai zemas temperatūras.

## Nodaļa 3—Vadības ierīces un indikatori

### Apkopes grafika ekrāns

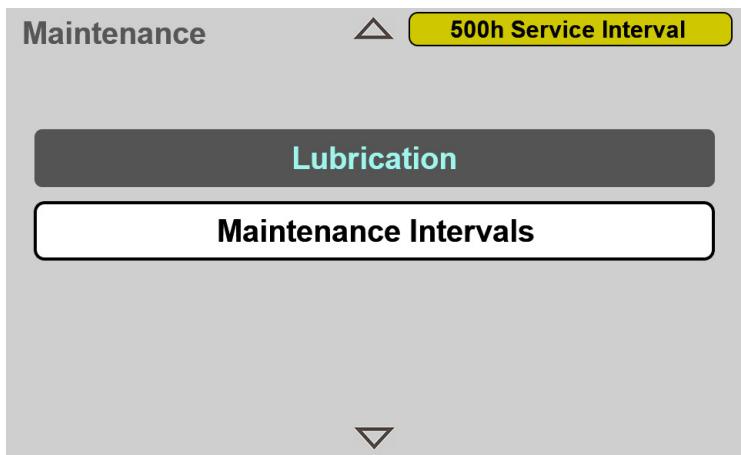
Apkopes grafiki nosaka apkopes uzdevumus, kas nepieciešami, kad sasniegtas intervāla identificētās darba stundas.



OAP0410

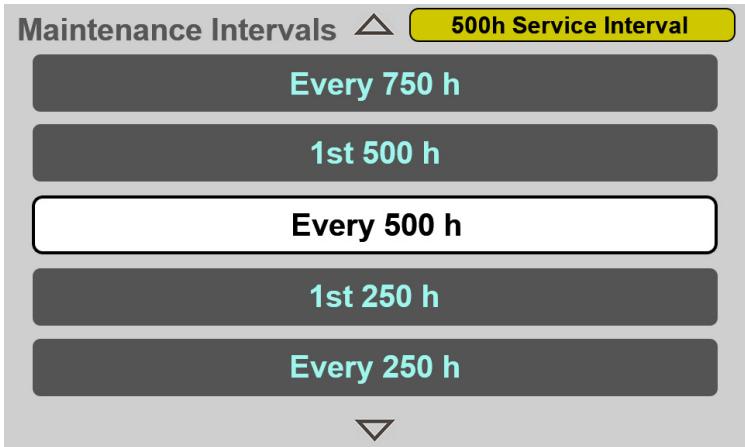
1. Spiediet pogu Galvenā izvēlne un atlasiet apkope.

**Piezīme:** Ritiniet uz leju, lai redzētu visus vienumus.



OAP0170

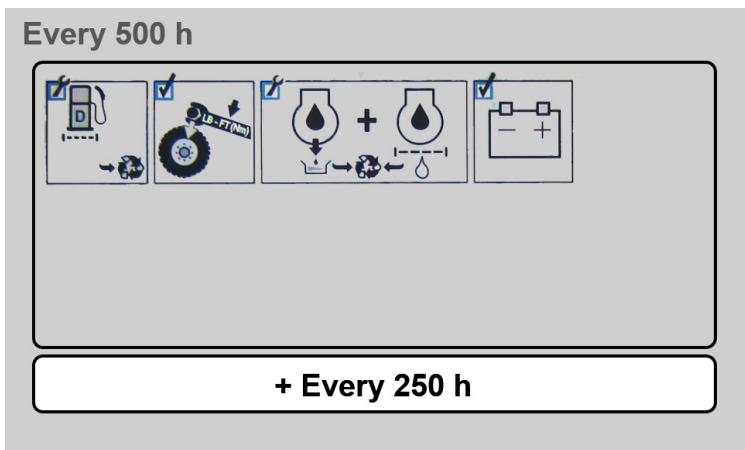
2. Atlasiet Apkopes intervālus.



OAP0180

3. Atlasiet nepieciešamo apkopes intervālu, lai apskatītu apkopes grafiku. Skatiet Nodaļa 7—Eļļošana un apkope papildu informāciju.

**Piezīme:** Ekrānā augšējā labajā stūrī parādīsies pašreizējais apkopes intervāls, kad būs sasniegtas plānotās darba stundas.



OAP0190

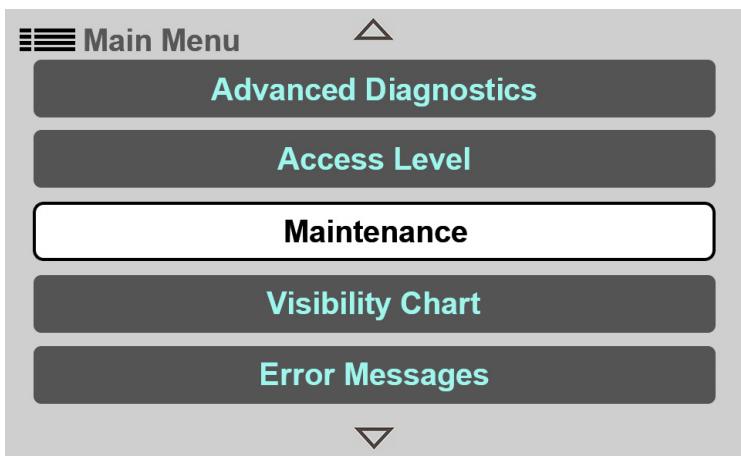
4. Spiediet navigācijas centra pogu, lai apskatītu turpmākos apkopes grafikus kamēr redzams apkopes ekrāns.

## **Nodaļa 3—Vadības ierīces un indikatori**

---

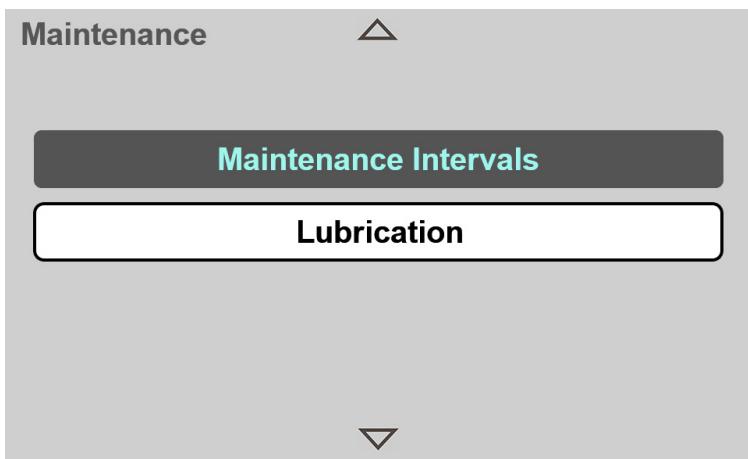
### **Eljošanas grafika ekrāns**

Eljošanas grafiki nosaka eljošanas uzdevumus, kas nepieciešami, kad sasniegtas intervāla identificētās darba stundas.



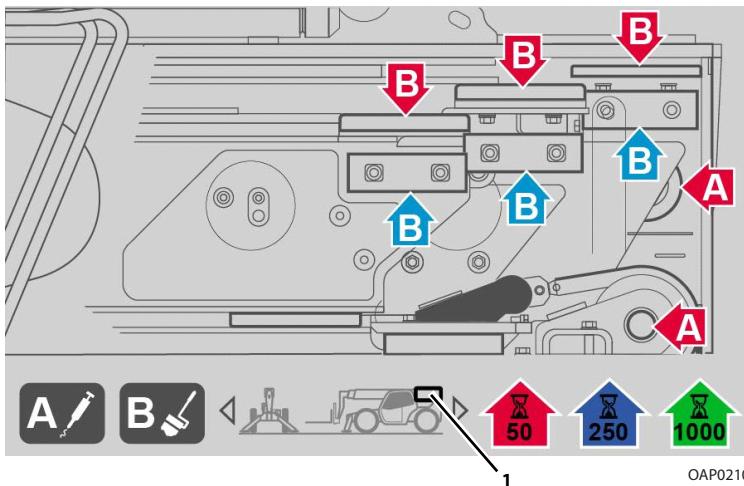
OAP0410

1. Spiediet pogu Galvenā izvēlne un atlasiet apkope.



OAP0200

2. Atlasiet Eljošana lai apskatītu eljošanas grafiku.



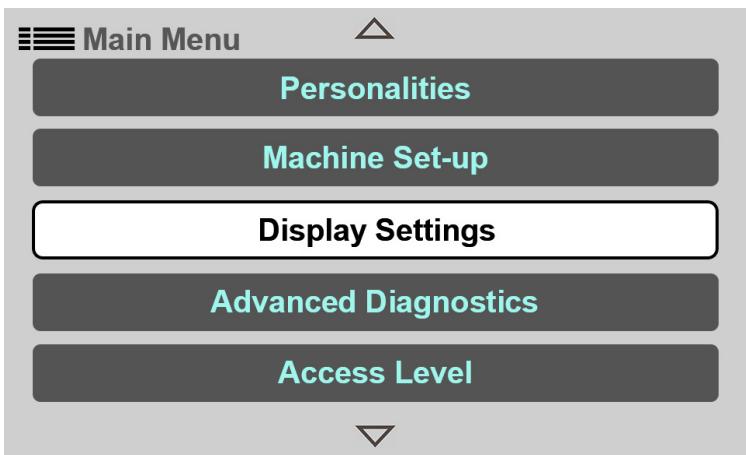
3. Izmantojiet kreiso/labu bultiņu uz navigācijas pogas, lai apskatītu eļļošanas punktus dažādās vietās. Skatiet Nodaļa 7—Eļļošana un apkope papildu informāciju.

**Piezīme:** Taisnstūris (1) norāda mašīnas vietu, kas redzama augstāk ekrānā.

## **Nodaļa 3—Vadības ierīces un indikatori**

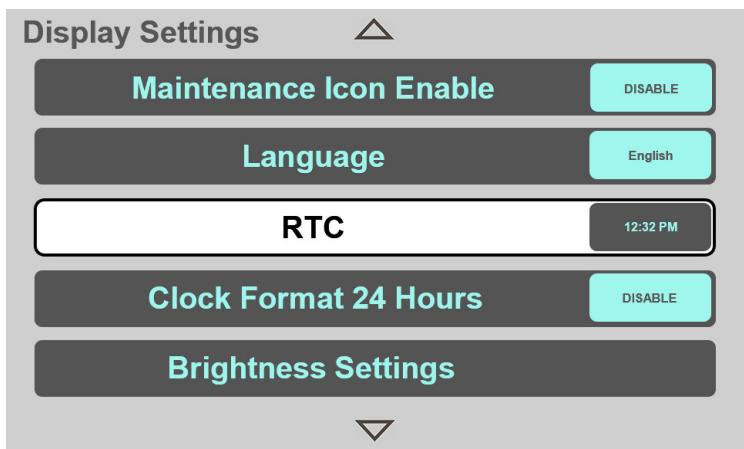
---

### **Reālā laika pulksteņa (RTC)**



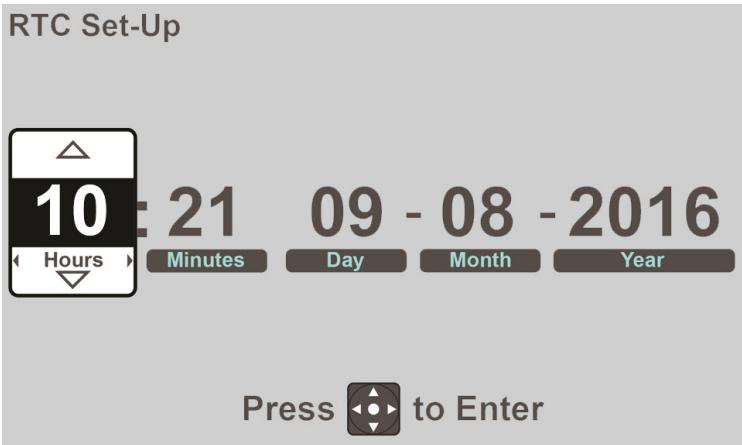
OAP0220

1. Spiediet pogu Galvenā izvēlne un atlašiet Displeja iestatījumi.



OAP0230

2. Atlašiet RTC, lai iestatītu datumu un laiku.



OAP0440

3. Spiediet uz augšu/uz leju navigācijas bultas pogas, lai izvēlētos pirmo ciparu.
4. Spiediet labo navigācijas pogu, lai pārietu uz nākamo ciparu.
5. Turpiniet, kamēr iestatīšana ir pabeigta. Spiediet uz navigācijas pogas centru, lai apstiprinātu.

## **Nodaļa 3—Vadības ierīces un indikatori**

### **Stāvbremzes tests**

Stāvbremzes tests ļauj operatoram pārbaudīt stāvbremzes funkciju.

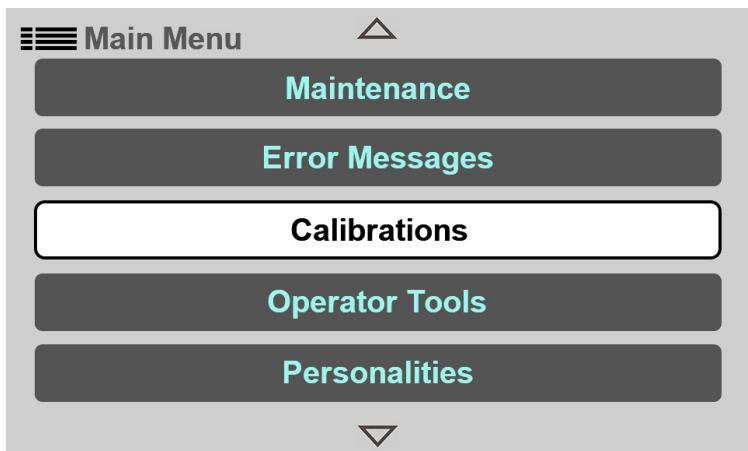
**Piezīme:** Katrs kalibrēšanas procedūras solis ir jāpabeidz 60 sekunžu laikā. Ja nē, tad kalibrēšanas neizdodas un ir nepieciešams no jauna uzsākt kalibrēšanas procedūru.



## **BRĪDINĀJUMS**

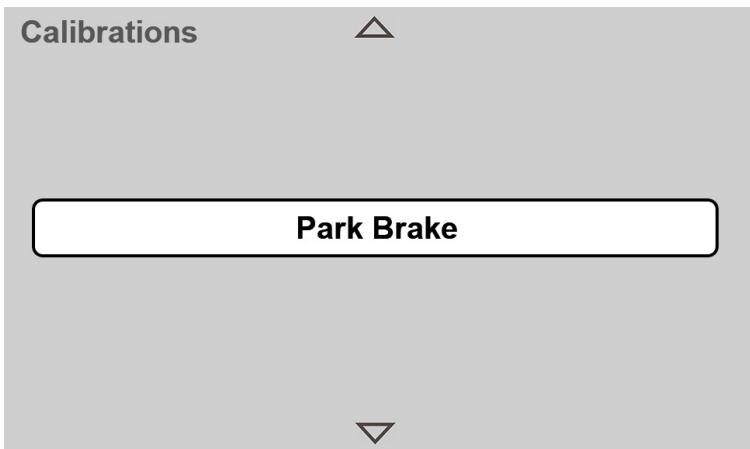
**SASPIEŠANAS RISKS.** Cilvēku vai priekšmetu aizskaršanas rezultātā var rasties nāve vai nopietna trauma, vai arī var tikt bojāts īpašums vai aprīkojums. Vienmēr pārbaudiet spoguļus un teritoriju ap mašīnu, pirms veicat kādu testu. Pielietojiet darba bremzes, ja mašīna kustas.

1. Lai veiktu testu, pielietojiet stāvbremzi un iedarbiniet dzinēju.



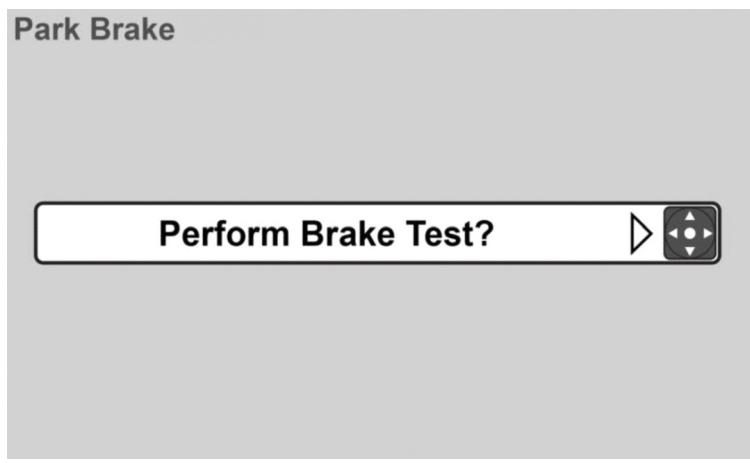
OAP0250

2. Spiediet pogu Galvenā izvēlne un atlasiet Kalibrēšanas.



OAP0260

3. Atlasiet Stāvbremze.



OAP0270

4. Spiediet uz navigācijas pogas centru, lai apstiprinātu "Veiciet bremžu testu".

**Park Brake**

**Step 1 of 4**

**Set Park Brake**

Press  to Continue

OAP0280

5. Nodrošināt, ka stāvbremzes iesaistītas. Spiediet uz navigācijas pogas centru, lai apstiprinātu.

**Park Brake**

**Step 3 of 4**

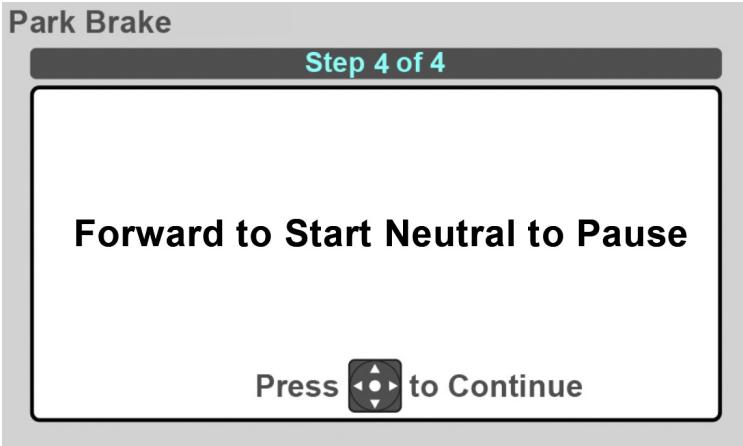


**Warning : Drive will be engaged!**

Press  to Continue

OAP0290

6. Displejā parādās brīdinājuma zīņojums, "Brīdinājums: Tiks iesaistīta piedziņa". Ievietojet transmisiju otrajā ātrumā. Spiediet uz navigācijas pogas centru, lai turpinātu.



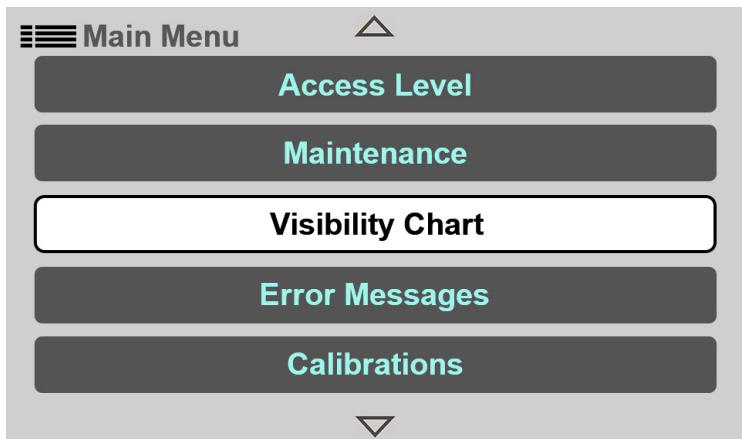
OAP0300

7. Ievietojiet transmisiju gaitai uz priekšu (F).
8. Ievietojiet transmisiju neitrālā (N). Spiediet uz navigācijas pogas centru, lai turpinātu.
9. Ja veiksmīgi, tiks parādīts "Stāvbremžu tests pabeigts". Spiediet uz navigācijas pogas centru, lai apstiprinātu un atgrieztos kalibrēšanas izvēlnē.  
Ja neveiksmīgi, tiks parādīts "Stāvbremžu tests neizdevās". Spiediet uz navigācijas pogas centru, lai apstiprinātu un atgrieztos kalibrēšanas izvēlnē, lai atkārtotu testu.  
Ja neizdodas atkal, mašīna ir jāizņem no aprites un jāremontē pirms turpināt ekspluatāciju.

## **Nodaļa 3—Vadības ierīces un indikatori**

### **Redzamības diagrammas ekrāns**

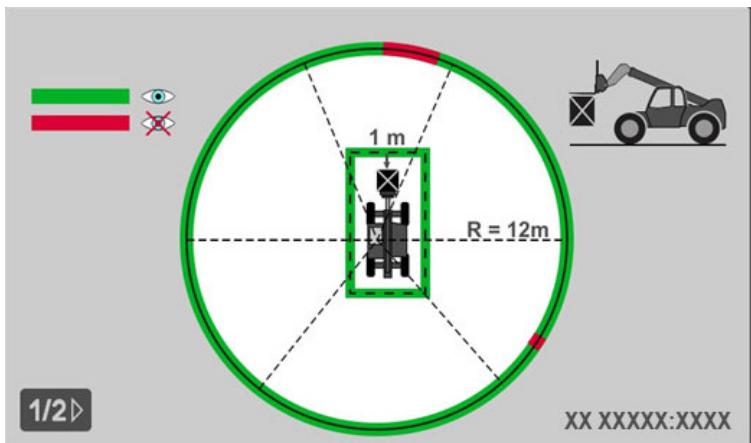
Redzamība diagrammas ekrāns ļauj operatoram apskatīt piemērojamās redzamības diagrammas.



OAP0450

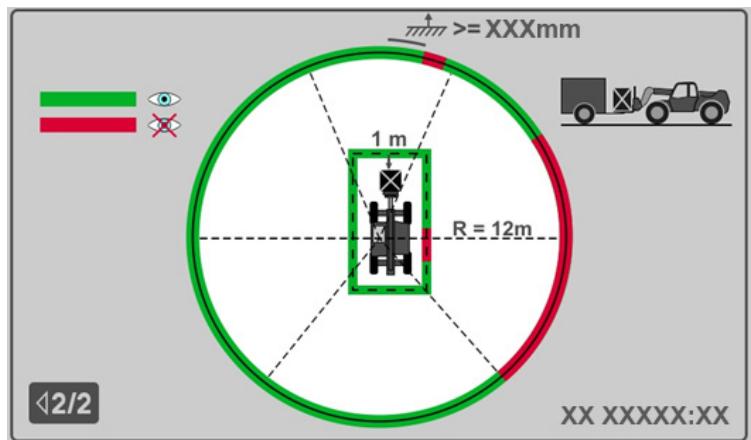
1. Spiediet pogu Galvenā izvēlne un atlasiet Redzamība diagrammu.

**Piezīme:** Ritiniet uz leju, lai redzētu visus vienumus.



OAP0460

2. Ekrānā parādīsies noklusējuma redzamības diagramma ar iekārtu kravu.



OAP0470

3. Spiediet labo bultiņu uz navigācijas pogas, lai parādītos redzamības diagramma ar neiekārtu kravu.

## **Nodaļa 3—Vadības ierīces un indikatori**

---

### **Problēmu novēršana**

---

#### **Komunikācijas kļūdas ekrāns**



OAP0310

Komunikācijas kļūdas ekrāns parādīsies, ja būs komunikācijas kļūme. Brīdi pagaidiet un restartējiet mašīnu. Ja komunikācijas kļūda joprojām redzama, papildus informācijai, skatīt Tehniskās apkopes rokasgrāmatu.

## NODAĻA 4 — DARBĪBA

### 4.1 DZINĒJS

**Piezīme:** Papildu informācijai skatīt Dzinēja ekspluatācijas un tehniskās apkopes rokasgrāmatu.

#### Dzinēja iedarbināšana

Šo mašīnu var darbināt normālos apstākļos pie temperatūras no -18 °C līdz 48 °C (0 °F līdz 118 °F). Ekspluatācijai ārpus šī diapazona vai ārpus parastiem apstākļiem, sazinieties ar Teleskopiskā manipulatora produktu grupu.

Ja aprīkots ļoti aukstam laikam, no -40 °C līdz -20 °C (-40 °F līdz 0 °F), skatiet lpp. 4-2 informācijai par iedarbināšanas procedūru.

1. Pagrieziet galveno elektrisko slēdzi.
2. Pārliecināties, ka visas vadības sviras ir "Neitrālā" pozīcijā un visi elektriskie komponenti (lukturi, sildītājs, utt.) ir izslēgti. Lietojiet stāvbremzi.
3. Pagrieziet aizdedzes slēdzi 1 pozīcijā un gaidīt, kamēr dzinēja uzsildīšanas indikators uz instrumentu paneļa izdziest.
4. Pagrieziet aizdedzes slēdzi 2. pozīcijā, lai iespējotu palaišanas motoru. Nekavējoties atlaist atslēgu, kad dzinējs iedarbojas. Ja dzinējs neiederbojas 20 sekundēs, atlaist atslēgu un ļaut palaišanas motoram atdzist dažas minūtes pirms sākt no jauna.

**Piezīme:** Ja dzinējs neiederbojas pēc trim mēģinājumiem, pagrieziet aizdedzes atslēgu IZSLĒGTĀ pozīcijā sekundēs, atlaist atslēgu un ļaut palaišanas motoram atdzist 30 minūtes pirms sākt no jauna.

5. Pēc dzinēja palaišanās, pārlūkojiet indikatorus. Ja indikators turpina rādīt vairāk kā piecas sekundes, izslēdziet dzinēju un nosakiet cēloni pirms atkārtotas dzinēja iedarbināšanas.
6. Dzinēju iesildīt pie apmēram 1/2 droseles.

**Piezīme:** Dzinējs nestartēs, ja transmisija atrodas neitrālā pozīcijā un tiek lietota stāvbremze.



### BRĪDINĀJUMS

**NEPAREDZĒTAS KUSTĪBAS RISKS.** Vienmēr pārliecināties, ka transmisija atrodas neitrālā pozīcijā un tiek lietota darba bremze pirms stāvbremzes atlaišanas. Atlaižot stāvbremzes virzienā uz priekšu vai atpakaļ var izsaukt mašīnas pēkšņu kustību.



### BRĪDINĀJUMS

**DZINĒJA EKSPLOZIJA.** Nesmidziniet ēteri gaisa padevē, lai iedarbinātu aukstā laikā.

## **Nodaļa 4—Darbība**

---

### **Iedarbināšana ļoti aukstā laikā (ja aprīkojumā)**

---

Ja aprīkojumā komponenti ledarbināšana ļoti aukstā laikā, mašīna var darboties temperatūrās no -40 °C līdz -20 °C (-40 °F līdz 0 °F).

1. Mašīna jābūt aprīkotai ar sildīšanas komponentiem un ļoti auksta laika šķidrumiem. Skatiet Nodaļa 9— Specifikācijas informāciju par šķidrumiem.
2. Sameklējiet divus dzeltenus pagarinātājus, kas glabājas kabīnē aiz sēdekļa.
3. Pievienojet hidrauliskās tvertnes sildītāju pie viena pagarinātāja un akumulatoru un nobloķējiet sildītājus pie otra pagarinātāja. Pievienojet katru pagarinātāju pie atsevišķa maiņstrāvas avota ar minimālo vērtību 15 ampēri.
4. Ľauj apsildes komponentiem darboties vismaz 12 stundas, pirms darbibām ar mašīnu.
5. Veiciet palaišanas procedūru lpp. 4-1 un ļaujiet dzinējam 20 minūtes darboties tukšgaitā.
6. Darbiniet visas izlices funkcijas nepārtraukti piecas minūtes, lai cirkulētu siltais hidraulikas šķidrums.
7. Veiciet "Izslēgšanas procedūru" lpp. 4-5.
8. Atvienojet maiņstrāvas padevi un ievietojiet atpakaļ uzglabāšanas vietās.
9. Mašīna ir sagatavota ekspluatācijai.

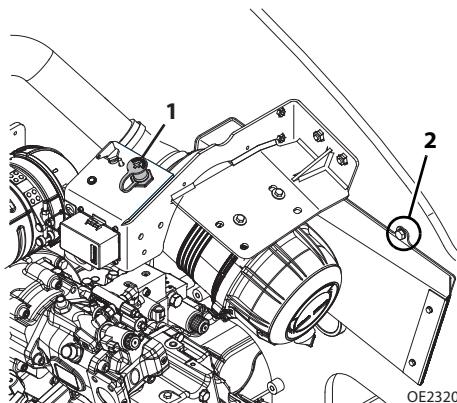
## Iedarbināšana ar akumulatora palīdzību



OW0530

Ja nepieciešama iedarbināšana ar akumulatora palīdzību (iedarbināšana no cita akumulatora), rīkoties sekojoši:

- Nekad neļaut transportlīdzekļiem saskarties.
- Pārliecinieties, ka mašīnas iedarbināšanas dzinējs darbojas.



- Attālinātā akumulatora termināls atrodas dzinēja labajā pusē nodalījumā automašīnas iedarbināšanai avārijas gadījumā.
- Pievienojiet pozitīvo (+) savienotāja kabeli pie pozitīvā (+) izlādētā akumulatora termināla (1).
- Pievienojiet pozitīvā (+) savienotāja kabela pretējo galu pie pozitīvā (+) uzlādētāja akumulatora termināla.
- Pievienojiet negatīvo (-) savienotāja kabeli pie negatīvā (-) uzlādētāja akumulatora termināla.
- Pievienojiet pretējo galu negatīvajam (-) savienotāja kabelim pie skrūves galvas mašīnā (2).
- Sekojiet standarta iedarbināšanas procedūrām.
- Atvienojiet kabeļus pretējā secībā pēc tam, kad mašīna iedarbināta.



## BRĪDINĀJUMS

**AKUMULATORA EKSPLOZIJAS RISKS.** Nekad sasalušu akumulatoru nepiestartējiet no cita akumulatora, jo tas var eksplodēt. Turiet dzirksteļojošus, liesmojošus un aizdedzinātus kūpošus materiālus tālāk no akumulatora. Svina skābes akumulatori ġenerē eksplozīvas gāzes, kad tiek lādēti. Valkāt aizsargbrilles.

## **Nodaļa 4—Darbība**

---

### **Normāla dzinēja darbība**

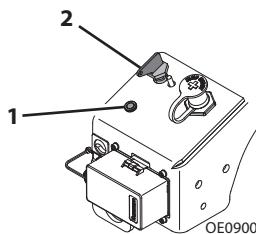
---

- Bieži vērot instrumentu paneli un displeju, lai pārliecinātos, ka visas dzinēja sistēmas darbojas pareizi.
- **Pievērst uzmanību neparastiem trokšņiem vai vibrācijai.** Kad tiek novērots neparasts stāvoklis, mašīnu novietojet stāvēšanai drošā pozīcijā un veiciet izslēgšanas procedūru. Ziņot par stāvokli savam vadītājam vai tehniskās apkopes personālam.
- **Izvairīties no pārāk ilgas tukšgaitas.** Ja dzinējs netiek lietots, to jāizslēdz.
- Ja nepieciešama ilgstoša tukšgaita (lietojiet stāvbremzi un visas vadības sviras ievietojiet neitrālā pozīcijā), dzinēja tukšgaita var palielināties.
  - Braukšana gaismas ieslēgtas.
  - Gaisa kondicionēšana ieslēgta.
  - Ārējās vides temperatūra -17°C (-1°F).
- Strādājot ar mašīnu lielos augstumos, gaisa plūsmas samazināšanās dēļ var rasties mašīnas veikspējas samazināšanās. Strādājot ar mašīnu augstās temperatūrās, var rasties mašīnas veikspējas samazināšanās un dzinēja dzesēšanas šķidruma temperatūras paaugstināšanās. Sazināties ar vietējo Caterpillar izplatītāju par darbību ārpus normāliem apstākļiem.

## Izslēgšanas procedūra

Novietojot stāvēšanai teleskopisko manipulatoru, novietojiet to drošā vietā uz līdzenas zemes un tālāk no cita aprikojuma un/vai satiksmes joslām.

1. Lietojiet stāvbremzi.
2. Pārslēdziet transmisiju "Neitrālā" pozīcijā.
3. Nolaidiet dakšas vai uzkabi uz zemes.
4. Darbiniet dzinēju mazas tukšgaitas režīmā 3 līdz 5 minūtes. **NEDRĪKST dzinēju darbināt ar pārāk lieliem apgriezieniem.**
5. Izslēdziet dzinēju un izņemiet aizdedzes atslēgu.
6. Beigt pareizi darbību ar teleskopisko manipulatoru.



7. Mašīnas izslēgšanas laikā, tīrišanas indikators (1) iedegsies līdz DEF tiks iztīrīts no sistēmas. Negrieziet atslēgu (2) uz izslēgts, kamēr deg indikators.
8. Izslēdziet galveno elektrisko slēdzi.
9. Bloķējiet riteņus (ja nepieciešams).

### 4.2 DARBĪBAS AR NEUZKĀRTU KRAVU

#### Celiet kravu ievērojot drošību

- Jums jāzina svars un smaguma centrs katrai paceļamajai kravai. Ja jūs neesat pārliecināts par svaru un smaguma centru, pārbaudiet pie sava vadītāja vai materiāla piegādātāja.



## BRĪDINĀJUMS

**APGĀŠANĀS RISKS.** Pārsniedzot teleskopiskā manipulatora pacelšanas ietilpību, var bojāt aprīkojumu un/vai izraisīt apgāšanos.

- Jums jāzina teleskopiskā manipulatora pasē uzrādīto kravnesības jaudu (skatīt Nodaļa 5), lai noteiktu darbības diapazonu, kurā jūs droši varat celt, transportēt un novietot kravu.

#### Kravas panemšana

- Nemiet vērā reljefa apstākļus. Pielāgojiet braukšanas ātrumu un samaziniet kravas daudzumu, ja apstākļi to nosaka.
- Izvairīties celt kravu divās rindās.
- Pārliecināties, ka kravai netraucē nekādi blakus esoši šķēršļi.
- Pielāgot dakšu novietojumu tā, lai tās var uztvert paliktni vai kravu maksimālā platumā. Skatīt "Dakšu noregulešana/pārvietošana" lpp. 5-20.
- Tuvoties kravai lēni un tieši ar taisniem vienāda līmeņa dakšu galiem. **NEKAD** nemēģiniet pacelt kravu tikai ar vienu dakšu.
- NEKAD** nedarbiniet teleskopisko manipulatoru bez atbilstošas un salasāmas celtpējas diagrammas operatora kabīnē teleskopiskā manipulatora/uzkabes kombinācijai, kuru jūs lietojat.

## **Kravas transportēšana**



- Pēc kravas satveršanas un atbalstišanas pret balstu, sagāziet kravu atpakaļ braukšanas pozīcijā. Braukt saskaņā ar prasībām, kas noteiktas Nodaļa 1— Vispārēji drošības apsvērumi un Nodaļa 5— UZKABES UN SAKABES.

### **Izlīdzināšanas procedūra**

1. Novietojiet mašīnu vietā, kur vislabāk ir kravu pacelt un novietot.
2. Lietojiet stāvbremzi un pārslēgt transmisiju uz NEITRĀLO pozīciju.
3. Vērot līmeņa indikatoru(s), lai noteiktu, vai mašīnu nepieciešams izlīdzināt pirms kravas pacelšanas.
4. Pārvietojiet mašīnu līmenī.

#### **Atcerēties svarīgas lietas:**

- Nekad neceliet izlici/uzkabi vairāk kā 1,2 m (4 ft) virs zemes, ja teleskopiskais manipulators nav izlīdzināts.  
(AUS — Nekad neceliet dakšas augstāk par 300 mm (11.8 in) virs zemes virsmas, izņemot, ja teleskopiskais manipulators ir izlīdzināts.)
- Rāmja izlīdzināšana kombinācijā ar kravu var izraisīt teleskopiskā manipulatora apgāšanos.

## **Nodaļa 4—Darbība**

---

### **Kravas novietošana**

---

Pirms kravas novietošanas pārliecināties, ka:

- Nolikšanas vieta var droši balstīt kravas svaru.
- Nolikšanas vieta ir līdziena, no priekšas līdz aizmugurei un no vieniem sāniem līdz otriem.
- Lietojet celtspējas diagrammu, lai noteiktu drošu izlices pagarinājuma diapazonu. Skatīt "Celtspējas diagrammas izmantošana" lpp. 5-5.
- Izlīdziniet dakšas līmeni, kādā krava jānovieto, tad lēni novietojiet izlici pozīcijā, līdz krava ir tieši virs laukuma, kurā to jānovieto.
- Nolaidiet izlici, lai krava novietojas pozīcijā un dakšas var brīvi ievilkta.

### **Atbrīvošanās no kravas**

---

Kad krava ir droši novietota nolikšanas vietā, rīkoties sekojoši:

1. Kad dakšas ir atbrīvotas no kravas svara, izlici var ievilkta.
2. Nolaidiet pārvietošanas mehānismu.
3. Tagad teleskopisko manipulatoru var braukt prom no novietošanas vietas, lai turpinātu darbu.

## **4.3 DARBS AR UZKĀRTU KRAVU**

### **Celiet kravu ievērojot drošību**

- Jums jāzina svars un smaguma centrs katrai paceļamajai kravai. Ja jūs neesat pārliecināts par svaru un smaguma centru, pārbaudiet pie sava vadītāja vai materiāla piegādātāja.



## **BRĪDINĀJUMS**

**APGĀŠANĀS RISKS.** Pārsniedzot teleskopiskā manipulatora pacelšanas ietilpību, var bojāt aprīkojumu un/vai izraisīt apgāšanos.

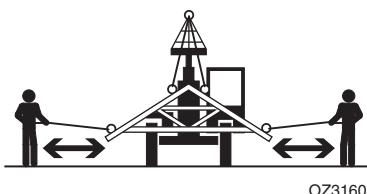
- Jums jāzina teleskopiskā manipulatora pasē uzrādito kravnesības jaudu (skatīt Nodaļa 5), lai noteiktu darbības diapazonu, kurā jūs droši varat celt, transportēt un novietot kravu.

### **Uzkārtas kravas panemšana**

- Nemiet vērā reljefa apstākļus. Pielāgojiet braukšanas ātrumu un samaziniet kravas daudzumu, ja apstākļi to nosaka.
- Izvairīties celt kravu divās rindās.
- Pārliecināties, ka kravai netraucē nekādi blakus esoši šķēršļi.
- **NEKAD** nedarbiniet teleskopisko manipulatoru bez atbilstošas un salasāmas celtnējējās diagrammas operatora kabīnē teleskopiskā manipulatora/uzkabes kombinācijai, kuru jūs lietojat.
- Lietojiet tikai apstiprinātās pacelšanas ierīces, kas paredzētas kravas celšanai.
- Noteikt atbilstošus kravas pacelšanas punktus, nēmot vērā kravas smaguma centru un stabilitāti.
- Pārliecinieties, ka krava vienmēr ir atbilstoši piesieta, lai ierobežotu kustēšanos.
- Skatiet “*Celtnējējās diagrammas izmantošana*” lpp. 5-5, lai iepazītos ar atbilstošām celšanas vadlīnijām papildus attiecīgai celtnējējās diagrammai operatora kabīnē.

## **Nodaļa 4—Darbība**

### **Uzkārtas kravas transportēšana**



OZ3160



OW0130

- Braukt saskaņā ar prasībām, kas noteiktas Nodaļa 1—Vispārēji drošības apsvērumi un Nodaļa 5—UZKABES UN SAKABES.
- Informācijai par papildu prasībām skatīt atbilstošu celtniecības diagrammu operatora kabīnē.

#### **Atcerēties svarīgas lietas:**

- Pārbaudiet, vai izlīce ir pilnībā ievilkta.
- Nekad neceliet kravu augstāk par 300 mm (11.8 in) virs zemes virsmas vai izlići vairāk par 45°.
- Rāmja izlīdzināšana kombinācijā ar kravu var izraisīt teleskopiskā manipulatora apgāšanos.
- Kravu regulētājiem un operatoram jābūt nepārtrauktā komunikācijā (verbālā vai žestikulējot), kā arī operatoram visu laiku jābūt ar viņiem vizuālā kontaktā.
- Nekad neatļaut kravu regulētājiem atrasties starp uzkārtu kravu un teleskopisko manipulatoru.
- Kravu transportēt tikai iešanas ātrumā 1,4 km/h (0.9 mph) vai lēnāk.

### **Izlīdzināšanas procedūra**

1. Novietojiet mašīnu vietā, kur vislabāk ir kravu pacelt un novietot.
2. Lietojiet stāvbremzi un pārslēgt transmisiju uz NEITRĀLO pozīciju.
3. Vērot līmeņa indikatoru(s), lai noteiktu, vai mašīnu nepieciešams izlīdzināt pirms kravas pacelšanas.
4. Pārvietojiet mašīnu līmenī.

## **Uzkārtas kravas novietošana**

---

Pirms kravas novietošanas pārliecināties, ka:

- Nolikšanas vieta var droši balstīt kravas svaru.
- Nolikšanas vieta ir līdzsena, no priekšas līdz aizmugurei un no vieniem sāniem līdz otriem.
- Lietojiet celtspējas diagrammu, lai noteiktu drošu izlices pagarinājuma diapazonu. Skatīt "*Celtspējas diagrammas izmantošana*" lpp. 5-5.
- Izlīdziniet kravu līmeni, kādā krava jānovieto, tad lēni novietojiet izlici pozīcijā, līdz krava ir tieši virs laukuma, kurā to jānovieto.
- Novietojot kravu, pārliecināties, ka kravu regulētāji un operators atrodas nepārtrauktā komunikācijā (verbālā vai žestikulējot).

## **Atbrīvošanās no uzkārtas kravas**

---

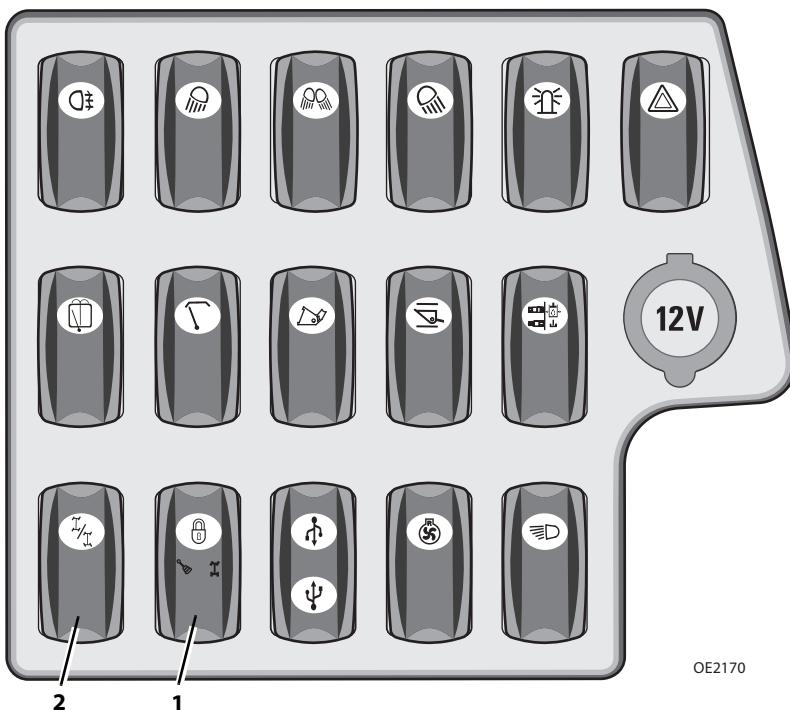
- Nekad neatļaut kravu regulētājiem atrasties starp uzkārtu kravu un teleskopisko manipulatoru.
- Nonākot kravas novietošanas vietā, pārliecināties, ka teleskopiskais manipulators ir pilnībā apturēts un lietojiet stāvbremzi pirms pacelšanas ierīču un piesienamo materiālu atvienošanas.

### 4.4 EKSPLUATĀCIJA UZ CEĻA (CE)

1. Sagatavošanās
  - a. Izcelt kravu no uzkabes.
  - b. Izvākt no mašīnas lielos netīrumus.
  - c. Pārbaudiet gaismas un spoguļus un noregulēt, ja nepieciešams.

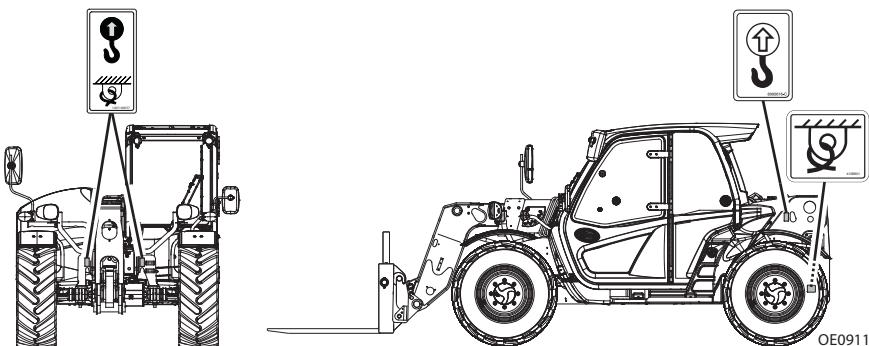
**Piezīme:** Noteikti ievērojiet visus vietējos un federālos/rajona satiksmes noteikumus.

2. Nolaidiet izlici. Uzkabes priekšējai malai jābūt apmēram 30 cm (12 in) virs zemes.
3. Pilnībā sagāziet uzkabi atpakaļ.
4. Novietojiet aizsargvairogu virs priekšējās kausa malas: noņemiet vai pārvietojiet pārvietošanas dakšas pret mašīnu un nostipriniet pārvadāšanai.



5. Spiediet pogu (1), lai deaktivētu vadības sviras funkciju un atspējotu visas cursorsviras vadības funkcijas.
6. Mainiet stūrēšanas režīmu uz priekšējo riteņu stūrēšanu (2). Skatīt "Stūrēšanas režīmi" lpp. 3-34 sīkāku informāciju.
7. Tagad mašīna ir sagatavota ekspluatācijai uz ceļa.

## 4.5 IEKRAUŠANA UN NOSTIPRINĀŠANA TRANSPORTĒŠANAI



### Nostiprināšana

- Izlīdziniet teleskopisko manipulatoru pirms iekraušanas.
- Iesaistiet novērotāju, iekraujot teleskopisko manipulatoru ar izlici pēc iespējas zemāk.
- Pēc iekraušanas lietojiet stāvbremzi un nolaidiet izlici, līdz izlice vai uzkabe atspiežas pret grīdu. Virziet visas vadības sviras uz neitrālo pozīciju, izslēdziet dzinēju un izņemiet aizdedzes atslēgu.
- Nostiprināt mašīnu pie grīdas, izvelkot kēdes caur tam paredzētajiem piesiešanas punktiem, kā parādīts attēlā.
- Nepiesiet izlices priekšgalu.

**Piezīme:** Lietotājs uzņemas pilnu atbildību par pareizas transportēšanas metodes un piesiešanas ieriču izvēli, aprikojuma nodrošināšanu, kas spēj balstīt transportējamā transportlīdzekļa svaru un to, ka tiek ievērotas visas ražotāja instrukcijas un brīdinājumi, noteikumi un darba drošības noteikumi, ko nosaka darba devējs, Transportēšanas nodaļa un/ vai visi vietējie un valsts vai federālie/rajona likumi.



### BRĪDINĀJUMS

**TELESKOPISKĀ MANIPULATORA NOSLĪDĒŠANAS RISKS.** Pirms iekraut teleskopisko manipulatoru transportēšanai, pārliecināties, ka grīda, rampa un teleskopiskā manipulatora riteņi ir tiri no dubļiem, sniega un ledus. Ja to neizdara, teleskopiskais manipulators var slīdēt.

## **Nodaļa 4—Darbība**

---

### **Pacelšana**

---

- Ceļot mašīnu, svarīgi, lai pacelšanas ierīce un aprīkojums ir piestiprināti tikai tam paredzētajos piesiešanas punktos. Ja mašīna nav aprīkota ar pacelšanas kronšteiniem, par informāciju sazināties ar Caterpillar izplatītāju.
- Noregulēt pacelšanas ierīci un aprīkojumu. Iai nodrošinātu, ka mašīna ir izlīdzināta pie pacelšanas. Mašīnai visu laiku jāpaliek izlīdzinātai, kamēr tā tiek celta.
- Pārliecināties, ka pacelšanas ierīce un aprīkojums ir atbilstoši novērtēti un piemēroti paredzētajam mērķim. Skatīt Nodaļa 9—Specifikācijas par mašīnas svaru vai nosvērt mašīnu.
- Noņemt no mašīnas visus valīgos objektus pirms celšanas.
- Celiet mašīnu ar gludu, līdzenu kustību. Novietojiet mašīnu uzmanīgi. Izvairīties no ātrām vai pēkšņām kustībām, kas var izraisīt šoka slodzi mašīnā un/vai pacelšanas ierīcēs.

## **NODAĻA 5 — UZKABES UN SAKABES**

### **5.1 APSTIPRINĀTAS UZKABES**

Lai noteiktu, vai uzkabe ir apstiprināta lietošanai uz konkrētu teleskopisko manipulatoru, pirms uzstādišanas jāveic sekojošais.

- Uzkabes veidam, svaram, izmēriem un smaguma centram jābūt vienādiem vai mazākiem par datiem, kas norādīti celtspējas diagrammā, kura atrodas operatora kabīnē.
- Celtspējas diagrammā esošajam modelim jāsaskan ar konkrēto izmantoto teleskopiskā manipulatora modeļi.
- Hidrauliski piedzenamās uzkabes drīkst lietot tikai uz tādām mašīnām, kas aprīkotas ar hidraulikas palīgierīcēm.
- Hidrauliski piedzenamās uzkabes, kam nepieciešamas elektriskās palīgierīces, atļauts lietots tikai ar mašīnām, kas aprīkotas ar hidraulikas un elektriskām palīgierīcēm.

Uzkabi nelietot, ja kādu no iepriekš minētajiem nosacījumiem nevar izpildīt. Teleskopiskais manipulators var nebūt aprīkots ar atbilstošu celtspējas diagrammu vai arī uzkabe var nebūt apstiprināta konkrēti izmantotajam teleskopiskā manipulatora modeļim. Papildu informācijai sazinieties ar vietējo Caterpillar izplatītāju.

### **5.2 NEAPSTIPRINĀTAS UZKABES**

Sekojošu iemeslu dēļ nelietot neapstiprinātas uzkabes:

- Nevar noteikt diapazonu un celtspējas ierobežojumus "pielāgotām", paša izgatavotām, izmainītām vai cita veida neapstiprinātām uzkabēm.
- Pārāk izbīdīts vai pārāk piekrauts teleskopiskais manipulators var apgāzties bez savlaicīga brīdinājuma vai nebrīdinot vispār, un operatoram un/vai tuvumā strādājošiem radīt smagas traumas vai nāvi.
- Nevar garantēt, ka neapstiprināta uzkabe varēs droši veikt tai paredzēto funkciju.



### **BRĪDINĀJUMS**

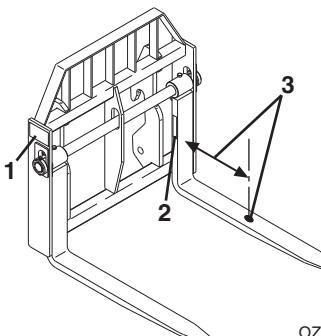
Lietojiet tikai apstiprinātas uzkabes. Uzkabes, kuras nav apstiprinātas lietošanai ar teleskopisko manipulatoru, var izraisīt mašīnai bojājumus vai nelaimes gadījumu.

### 5.3 JLG PIEGĀDĀTĀS UZKABES

Uzkabe	Daļas numurs	TH357D		TH408D		TH3510D	
		CE	AUS	CE	AUS	CE	AUS
Pārvietošanas mehānisms, 1225 mm (48 in)	326–2013	X	X	X	X	X	X
Pārvietošanas mehānisms, 1524 mm (60 in)	474–0135	X	X	X	X	X	X
Pārvietošanas mehānisms, 1829 mm (72 in)	474–0136	X	X	X	X	X	X
Pārvietošanas mehānisms, John Deere	513–7381	X		X		X	
Pārvietošanas mehānisms, Manitou	487–0690	X		X		X	
Pārvietošanas mehānisms, JCB	346–2975	X		X		X	
Dakšu novietojuma pārvietošanas mehānisms, 1270 mm (50 in)	479–0237	X	X	X	X	X	X
Dakšu rotatora pārvietošanas mehānisms, 990 mm (39 in)	515–1158						X
Dakšu rotatora pārvietošanas mehānisms, 1270 mm (50 in)	456–0454	X	X	X	X	X	X
Sānu sagāzuma pārvietošanas mehānisms, 1200 mm (47.2 in)	231–3229	X	X	X	X	X	X
Sānu sagāzuma pārvietošanas mehānisms, 1829 mm (72 in)	227–5748	X	X	X	X	X	X
Sānu nobīdes pārvietošanas mehānisms, 1200 mm (47.2 in)	222–6210	X	X	X	X	X	X
Pārvadājamā daļa, FEM	486–0527	X	X	X	X	X	X
Dakša, paliktnis 50x100x1200 mm (2x4x47.2 in)	326–1997	X		X		X	
Dakša, paliktnis 50x120x1250 mm (2x4.7x49.2 in)	364–5356	X		X		X	
Dakša, paliktnis 60x100x1200 mm (2.4x4x47.2 in)	326–1998	X	X	X	X	X	X
Dakša, paliktnis 50x100x1070 mm (2x4x42.1 in)	463–1675	X		X		X	
Dakša, paliktnis 50x100x1525 mm (2x4x60 in)	252–1456	X		X		X	
Dakša, paliktnis 60x100x1524 mm (2.4x4x60 in)	559–1414	X		X	X	X	X
Dakša, bloks 50x50x1220 mm (2x2x48 in)	485–7240	X	X	X	X	X	X
Dakša, kokmateriāli 40x150x1540 mm (1.6x5.9x60 in)	497–6985	X	X	X	X	X	X
Dakša, kokmateriāli 45x150x1540 mm (1.75x6x60 in)	525–9244	X	X	X	X	X	X
Dakšas pagarinājums 50x100 mm (2x4 in)	485–7238	X		X		X	

Uzkabe	Dajas numurs	TH357D		TH408D		TH3510D	
		CE	AUS	CE	AUS	CE	AUS
Dakšas pagarinājums 60x100 mm (2.4x4 in)	491-1372		X		X		X
Cauruļu satvērējs	486-0526	X	X	X	X	X	X
Ķīpa, divkārši zaru, 1225 mm (48 in)	517-6817	X	X	X	X	X	X
Ķīpu iekrāvējs	483-9533	X	X	X	X	X	X
Kauss, vispārīga pielietojuma 2450 mm-1,0 m <sup>3</sup> (96.5 in-1.3 yd <sup>3</sup> )	456-0498	X	X	X	X	X	X
Kauss, vispārīga pielietojuma 2438 mm-1,5 m <sup>3</sup> (96.0 in-2.0 yd <sup>3</sup> )	456-0507	X	X	X	X	X	X
Kauss ar zobiem 1,0 m <sup>3</sup> (1.3 yd <sup>3</sup> )	474-2537	X	X	X	X	X	X
Kauss, viegls materiāls 2,0 m <sup>3</sup> (2.6 yd <sup>3</sup> )	220-4759	X	X	X	X	X	X
Kauss, viegls materiāls 2,5 m <sup>3</sup> (3.3 yd <sup>3</sup> )	220-4760	X	X	X	X	X	X
Kauss, viegls materiāls 3,0 m <sup>3</sup> (3,9 yd <sup>3</sup> )	220-4761	X	X	X	X	X	X
Kauss, daudzfunkcionāls 1,0 m <sup>3</sup> (1.3 yd <sup>3</sup> )	486-0141	X	X	X	X	X	X
Kauss betona maisišanai, 500 l	474-2534	X	X	X	X	X	X
Kauss, daudzfunkcionāls satvērējs 0,8 m <sup>3</sup> (1.0 yd <sup>3</sup> )	509-4664	X	X	X	X	X	X
Kauss, mēslu satvērējs 1,55 m <sup>3</sup> (2.0 yd <sup>3</sup> )	509-4663	X		X		X	
Kūtsmēslu dakša, 2400 mm (94 in)	509-4662	X	X	X	X	X	X
Tirītājs	486-0528	X	X	X	X	X	X
Svārpsts	491-9892	X	X	X	X	X	X
Fermas izlice, 2,1 m (6.9 ft)	479-0239	X	X	X	X	X	X
Fermas izlice, 3,7 m (12.1 ft)	474-0144	X	X	X	X	X	X
Fermas izlice, 4,0 m (13.1 ft)	456-0473	X	X	X	X	X	X
Fermas izlice, regulējama 2,0-4,0 m (6.6-13.1 ft)	229-9714	X		X		X	
Fermas izlice ar vinču 1 m (3.3 ft)	491-9893	X		X		X	
Fermas izlice ar vinču 3,7 m (12.1 ft)	474-0147	X		X		X	
Ar uznavu uzstādīts āķis	456-0465	X	X	X	X	X	X
Pie dakšas piemontēts āķis	309-9182	X		X		X	
Atkritumu tvertne, uz dakšas montējama	560-2573	X	X	X	X	X	X

### 5.4 TELESKOPIŠKĀ MANIPULATORA/UZKABES/DAKŠAS CELTSPĒJA



OZ0810

Pirms uzkabes uzstādišanas pārbaudiet, vai tā ir apstiprināta un vai teleskopiskais manipulators ir aprīkots ar atbilstošu celtspējas diagrammu. Skatit "Apstiprinātās uzkabes" lpp. 5-1.

Lai noteiktu maksimālo teleskopiskā manipulatora un uzkabes celtspēju, izmantot **mazāko** no sekojošām kapacitātēm:

- Celtspeja markēta uz uzkabes identifikācijas plāksnes (1).
- Dakšas celtspeja un smaguma centri ir marķēti uz katras dakšas sāniem (2) (ja iekļauti aprīkojumā). Šis rādītājs nosaka maksimālo kravas celtspēju, kuru atsevišķa dakša var droši pacelt pie maksimālā smaguma centra (3). Kopējā uzkabes celtspeja tiek reizināta ar dakšu skaitu, kas atrodas uz uzkabes (ja iekļauti aprīkojumā), līdz pat uzkabes maksimālajai celtspējai.
- Maksimālā celtspeja, kā tas norādīts atbilstošā celtspējas diagrammā. Skatit "Apstiprinātās uzkabes" lpp. 5-1.
- Ja teleskopiskā manipulatora kravas rādītājs atšķiras no dakšu vai uzkabes celtspējas, zemākā vērtība norāda kopējo kravas celtspēju.

Izmantot atbilstošu celtspējas diagrammu, lai noteiktu maksimālo celtspēju pie dažādām mašīnas konfigurācijām. Balstoties uz mašīnas konfigurāciju, kravas pacelšanai un novietošanai var būt nepieciešams izmantot vairāk nekā vienu celtspējas diagrammu.

Visas dakšas ir jālieto pa atbilstošiem pāriem, izņemot bloka dakšas, kuras jālieto saskaņā ar atbilstošo komplektu.



## BRĪDINĀJUMS

Nekad uzkabi nelietot bez apstiprinātās ražotāja celtspējas diagrammas, kam jābūt uz teleskopiskā manipulatora.

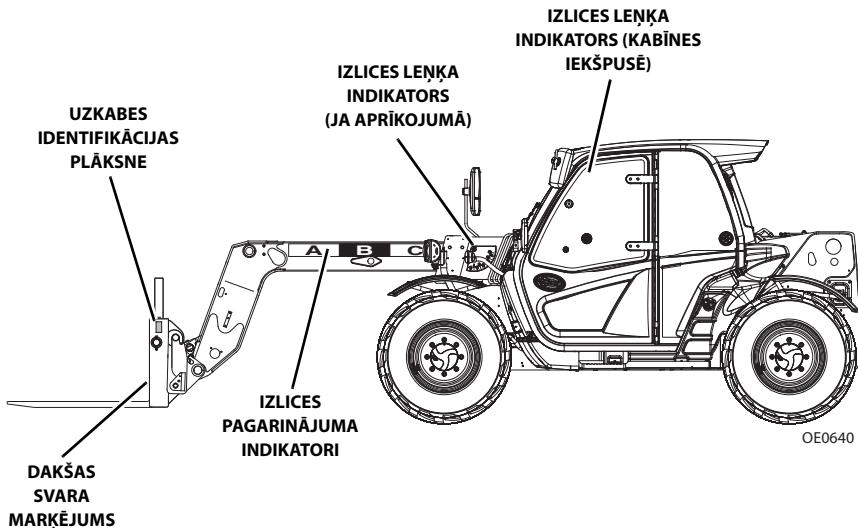
### 5.5 CELTSPĒJAS DIAGRAMMAS IZMANTOŠANA

Lai atbilstoši izmantotu celtspējas diagrammu (skatīt lpp. 5-6), operatoram vispirms jānosaka un/vai tam ir sekojošais:

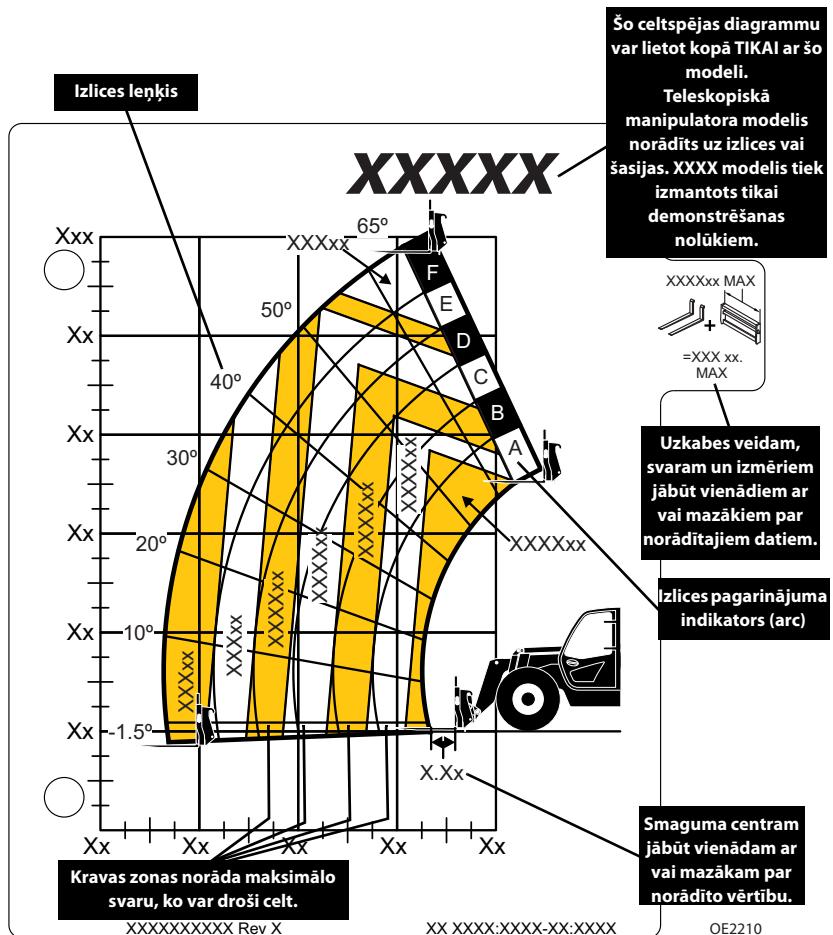
1. Apstiprināta uzkabe. Skatīt "Apstiprinātas uzkabes" lpp. 5-1.
2. Atbilstoša celtspējas diagramma(-s).
3. Paceļamās kravas svars.
4. Informācija par kravas novietošanu:
  - a. AUGSTUMS, kur krava tiks novietota.
  - b. ATTĀLUMS no teleskopiskā manipulatora priekšējiem riteņiem, kur krava tiks novietota.
5. Celiņspējas diagrammā atrast līniju augstumam un to ievērot visa attāluma garumā.
6. Skaitlis kravas zonā, kur abi lielumi krustojas, ir maksimālā celiņspēja šai paceļamajai kravai. Ja abi lielumi krustojas iedalījumā starp zonām, jālieto mazāks skaitlis.

Skaitlim kravas zonā jābūt vienādam ar vai lielākam par paceļamās kravas svaru. Celiņspējas diagrammā noteikt ierobežojumus kravas zonai un neiziet no šo ierobežojumu diapazona.

### Celiņspējas indikatoru novietojumi



**Paraugs kravnesības diagrammai (CE)**



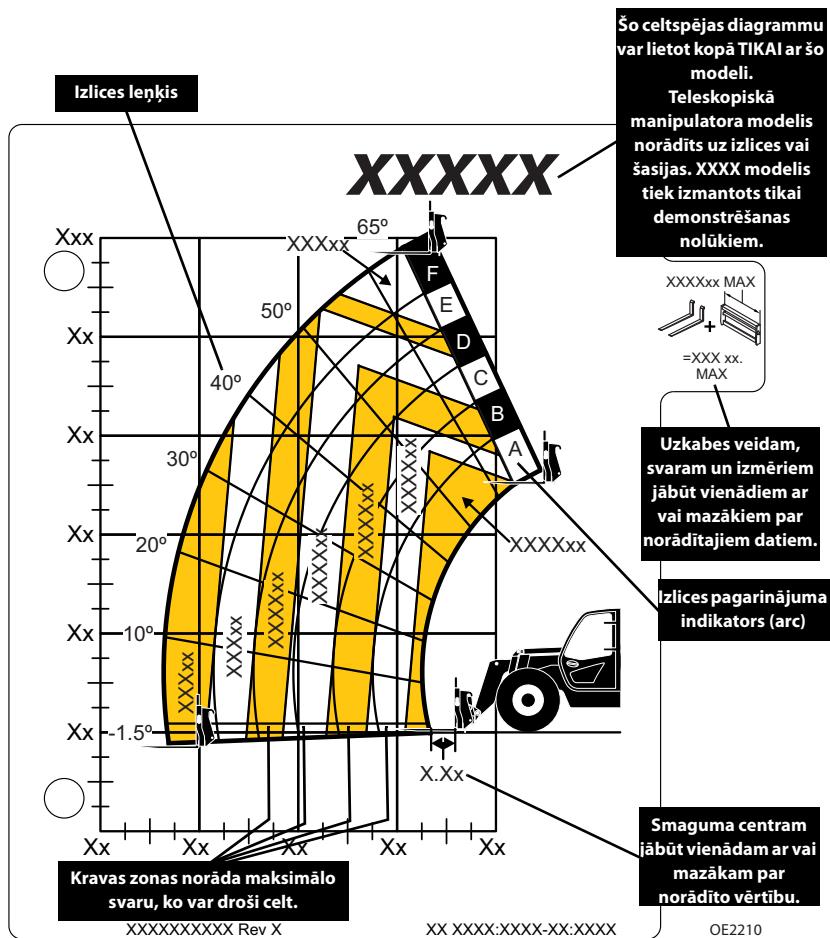
**Piezīme:** Šis ir tikai celtpējas diagrammas **piemērs!** **NEIZMANTOT** šo diagrammu, bet lietot to, kas novietota operatora kabīnē.



## BRĪDINĀJUMS

**APGĀŠANĀS RISKS.** Visas celtpējas diagrammā uzrādītās kravas ir dotas, pieņemot, ka mašīna atrodas uz cietas virsmas ar rāmja līmeni (skatīt lpp. 4-7 vai 4-10), dakšas novietotas vienmērīgi uz pārvadājamo daļu, krava ir centrēta uz dakšām, tiek izmantotas atbilstošas riepas ar atbilstošu spiedienu un teleskopiskais manipulators ir labā darba stāvoklī.

## Paraugs kravnesības diagrammai (AUS)



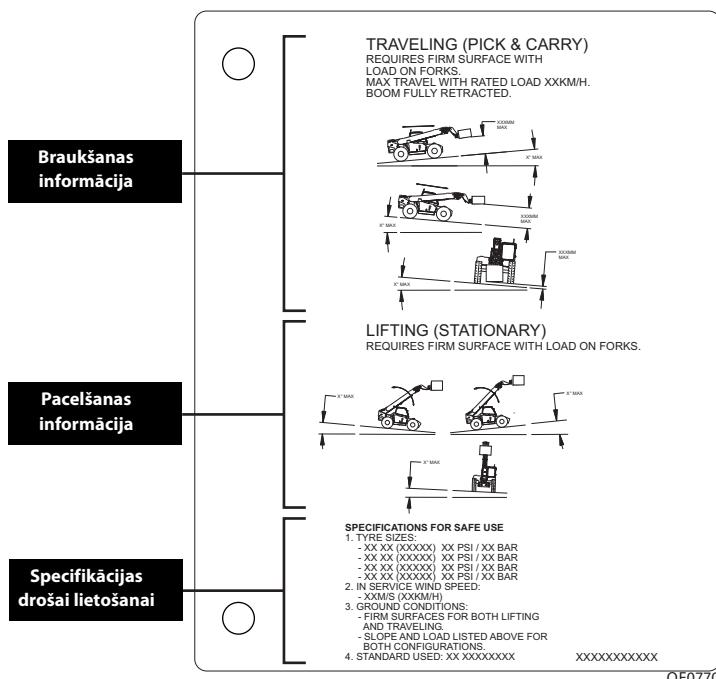
**Piezīme:** Šis ir tikai ceļspējas diagrammas **piemērs!** **NEIZMANTOT** šo diagrammu, bet lietot to, kas novietota operatora kabīnē.



## BRĪDINĀJUMS

**APGĀŠANĀS RISKS.** Visas ceļspējas diagrammā uzrāditās kravas ir dotas, pieņemot, ka mašīna atrodas uz cietas virsmas ar rāmja līmeni (skatīt lpp. 4-7 vai 4-10), dakšas novietotas vienmērīgi uz pārvadājamo daļu, krava ir centrēta uz dakšām, tiek izmantotas atbilstošas riepas ar atbilstošu spiedienu un teleskopiskais manipulators ir labā darba stāvoklī.

## Nodaļa 5— UZKABES UN SAKABES



**Piezīme:** Šis ir tikai celts pējas diagrammas **piemērs!** **NEIZMANTOT** šo diagrammu, bet lietot to, kas novietota operatora kabinē.

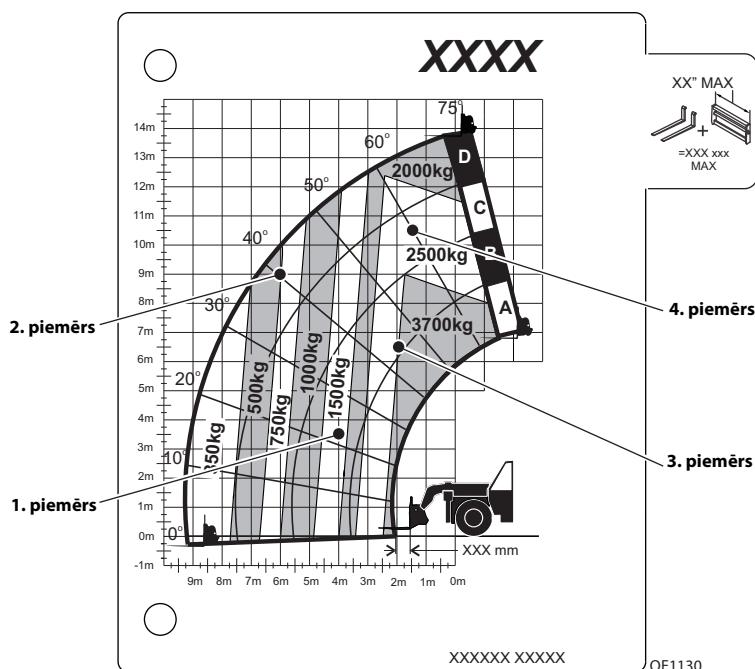
## Piemērs

Darba veicējam pieder xxxx modeļa teleskopiskais manipulators ar dakšu pārvadāšanai. Darba veicējam ir informēts, ka šo uzkabi var izmantot ar šo modeli, jo:

- Uzkabes tips, svars, izmēri un smaguma centrs atbilst celtpējas diagrammā esošajiem datiem par uzkabi.
- Celtpējas diagramma ir precīzi markēta modelim xxxx un atbilst izmantotās mašīnas konfigurācijai.

Tālāk seko piemēri dažādām situācijām, ar kurām darba veicējs var sastapties, un informācija par to vai kravu ir vai nav iespējams pacelt.

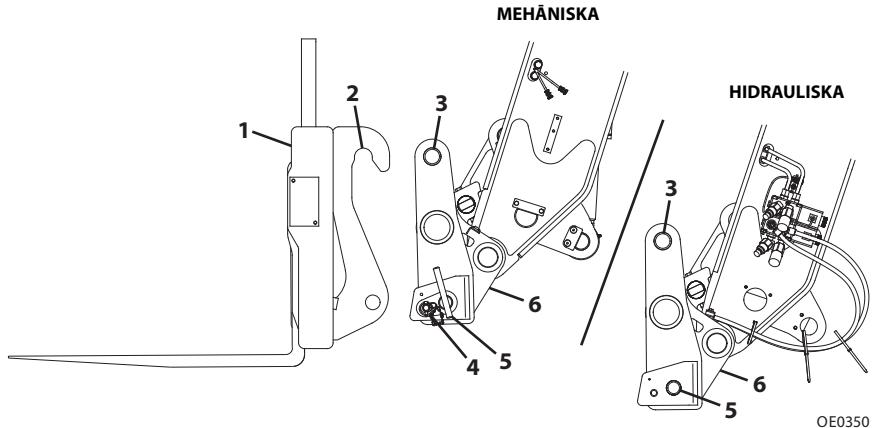
	Kravas svars	Attālums	Augstums	Var celt
1	1250 kg (2755 lb)	4,0 m (13.1 ft)	3,5 m (11.5 ft)	Jā
2	750 kg (1653 lb)	6,0 m (19.7 ft)	9,0 m (29.5 ft)	NĒ
3	2500 kg (5512 lb)	2,0 m (6.6 ft)	6,5 m (21.3 ft)	Jā
4	3000 kg (6614 lb)	1,5 m (4.9 ft)	10,5 m (34.4 ft)	NĒ



**Piezīme:** Šis ir tikai celtpējas diagrammas **piemērs!** **NEIZMANTOT** šo diagrammu, bet lietot to, kas novietota operatora kabīnē.

### 5.6 UZKABES UZSTĀDĪŠANA

#### Uzmava



1. **Uzkabe**
2. **Uzkabes tapas dobums**
3. **Uzkabes tapa**
4. **Aiztures tapa** (mehāniskā uzmava)
5. **Fiksējošā tapa**
6. **Uzmava** (uzkabes sagāzuma vadība kabīnē, skatīt lpp. 3-26)



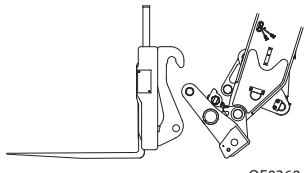
## BRĪDINĀJUMS

**SASPIEŠANAS RISKS.** Vienmēr pārliecināties, ka pārvadāšanas daļa vai uzkabe ir atbilstoši novietota uz izlices un nostiprināta ar fiksējošo tapu un aiztura tapu. Ja netiek ievērota atbilstoša uzstādīšana, tad pārvadāšanas daļa/uzkabe/krava var atvienoties.

### **Mehāniska uzmava**

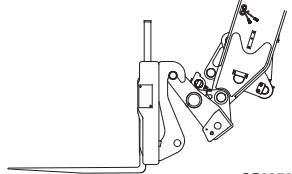
Šo uzstādīšanas procedūru ir paredzēts veikt vienam cilvēkam. Pirms iziet no kabīnes "Izsleğšanas procedūra" lpp. 4-5.

1. Uzmanu liekt uz priekšu, lai nodrošinātu atstarpi. Pārliecināties, ka fiksējošā tapa un aiztura tapa ir izņemtas.



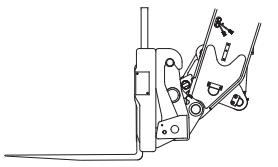
OE0360

2. Centrēt uzkabes tapu ar dobumu uzkabē. Nedaudz paceliet izlici, lai ievietotu uzkabes tapu dobumā.



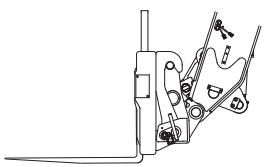
OE0370

3. Uzmanu liekt atpakaļ, lai saslēgtu uzkabi.



OE0380

4. Ievietot fiksējošo tapu un nostiprināt ar aiztura tapu.



OE0390

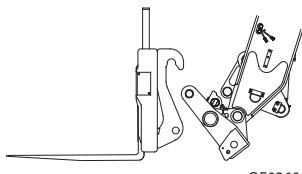
5. Ja aprīkojumā ir uzkabe, pievienot papildu hidraulikas šķūtenes. Skatīt "JD uzmava" lpp. 5-13.

## Nodaļa 5—UZKABES UN SAKABES

### Hidrauliska uzmava

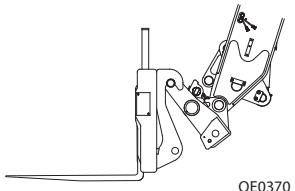
Šo uzstādīšanas procedūru ir paredzēts veikt vienam cilvēkam.

1. Uzmanu liekt uz priekšu, lai nodrošinātu atstarpi.  
Pārliecinieties, ka fiksējošā tapa ir atvienota.



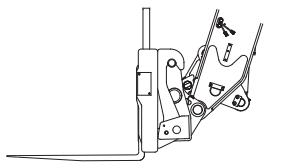
OE0360

2. Centrēt uzkabes tapu ar dobumu uzkabē. Nedaudz paceliet izlici, lai ievietotu uzkabes tapu dobumā.



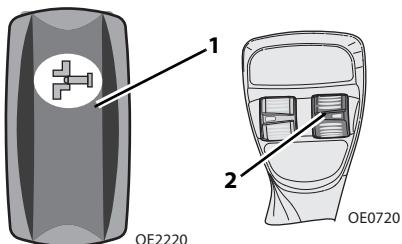
OE0370

3. Uzmanu liekt atpakaļ, lai saslēgtu uzkabi.



OE0380

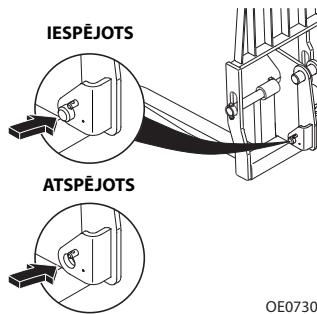
4. Spiediet un turiet uzmavas slēdzi (1) labās pusēs vadības panelī. Tajā pat laikā spiediet rotējošo slēdzi (2) uz augšu, lai iespējotu fiksējošo tapu. Spiediet rotējošo slēdzi (2) uz leju, lai atspējotu fiksējošo tapu.



OE2220

OE0720

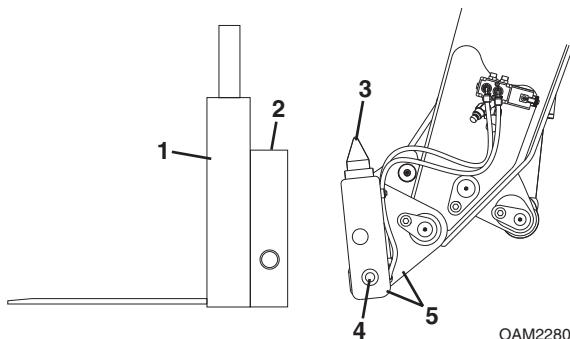
5. Paceliet izlici acu augstumā un vizuāli pārbaudiet, vai fiksējošā tapa virzās cauri atverei. Ja tapa nevirzās cauri caurumam, novietojiet uzkabi uz zemes un atgriezties pie 2. soļa.



OE0730

6. Ja aprīkojumā ir uzkabe, pievienot papildu hidraulikas šķūtenes. Skatīt "JD uzmava" lpp. 5-13.

**JD uzmava**



**1. Uzkabe**

**2. Uzkabes punkta atvere**

**3. Uzmavas punkts**

**4. Fiksējošā tapa**

**5. JD uzmava** (uzkabes sagāzuma vadība kabīnē, skatīt lpp. 3-26)



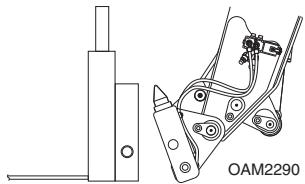
## **BRĪDINĀJUMS**

**SASPIEŠANAS RISKS.** Vienmēr pārliecināties, ka pārvadāšanas daļa vai uzkabe ir atbilstoši novietota uz izlices un nostiprināta ar fiksējošo tapu. Ja netiek ievērota atbilstoša uzstādišana, tad pārvadāšanas daļa/uzkabe/krava var atvienoties.

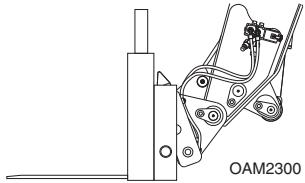
## Nodaļa 5— UZKABES UN SAKABES

Šo uzstādīšanas procedūru ir paredzēts veikt vienam cilvēkam.

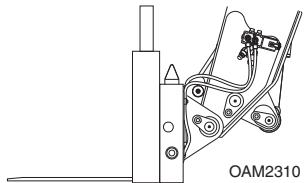
1. Uzmanu liekt uz priekšu, lai nodrošinātu atstarpi.  
Pārliecinieties, ka fiksējošā tapa ir atvienota.



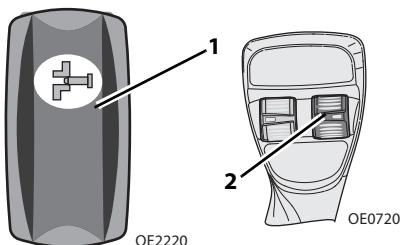
2. Centrēt uzmavas punktu ar atveri uzkabē. Nedaudz pacelt izlici, lai uzkabes punkts ievietotos atverē.



3. Uzmanu liekt atpakaļ, lai saslēgtu uzkabi.



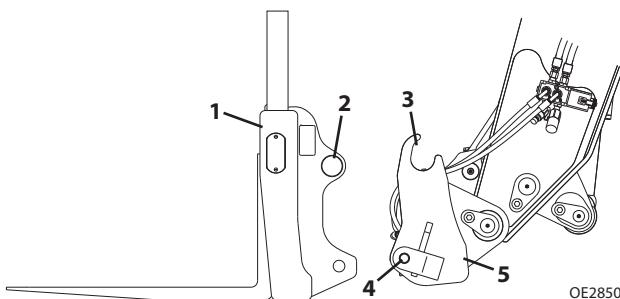
4. Spiediet un turiet uzmavas slēdzi (1) labās pusēs vadības panelī. Tajā pat laikā spiediet rotējošo slēdzi (2) uz augšu, lai iespējotu fiksējošo tapu. Spiediet rotējošo slēdzi (2) uz leju, lai atspējotu fiksējošo tapu.



5. Pacelt izlici acu augstumā un vizuāli pārbaudīt, vai fiksējošā tapa virzās cauri uzkabes caurumam. Ja tapa nevirzās cauri uzkabes caurumam, novietot uzkabi uz zemes un atgriezties pie 2. soļa.

6. Ja aprīkojumā ir uzkabe, pievienot papildu hidraulikas šķūtenes. Skatīt "Hidrauliski vadāma uzkabe" lpp. 5-19.

**Manitou uzmava**



**1. Uzkabe**

**2. Uzkabes tapa**

**3. Uzkabes tapas dobums**

**4. Fiksējošā tapa**

**5. Manitou uzmava** (uzkabes sagāzuma vadība kabīnē, skatīt lpp. 3-26)



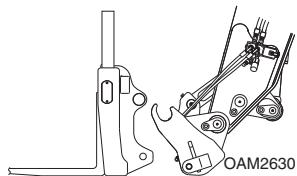
## **BRĪDINĀJUMS**

**SASPIEŠANAS RISKS.** Vienmēr pārliecināties, ka pārvadāšanas daļa vai uzkabe ir atbilstoši novietota uz izlices un nostiprināta ar fiksējošo tapu. Ja netiek ievērota atbilstoša uzstādīšana, tad pārvadāšanas daļa/uzkabe/krava var atvienoties.

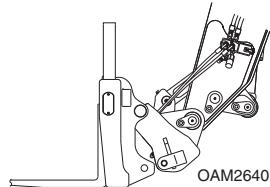
## **Nodaļa 5— UZKABES UN SAKABES**

Šo uzstādīšanas procedūru ir paredzēts veikt vienam cilvēkam.

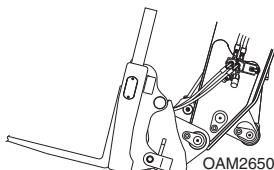
1. Uzmanu liekt uz priekšu, lai nodrošinātu atstarpi.  
Pārliecinieties, ka fiksējošā tapa ir atvienota.



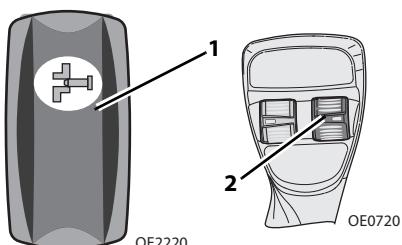
2. Centrēt uzkabes tapu ar dobumu uzkabes savienojumu. Nedaudz paceliet izlici, lai ievietotu uzkabes tapu dobumā.



3. Uzmanu liekt atpakaļ, lai saslēgtu uzkabi.

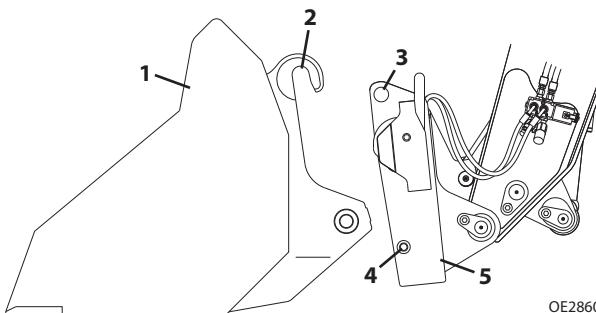


4. Spiediet un turiet uzmavas slēdzi (1) labās pusēs vadības paneli. Tajā pat laikā spiediet rotējošo slēdzi (2) uz augšu, lai iespējotu fiksējošo tapu. Spiediet rotējošo slēdzi (2) uz leju, lai atspējotu fiksējošo tapu.



5. Pacelt izlici acu augstumā un vizuāli pārbaudīt, vai fiksējošā tapa virzās cauri uzkabes caurumam. Ja tapa nevirzās cauri uzkabes caurumam, novietot uzkabi uz zemes un atgriezties pie 2. soļa.
6. Ja aprīkojumā ir uzkabe, pievienot papildu hidraulikas šķūtenes. Skatīt "Hidrauliski vadāma uzkabe" lpp. 5-19.

**JCB uzmava**



OE2860

**1. Uzkabe**

**2. Uzkabes tapas dobums**

**3. Uzkabes tapa**

**4. Fiksējošā tapa**

**5. JCB uzmava** (uzkabes sagāzuma vadība kabīnē, skatīt lpp. 3-26)



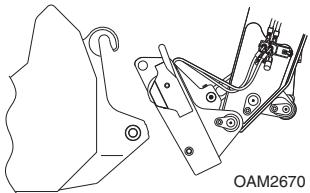
## **BRĪDINĀJUMS**

**SASPIEŠANAS RISKS.** Vienmēr pārliecināties, ka pārvadāšanas daļa vai uzkabe ir atbilstoši novietota uz izlices un nostiprināta ar fiksējošo tapu. Ja netiek ievērota atbilstoša uzstādīšana, tad pārvadāšanas daļa/uzkabe/krava var atvienoties.

## **Nodaļa 5— UZKABES UN SAKABES**

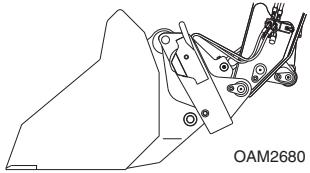
Šo uzstādīšanas procedūru ir paredzēts veikt vienam cilvēkam.

1. Uzmanu liekt uz priekšu, lai nodrošinātu atstarpi.  
Pārliecinieties, ka fiksējošā tapa ir atvienota.



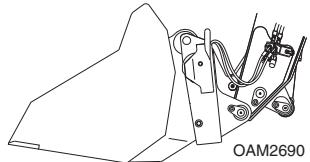
OAM2670

2. Centrēt uzkabes tapu ar dobumu uzkabē. Nedaudz paceliet izlici, lai ievietotu uzkabes tapu dobumā.



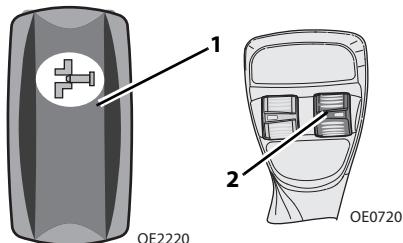
OAM2680

3. Uzmanu liekt atpakaļ, lai saslēgtu uzkabi.



OAM2690

4. Spiediet un turiet uzmavas slēdzi (1) labās pusēs vadības panelī. Tājā pat laikā spiediet rotējošo slēdzi (2) uz augšu, lai iespējotu fiksējošo tapu. Spiediet rotējošo slēdzi (2) uz leju, lai atspējotu fiksējošo tapu.



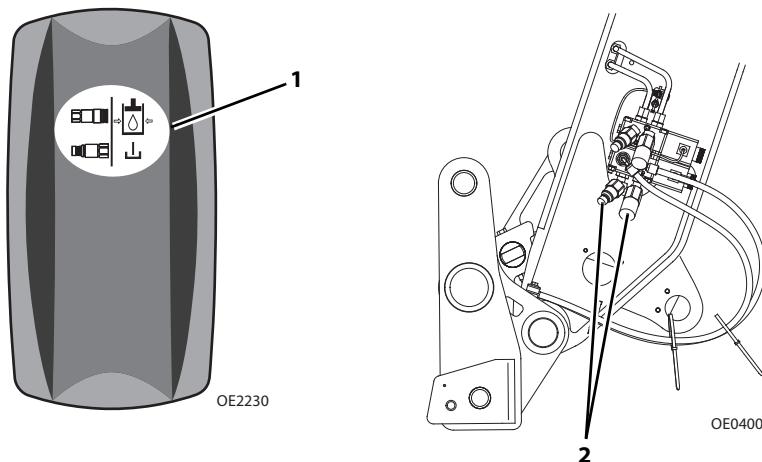
OE2220

OE0720

5. Pacelt izlici acu augstumā un vizuāli pārbaudīt, vai fiksējošā tapa virzās cauri uzkabes caurumam. Ja tapa nevirzās cauri uzkabes caurumam, novietot uzkabi uz zemes un atgriezties pie 2. soļa.

6. Ja aprīkojumā ir uzkabe, pievienot papildu hidraulikas šķūtenes. Skatīt "Hidrauliski vadāma uzkabe" lpp. 5-19.

## Hidrauliski vadāma uzkabe



1. Uzstādīt uzkabi (skatīt lpp. 5-10).
2. Nolaidiet uzkabi līdz zemei.
3. Spiediet un turiet papildu hidrauliskā dekompresijas slēdzi (1) divas sekundes, lai mazinātu spiedienu abos papildu nipeļos (2).
4. Veiciet "Izslēgšanas procedūru" lpp. 4-5.
5. Pievienot uzkabes šķūtenes abiem papildu nipeļiem.

### **5.7 DAKŠU NORREGULĒŠANA/PĀRVIETOŠANA**

Pārvadāšanas daļām var būt dažādi izvietojumi, atkarībā no kuriem dakšas iespējams novietot. Atkarībā no pārvadājamās daļas struktūras novietojuma izmainīšanai var lietot divas dažādas metodes.

**Piezīme:** Lai nodrošinātu vieglāku dakšu vai dakšas stieņa kustību, uzklāt vieglu atbilstošas smērvielas kārtīju.

#### **Lai slīdētu dakšas:**

1. Pārliecināties, ka uzkabe ir atbilstoši uzstādīta. Skatīt "Uzkabes uzstādīšana" lpp. 5-10.
2. Ja aprīkojumā, atbrīvojiet dakšu bloķēšanas skrūvi.
3. Paceliet uzkabi apmēram 1,5 m (5 ft) augstumā un liekt pārvadājamo daļu uz priekšu līdz dakšas disks atbrīvojas no uzkabes.
4. Stāvēt pārvadājamās daļas pusē. Lai virzītu dakšu uz pārvadājamās daļas centru, bīdīt dakšu uz dakšas cauruma pusī. Lai virzītu dakšu uz pārvadājamās daļas malu, bīdīt dakšu uz dakšas cauruma pusī. Lai izvairītos no caurduršanas, nelikt pirkstus vai īkšķi starp dakšu un pārvadājamās daļas struktūru.
5. Ja aprīkojumā, pievelciet dakšu bloķēšanas skrūvi.

#### **Izņemot dakšas stieni, nepieciešams:**

1. Novietojiet dakšas uz zemes.
2. Ja aprīkojumā, atbrīvojiet dakšu bloķēšanas skrūvi.
3. Noņemt dakšas stieni.
4. Pārvietot dakšas.
5. No jauna uzstādīt dakšas stieni un dakšas stieņa balstošo mehānismu (balstošos mehānismus).
6. Ja aprīkojumā, pievelciet dakšu bloķēšanas skrūvi.

## **5.8 UZKABES DARBĪBA**

- Celtpējas un diapazona ierobežojumi teleskopiskajam manipulatoram mainās atkarībā no izmantotās uzkabes.
- Atsevišķas instrukcijas par uzkabi jāuzglabā kabīnes Rokasgrāmatu tureklī, kopā ar šo Ekspluatācijas un tehniskās apkopes rokasgrāmatu. Papildu eksemplāram jāatrodas uzkabē, ja tā ir aprīkota ar rokasgrāmatu turekli.

**Piezīme:** Šajā nodaļā aprakstītās darbības atsaucas uz pacelšanas vadības sviras shēmu. Skatiet lpp. 3-30, ja tiek lietota iekraušanas vadības sviras shēma.

### **PAZINOJUMS**

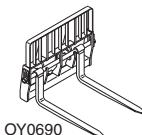
**APRĪKOJUMA BOJĀJUMS.** Dažas uzkabes var saskarties ar priekšējiem riteņiem vai mašīnas struktūru, kad izlice ir ievilkta un uzkabe griežas. Nepareiza uzkabes lietošana var izraisīt uzkabes vai mašīnas uzbūves bojājumus.

### **PAZINOJUMS**

**APRĪKOJUMA BOJĀJUMS.** Izsargāties no kontakta ar kādu struktūru vai objektu, kravas pacelšanas laikā. Uzturiet drošu attālumu apkārt izlices struktūrām un kravai. Klūme droša attāluma noteikšanā, var izraisīt uzkabes vai mašīnas struktūras bojājumus.

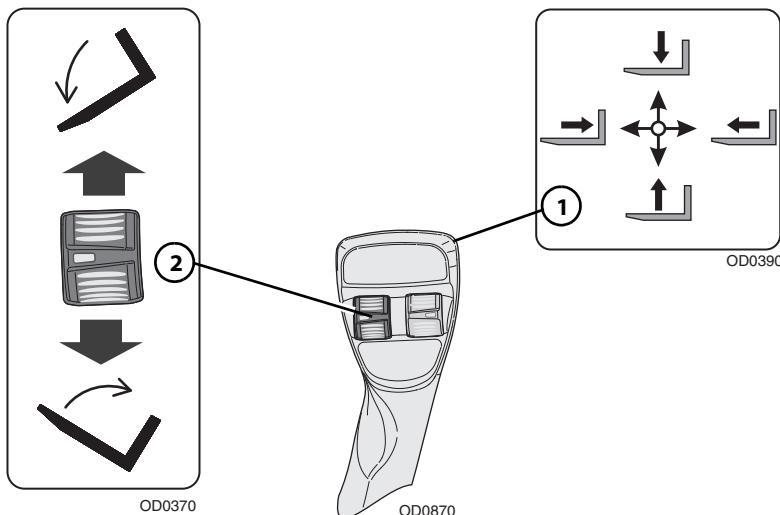
## **Nodaļa 5— UZKABES UN SAKABES**

### **Pārvadāšana ar dakšām**



Izmantot pārvadājamās daļas uzkabes celtpējas diagrammu

Lai noteiktu maksimālo celtpēju, skatit "Teleskopiskā manipulatora/uzkabes/dakšas celtpēja" lpp. 5-4.



Kursorsvira (1) vada izlices kustību.

Rotējošais slēdzis (2) vada platformas sagāzumu.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai sagāztu uz augšu.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai sagāztu uz leju.

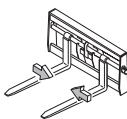
#### **Uzstādišanas procedūra:**

Skatiet "Uzkabes uzstādišana" lpp. 5-10.

#### **Drošības pasākumi pret aprikojuma bojājumiem:**

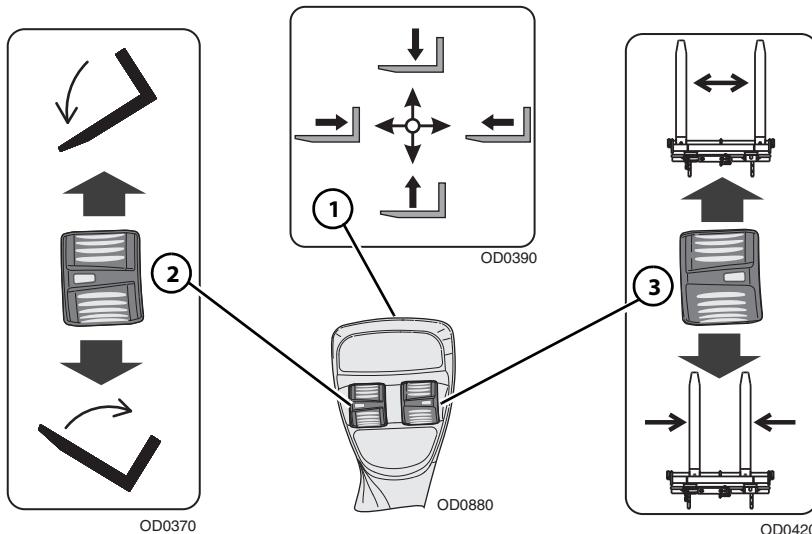
- Nelietot dakšas kā sviru, lai izvilktu materiālu. Pārmērīgs izvilkšanas spēks var bojāt dakšas vai mašīnas uzbūvi.
- Nemēģiniet pacelt kravu, ja tā ir pievienota citam objektam.

## Dakšu pozicionēšanas pārvietojamā daļa



Izmantot dakšu pozicionēšanas pārvietojamās daļas celtspējas diagrammu

Lai noteiktu maksimālo celtspēju, skatīt "Teleskopiskā manipulatora/uzkabes/dakšas celtspēja" lpp. 5-4.



Kursorsvira (1) vada izlices kustību.

Rotējošais slēdzis (2) vada platformas sagāzumu.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai sagāztu uz augšu.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai sagāztu uz leju.

### Par dakšu pozīciju:

Rotējošais slēdzis (3) vada dakšas pozīciju.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai virzītu dakšas iekšā.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai virzītu dakšas ārā.

## **Nodaļa 5— UZKABES UN SAKABES**

---

### **Uzstādišanas procedūra:**

- Skatiet "Uzkabes uzstādišana" lpp. 5-10.



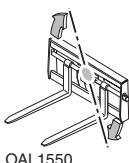
## **BRĪDINĀJUMS**

**SASPIEŠANAS RISKS.** Neveikt rotāciju, lai bīdītu vai vilktu priekšmetus vai kravu. Ja tas netiek ievērots, priekšmets vai krava var izkrist.

### **Drošības pasākumi pret aprīkojuma bojājumiem**

- Nelietot dakšas kā sviru, lai izvilktu materiālu. Pārmērīgs izvilkšanas spēks var bojāt dakšas vai mašīnas uzbūvi.
- Nemēģiniet pacelt kravu, ja tā ir pievienota citam objektam.

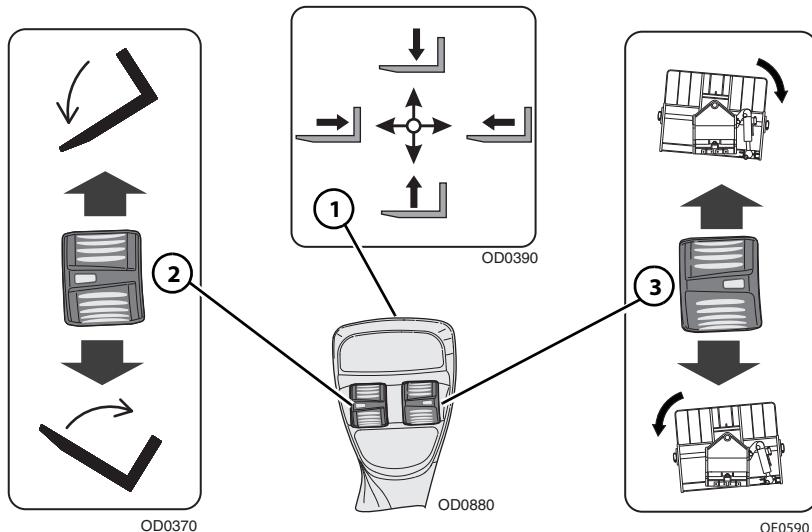
### Sānu sagāzuma un dakšu rotatora pārvietošanas mehānisms



OAL1550

Izmantot piemērotu sānu sagāzuma mehānisms vai dakšu rotatora pārvietošanas mehānisma celtspējas diagrammu

Lai noteiktu maksimālo celtspēju, skatīt "Teleskopiskā manipulatora/uzkabes/dakšas celtspēja" lpp. 5-4.



Kursorsvira (1) vada izlices kustību.

Rotējošais slēdzis (2) vada platformas sagāzumu.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai sagāztu uz augšu.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai sagāztu uz leju.

**Lai veiktu rotāciju:**

Rotējošais slēdzis (3) vada pārvietošanas mehānisma pozīciju.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai pagrieztu pa kreisi.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai pagrieztu pa labi.

## **Nodaļa 5— UZKABES UN SAKABES**

---

### **Uzstādišanas procedūra:**

- Skatiet "Uzkabes uzstādišana" lpp. 5-10.



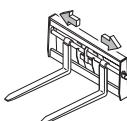
## **BRĪDINĀJUMS**

**SASPIEŠANAS RISKS.** Neveikt rotāciju, lai bīdītu vai vilktu priekšmetus vai kravu. Ja tas netiek ievērots, priekšmets vai krava var izkrist.

### **Drošības pasākumi pret aprīkojuma bojājumiem**

- Nelietot dakšas kā sviru, lai izvilktu materiālu. Pārmērīgs izvilkšanas spēks var bojāt dakšas vai mašīnas uzbūvi.
- Nemēģiniet pacelt kravu, ja tā ir pievienota citam objektam.

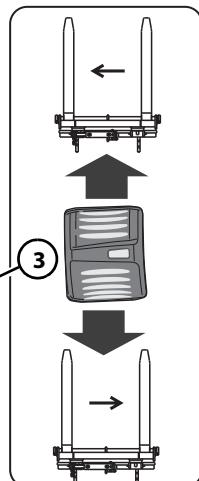
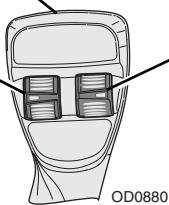
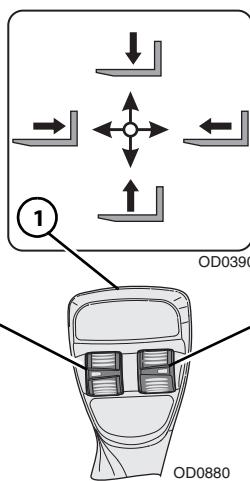
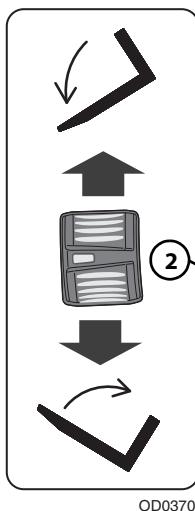
## Sānvirzes mehānisms



OAL1540

Izmantojiet dakšu sānu kustības mehānisma celtniecības diagrammu

Lai noteiktu maksimālo celtniecību, skatīt "Teleskopiskā manipulatora/uzkabes/dakšas celtniecība" lpp. 5-4.



Kursorsvira (1) vada izlices kustību.

Rotējošais slēdzis (2) vada platformas sagāzumu.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai sagāztu uz augšu.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai sagāztu uz leju.

### Lai virzītu uz sāniem:

Rotējošais slēdzis (3) vada pārvietošanas mehānisma sānu nobīdi.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai virzītu dakšas pa labi.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai virzītu dakšas pa kreisi.

## **Nodaļa 5— UZKABES UN SAKABES**

---

### **Uzstādišanas procedūra:**

- Skatiet "Uzkabes uzstādišana" lpp. 5-10.



## **BRĪDINĀJUMS**

**SASPIEŠANAS RISKS.** Nelietot dakšu sānu sagāzuma mehānismu, lai bīdītu vai vilktu priekšmetus vai kravu. Ja tas netiek ievērots, priekšmets vai krava var izkrist.

### **Drošības pasākumi pret aprīkojuma bojājumiem:**

- Nelietot dakšas kā sviru, lai izvilktu materiālu. Pārmērīgs izvilkšanas spēks var bojāt dakšas vai mašīnas uzbūvi.
- Nemēģiniet pacelt kravu, ja tā ir pievienota citam objektam.

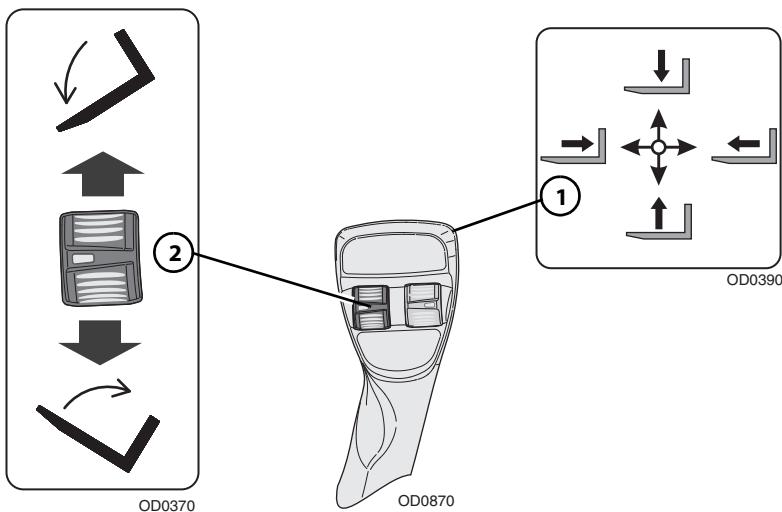
## Dakšas pagarinājums

Izmantot atbilstošu pārvadājamās daļas uzkabes jaudas diagrammu



OZ0750

Lai noteiktu maksimālo celtpēju, skatīt "Teleskopiskā manipulatora/uzkabes/dakšas celtpēja" lpp. 5-4. Maksimālā pārvadājamās daļas jauda aprīkojumam ar dakšas pagarinājumiem var tikt samazināta līdz jaudai, kas norādīta uz dakšas pagarinājumiem. Ja krava pārsniedz dakšas pagarinājuma celtpēju, sazināties ar vietējo Caterpillar izplatītāju, lai saņemtu dakšas un/vai dakšu pagarinājumus atbilstošiem kravas rādītājiem un garumam.



Kursorsvira (1) vada izlices kustību.

Rotējošais slēdzis (2) vada platformas sagāzumu.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai sagāztu uz augšu.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai sagāztu uz leju.

## **Nodaļa 5— UZKABES UN SAKABES**

---

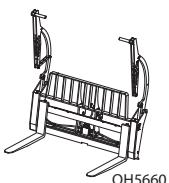
### **Uzstādišanas procedūra:**

- Pārliecināties, ka pārvadājamā daļa ir atbilstoši uzstādīta. Skatiet “*Uzkabes uzstādišana*” lpp. 5-10.
- Pārliecināties, ka galvenās dakšas sviras garums un šķērsgriezums ir vienāds vai lielāks ar galvenās dakšas sviras plātnes garumu, kas ieštancēts dakšas pagarinājumā.
- Nostiprināt dakšas pagarinājumus pie dakšām, bīdot dakšas pagarinājumus uz galvenās dakšas un uzstādot aiztures tapu aiz dakšas vertikālā kāta.

### **Ekspluatācija:**

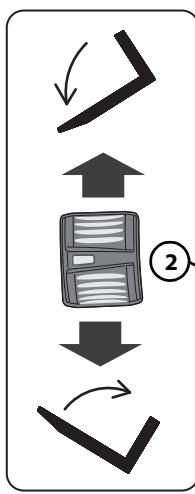
- Kravas smagajai daļai jābūt novietotai pret pārvadājamās daļas atbalstu.
- Raugieties, lai kravas gravitācijas centrs neatrastos atbalsta dakšas gala priekšpusē.
- Neuzņemt kravu vai nevilkt materiālus ar dakšu pagarinājumu galiem.

## Cauruļu satvērējs

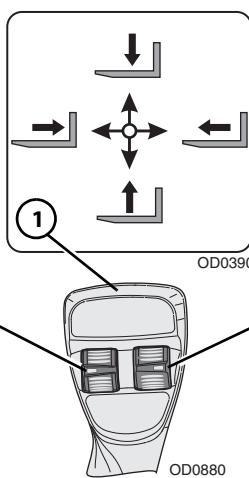


Izmantojiet cauruļu satvērēja uzkabes celtpējas diagrammu

Lai noteiktu maksimālo celtpēju, skatīt "Teleskopiskā manipulatora/uzkabes/dakšas celtpēja" lpp. 5-4.

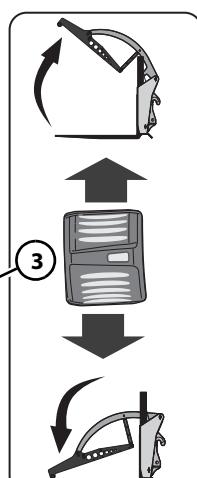


OD0370



OD0390

OD0880



OD1650

Kursorsvira (1) vada izlices kustību.

Rotējošais slēdzis (2) vada cauruļu satvērēja sagāzumu.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai sagāztu uz augšu.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai sagāztu uz leju.

### **Lai atvērtu/aizvērtu cauruļu satvērēju:**

Rotējošais slēdzis (3) vada satvērēja atvēšanas/aizvēšanas kustību cauruļu satvērējam.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai aizvērtu satvērēju.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai atvērtu satvērēju.

## **Nodaļa 5— UZKABES UN SAKABES**

---

### **Uzstādišanas procedūra:**

- Skatiet "Uzkabes uzstādišana" lpp. 5-10.

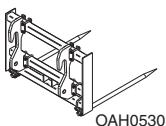
### **Eksploatācija:**

- Lai iekrautu materiālu, paceliet vai nolaidiet izlici līdz vajadzīgam augstumam un atveriet cauruļu satvērēju.
- Izlīdziniet un nocentrējet teleskopisko manipulatoru ar materiāla priekšpusi.
- Brauciet lēnām un vienmērīgi materiālā, lai to iekrautu. Materiāla iekraušanai var būt nepieciešams izlices pagarinājums.
- Nocentrējet kravu uz dakšām, sagāziet dakšas pietiekami uz augšu, lai noturētu kravu, tuvu cauruļu satvērējam un atbrauciet projām.
- Pārvietoties saskaņā ar prasībām, kas noteiktas Nodaļa 1— Vispārēji drošības apsvērumi.
- Atveriet cauruļu satvērēju un izkraut materiālu no dakšām.

### **Drošības pasākumi pret aprīkojuma bojājumiem**

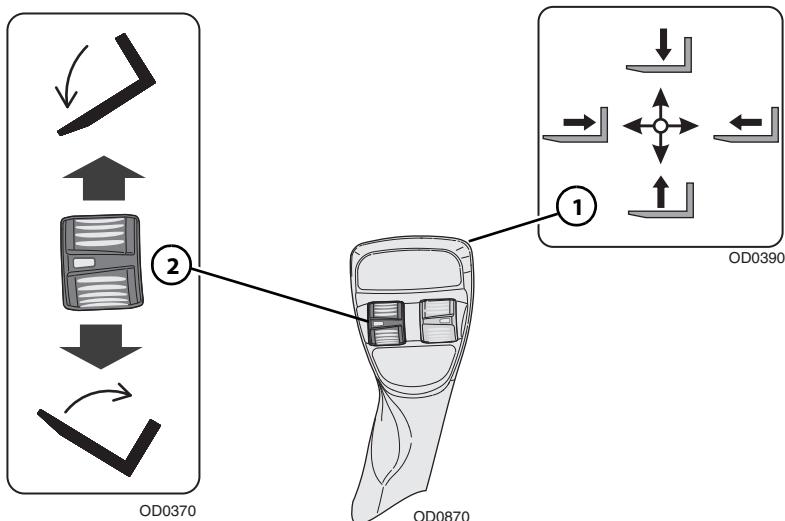
- Izņemot pacelšanu vai izkraujot materiālu, visām darbībām izlīcei ir jābūt pilnībā ievilktai.
- Nelietot dakšas kā sviru, lai izvilktu materiālu. Pārmērīgs izvilkšanas spēks var bojāt dakšas vai mašīnas uzbūvi.
- Nelietot cauruļu satvērēju kā sviru, lai izvilktu materiālu. Pārmērīgs izvilkšanas spēks var bojāt cauruļu satvērēju vai mašīnas uzbūvi.
- Nemēģiniet iekraut materiālu, kas ir ciets vai saldēts. Tas var radīt nopietnu bojājumu uzmavai vai mašīnas uzbūvei.
- Nemēģiniet pacelt kravu, ja tā ir pievienota citam objektam.

## Divkārši ķīpu zari



Izmantojiet divkāršu ķīpas zaru celtspējas diagrammu

Lai noteiktu maksimālo celtspēju, skatīt "Teleskopiskā manipulatora/uzkabes/dakšas celtspēja" lpp. 5-4.



Kursorsvira (1) vada izlices kustību.

Rotējošais slēdzis (2) vada platformas sagāzumu.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai sagāztu uz augšu.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai sagāztu uz leju.

### **Uzstādīšanas procedūra:**

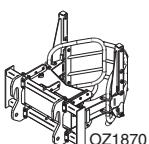
Skatiet "Uzkabes uzstādīšana" lpp. 5-10.

### **Drošības pasākumi pret aprīkojuma bojājumiem:**

- Nelietot dakšas kā sviru, lai izvilktu materiālu. Pārmērīgs izvilkšanas spēks var bojāt dakšas vai mašīnas uzbūvi.
- Nemēģiniet pacelt kravu, ja tā ir pievienota citam objektam.

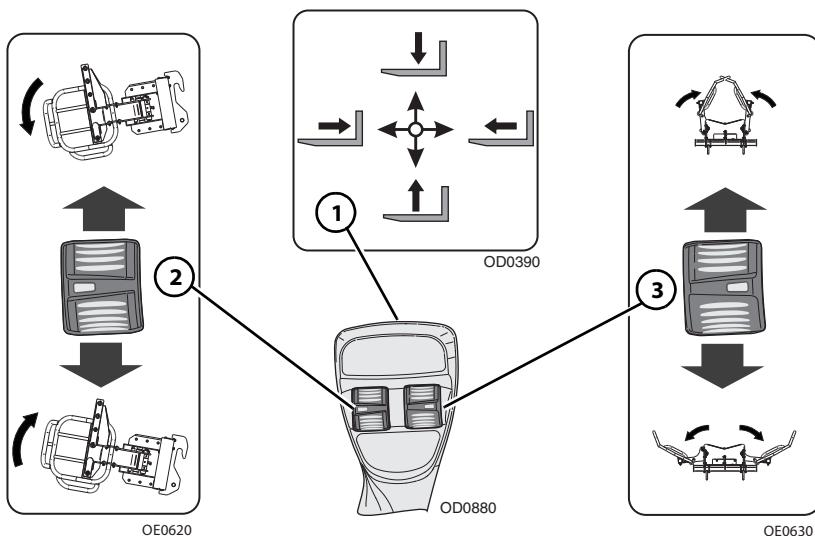
**Šī lappuse speciāli ir atstāta tukša**

## Ķīpu iekrāvējs



Izmantot ķīpu iekrāvēja celtpējas diagrammu

Lai noteiktu maksimālo celtpēju, skatīt "Teleskopiskā manipulatora/uzkabes/dakšas celtpēja" lpp. 5-4.



Kursorsvira (1) vada izlices kustību.

Rotējošais slēdzis (2) vada ķīpu iekrāvēja sagāzumu.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai sagāztu uz augšu.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai sagāztu uz leju.

### **Lai atvērtu/aizvērtu ķīpu iekrāvēju:**

Rotējošais slēdzis (3) vada ķīpu iekrāvēja atvēršanas/aizvēršanas kustību.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai atvērtu ķīpu iekrāvēju.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai aizvērtu ķīpu iekrāvēju.

## **Nodaļa 5— UZKABES UN SAKABES**

---

### **Uzstādišanas procedūra:**

Skatiet "Uzkabes uzstādišana" lpp. 5-10.

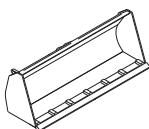
### **Ekspluatācija:**

- Pārvietoties saskaņā ar prasībām, kas noteiktas Nodaļa 1— Vispārēji drošības apsvērumi.

### **Drošības pasākumi pret aprīkojuma bojājumiem**

- Nelietot ķīpu pārkrāvēju kā sviru, lai izvilktu materiālu. Pārmērīgs vilkšanas spēks var bojāt ķīpu pārkrāvēju vai mašīnas uzbūvi.
- Nemēģiniet iekraut materiālu, kas ir ciets vai saldēts. Tas var radīt nopietnu bojājumu uzmavai vai mašīnas uzbūvei.

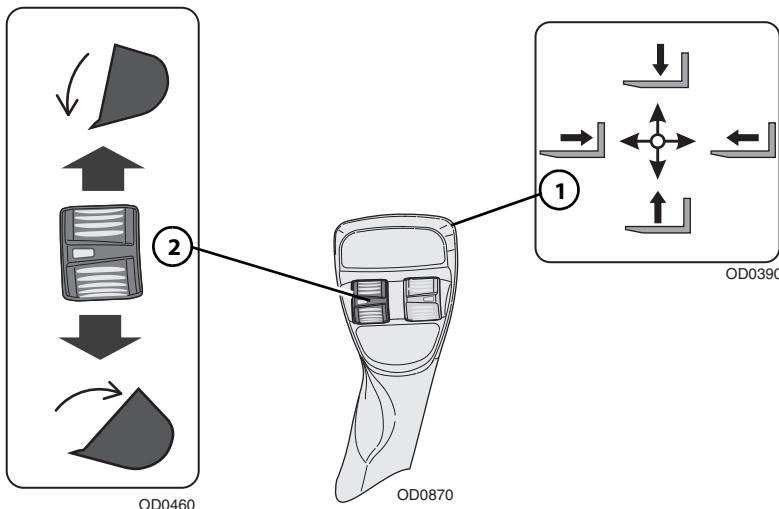
## Kauss



OZ0730

Izmantot atbilstošu kausa celtpējas diagrammu

Lai noteiktu maksimālo celtpēju, skatīt "Teleskopiskā manipulatora/uzkabes/dakšas celtpēja" lpp. 5-4.



Kursorsvira (1) vada izlices kustību.

Rotējošais slēdzis (2) vada kausa sagāzumu.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai sagāztu uz augšu.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai sagāztu uz leju.

## **Nodaļa 5— UZKABES UN SAKABES**

---

### **Uzstādišanas procedūra:**

- Skatiet "Uzkabes uzstādišana" lpp. 5-10.

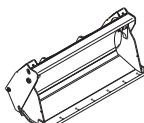
### **Eksploatācija:**

- Lai iekrautu materiālu no tā uzkrājuma vietas, paceliet vai nolaidiet izlici līdz vajadzīgam augstumam.
- Centrējet teleskopisko manipulatoru, lai tas būtu vērts pret materiālu kaudzi, un lēnām, vienmērīgi piebrauciet pie kaudzes, lai piekrautu kausu.
- Sagāziet kausu uz augšu, lai saturētu kravu, un virziet to prom no kaudzes.
- Pārvietoties saskaņā ar prasībām, kas noteiktas Nodaļa 1— Vispārēji drošības apsvērumi.
- Sagāzt kausu uz leju, lai izkrautu kravu.

### **Drošības pasākumi pret aprīkojuma bojājumiem**

- Izņemot pacelšanu vai, lai izkrautu kravu, visām darbībām ar kausu, izlīcei ir jābūt pilnībā ievilktai.
- Raudzīties, lai krava nebūtu iekrauta tikai kausa stūros. Materiālu kausā izvietot vienmērīgi. Kausa celtpējas diagrammas paredzētas tikai vienmērīgi izvietotām kravām.
- Nelietot kausu kā sviru, lai izvilktu materiālu. Pārmērīgs izvilkšanas spēks var bojāt kausa vai mašīnas uzbūvi.
- Nemēģiniet iekraut materiālu, kas ir ciets vai saldēts. Tas var radīt nopietnu bojājumu uzmavai vai mašīnas uzbūvei.
- Nelietot kausu "vilkšanai atpakaļ". Tas var radīt nopietnu bojājumu uzmavai un ievilkšanas kabeljiem/ķedei.

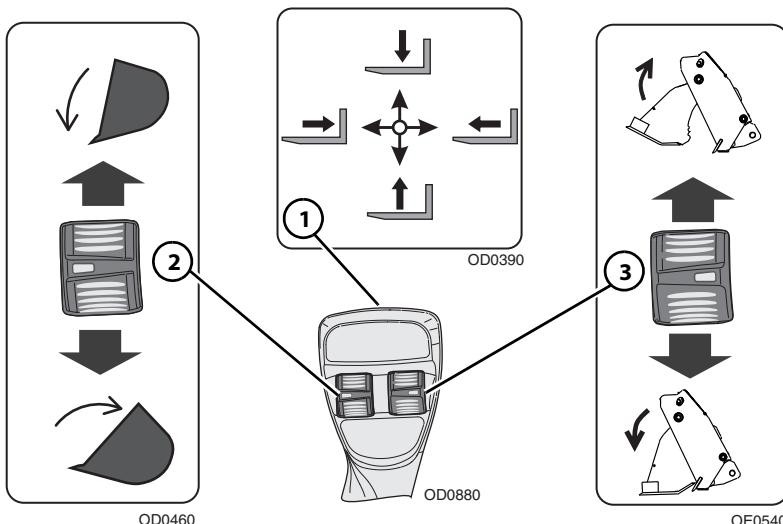
## Daudzfunkcionāls kauss



OZ2540

Izmantojiet daudzfunkcionālā kausa celtnēsdiagrammu

Lai noteiktu maksimālo celtnēsdiagrammu, skatīt "Teleskopiskā manipulatora/uzkabes/dakšas celtnēsdiagrammu" lpp. 5-4.



Kursorsvira (1) vada izlices kustību.

Rotējošais slēdzis (2) vada kausa sagāzumu.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai sagāztu uz augšu.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai sagāztu uz leju.

### **Lai atvērtu/aizvērtu kausu:**

Uzkabes paligierīču hidraulikas rotējošais slēdzis (3) kontrolē kausa atvēršanas/aizvēršanas funkciju.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai aizvērtu kausu.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai atvērtu kausu.

## **Nodaļa 5— UZKABES UN SAKABES**

---

### **Uzstādišanas procedūra:**

- Skatiet "Uzkabes uzstādišana" lpp. 5-10.

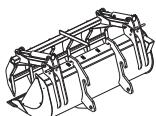
### **Eksploatācija:**

- Lai iekrautu materiālu no tā uzkrājuma vietas, paceliet vai nolaidiet izlici līdz vajadzīgam augstumam un aizveriet kausu.
- Centrējet teleskopisko manipulatoru, lai tas būtu vērts pret materiālu kaudzi, un lēnām, vienmērīgi piebrauciet pie kaudzes, lai piekrautu kausu.
- Sagāziet kausu uz augšu, lai saturētu kravu, un virziet to prom no kaudzes.
- Pārvietoties saskaņā ar prasībām, kas noteiktas Nodaļa 1— Vispārēji drošības apsvērumi.
- Atvērt kausu vai sagāzt uz leju, lai izkrautu kravu.

### **Drošības pasākumi pret aprīkojuma bojājumiem**

- Izņemot pacelšanu vai, lai izkrautu kravu, visām darbībām ar kausu, izlīcei ir jābūt pilnībā ievilktai.
- Raudzīties, lai krava nebūtu iekrauta tikai kausa stūros. Materiālu kausā izvietot vienmērīgi. Kausa celtpējas diagrammas paredzētas tikai vienmērīgi izvietotām kravām.
- Nelietot kausu kā sviru, lai izvilktu materiālu. Pārmērīgs izvilkšanas spēks var bojāt kausa vai mašīnas uzbūvi.
- Nemēģiniet iekraut materiālu, kas ir ciets vai saldēts. Tas var radīt nopietnu bojājumu uzmaivai vai mašīnas uzbūvei.
- Nelietot kausu "vilkšanai atpakaļ". Tas var radīt nopietnu bojājumu uzmaivai.

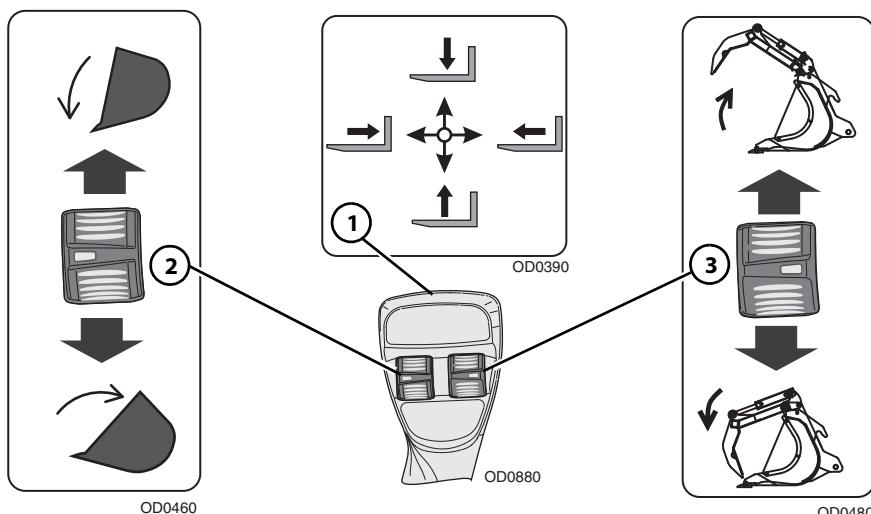
## Satveršanas kauss



OZ1450

Izmantot satverošā kausa celtpējas diagrammu

Lai noteiktu maksimālo celtpēju, skatīt "Teleskopiskā manipulatora/uzkabes/dakšas celtpēja" lpp. 5-4.



Kursorsvira (1) vada izlices kustību.

Rotējošais slēdzis (2) vada satveršanas kausa sagāzumu.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai sagāztu uz augšu.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai sagāztu uz leju.

**Lai atvērtu/aizvērtu satverošo kausu:**

Rotējošais slēdzis (3) vada satveršanas kausa atvēršanas/aizvēršanas kustību.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai aizvērtu satvērēju.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai atvērtu satvērēju.

## **Nodaļa 5— UZKABES UN SAKABES**

---

### **Uzstādišanas procedūra:**

- Skatiet "Uzkabes uzstādišana" lpp. 5-10.

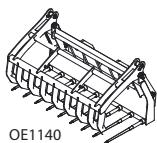
### **Eksploatācija:**

- Lai iekrautu materiālu no tā uzkrājuma vietas, paceliet vai nolaidiet izlici līdz vajadzīgam augstumam un atvērtu satvērēju.
- Centrējet teleskopisko manipulatoru, lai tas būtu vērts pret materiālu kaudzi, un lēnām, vienmērīgi piebrauciet pie kaudzes, lai piekrautu kausu.
- Sagāziet kausu pietiekami uz augšu, lai saturētu kravu, aizveriet satvērēju un virziet to prom no kaudzes.
- Pārvietoties saskaņā ar prasībām, kas noteiktas Nodaļa 1— Vispārēji drošības apsvērumi.
- Atvērt satvērēju un sagāzt kausu uz leju, lai izkrautu kravu.

### **Drošības pasākumi pret aprīkojuma bojājumiem**

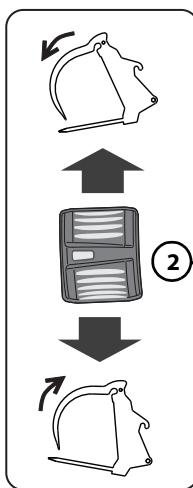
- Izņemot pacelšanu vai, lai izkrautu kravu, visām darbībām ar kausu, izlīcei ir jābūt pilnībā ievilktai.
- Raudzīties, lai krava nebūtu iekrauta tikai kausa stūros. Materiālu kausā izvietot vienmērīgi. Kausa celtpējas diagrammas paredzētas tikai vienmērīgi izvietotām kravām.
- Nelietot kausu kā sviru, lai izvilktu materiālu. Pārmērīgs izvilkšanas spēks var bojāt kausa vai mašīnas uzbūvi.
- Nemēģiniet iekraut materiālu, kas ir ciets vai saldēts. Tas var radīt nopietnu bojājumu uzmaivai vai mašīnas uzbūvei.
- Nelietot kausu "vilkšanai atpakaļ". Tas var radīt nopietnu bojājumu uzmaivai un ievilkšanas kabeljiem/ķēdei.

## Mēslu satvērējs

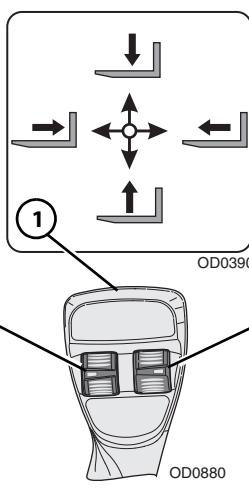


Izmantot mēslu satvērēja celtpējas diagrammu

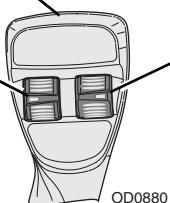
Lai noteiktu maksimālo celtpēju, skatīt "Teleskopiskā manipulatora/uzkabes/dakšas celtpēja" lpp. 5-4.



OE1160



OD0390



OE1150

Kursorsvira (1) vada izlices kustību.

Rotējošais slēdzis (2) vada mēslu satvērēja sagāzumu.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai sagāztu uz augšu.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai sagāztu uz leju.

**Lai atvērtu/aizvērtu mēslu satvērēju:**

Rotējošais slēdzis (3) vada mēslu satvērēja atvēršanas/aizvēršanas kustību.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai aizvērtu satvērēju.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai atvērtu satvērēju.

## **Nodaļa 5— UZKABES UN SAKABES**

---

### **Uzstādišanas procedūra:**

- Skatiet "Uzkabes uzstādišana" lpp. 5-10.

### **Eksploatācija:**

- Lai iekrautu materiālu no tā uzkrājuma vietas, paceliet vai nolaidiet izlici līdz vajadzīgam augstumam un atveriet mēslu dakšu.
- Nocentrējet teleskopisko manipulatoru, lai tas būtu vērsts pret materiālu kaudzi, un lēnām, vienmērīgi piebrauciet pie kaudzes, lai uzkrautu mēslu satvērēju.
- Sagāziet mēslu satvērēju pietiekami uz augšu, lai saturētu kravu, aizveriet mēslu satvērēju un virziet to prom no kaudzes.
- Pārvietoties saskaņā ar prasībām, kas noteiktas Nodaļa 1— Vispārēji drošības apsvērumi.
- Atveriet mēslu satvērēju un sagāziet uz leju, lai izkrautu kravu.

### **Drošības pasākumi pret aprīkojuma bojājumiem**

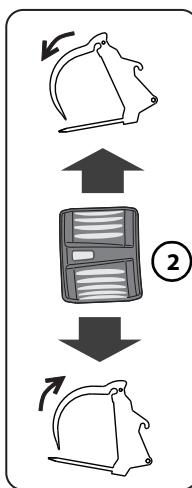
- Izņemot pacelšanu vai lai izkrautu kravu, visām darbībām izlīcei ir jābūt pilnībā ievilktai.
- Neuzkraut kravu mēslu satvērēja galos. Materiālu uz mēslu satvērēja izvietojiet vienmērīgi. Mēslu satvērēja celtpējas diagramma ir paredzēta tikai vienmērīgi izvietotām kravām.
- Nelietot mēslu satvērēju kā sviru, lai izvilktu materiālu. Pārmērīgs izvilkšanas spēks var bojāt mēslu satvērēju vai mašīnas uzbūvi.
- Nemēģiniet iekraut materiālu, kas ir ciets vai saldēts. Tas var radīt nopietnu bojājumu uzmaivai vai mašīnas uzbūvei.
- Nelietot mēslu satvērēju "vilkšanai atpakaļ". Tas var radīt nopietnu bojājumu uzmaivai un ievilkšanas kabeļiem/kēdei.

## Kūtsmēslu dakša

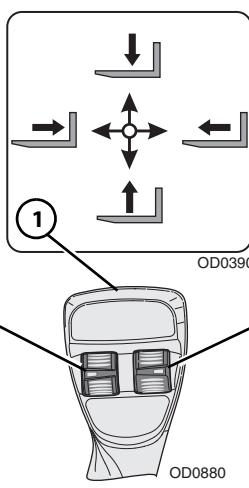


Izmantot kūtsmēslu dakša celtpējas diagrammu

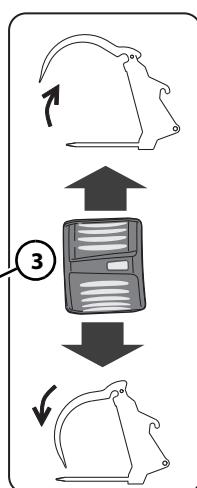
Lai noteiktu maksimālo celtpēju, skatīt "Teleskopiskā manipulatora/uzkabes/dakšas celtpēja" lpp. 5-4.



OE1160



OD0390



OE1150

Kursorsvira (1) vada izlices kustību.

Rotējošais slēdzis (2) vada kūtsmēslu dakšas sagāzumu.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai sagāztu uz augšu.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai sagāztu uz leju.

**Lai atvērtu/aizvērtu kūtsmēslu dakšu:**

Rotējošais slēdzis (3) vada kūtsmēslu dakšas atvēršanas/aizvēršanas kustību.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai aizvērtu kūtsmēslu dakšu.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai atvērtu kūtsmēslu dakšu.

## **Nodaļa 5— UZKABES UN SAKABES**

---

### **Uzstādišanas procedūra:**

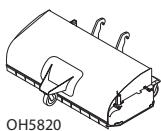
- Skatiet "Uzkabes uzstādišana" lpp. 5-10.

### **Eksploatācija:**

- Lai iekrautu materiālu no tā uzkrājuma vietas, paceliet vai nolaidiet izlici līdz vajadzīgam augstumam un atveriet kūtsmēslu dakšu.
- Nocentrējet teleskopisko manipulatoru, lai tas būtu vērsts pret materiālu kaudzi, un lēnām, vienmērīgi piebraukt pie kaudzes, lai uzkrautu kūtsmēslu dakšu.
- Sagāziet kausu pietiekami uz augšu, lai saturētu kravu, aizveriet kūtsmēslu dakšu un virziet to prom no kaudzes.
- Pārvietoties saskaņā ar prasībām, kas noteiktas Nodaļa 1— Vispārēji drošības apsvērumi.
- Atveriet kūtsmēslu dakšu un sagāziet uz leju, lai izkrautu kravu.

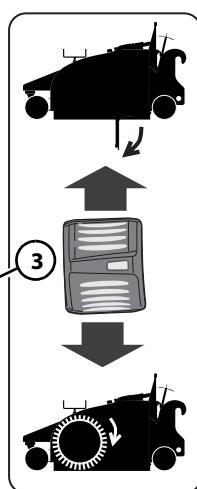
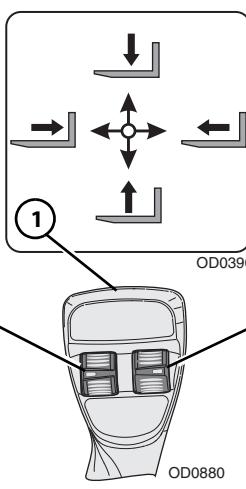
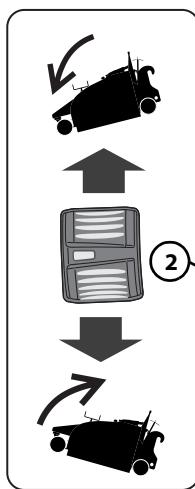
### **Drošības pasākumi pret aprīkojuma bojājumiem**

- Izņemot pacelšanu vai lai izkrautu kravu, visām darbībām izlīcei ir jābūt pilnībā ievilktai.
- Neuzkraut kravu kūtsmēslu dakšas galos. Materiālu uz kūtsmēslu dakšām izvietot vienmērīgi. Kūtsmēslu dakšas celtpējas diagramma ir paredzēta tikai vienmērīgi izvietotām kravām.
- Nelietot kūtsmēslu dakšas uzkabi kā sviru, lai izvilktu materiālu. Pārmērīgs izvilkšanas spēks var bojāt kūtsmēslu dakšas vai mašīnas uzbūvi.
- Nemēģiniet iekraut materiālu, kas ir ciets vai saldēts. Tas var radīt nopietnu bojājumu uzmaivai vai mašīnas uzbūvei.
- Nelietot kūtsmēslu dakšu "vilkšanai atpakaļ". Tas var radīt nopietnu bojājumu uzmaivai un ievilkšanas kabeļiem/kēdei.

**Tīrītājs**

Izmantojiet tīrītāja kravnesības diagrammu

Lai noteiktu maksimālo celtpēju, skatīt "Teleskopiskā manipulatora/uzkabes/dakšas celtpēja" lpp. 5-4.



Kursorsvira (1) vada izlices kustību.

Rotējošais slēdzis (2) vada tīrītāja sagāzumu.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai sagāztu uz augšu.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai sagāztu uz leju.

**Lai vadītu tīrītāju:**

Rotējošais slēdzis (3) vada tīrītāju.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai aizvērtu tvertni un iespējotu tīrītāja birstes.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai atvērtu tvertni.

## **Nodaļa 5— UZKABES UN SAKABES**

### **Lai iespējotu/atspējotu tīrītāja birstēm nepārtrauktu darbību:**

- Ar transmisiju neitrālā pozīcijā, nospiediet un turiet nepārtrauki papildus hidraulikas slēdzi kreisās puses vadības panelī.
- Spiediet rotējošo slēdzi (3) uz leju, lai iespējotu tīrītāja birstes.
- Atlaidiet nepārtrauktās papildus hidraulikas slēdzis un rotējošo slēdzi (3), lai iespējotu nepārtrauktu darbību tīrišanas birstēm.
- Lai atspējotu nepārtrauktu darbību tīrišanas birstēm, spiediet nepārtrauki papildus hidraulikas slēdzi vēlreiz.

### **Uzstādišanas procedūra:**

- Skatiet “Uzkabes uzstādišana” lpp. 5-10.



## **BRĪDINĀJUMS**

**SASPIEŠANAS RISKS.** Pirms darba uzsākšanas, noņemt lielus objektus tīrītāja ceļā. Neievērošana varētu radīt objekta izmešanu ar tīrītāju.

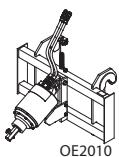
### **Ekspluatācija:**

- Novietojiet tīrītāju uz līdzēna laukuma. Pilnībā ievelciet izlici un pazeminiet, līdz visi trīs tīrītāja riteņi ir saskarē ar zemi.
- Izmantojot augstuma un lenķa mērītāju uz tīrītāja, iegūstiet centrālo peldošo stāvokli, lai iegūtu labāko slaucišana darbību.
- Darbojieties ar rotējošo slēdzi (3), lai iespējotu tīrītāja birstes.
- Tīriet ceļu šaurāk, nekā tīrītāja platums.
- Pārvietoties saskaņā ar prasībām, kas noteiktas Nodaļa 1— Vispārēji drošības apsvērumi.
- Lai iztukšotu tvertni, paceliet tīrītāju virs vēlamās izgāztuvēs vietas, nodrošinot pareizu atstarpi. Darbojieties ar rotējošo slēdzi (3), lai atvērtu tvertni, ļaujot saturam slīdēt ārā. Aizveriet tvertni, kad viiss saturis ir iztulkšots.

### **Drošības pasākumi pret aprīkojuma bojājumiem**

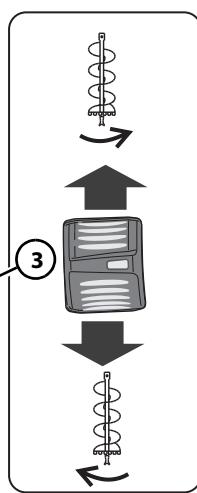
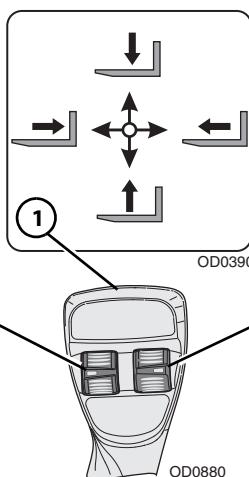
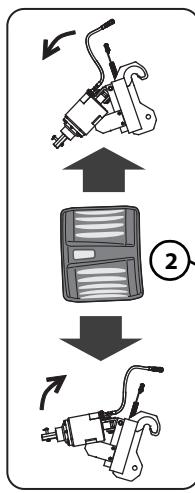
- Izņemot tvertnes iztukšošanu, visām tīrītāja darbībām izlīcei ir jābūt pilnībā ievilktai.
- Slauket izvairieties no pārmērīga lejupvērsta spiediena uz birstēm.
- Neglabājiet birstes ar slodzi uz birstēm. Novietojiet uz blokiem vai uzglabāšanas stendiem.

## Svārpsts



Izmantojiet svārpsta celtspējas diagrammu

Lai noteiktu maksimālo celtspēju, skatīt "Teleskopiskā manipulatora/uzkabes/dakšas celtspēja" lpp. 5-4.



Kursorsvira (1) vada izlices kustību.

Rotējošais slēdzis (2) vada svārpsta sagāzumu.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai sagāztu uz augšu.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai sagāztu uz leju.

### **Lai vadītu svārpsta griežņus:**

Rotējošais slēdzis (3) vada griežņu rotāciju.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai grieztu pulksteņa rādītāju kustības virzienā.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai grieztu pretēji pulksteņa rādītāju kustības virzienam.

## **Nodaļa 5— UZKABES UN SAKABES**

---

### **Uzstādišanas procedūra:**

- Skatiet "Uzkabes uzstādišana" lpp. 5-10.

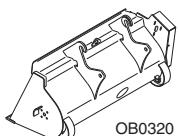
### **Eksploatācija:**

- Pārvietoties saskaņā ar prasībām, kas noteiktas Nodaļa 1— Vispārēji drošības apsvērumi.
- Sagāziet svārpstu uz leju, lai svārpsts griežņi ir perpendikulāri zemes un pārvadāšana ir horizontāla.
- Nolaidiet svārpstu uz zemes tā, ka tikai viduspunkts iespiežas zemē.
- Darbojieties ar rotējošo slēdzi(3), lai grieztu svārpstu pulksteņa rādītāju kustības virziena ("rakšana") rotācijai.
- Atlaidiet rotējošo slēdzi (3), lai apturētu svārpsta rotāciju.
- Izceliet svārpstu no urbuma, lai attīrītu no netīrumiem.

### **Drošības pasākumi pret aprīkojuma bojājumiem**

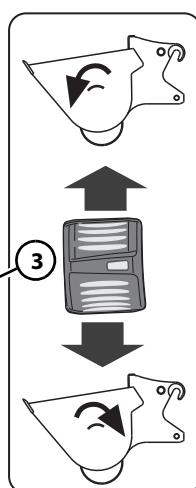
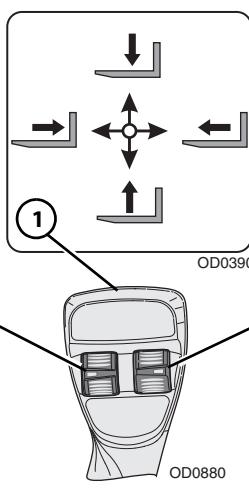
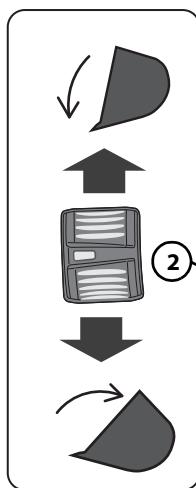
- Brauciet ar svārpsts drošā transportēšanas pozīcijā, lai novērstu nekontrolētu kustību.
- Transportējet svārpstu, cik vien zemu praktiski ir iespējams, braucot ar lēnu ātrumu un bez straujām kustībām no vienas uz otru pusi.
- Neiespēojiet svārpsta rotāciju, ja vien svārpsta galvas griešanas punkts nepieskaras zemei.

## Kauss betona maisīšanai



Izmantot atbilstošu betona kausa celtspējas diagrammu

Lai noteiktu maksimālo celtspēju, skatīt "Teleskopiskā manipulatora/uzkabes/dakšas celtspēja" lpp. 5-4.



Kursorsvira (1) vada izlices kustību.

Rotējošais slēdzis (2) vada kausa sagāzumu.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai sagāztu uz augšu.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai sagāztu uz leju.

### **Lai vadītu maisītāju:**

Rotējošais slēdzis (3) vada maisīšanas kausu.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai grieztu atpakaļ.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai grieztu uz priekšu.

## **Nodaļa 5— UZKABES UN SAKABES**

---

### **Uzstādišanas procedūra:**

- Skatiet "Uzkabes uzstādišana" lpp. 5-10.

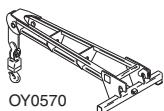
### **Ekspluatācija:**

- Lai iekrautu materiālu, aizveriet kausa aizvaru, novietojiet kausu horizontāli un pilnībā ievielciet un nolaidiet izlici.
- Materiālu kausā izvietot vienmērīgi. Kausa celtspējas diagrammas paredzētas tikai vienmērīgi izvietotām kravām.
- Slodzes centrs atšķirsies atkarībā no materiāla daudzuma kausā. Vienmēr pārliecināties par atbilstību kravas celtspējas diagrammai.
- Pārvietoties saskaņā ar prasībām, kas noteiktas Nodaļa 1— Vispārēji drošības apsvērumi.
- Novietojiet kausu un atveriet kausa aizvaru, lai atbrīvotu kravu.

### **Drošības pasākumi pret aprīkojuma bojājumiem**

- Kausu betonam transportēt, cik vien zemu praktiski ir iespējams, braucot ar lēnu ātrumu un bez straujām kustībām no vienas uz otru pusi.

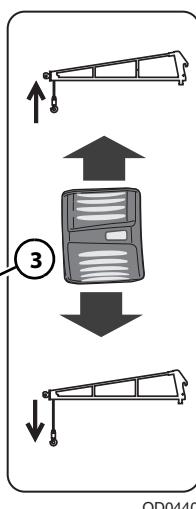
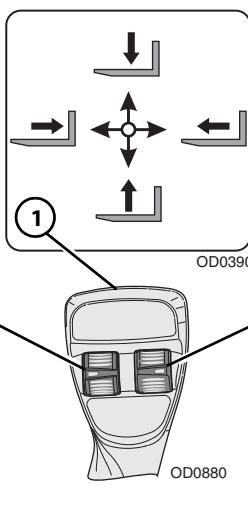
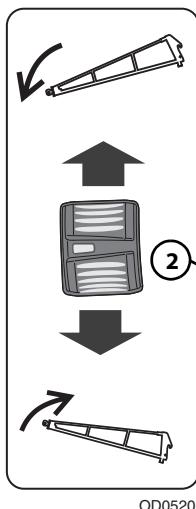
### Fermu izlice



Izmantot atbilstošu fermas izlices uzkabes jaudas diagrammu

Lai noteiktu maksimālo celtpēju, skatīt "Teleskopiskā manipulatora/uzkabes/dakšas celtpēja" lpp. 5-4.

**Uzkārt kravas saskaņā ar prasībām, kas noteiktas Nodaļa 1— Vispārēji drošības apsvērumi.**



Kursorsvira (1) vada izlices kustību.

Rotējošais slēdzis (2) vada fermas izlices sagāzumu.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai sagāztu uz augšu.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai sagāztu uz leju.

#### Vinčas vadība (ja aprīkojumā):

Rotējošais slēdzis (3) vada fermas izlicei uzmontētu vinču.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai nolaistu kabeli.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai paceltu kabeli.

## **Nodaļa 5— UZKABES UN SAKABES**

---

### **Uzstādišanas procedūras**

- Skatiet "Uzkabes uzstādišana" lpp. 5-10.



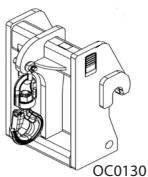
## **BRĪDINĀJUMS**

**SASPIEŠANAS RISKS.** Saglabājiet vismaz trīs trošu vijumus uz troses cilindru visu laiku. Ja tas netiek ievērots, priekšmets vai krava var izkrist.

### **Eksploatācija:**

- Riņķa svars jāiekļauj, kā daļa no kopējās kravas, kura tiks pacelta.

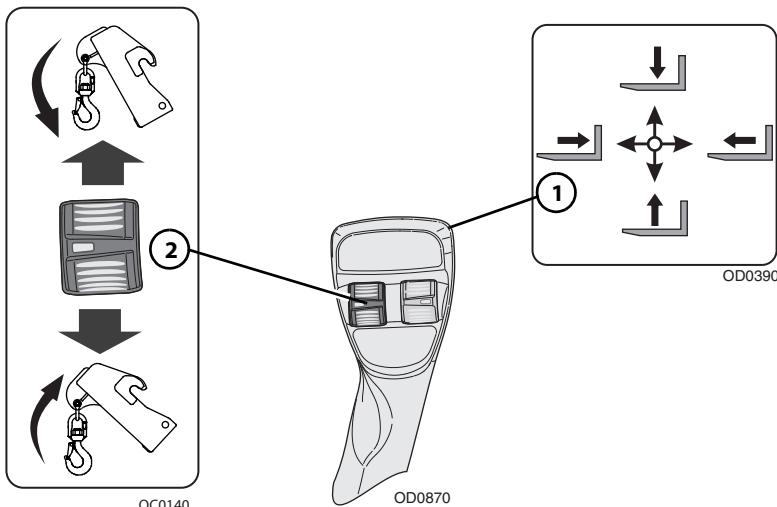
### Ar uzmavu uzstādīts āķis



Izmantojiet ar uzmavu uzstādīta āķa celtnējuma diagrammu

Lai noteiktu maksimālo celtnēju, skatīt "Teleskopiskā manipulatora/uzkabes/dakšas celtnēja" lpp. 5-4.

**Uzkārt kravas saskaņā ar prasībām, kas noteiktas Nodaļa 1— Vispārēji drošības apsvērumi.**



Kursorsvira (1) vada izlices kustību.

Rotējošais slēdzis (2) vada ar uzmavu uzstādīta āķa fermas izlices sagāzumu.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai sagāztu uz augšu.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai sagāztu uz leju.

## **Nodaļa 5— UZKABES UN SAKABES**

---

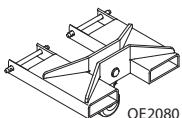
### **Uzstādišanas procedūra:**

- Skatiet “*Uzkabes uzstādišana*” lpp. 5-10.

### **Eksploatācija:**

- Rīņķa svars jāiekļauj, kā daļa no kopējās kravas, kura tiks pacelta.

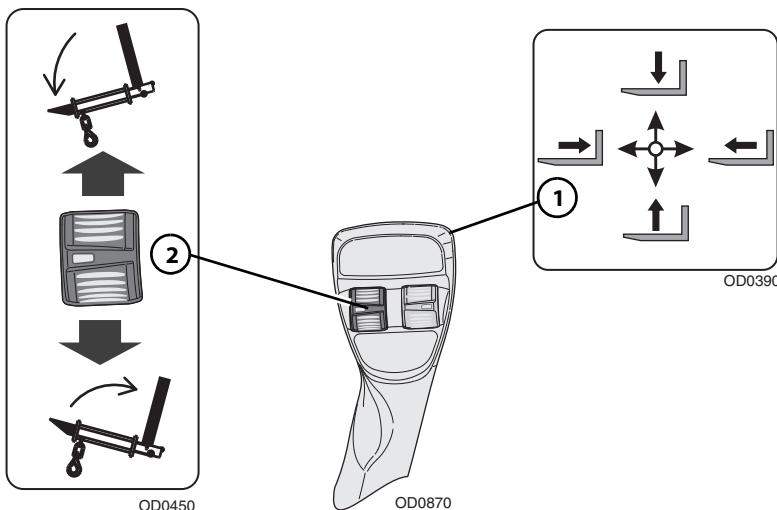
## Pie dakšas piemontēts āķis



Izmantot atbilstošu pārvadājamās daļas uzkabes jaudas diagrammu

Lai noteiktu maksimālo celtspēju, skatīt "Teleskopiskā manipulatora/uzkabes/dakšas celtspēja" lpp. 5-4.

**Uzkārt kravas saskaņā ar prasībām, kas noteiktas Nodaļa 1— Vispārēji drošības apsvērumi.**



Kursorsvira (1) vada izlices kustību.

Rotējošais slēdzis (2) vada platformas sagāzumu.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai sagāztu uz augšu.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai sagāztu uz leju.

## **Nodaļa 5— UZKABES UN SAKABES**

---

### **Uzstādišanas procedūra:**

- Pārliecināties, ka pārvadājamā daļa ir atbilstoši uzstādīta. Skatiet “*Uzkabes uzstādišana*” lpp. 5-10.
- Nostiprināt pie dakšas piemontētu āķi pie dakšām, bīdot pie dakšas piemontētu āķi uz galvenajām dakšām un uzstādot aiztures tapu aiz dakšas vertikālā kāta.

### **Ekspluatācija:**

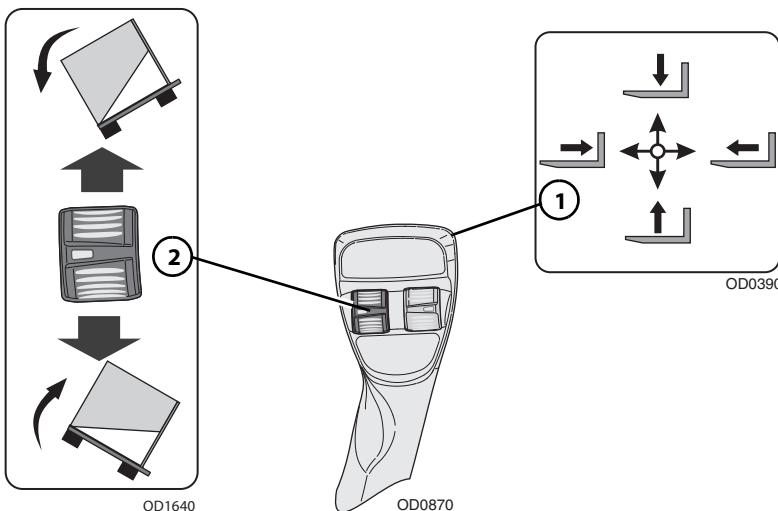
- Jālieto paliktņu dakšas vai dakšas kokmateriālu iekraušanai ar atbilstošiem kravas rādītājiem. Nelietot ar tilpuma vai bloka dakšām.
- Pie dakšas uzstādīta āķa un riņķa svars jāiekļauj, kā daļa no kopējās kravas, kura tiks pacelta.
- Nelietot ar masta tipa pārvadājamās daļas uzkabi.
- Nelietot pie dakšas piemontētu āķi ar uzkabēm, kas var rotēt (piem., sānu sagāzuma un šūpojošas pārvadājamās daļas), ja nav atspējota rotēšanas funkcijas.

## **Atkritumu tvertne — uz dakšas montējama**



Izmantojiet atbilstošu atkritumu tvertnes celtpējas diagrammu

Lai noteiktu maksimālo celtpēju, skatīt "Teleskopiskā manipulatora/uzkabes/dakšas celtpēja" lpp. 5-4.



Kursorsvira (1) vada izlices kustību.

Rotējošais slēdzis (2) vada atkritumu tvertnes sagāzumu.

- Spiediet rotējošo slēdzi uz leju, lai sagāztu uz augšu.
- Spiediet rotējošo slēdzi uz augšu, lai sagāztu uz leju.

## **Nodaļa 5— UZKABES UN SAKABES**

---

### **Uzstādišanas procedūra:**

- Pārliecināties, ka pārvadājamā daļa ir atbilstoši uzstādīta. Skatiet “*Uzkabes uzstādišana*” lpp. 5-10.
- Nostiprināt pie dakšas piemontētu atkritumu tvertni pie dakšām, bīdot pie dakšas piemontētu atkritumu tvertni uz galvenajām dakšām un uzstādot aiztures tapu aiz dakšas vertikālā kāta.

### **Ekspluatācija:**

- Lai iekrautu materiālu, paceliet vai nolaidiet izlici līdz vajadzīgam augstumam.
- Pārvietoties saskaņā ar prasībām, kas noteiktas Nodaļa 1— Vispārēji drošības apsvērumi.
- Lai atbrīvotu eju, sagāziet uz dakšām uzstādīto atkritumu tvertni leju apmēram 10 grādus un iespējojiet apakšējo amortizatoru uz atkritumu konteinera malas. Eja atvērsies ļaujot saturam slīdēt ārā.
- Sagāziet uz dakšas uzstādīto atkritumu tvertni atpakaļ, lai aizvērtu un nostipriniet eju.
- Nelietot ar masta tipa pārvadājamās daļas uzkabi.
- Nelietot pie dakšas piemontētu atkritumu tvertni ar uzkabēm, kas var rotēt (piem., sānu sagāzuma pārvadājumos), ja nav atspējota rotēšanas funkcijas.

### **Drošības pasākumi pret aprīkojuma bojājumiem**

- Izņemot pacelšanu vai, lai izkrautu kravu, visām darbībām ar pie dakšas piemontētu atkritumu tvertni, izlicei ir jābūt pilnībā ievilktai.

## **5.9 SAKABES UN PIEKABES BREMZES**

Mašīnas var būt aprikkotas ar dažāda veida sakabēm. Ja iepriekš nav uzstādīta, tad ar uzstādišanai paredzētajām metāla detaljām nostiprināt sakabi pie mašīnas.

Teleskopiskajam manipulatoram un tā sakabei ir vismazākā maksimālā vilkšanas jauda.  
Skat. lpp. 9-13 papildu informācijai.

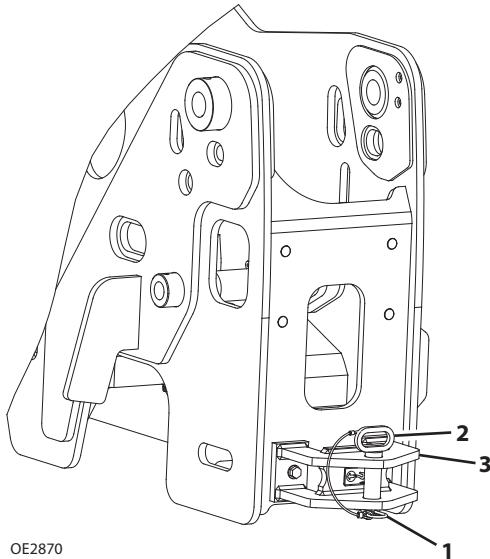
**Piezīme:** Nodrošināt, ka sakabe ir viszemākajā pozicijā, velkot treileri. Var būt nepieciešams samazināt ātrumu un/vai kravu, braucot pa zemi, kas nav līdzena.



### **BRĪDINĀJUMS**

**SASPIEŠANAS RISKS.** Nestāviet vietā starp mašīnu un piekabi.

**Vilkšanas sakabe**



OE2870

**Pievienošana vilkšanai:**

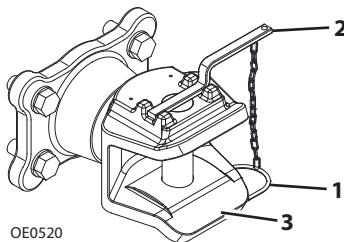
1. Izņemt drošības tapu (1) un izvilkst tapu (2) no sakabes (3).
2. Tapu ievietot cauri sakabei un vilkšanas ierīcei. Nostiprināt tapu ar drošības tapu.

**Piezīme:** *Vilkšanas ierīces nav paredzētas izmantot piekabes vilkšanai.*

## **Fiksēta sakabe**

### **Sakabes celtspēja**

Maksimālais kombinētais svars piekabei un kravai.....12 000 kg (26,450 lb)  
Maksimālā vertikālā slodze pie sakabes saskarsmes .....2500 kg (5500 lb)



### **Treilera pievienošana vilkšanai:**

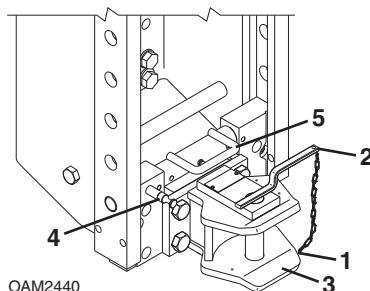
1. Izņemt drošības tapu (1) un izvilkt tapu (2) no sakabes (3).
2. Izlīdziniet mašīnu un treilera vilkšanas aci.
3. Tapu ievietot cauri sakabes vilkšanas acij. Nostiprināt tapu ar drošības tapu.

## **Nodaļa 5—UZKABES UN SAKABES**

### **Tapu sakabe — CUNA C (Itālija)**

#### **Sakabes kravnesība**

Maksimālais kombinētais svars piekabei un kravai .....	6000 kg (13,225 lb)
Maksimālā vertikālā slodze pie sakabes saskarsmes.....	1500 kg (3305 lb)



#### **Treilera pievienošana vilkšanai:**

1. Izņemt drošības tapu (1) un izvilkst tapu (2) no sakabes (3).
2. Izlīdziniet mašīnu un treilera vilkšanas aci.
3. Tapu ievietot cauri sakabes vilkšanas acij. Nostiprināt tapu ar drošības tapu.
4. Savienojiet treilera trosi ar treilera savienojumu, ja iekļauts aprīkojumā.
5. Ja aprīkojumā, pievienojiet piekabes hidrauliku aizmugurējo paligierīcu nipeļiem.

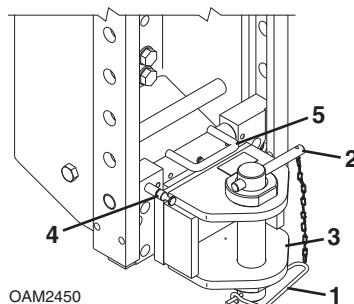
#### **Sakabes augstuma noregulēšana:**

1. Velciet fiksējošo tapu (4) un paceliet rokturi (5), lai atbrīvotu aizslēga mehānismu.
2. Virziet sakabi vēlamā augstumā.
3. Nolaidiet rokturi. Kad aizslēga mehānisms noslēdzas, fiksējošā tapa atgriežas noslēgtā pozīcijā.

## **Tapu sakabe — CUNA D2 (Itālijā)**

### **Sakabes celtspēja**

Maksimālais kombinētais svars piekabei un kravai.....12 000 kg (26,450 lb)  
Maksimālā vertikālā slodze pie sakabes saskarsmes .....2000 kg (4400 lb)



### **Treilera pievienošana vilkšanai:**

1. Izņemt drošības tapu (1) un izvilkst tapu (2) no sakabes (3).
2. Izlīdziniet mašīnu un treilera vilkšanas aci.
3. Tapu ievietot cauri sakabes vilkšanas acij. Nostiprināt tapu ar drošības tapu.
4. Savienojiet treilera trosi ar treilera savienojumu, ja iekļauts aprīkojumā.
5. Ja aprīkojumā, pievienojiet piekabes hidrauliku aizmugurējo palīgierīcu nipeļiem.

### **Sakabes augstuma noregulēšana:**

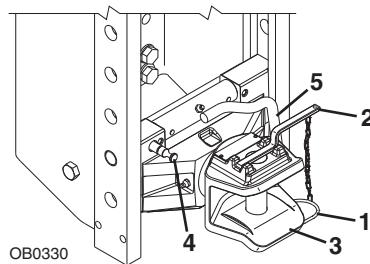
1. Velciet fiksējošo tapu (4) un paceliet rokturi (5), lai atbrīvotu aizslēga mehānismu.
2. Virziet sakabi vēlamā augstumā.
3. Nolaidiet rokturi. Kad aizslēga mehānisms noslēdzas, fiksējošā tapa atgriežas noslēgtā pozīcijā.

## **Nodaļa 5—UZKABES UN SAKABES**

### **EEK manuālā sakabes tapu sistēma**

#### **Sakabes celtspēja**

Maksimālais kombinētais svars piekabei un kravai ..... 12 000 kg (26 450 lb)  
Maksimālā vertikālā slodze pie sakabes saskarsmes.....2500 kg (5500 lb)



#### **Treilera pievienošana vilkšanai:**

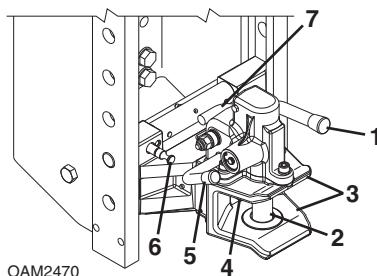
1. Izņemt drošības tapu (1) un izvilkst tapu (2) no sakabes (3).
2. Izlīdziniet mašīnu un treilera vilkšanas aci.
3. Tapu ievietot cauri sakabes vilkšanas acij. Nostiprināt tapu ar drošības tapu.
4. Savienojiet treilera trosi ar treilera savienojumu, ja iekļauts aprīkojumā.
5. Ja aprīkojumā, pievienojiet piekabes hidrauliku aizmugurējo palīgierīcu nipeļiem.

#### **Sakabes augstuma noregulēšana:**

1. Velciet fiksējošo tapu (4) un paceliet rokturi (5), lai atbrīvotu aizslēga mehānismu.
2. Virziet sakabi vēlamā augstumā.
3. Nolaidiet rokturi. Kad aizslēga mehānisms noslēdzas, fiksējošā tapa atgriežas noslēgtā pozīcijā.

**EEK auto sakabe****Sakabes celtspēja**

Maksimālais kombinētais svars piekabei un kravai.....12 000 kg (26,450 lb)  
Maksimālā vertikālā slodze pie sakabes saskarsmes .....2500 kg (5500 lb)

**Treilera pievienošana vilkšanai:**

1. Griezt sviru (1) līdz tapa (2) pilnībā ievilkta.
2. Izlīdziniet sakabes atveri (3) un treilera vilkšanas aci.
3. Pagriezt mašīnu virzīnā uz treileri.
4. Pēc tam, kad vilkšanas acs saskaras ar slēdzi (4), tapa un svira tiks atlaistas.
5. Savienojiet treilera trosi ar treilera savienojumu, ja iekļauts aprīkojumā.
6. Ja aprīkojumā, pievienojiet piekabes hidrauliku aizmugurējo palīgierīču nipeļiem.

**Piezīme:** Izmantot sviru (5), lai nolaistu tapu (2) pēc treilera atvienošanas.

**Sakabes augstuma noregulēšana:**

1. Velciet fiksējošo tapu (6) un paceliet rokturi (7), lai atbrīvotu aizslēga mehānismu.
2. Virziet sakabi vēlamā augstumā.
3. Nolaidiet rokturi. Kad aizslēga mehānisms noslēdzas, fiksējošā tapa atgriežas noslēgtā pozīcijā.

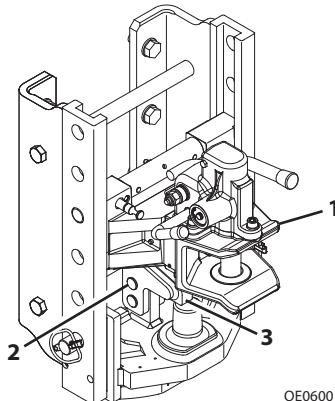
## **Nodaļa 5— UZKABES UN SAKABES**

### **Sakabes āķa rāmis un EEK auto sakabe**

#### **Sakabes celtspēja**

Maksimālais kombinētais svars piekabei un kravai ..... 12 000 kg (26,450 lb)  
Maksimālā vertikālā slodze pie sakabes saskarsmes.....2500 kg (5500 lb)

**Piezīme:** Skatīt lpp. 5-67 informāciju par auto sakabi.



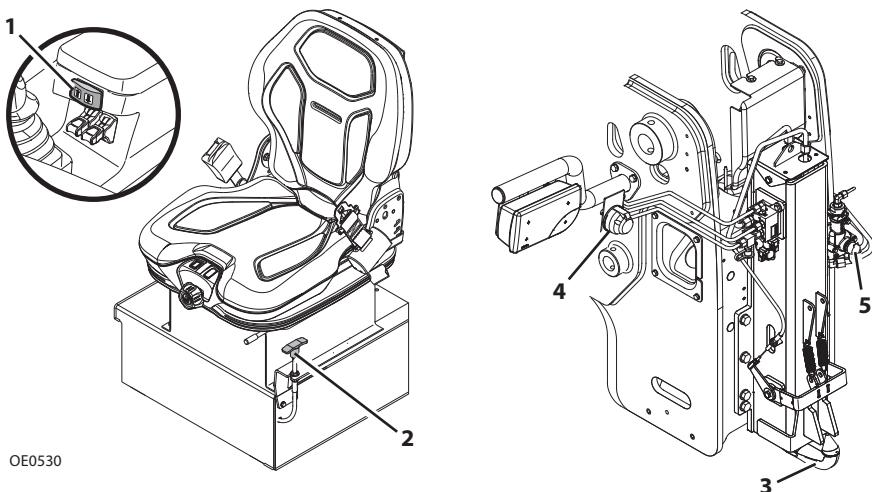
#### **Treilera pievienošana vilkšanai:**

1. Paceliet auto sakabi (1) augstākajā pozīcijā.
2. Izņemiet drošības tapu (2) un paceliet aizslēga aizturi (3).
3. levietojiet drošības tapu, lai noturētu aizslēga aizturi pozīcijā virzienā uz augšu.
4. Izlīdziniet mašīnu un treilera vilkšanas aci.
5. Izņemiet drošības tapu un nolaidiet aizslēga aizturi. Nostipriniet aizslēga aizturi ar drošības tapu.
6. Savienojiet treilera trosi ar treilera savienojumu, ja iekļauts aprīkojumā.
7. Ja aprīkojumā, pievienojiet piekabes hidrauliku aizmugurējo palīgierīču nipeļiem.

## Hidrauliskā sakabe

### Sakabes celts pēja

Maksimālais kombinētais svars piekabei un kravai.....12 000 kg (26,450 lb)  
Maksimālā vertikālā slodze pie sakabes saskarsmes .....2500 kg (5500 lb)

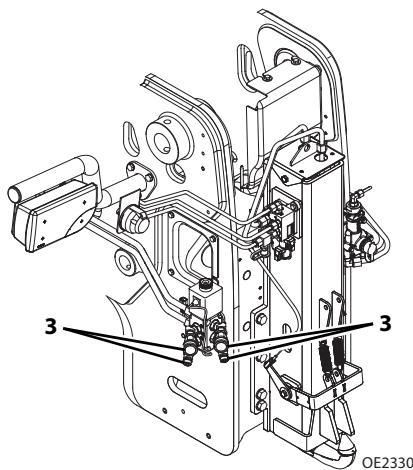
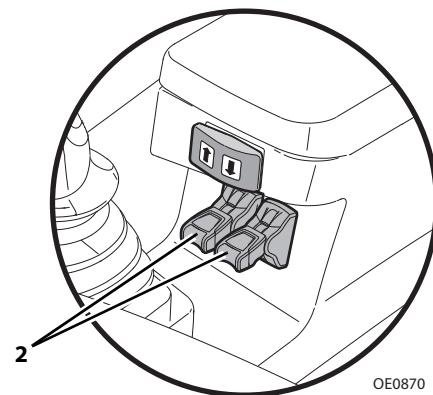
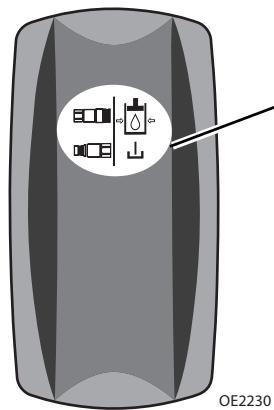


### Treilera pievienošana vilkšanai:

- Spiediet un turēt hidrauliskā slēdža labo pusī (1), lai noceltu sakabes drošības balstus no drošības āķiem.
- Pavelciet un turiet kabeļa atlaidēju (2), lai izņemtu drošības āķus. Kabeli var atbrīvot tiklīdz balsts ir zemāks nekā drošības āķi.
- Spiediet un turēt hidrauliskā slēdža kreiso pusī, lai nolaistu sakabi (3) nepieciešamā augstumā.
- Pagrieziet mašīnu līdz sakabe ir zem vilkšanas ACS centra.
- Spiediet un turēt hidrauliskā slēdža labo pusī, lai paceltu sakabi līdz drošības āķi saslēdzas.
- Savienojiet treilera kabeli ar treilera spraudni (4).
- Savienojiet treilera bremzēšanas līniju ar treilera spraudni (5), ja aprīkojumā. Skatīt Ipp. 5-71.

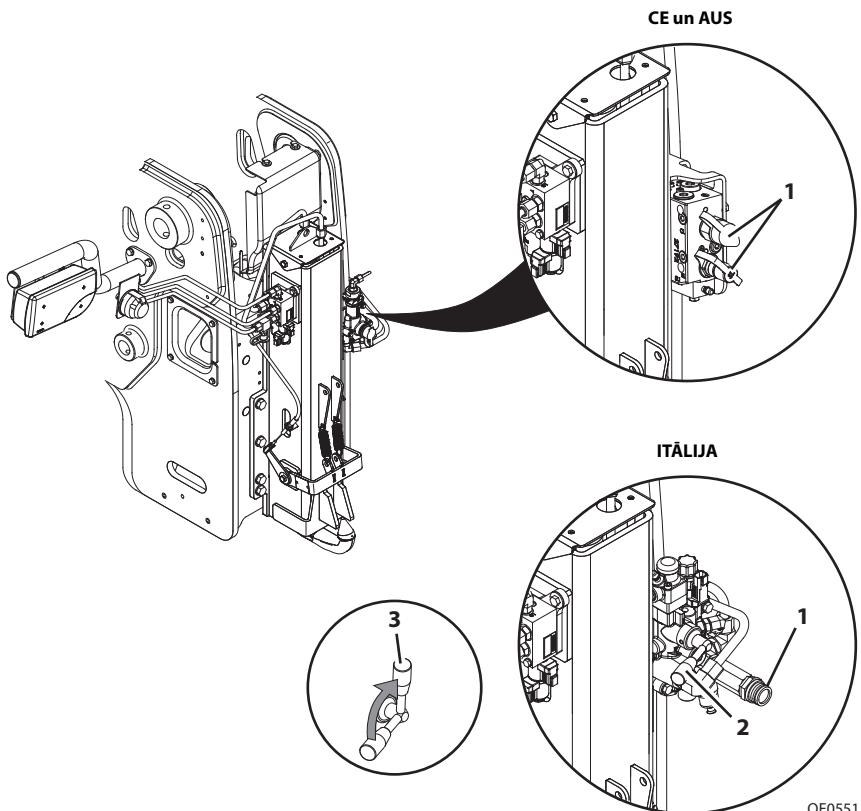
## Nodaļa 5—UZKABES UN SAKABES

### Aizmugures papildus hidraulika



1. Spiediet un turiet papildus hidraulikas dekompresijas slēdzi (1) labās puses vadības paneli, tad darbiniet aizmugures papildus hidraulikas sviras (2), lai atbrīvotu spiedienu aizmugures papildu nipeljiem (3).
2. Veiciet "Izslēgšanas procedūra" lpp. 4-5.
3. Pievienojiet šķūtenes papildu nipeljiem.

## Piekabes bremzes



### Piekabes bremžu sistēmas pievienošana:

#### **CE un AUS**

1. Pārliecinieties, ka piekabe ir atbilstoši pievienota vilkšanai.
2. Pievienojiet piekabes bremžu līniju mašinas savienojumiem (1).

#### **Itālia**

1. Pārliecinieties, ka piekabe ir atbilstoši pievienota vilkšanai.
2. Svirai jābūt horizontālā stāvoklī (2).
3. Pievienojiet piekabes bremžu līniju mašinas savienojumam (1).
4. Paceliet sviru vertikālā stāvoklī (3).

**Šī lappuse speciāli ir atstāta tukša**

## **NODAĻA 6 — RĪCĪBA AVĀRIJAS GADĪJUMĀ**

### **6.1 VELCIET ATSPĒJOTU APRĪKOJUMU**

**Tālāk sekojošā informācija paredzēta gadījumiem, kad teleskopiskais manipulators nevar pārvietoties, izmantojot savu jaudu.**

- Pirms pārvietot teleskopisko manipulatoru, izlasīt sekojošo informāciju, lai iepazītos ar iespējamiem variantiem. Pēc tam izvēlēties atbilstošu metodi.
- Mašīnā iemontētas vilkšanas ierīces nodrošina piemērotu veidu vilkšanas tauvas, kēdes vai buksēšanas stieņa piestiprināšanai gadījumā, ja teleskopiskais manipulators iestrēgst vai nedarbojas.
- Vilkšanas ierīces nav paredzētas izmantot piekabes vilkšanai paceļu.
- Stūrēšanas sistēma nodrošina manuālo stūrēšanu gadījumos, kad dzinēja vai jaudas palīdzības funkcija nedarbojas, tomēr **stūrēšana būs lēna un tai būs nepieciešams daudz lielāks spēks.**
- **NEMĒGINIET** vilkt teleskopisko manipulatoru, ja tas ir piekrauts vai ja izlice/uzkabe ir pacelta virs 1,2 m (4 ft).

### **Nelielu attālumu veikšana**

- Ja teleskopisko manipulatoru jāpārvieto nelielā attālumā, kas ir mazāks par 30 m (100 ft), tad atļauts izmantot transportlīdzekli ar pietiekamu jaudu, lai bez iepriekšējas sagatavošanās vilktu minēto iekārtu.

### **Liela attāluma veikšana**

- Informācijai skatīt Apkopes rokasgrāmatu.
- Atkarībā no vietējiem noteikumiem homoloģētas mašīnas kabīnē visu laiku jābūt attiecīgās mašīnas Apkopes rokasgrāmatai.

**Ja neviens no minētajām metodēm nav piemērojama, sazināties ar vietējo Caterpillar izplatītāju, lai saņemtu konkrētus norādījumus.**

### **6.2 IZLICES PAZEMINĀŠANA AVĀRIJAS SITUĀCIJĀS**

Ja iekārtai ar paceltu kravu, rodas pilnīgs dzinēja jaudas zudums vai notikusi hidrauliskā sūkņa klūme, tad situāciju ir attiecīgi jānovērtē un to jārisina, vadoties no konkrētā gadījuma. **Sazināties ar vietējo Caterpillar izplatītāju, lai saņemtu konkrētus norādījumus.**

Nostiprināt teleskopisko manipulatoru, izmantojot šādas procedūras:

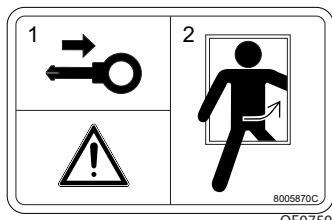
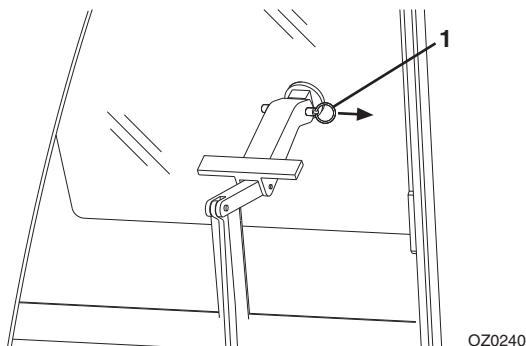
1. Raudzīties, lai laukumā ap teleskopisko manipulatoru neatrastos cilvēki.
2. Lietojiet stāvbremzi, levietot transmisiju NEITRĀLĀ pozīcijā.
3. Nobloķēt visus četrus riteņus.
4. Norobežot plašu laukumu zem izlices, lai ierobežotu darbinieku ieklūšanu šajā teritorijā.
5. Informācijai skatīt Apkopes rokasgrāmatu.

## **6.3 AVĀRIJAS IZEJA NO SLĒGTAS KABĪNES**

Ārkārtas situācijā, aizmugures logu vai labās puses logu var izmantot, lai izietu no teleskopiskā manipulatora, ja nav iespējams izmantot kabīnes durvis.

Ja iespējams, pilnībā nolaidiet izlici, izslēdziet dzinēju un izņemiet aizdedzes atslēgu pirms lietojet kādu no turpmāk minētajām procedūrām, lai izietu no teleskopiskā manipulatora.

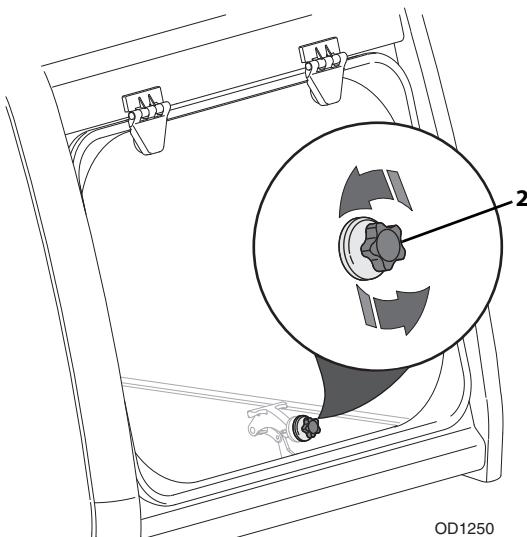
### **Aizmugures logs kabīnes iekšpusē**



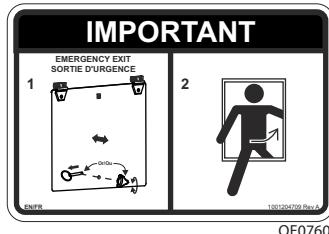
1. Izņemt fiksatora tapu (1).
2. Pašūpojot atvērt logu un izietu no teleskopiskā manipulatora.

## Nodaļa 6—Rīcība avārijas gadījumā

### Aizmugures logs kabīnes ārpusē (ja aprīkojumā)



OD1250

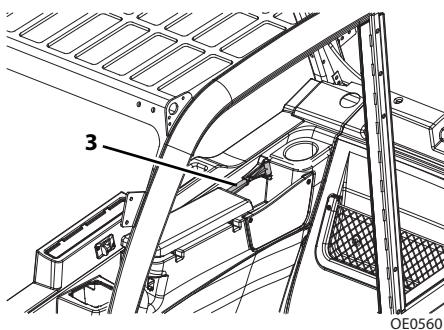


OE0760

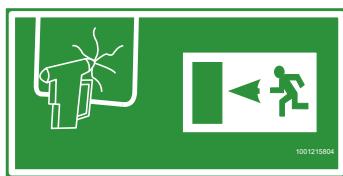
- Izņemt kloki (2), kas nostiprina logu.
- Pašūpojot atvērt logu un izietu no teleskopiskā manipulatora.

### Labās puses logs (lauksaimniecība)

**Piezīme:** Izeja tikai caur labās puses sānu logu, ja tas nav iespējams iziet caur kabīnes durvīm vai aizmugures logu.



OE0560



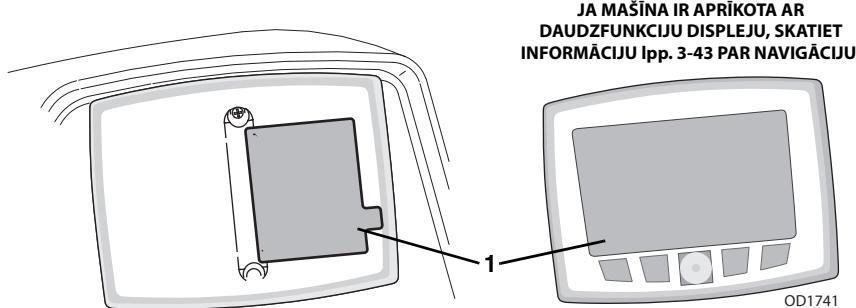
OE2590

- Noņemiet glābšanās āmuru (3), kas atrodas zem labās puses sānu loga.
- Izmantojiet āmuru, lai sasistu logu un izietu no teleskopiskā manipulatora.

## **NODAĻA 7 — EĻĻOŠANA UN APKOPE**

### **7.1 IEVADS**

Šī sadaļa ir paredzēta informācijai tikai, lai palīdzētu operatoram veikt apkopes uzdevumus. Veiciet produkta servisu saskaņā ar tehniskās apkopes grafiku turpmākajās lappusēs.



Eļļošanas un tehniskās apkopes diagrammas (1) satur instrukcijas, kuras nepieciešams ievērot, lai uzturētu šo produktu labā darba stāvoklī. Ekspluatācijas un tehniskās apkopes rokasgrāmata un Servisa rokasgrāmata satur detalizētāku informāciju ar speciālām instrukcijām. Ja mašīna ir aprīkota ar daudzfunkciju displeju, skatiet informāciju lpp. 3-43 par navigāciju.

### **Apģērbs un drošības aprīkojums**

- Valkājiet visu aizsargapģērbu un personīgās drošības ierīces, kas jums ir izsniegtas vai nepieciešamas darba apstākļiem
- **NEDRĪKST** valkāt vaīgu apģērbu vai rotas lietas, kas var ieķerties vadībās vai kustīgās daļās

### **7.2 VISPĀRĒJAS TEHNISKĀS APKOPES INSTRUKCIJAS**

Pirms veikt teleskopiskā manipulatora apkopi vai tehnisko apkopi, ievērot izslēgšanas procedūru, lpp. 4-5 ja nav citu norādījumu. Pārliecināties, ka teleskopiskais manipulators ir izlidzināts, lai šķidruma rādījumi būtu pareizi.

- Pirms eļļošanas iztīrīt eļļošanas piederumus.
- Pēc teleskopiskā manipulatora ieļļošanas, vairākas reizes iziet visām funkcijām pilnu darbības ciklu, lai smērvielas sadalītos. Šo tehniskās apkopes procedūru veikt bez uzstādītas uzkabes.
- Uzklāt vieglu dzinēja eļļas kārtīnu uz visām šarnīra tapu savienojuma vietām.
- Parādītie intervāli ir paredzēti lietošanai normālos apstākļos. Pielāgot lietojumu citāda veida lietošanas apstākļiem.
- Pārbaudiet visus eļļošanas šķidrumu līmeņus, kad eļļošanas šķidrums ir atdzisis, izņemot transmisijas šķidrumu. Lai būtu vieglāk uzpildīt hidraulisko rezervuāru, lietojiet piltuvi ar šķūteni vai elastīgu tūbu labākam rezultātam.



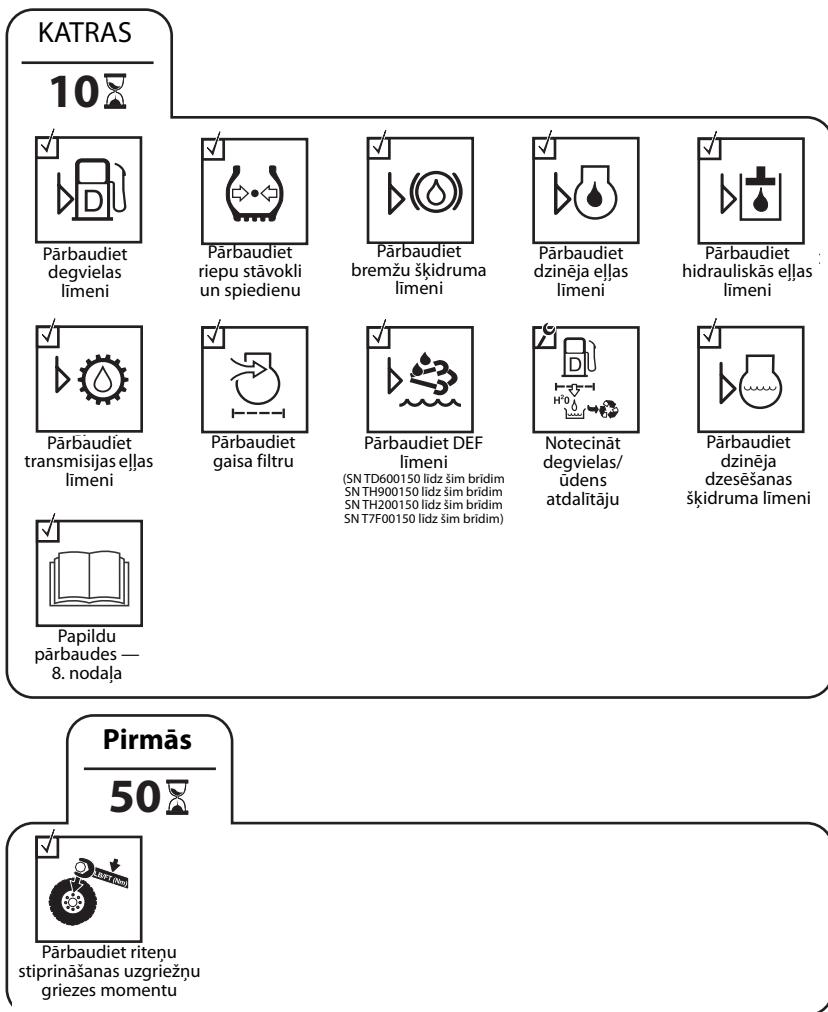
### **BRĪDINĀJUMS**

**SAGRIEŠANĀS/SASPIEŠANĀS/APDEDZINĀŠANĀS RISKS.** Neveikt mašīnas remontu vai apkopi, ja dzinējs ir ieslēgts, izņemot, kad tiek pārbaudīts transmisijas šķidruma līmenis.

**Piezīme:** Jebkuras šīs mašīnas daļas nomaiņa ar citām, nevis rūpnīcas atļautām rezerves daļām var negatīvi ietekmēt iekārtas veikspēju, izturību vai drošību, un garantija tiks anulēta. **JLG** neuzņemas atbildību par jebkādām pretenzijām vai zaudējumiem, kas saistīti ar ipašuma bojājumiem, miesas bojājumiem vai nāvi, kas rodas no neatļautu rezerves daļu izmantošanas.

## **7.3 TEHNISKĀS APKOPES UN APKOPES GRAFIKI**

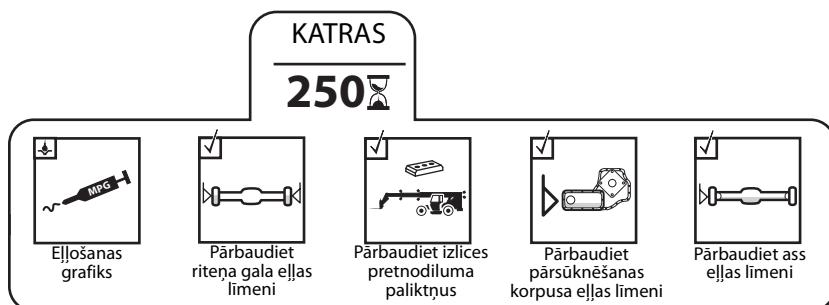
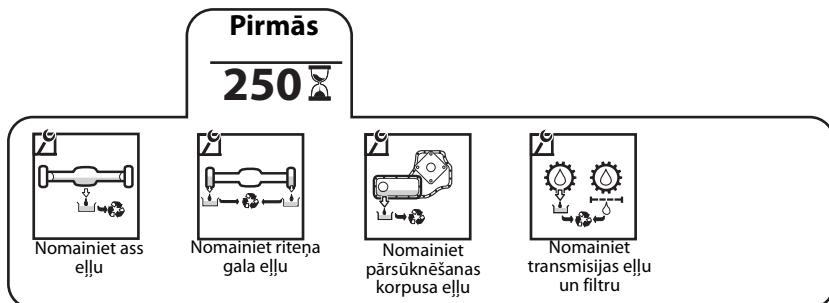
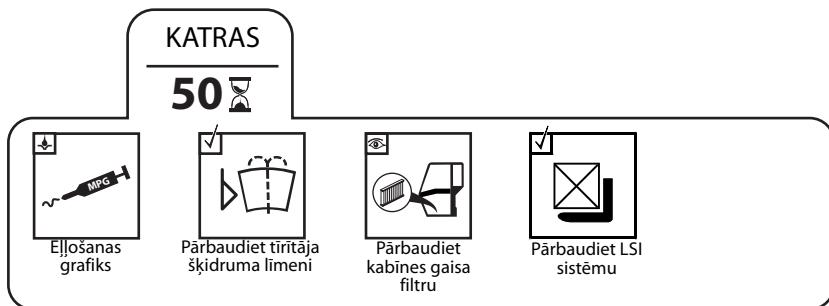
### **10 un pirmo 50 stundu apkopes grafiks**



OE2242

## Nodaļa 7—Eļļošana un apkope

### 50, pirmo 250 un 250 stundu apkopes grafiks



OE2251

## **500, 750 un 1000 stundu apkopes grafiks**

**KATRAS**

**500** 



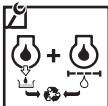
Nomainiet degvielas filtrus



Pārbaudiet riteņu stiprināšanas uzgriežņu griezes momentu

**KATRAS**

**500** 



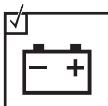
Nomainiet dzinēja eļļu un filtru



Pārbaudiet ventilatora siksnu



Nomainiet gaisa filtra elementus



Pārbaudiet akumulatoru

**KATRAS**

**750** 



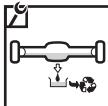
Nomainiet hidrauliskās tvertnes reduktoru



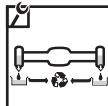
Nomainiet hidraulikas filtru

**KATRAS**

**1000** 



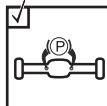
Nomainiet ass eļļu



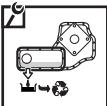
Nomainiet riteņa gala eļļu



Pārbaudiet gaisa padeves sistēmu



Pārbaudiet stāvbremzi



Nomainiet pārsūknēšanas korpusa šķidrumus



Nomainiet transmisijs eļļu un filtru



Pārbaudiet LSI kalibrēšanu

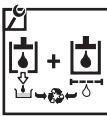
OE2261

## Nodaļa 7—Eļļošana un apkope

### 1500, 2000 un 3000 stundu apkopes grafiks

KATRAS

1500 



Nomainiet  
hidraulisko  
šķidrumu un  
filtrus



Nomainiet DEF  
sūkņa filtru



Nomainiet kartera  
ventilācijas filtru

(SN TD600150 līdz šim bridim  
SN TH900150 līdz šim bridim  
SN TH200150 līdz šim bridim  
SN T7F00150 līdz šim bridim)

KATRAS

2000 



Nomainiet  
dzinēja  
dzesēšanas  
šķidrumu



Nomainiet DEF  
tvertnes filtru

(SN TD600150 līdz šim bridim  
SN TH900150 līdz šim bridim  
SN TH200150 līdz šim bridim  
SN T7F00150 līdz šim bridim)

KATRAS

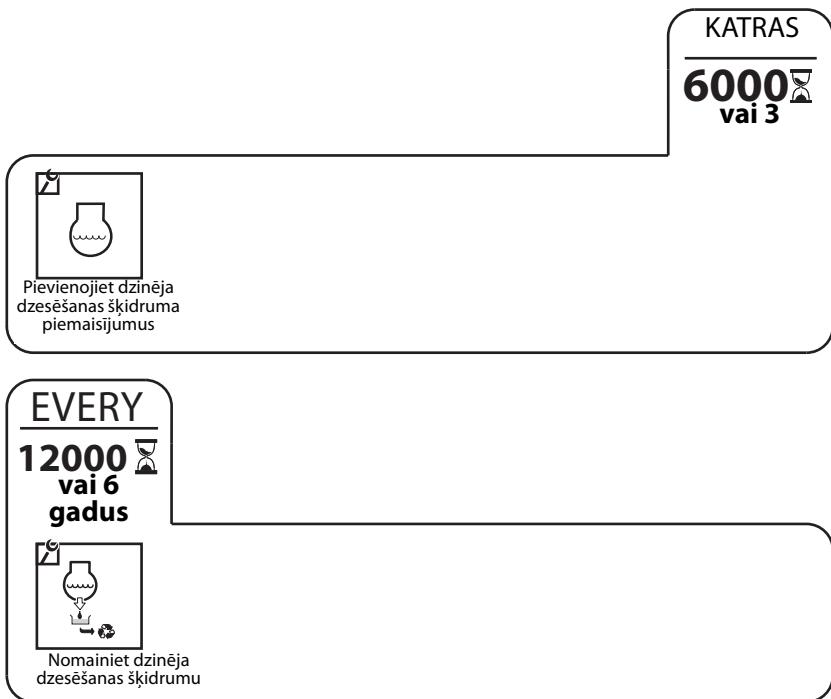
3000 



Nomainiet  
ventilatora  
siksnu

OE2352

## **6000 un 12000 stundu apkopes grafiks**



OE1011

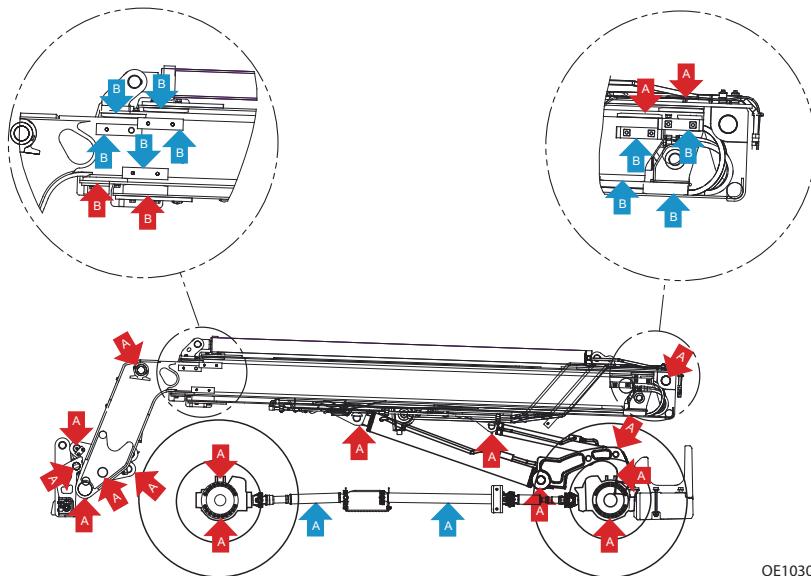
**Piezīme:** Ja sarakstā minētie intervāli ir stundas un gadi, lietojiet intervālu, kas minēts pirms. Papildu informācijai skatīt Dzinēja ekspluatācijas un tehniskās apkopes rokasgrāmatu.

## 7.4 EĻŁOŠANAS GRAFIKI

KATRAS

**50** 

**250** 

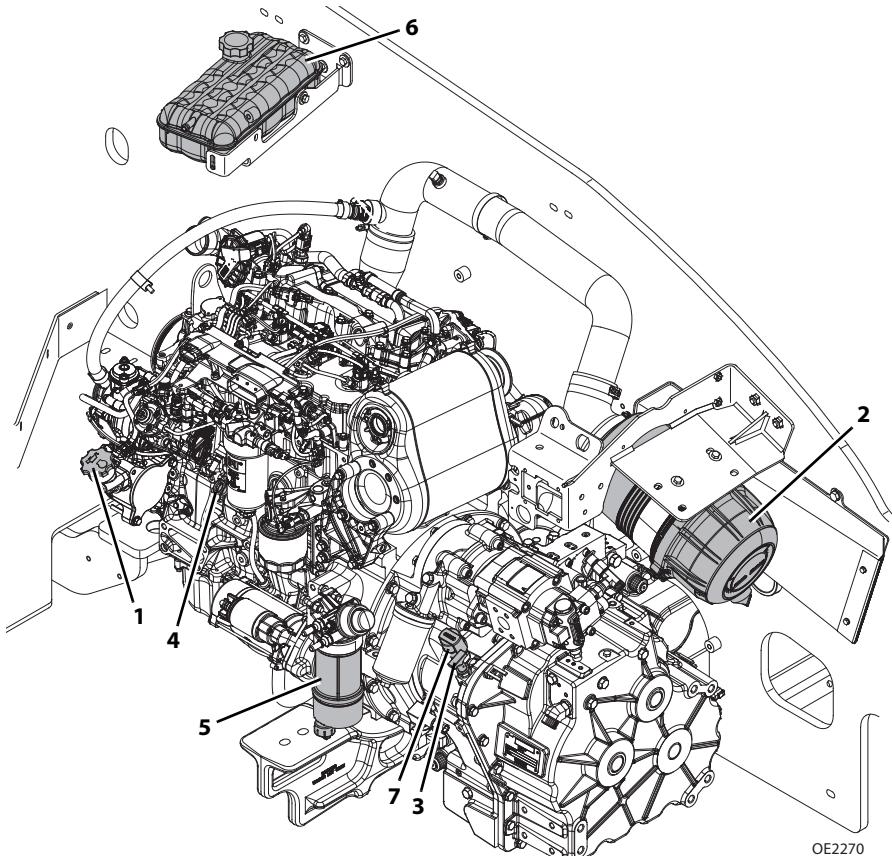


**Šī lappuse speciāli ir atstāta tukša**

## **7.5 TEHNISKĀS APKOPES INSTRUKCIJAS OPERATORAM**

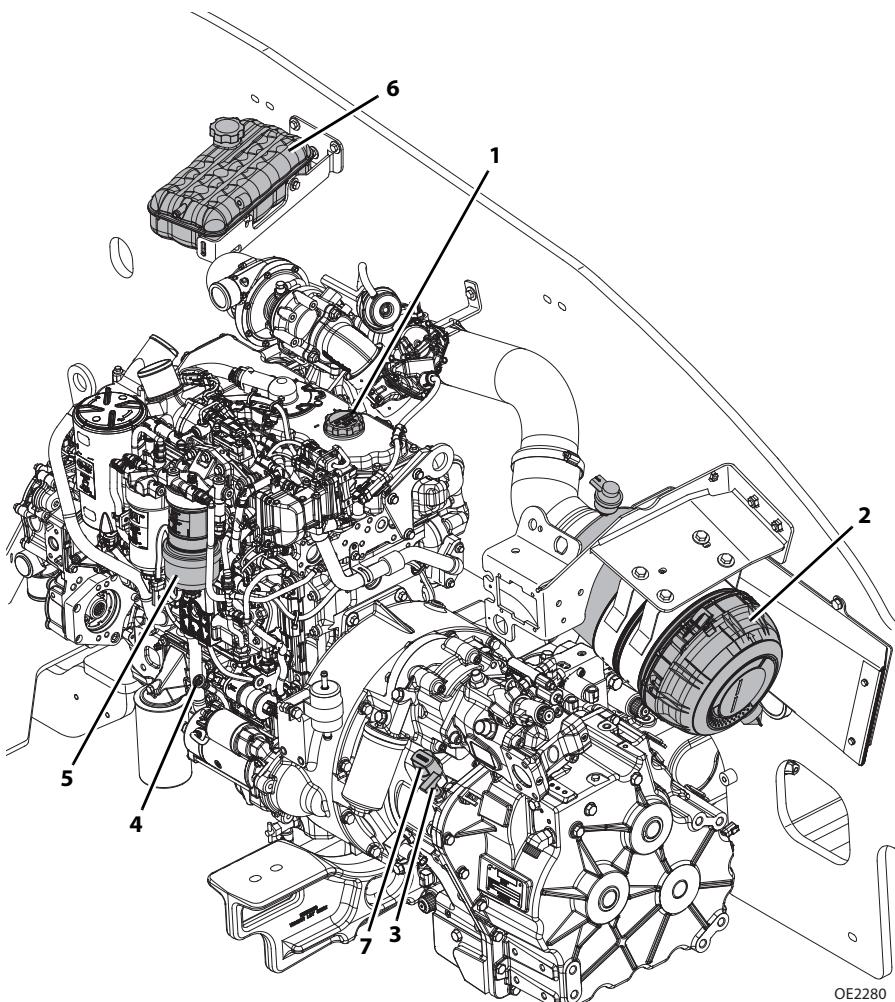
### **Dzinēja apkopes komponenti**

TH357D — SN TD600150 līdz šim brīdim, TH408D — SN TH900150 līdz šim brīdim,  
TH3510D — SN TH200150 līdz šim brīdim, SN T7F00150 līdz šim brīdim (3,4 litru  
dzinējs)



- 1. Dzinēja eļļas vāciņš:** Skatīt lpp. 7-17.
- 2. Gaisa tīritājs:** Skatīt lpp. 7-18.
- 3. Transmisijas šķidruma mērstienis:** Skatīt lpp. 7-24.
- 4. Dzinēja eļļas mērstienis:** Skatīt lpp. 7-17.
- 5. Primārais degvielas filtrs:** Skatīt lpp. 7-15.
- 6. Izplešanās trauks:** Skatīt lpp. 7-27.
- 7. Transmisijas šķidruma vītnētapa:** Skatīt lpp. 7-24.

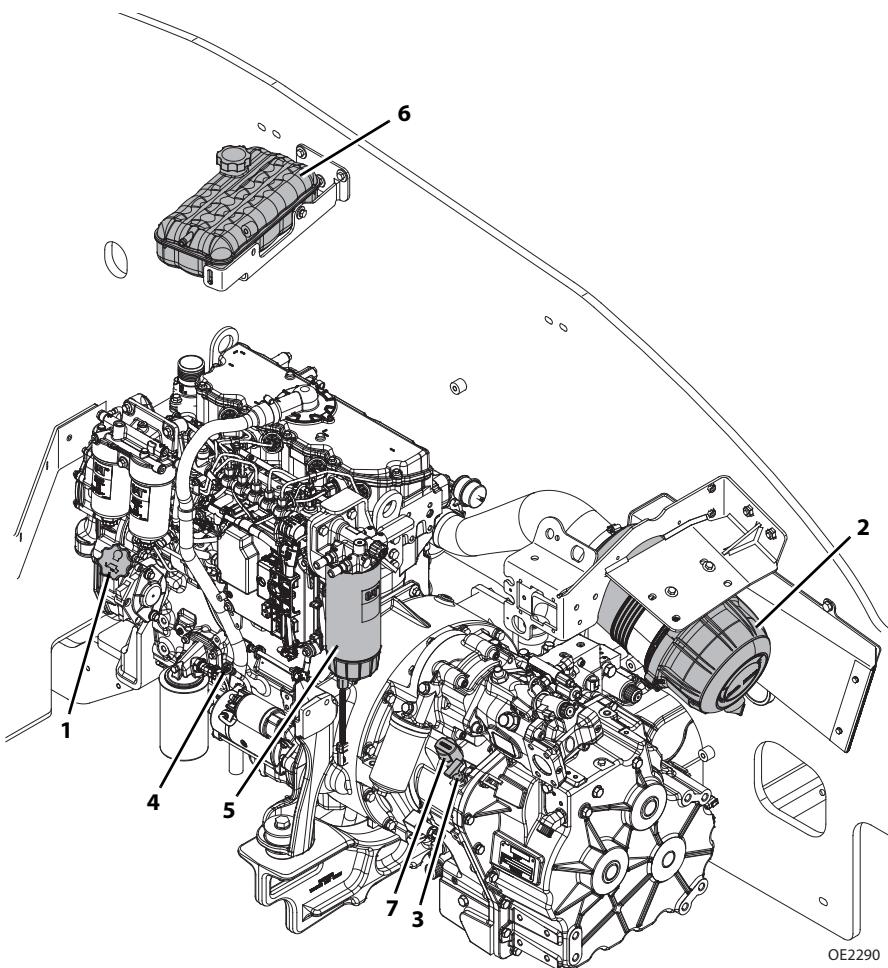
TH357D — SN TD600150 līdz šim brīdim, TH408D — SN TH900150 līdz šim brīdim,  
TH3510D — SN TH200150 līdz šim brīdim, SN T7F00150 līdz šim brīdim (4,4 litru  
dzinējs)



- 1. Dzinēja eļļas vāciņš:** Skatīt lpp. 7-17.
- 2. Gaisa tīrītājs:** Skatīt lpp. 7-18.
- 3. Transmisijas šķidruma mērstienis:** Skatīt lpp. 7-24.
- 4. Dzinēja eļļas mērstienis:** Skatīt lpp. 7-17.
- 5. Primārais degvielas filtrs:** Skatīt lpp. 7-15.
- 6. Izplešanās trauks:** Skatīt lpp. 7-27.
- 7. Transmisijas šķidruma vītējata:** Skatīt lpp. 7-24.

## **Nodaļa 7—Eļļošana un apkope**

**TH357D — SN TD700150 līdz šim brīdim, TH408D — SN TH400150 līdz šim brīdim  
TH3510D — SN TH300150 līdz šim brīdim, SN THZ00150 līdz šim brīdim**



- 1. Dzinēja eļļas vāciņš:** Skatīt lpp. 7-17.
- 2. Gaisa tīrītājs:** Skatīt lpp. 7-18.
- 3. Transmisijas šķidruma mērstienis:** Skatīt lpp. 7-23.
- 4. Dzinēja eļļas mērstienis:** Skatīt lpp. 7-17.
- 5. Primārais degvielas filtrs:** Skatīt lpp. 7-13.
- 6. Izplešanās trauks:** Skatīt lpp. 7-27.
- 7. Transmisijas šķidruma vītnētapa:** Skatīt lpp. 7-23.

**Šī lappuse speciāli ir atstāta tukša**

### Degvielas sistēma

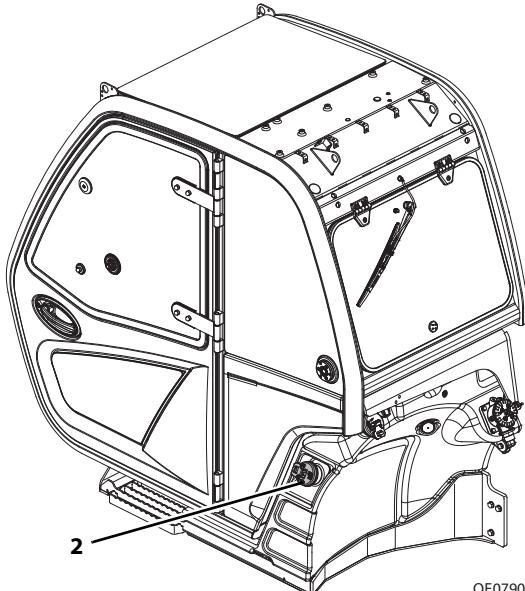
#### A. Degvielas līmeņa pārbaude

10   
OW0970

  
OW0990



OD0690



OE0790

- Pārbaudiet degvielas mērītāju (1), kas atrodas uz instrumentu panela kabīnē.
- Ja degvielas līmenis ir zems, ķerties pie degvielas avota un veikt "Izsleķšanas procedūru" lpp. 4-5.
- Pagrieziet degvielas tvertnes vāciņu (2), lai to noņemto no uzpildīšanas kakliņa.
- Pievienojiet degvielu, ja nepieciešams.
- Atlieciet degvielas tvertnes vāciņu atpakaļ.

**Piezīme:** Papildiniet dizeļdegvielu katras darba maiņas beigās, lai mazinātu kondensāciju.

## PAZĪNOJUMS

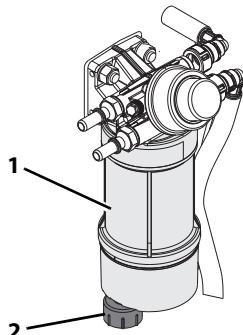
**APRĪKOJUMA BOJĀJUMS.** Mašīnas darbības laikā nepieļaut degvielas beigšanos. Pirms servisa skatīt detalizētu informāciju, dzinēja ekspluatācijas un tehniskās apkopes rokasgrāmatā.

**B. Noteciniet degvielas/ūdens atdalītāju**

**10**  
OW0970

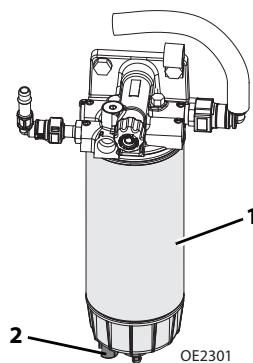
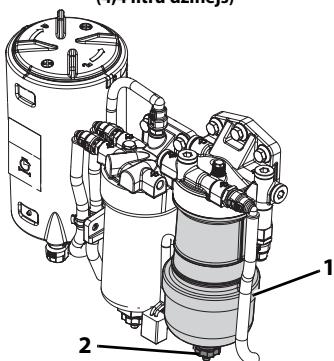


TH357D  
SN TD600150 LĪDZ ŠIM BRĪDIM  
TH408D  
SN TH900150 LĪDZ ŠIM BRĪDIM  
TH3510D  
SN TH200150 LĪDZ ŠIM BRĪDIM  
SN T7F00150 LĪDZ ŠIM BRĪDIM  
(3,4 litru dzinējs)



TH357D  
SN TD600150 LĪDZ ŠIM BRĪDIM  
TH408D  
SN TH900150 LĪDZ ŠIM BRĪDIM  
TH3510D  
SN TH200150 TO PRESENT  
SN T7F00150 LĪDZ ŠIM BRĪDIM  
(4,4 litru dzinējs)

TH357D  
SN TD700150 LĪDZ ŠIM BRĪDIM  
TH408D  
SN TH400150 LĪDZ ŠIM BRĪDIM  
TH3510D  
SN TH300150 LĪDZ ŠIM BRĪDIM  
SN THZ00150 LĪDZ ŠIM BRĪDIM



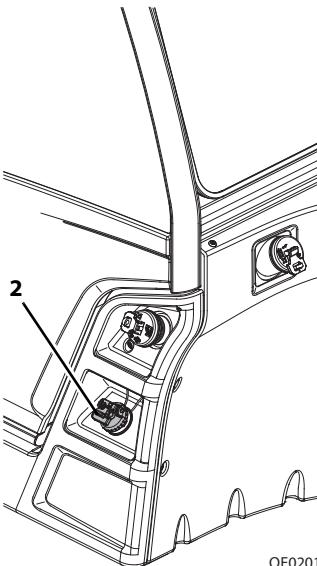
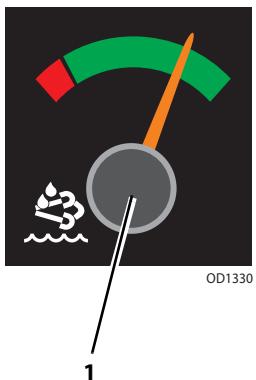
1. Veiciet "Izslēgšanas procedūra" lpp. 4-5.
2. Atveriet dzinēja pārsegu.
3. Atlaidiet izplūdes krānu (2) degvielas filtra apakšā (1) un ļaut visam ūdenim iztecēt glāzē, līdz redzama tīra degviela. Aizgriezt izplūdes krānu.
4. Aizveriet un nostipriniet dzinēja pārsegu.

## Nodaļa 7—Eļļošana un apkope

**Emisijas sistēma (SN TD600150 līdz šim brīdim, SN TH900150 līdz šim brīdim, SN TH200150 līdz šim brīdim, SNT7F00150 līdz šim brīdim)**

A. Dīzeļdegvielas emisijas šķidruma (DEF) līmena pārbaude

10  
OW0970



1. Pārbaudiet dīzeļdegvielas emisijas šķidruma (DEF) mērītāju (1), kas atrodas uz instrumentu paneļa kabīnē.
2. Ja DEF līmenis ir zems, kerties pie DEF avota un veikt "Izslēgšanas procedūra" lpp. 4-5.
3. Pagrieziet DEF tvertnes vāciņu (2), lai noņemtu.
4. Pievienojiet DEF, ja nepieciešams.
5. Nomainiet DEF tvertnes vāciņu.

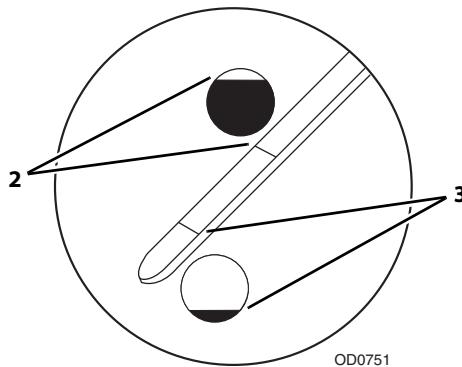
## PAZĪNOJUMS

**APRĪKOJUMA BOJĀJUMS.** Neļaujiet mašīnai darboties bez dīzeļdegvielas emisijas šķidruma (DEF) ekspluatācijas laikā. Pirms servisa skatīt detalizētu informāciju, dzinēja Ekspluatācijas un apkopes rokasgrāmatā.

## Dzinēja eļļa

### A. Dzinēja eļļas līmeņa pārbaude

**10**  
OW0970

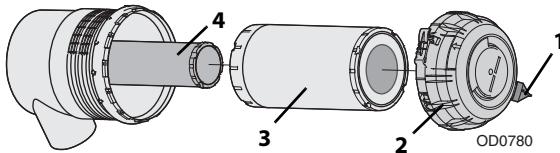


1. Veiciet "Izsleķšanas procedūra" lpp. 4-5.
2. Atveriet dzinēja pārsegu.
3. Izņemiet līmeņa mērītāju un pārbaudiet eļļas atzīmi. Eļļai jābūt starp pilns (2) un pievienot (3) atzīmēm uz mērstieņa.
4. Nomainiet mērstieni.
5. Ja eļļas līmenis ir zems, noņemt eļļas uzpildes vāciņu un pievienojiet eļļu, līdz eļļas līmenis sasniedz atzīmi pilns.
6. Nomainiet eļļas vāciņu.
7. Aizveriet un nostipriniet dzinēja pārsegu.

### Gaisa padeves sistēma

#### A. Gaisa tīritāja pārbaude

10   
OW0970



1. Veiciet "Izsleķšanas procedūru" lpp. 4-5.
2. Atveriet dzinēja pārsegu.
3. Noņemiet putekļus no sūcēja vārsta (1), saspiežot vārsta apakšu, lai įautu valīgām daļiņām izkrīst.
4. Aizveriet un nostipriniet dzinēja pārsegu.

## PAZĪNOJUMS

**APRĪKOJUMA BOJĀJUMS.** Lai veiktu elementu apkopi, noņemt tikai gaisa attīrtāja pārsegu. Pārāk bieža elementu pārbaude var radīt priekšlaicīgu elementu un/vai dzinēja klūmi.

### **B. Filtra maiņa**

**Piezīme:** Nomainiet elementus, kad to norāda gaisa attīrtāja piesērēšanās indikators vai ik pēc diviem gadiem. Izmantojiet intervālu, kas notiek vispirms.

1. Veiciet "Izslēgšanas procedūra" lpp. 4-5.
2. Atveriet dzinēja pārsegu.
3. Atbloķējiet gaisa attīrtāja vāciņu (2) un noņemt no gaisa attīrtāja.
4. Noņemiet ārējo primāro elementu (3). Pārbaudiet, vai elements nav bojāts, tad to likvidējiet.
5. Rūpīgi iztīrīt no iekšpuses gaisa attīrtāja tvertni un vakumsūkņa vārstu.
6. Nomainiet iekšējo drošības elementu (4) katru trešo reizi, kad nomainīts primārais elements, vai, ja konstatēts, ka primārais elements ir bojāts. Ja šajā laikā tiek nomainīts iekšējās drošības elements, uzmanīgi izslidiniet elementu un nomainiet ar jaunu elementu.
7. Slidināt jauno primāro elementu pār iekšējo drošības elementu, pārliecinoties, ka blīvējuma mala ir vienā līmenī ar gaisa attīrtāja pamatu.
8. Nolikt vietā gaisa attīrtāja vāku un noslēgt pozīcijā.
9. Aizveriet un nostipriniet dzinēja pārsegu.

**Piezīme:** Elementus nekad nedrīkst mazgāt vai atkārtoti lietot. Vienmēr uzstādīt jaunus elementus.

## **PAZINOJUMS**

**APRĪKOJUMA BOJĀJUMS.** Primāros un drošības elementus ir nepieciešams nomainīt, ja tie lietoti ilgāk par diviem gadiem, neatkarīgi no ekspluatācijas stundu skaita.

### **Riepas**

---

#### **A. Gaisa spiediena pārbaude riepās**

**10**   
OW0970



1. Veiciet "Izslegšanas procedūru" lpp. 4-5.
2. Noņemt ventīla vāciņu.
3. Pārbaudiet spiedienu riepās.
4. Papildināt gaisu, ja nepieciešams. Skat. lpp. 9-7 par riepu spiedieniem.
5. Atlikt ventīla vāciņu atpakaļ.

#### **B. Riepu bojājumi**

Kad pneimatiskām riepām konstatē kādu griezumu, plīsumu vai caurumu, pa kuru redzama riepas sānu siena vai protektoru kords, jāveic pasākumi, lai nekavējoties produktu izņemtu no ekspluatācijas. Jāveic pasākumi riepas vai riepas montāžas nomaiņai.

Attiecibā uz poliuretāna pildītām riepām, jāpieņem mēri, lai nekavējoties izņemtu šo produktu no darbības, ja tiek konstatēta kāda no sekojošām problēmām. Jāveic pasākumi riepas vai riepas montāžas nomaiņai.

- Gluds, līdzens protektoru korda iegriezums, kura kopējais garums lielāks par 7,5 cm (3 in).
- Jebkādi plīsumi vai pārrāvumi (robainas malas) korda pinumā, kas lielāki par 2,5 cm (1 in) jebkurā virzienā
- Jebkādi caurumi, kur viens pārsniedz 2,5 cm (1 in) diametrā

Ja riepa ir bojāta iepriekš minēto kritēriju robežās, riepu nepieciešams katru dienu apskatīt, lai pārliecinātos, ka bojājums nav pieaudzis, pārsniedzot pieļaujamos kritērijus.

#### **C. Riepu un riteņu nomaiņa**

Mašīnas, kas aprīkotas ar pneimatiskajām riepām no ražotāja, jāizmanto pneimatiskus aizvietotājus. Mašīnas aprīkotas ar putu pildījumu vai balasta pildītas riepas no ražotāja, jāizmanto putu pildījumu vai balasta piepildīti aizvietotāji.

Ieteicams riepu nomainīt ar tāda paša izmēra, protektoru zīmējuma un zīmola riepām kā oriģināli uzstādītās. Skatīt rokasgrāmatā informāciju par atbilstošo daļu pasūtīšanu. Ja nomaiņai netiek lietotas apstiprinātās riepas, nomaiņas riepām jāatbilst sekojošām īpašībām:

- Vienāds vai lielāks protektora/slodzes indekss un izmērs kā oriģinālam
- Riepas protektoru kontakta platums vienāds vai lielāks kā oriģinālam
- Riteņa diametra, platuma un nobīdes izmēri vienādi ar oriģinālu
- Riepu ražotājs apstiprinājis lietošanai (ieskaitot gaisa spiedienu un maksimālo riepas slodzi)

Tā kā pastāv izmēru variācijas starp riepu zimoliem, izvēloties un uzstādot nomaiņas riepu, pārliecināties, ka abas riepas uz ass ir vienādas.

Uzstādītās diska metāla apmales ir paredzētas stabilitātes prasībām, kas attiecas uz ceļa platumu, spiedienu riepās un kravnesības jaudu. Tādas izmēru izmaiņas kā diska metāla apmales platumums, smaguma centra atrašanās vieta, lielāks vai mazāks diametrs, utt. bez rakstiska ieteikuma no rūpniecības var radīt nedrošus apstākļus attiecībā uz stabilitāti.

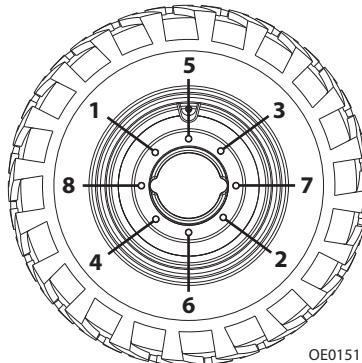
Nomainot riepas un riteņus skatiet "Paceļot uz augšu mašīnu" lpp. 7-36.

### D. Riteņu uzstādīšana

Pievieciet stiprinājuma uzgriežņus pēc pirmajām 50 stundām un pēc katras riteņa uzstādīšanas reizes.

**Piezīme:** Ja mašīna ir apriņķota ar virziena riepu komplektu, riteņu un riepu komplekti jāuzstāda pēc virziena protektoru shēmas ar bultām braukšanas virzienā uz priekšu.

1. Visus uzgriežņus sāciet griezt ar roku, lai novērstu vītnu savstarpēju krustošanos. Uz vītnēm vai uzgriežņiem NELIETOT smērvielu.



2. Pievilkst stiprināšanas uzgriežņus mainīgā veidā, kā parādīts attēlā. Skat. lpp. 9-7 par griezes momenta vērtībām.



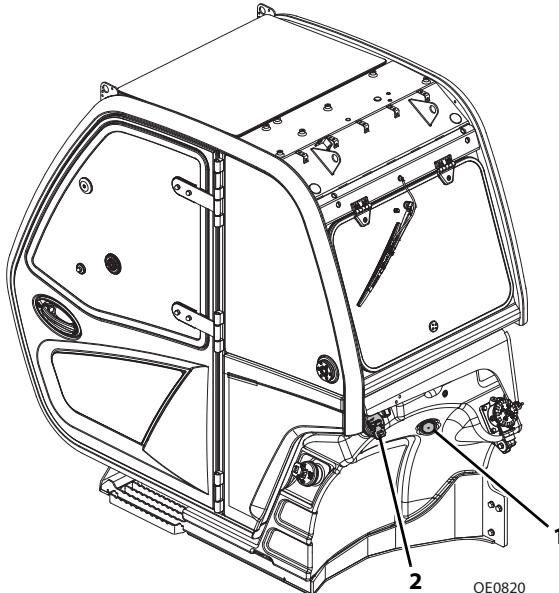
## BRĪDINĀJUMS

**APGĀŠANĀS RISKS.** Stiprināšanas uzgriežņi jāuzstāda un jāuzturt ar pareizu griezes momentu, lai riteņi nebūtu valīgi, nesalūztu tapskrūves un ritenis neatdalītos no ass.

## Hidrauliskā eļļa

### A. Hidrauliskās eļļas līmena pārbaude

10   
OW0970



1. Pārliecinieties, ka visi cilindri ir pilnībā ievilkti, balsti (ja aprīkojumā) ir pilnībā izvīzīti un mašīna ir līmenī.
2. Veiciet "Izslešanas procedūru" lpp. 4-5.
3. Ľaujiet hidraulikas eļļai atdzist. Pārbaudiet šķidruma līmeni eļļas līmenrādī (1). Eļļas līmenim jābūt redzamam mērītāja lodziņā.
4. Noņemiet uzpildes vāciņu (2). Pievienojiet šķidrumu, līdz eļļas līmenis sasniedz eļļas mērītāja lodziņa centru.
5. Nomainiet hidrauliskās eļļas uzpildes vāciņu.

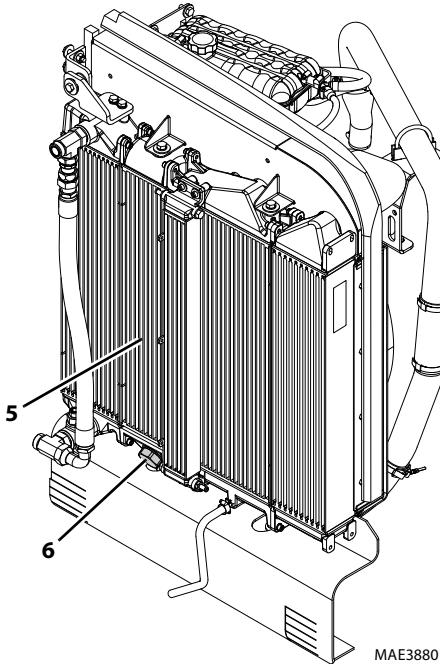
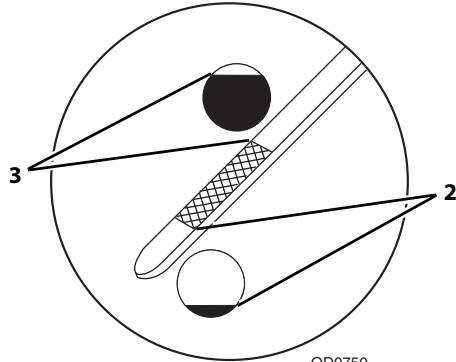
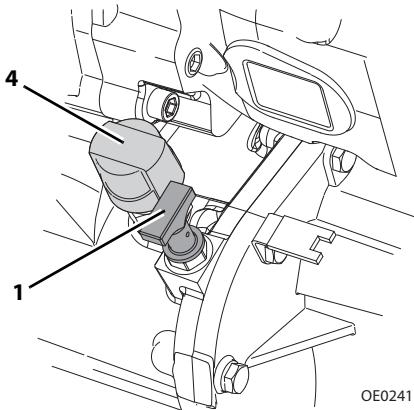
**Šī lappuse speciāli ir atstāta tukša**

**Transmisijs eļļa**

**A. Transmisijs eļļas līmeņa pārbaude**

**10**   
OW0970

  
OW1050



**Piezīme:** Galigais transmisijs eļļas līmenis vienmēr jāpārbauda ar dzinēju tukšgaitā un transmisijs eļļu pie darba temperatūrā (vismaz 80 °C/176 °F).

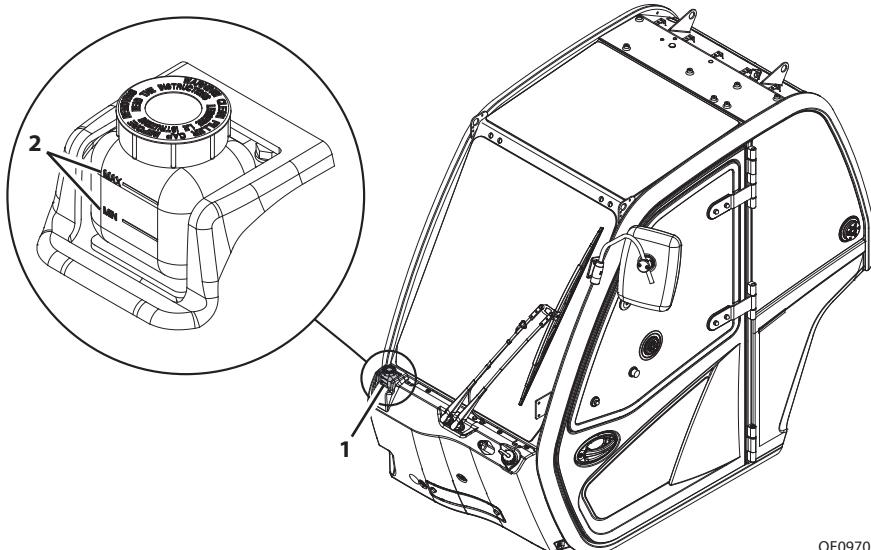
1. Iedarbiniet mašīnu uz cetas, līdznenas virsmas, izlīdziniet mašīnu, pilnībā ievelciet izlici, nolaidiet izlici, ievietojiet transmisiju (N) NEITRĀLĀ, iespējojiet stāvbremzi un palaidiet dzinēju tukšgaitā.
2. Atveriet dzinēja pārsegu.
3. Izņemiet transmisijas mērstieni (1) un pārbaudiet eļļas līmeni. Aukstas eļļas līmenim pēc 2–3 minūtēm tukšgaitā jābūt starp MIN (2) un MAX (3) eļļas līmeņa atzīmēm.
4. Ja eļļas līmenis ir zems, noņemiet aizbāzni (4) un pēc nepieciešamības pievienojiet eļļu.
5. Nomainiet transmisijas mērstieni un vītņtapu.
6. Aizveriet un nostiprināt dzinēja pārsegu.
7. Pārliecinieties, ka mašīnas priekšā nav personu vai šķēršu.
8. Izmantojiet darba bremzi un atspējojiet stāvbremzi. Ievietojiet transmisiju (F) UZ PRIEKŠU 4. pārnesumā.
9. Apstādiniet transmisiju ar darba bremzi ar pilnu jaudu ne vairāk kā 60 sekundes. Ja transmisija temperatūras signāllampiņa iedegas, dodieties uz 12. soli.
10. Ľaujiet dzinējam darboties tukšgaitā 30 sekundes.
11. Atkārtojiet 9 un 10 soli vēl trīs reizes, vai līdz brīdim, kad transmisiju temperatūras signāllampiņa iedegas.
12. Ievietojiet transmisiju (N) NEITRĀLS un pielietojiet stāvbremzi. Ľaujiet dzinējam darboties tukšgaitā 30 sekundes.
13. Atveriet dzinēja pārsegu.
14. Pārbaudiet ka transmisijas eļļas dzesētājs (5) ir silts, lai noteiktu, vai pārplūdes vārststs (6) ir aizvērts un eļļa cirkulē caur dzesētāju. Ja tvertnes augša transmisijas eļļas dzesētājam nav sulta, atkārtojiet soļus no 6. līdz 10.
15. Izņemiet transmisijas mērstieni (1) un pārbaudiet eļļas līmeni. Eļļas līmenim jābūt starp atzīmēm MIN un MAX.
16. Pēc vajadzības papildiniet eļļu.
17. Nomainiet transmisijas mērstieni un vītņtapu.
18. Aizveriet un nostiprināt dzinēja pārsegu.
19. IZSLĒDZIET dzinēju.

## Bremžu šķidrums

### A. Bremžu šķidruma līmena pārbaude

10   
OW0970

  
OD1380

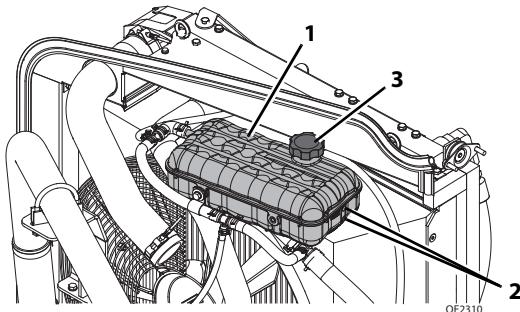


OE0970

1. Veiciet "Izslegšanas procedūra" lpp. 4-5.
2. Pārbaudiet bremžu šķidruma līmeni (1). Šķidruma līmenim jābūt starp Max un Min (2) atzīmēm uz bremžu rezervuāra.
3. Ja šķidrums ir zems, izvāciet produktu no ekspluatācijas. Informācijai skatīt Apkopes rokasgrāmatu.

**Dzinēja dzesēšanas sistēma****A. Dzinēja dzesēšanas šķidruma līmeņa pārbaude**

**10**  
OW0970



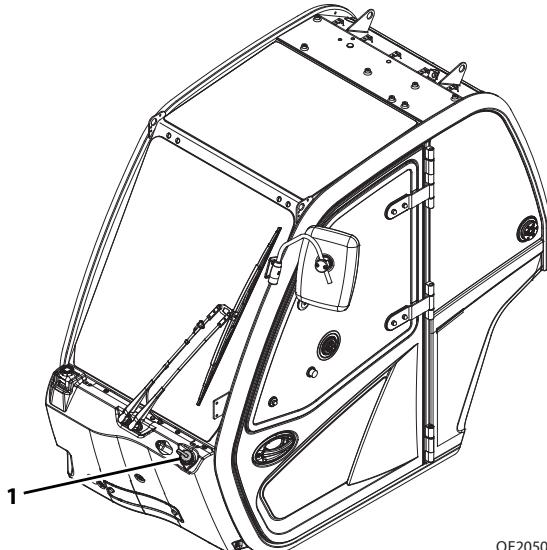
1. Veiciet "Izslēgšanas procedūru" lpp. 4-5.
2. Atveriet dzinēja pārsegu.
3. Pārbaudiet dzesēšanas šķidruma līmeni izplešanās tvertnē (1). Dzesēšanas šķidruma līmenim jābūt starp Max un Min (2) atzīmēm uz izplešanās tvertnes.
4. Ja dzesēšanas šķidruma līmenis ir zems, laut šķidrumam atdzist.
5. Lēnām noņemt izlīdzināšanas tvertnes (3) vāciņu. Pēc vajadzības papildināt dzesēšanas šķidrumu.
6. Atlikt izlīdzināšanas tvertnes vāciņu atpakaļ.
7. Aizveriet un nostipriniet dzinēja pārsegu.

**Piezīme:** Uzpildot dzesēšanas šķidrumu, maksimālā uzpildes vērtība ir 9,5 l/min (2.5 gal/min).

**Logu tīrītāju sistēma (ja iekļauta aprīkojumā)**

**A. Logu tīrītāju šķidruma līmeņa pārbaude**

**50**   
OW0980



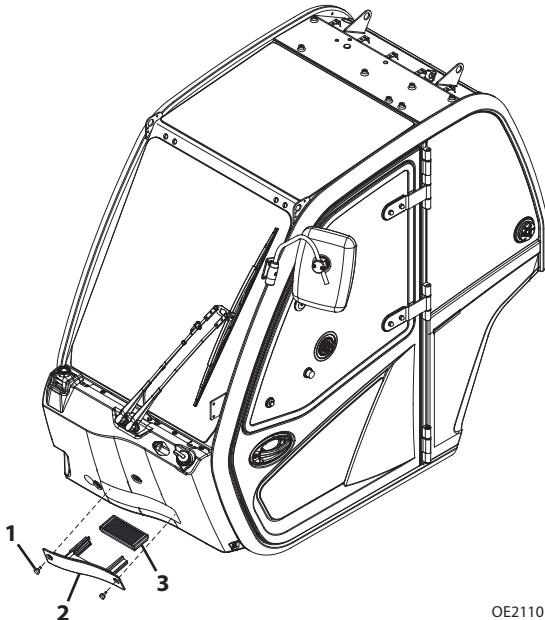
1. Veiciet "Izsleķšanas procedūra" lpp. 4-5.
2. Noņemiet rezervuāra vāciņu (1).
3. Logu tīrītāju šķidrumam jābūt redzamam rezervuārā.
4. Ja tīrītāju šķidruma līmenis ir zems, pievienot nepieciešamo šķidruma daudzumu.
5. Nomainiet rezervuāra vāciņu.

**Šī lappuse speciāli ir atstāta tukša**

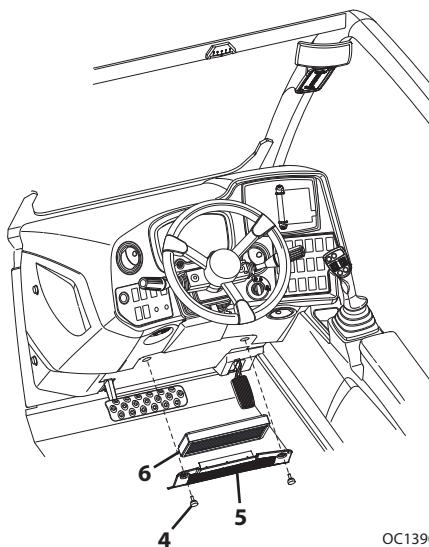
**Kabīnes gaisa filtri (ja aprīkojumā)**

**A. Kabīnes gaisa filtru pārbaude**

**50**   
OW0980



1. Veiciet "Izslēgšanas procedūra" lpp. 4-5.
2. Izņemiet divas rievotas galvas skrūves (1) un paneli (2) kabīnes priekšā.
3. Izņemiet filtru (3) un pārbaudiet.
4. Ja filtrs nav bojāts, iztīriet un novietojiet to atpakaļ zem paneļa. Ja bojāts, nomainiet filtru.
5. Nomainiet paneli kabīnes priekšā un nostipriniet ar rievotām galvas skrūvēm.



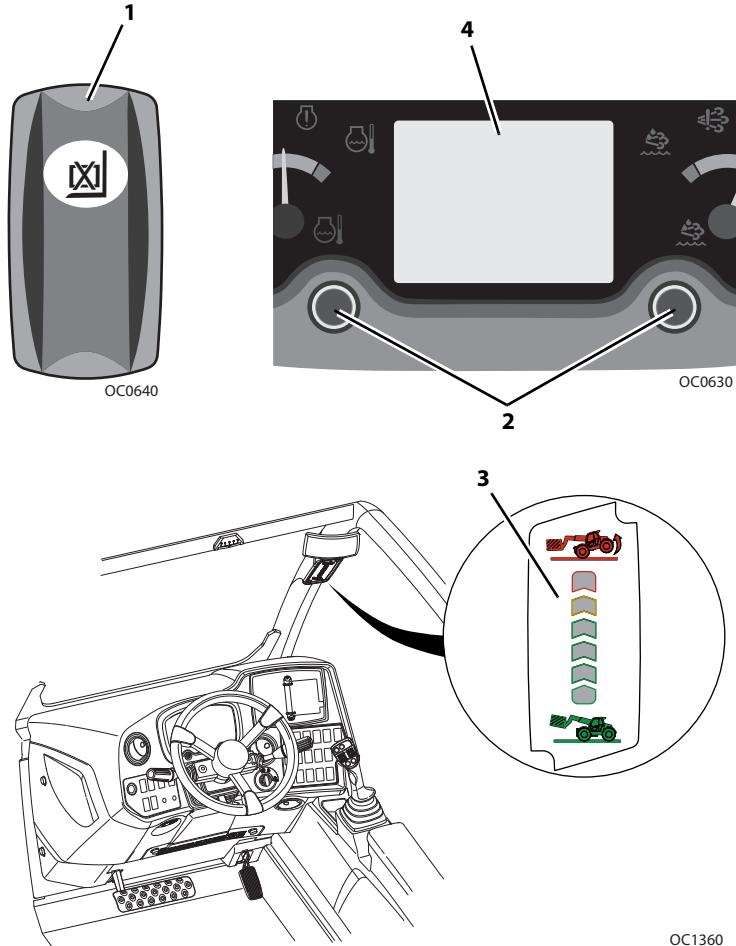
OC1390

6. Izņemiet divas rievotas galvas skrūves (4) un paneli (5) paneļa apakšas.
7. Izņemt kabīnes gaisa filtru (6) un pārbaudiet.
8. Ja filtrs nav bojāts, iztīriet un novietojiet to atpakaļ zem paneļa. Ja bojāts, nomainiet filtru.
9. Nomainiet paneli un nostipriniet ar rievotām galvas skrūvēm.

### Kravas stabilitātes indikatoru sistēma

#### A. Kravas stabilitātes indikatoru sistēmas pārbaude

50 ⏳  
OW0980



Kravas stabilitātes indikators (LSI) ir paredzēts, lai nepārtraukti pārraudzītu teleskopiskā manipulatora priekšējo stabilitāti. Lai pārbaudītu šo kritēriju, izpildīt sekojošo:

1. Noņemt uzkabi, pilnībā ievelciet un pilnībā paaugstiniet izlici un pilnībā nolaidiet balstus (ja aprīkojumā).
2. Spiediet un turiet LSI ignorēšanas slēdzi (1) kreisajā vadības paneļa pusē un divas vadības pogas (2) uz instrumentu paneļa.

- 
3. LSI indikatora LED (3) iedegsies secīgi tad atkārtojiet, ja pārbaude ir veiksmīga. LSI indikatora LED atsāks normālu funkcionalitāti, kad vadības pogas tiks atbrīvotas.
  4. Ja pārbaude neizdodas, kļūdas kods parādisies LCD displejā (4) un jākoriģē pirms turpmākas izmantošanas. Atkārtojiet sistēmas pārbaude vai atkārtoti kalibrējiet mašīnu. Informācijai par LSI sistēmas kalibrēšanu skatīt Tehniskās apkopes rokasgrāmatu.

### Izlices balsts (ja aprīkojumā)

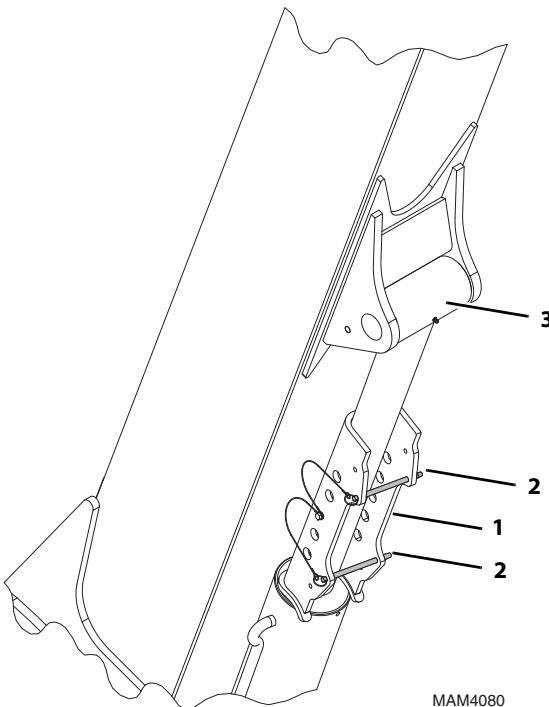


# BRĪDINĀJUMS

Pacelta izlice var nokrist, ja tiek noņemta hidrauliskā sastāvdaļa. Pirms strādājat zem paceltas izlices, noņemiet visu kravu, ieviečiet izlici un uzstādiet izlices balstu vai piemērotu atbalsta statīvu.

#### A. Izlices balsta uzstādišana

1. Novietojiet mašīnu stāvēšanai uz cetas, līdzēnas virsmas. Levietojiet transmisiju (N) NEITRALIS un ieslēdziet stāvbremzes slēdzi.
2. Paceliet izlici apmēram 20 grādu leņķi. Apturiet dzinēju.
3. Novietojiet atzīmi Nedarbināt uz aizdedzes atslēgas slēdža un stūres rata.
4. Pirms izlices balsta uzstādišanas pārbaudiet, vai balsts nav bojāts. **NELIETOJIET**, ja balsts ir bojāts, vai ja fiksējošās tapas ir bojātas vai tās iztrūkst.



5. Izlīdziniet izlices balstu (1) tā, lai fiksējošās tapas (2) atrastos pacelšanas/nolaišanas cilindra stieņa (3) apakšējā pusē. Uzstādiet izlices balstu (1) uz pacelšanas/nolaišanas cilindra. Uzstādiet fiksējošās tapas (2).

6. Iedarbiniet dzinēju un LĒNI nolaidiet izlici, līdz atstarpe starp izlices balsta galu un pacelšanas/nolaišanas cilindra stieņa galu (**3**) ir 6 mm (0.25 in)

## **PAZĪNOJUMS**

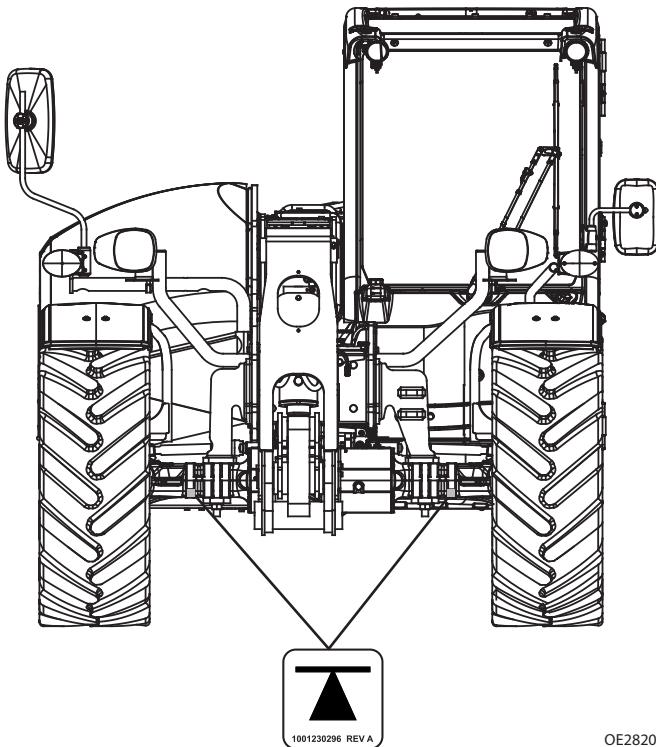
**APRĪKOJUMA BOJĀJUMS. NEDARBINIET**, ja izlices balsts ir vietā. Var tikt bojāts izlices balsts un/vai pacelšanas / nolaišanas cilindrs.

7. **IZSLĒGT** dzinēju.

### **B. Izlices balsta noņemšana**

1. Ja nepieciešams, iedarbiniet mašīnu un lēnām paceliet izlici, līdz izlices balsts ir nesaskaras ar pacelšanas / nolaišanas stieņa galu.
2. Noņemiet bloķēšanas tapas (**2**) un izlices balstu (**1**) no pacelšanas cilindra. Atgrieziet izlices balstu atbilstoša vietā un nostipriniet.
3. Nolaidiet izlici, **IZSLĒDZIET** dzinēju.

**Pacelot uz augšu mašīnu**



Celiet uz augšu mašīnu norādītajās vietās. Nepareizs novietojums var bojāt mašīnu vai izraisīt traumu.

1. Pārliecinieties, ka mašīna ir novietota uz cietas, līdzēnas virsmas.
2. Iestatiet stāvbremzi un izslēdziet dzinēju.
3. Novietojiet riteņu ķīlus abās pusēs riepām mašīna beigās, kas netiks pacelta.
4. Paceliet mašīnu norādītajās domkrata vietās, kas atrodas gan priekšējā, gan aizmugurējā asīs. Izmantojiet pacelšanas paliktnus, lai atbalstītu iekārtu.

## **NODAĻA 8 — PAPILDU PĀRBAUDES**

### **8.1 VISPĀRĪGI**

**Ja nav iespējams iegūt kādus no sekojošo testu rezultātiem, sistēma nefunkcionē pareizi, un nepieciešams pārtraukt darbu ar mašīnu un saremontēt pirms turpināt darbu.**

### **8.2 REVERSĀ UZTVERŠANAS SISTĒMA (JA IEKĻAUTA APRĪKOJUMĀ)**

#### **A. Reversā uztveršanas sistēmas pārbaude**

**10**   
OW0970

Reversā uztveršanas sistēma nodrošina skaņas indikāciju par priekšmetiem iekārtas aizmugurē, mašīnai atrodoties atpakaļgaitas pārnesumā.

1. Pirms uzsākt reversā uztveršanas sistēmas pārbaudi pārliecinieties, ka mašīnas aizmugurē neatrodas cilvēki un/vai šķēršļi.
2. Iedarbiniet mašīnu un nospiediet un turiel nospiestas bremzes. Mašīnai jāieslēdz atpakaļgaitas pārnesums.
3. Iedarbinot sistēmu, pārbaudiet skaņas signālus.

**Piezīme:** Reversā uztveršanas sistēma uztver priekšmetus, kuru izmērs aizņem vairāk par 232,25 kvadrātcentimetriem  
(36 kvadrāt collām) platības un ir funkcionāli, mašīnai pārvietojoties reversā virzienā.

**Piezīme:** Jāizmanto remontdarbu konuss vai līdzīgs priekšmets, lai pārbaudītu reverso uztveršanas sistēmu.



## **BRĪDINĀJUMS**

**SASPIEŠANAS RISKS.** Reversā uztveršanas sistēmas pārbaudei neizmantojiet cilvēku.

4. Pārbaudiet darbību, kad uztveršanas zonā neatrodas priekšmeti. Nav dzirdama trauksmes signāla.
5. Pārbaudiet darbību, priekšmetam atrodoties diapazonā no aptuveni 2,7 līdz 4,5 m (9 līdz 15 ft). Rada impulsu veida dzirdamu skaņas signālu ar biežumu viens signāls sekundē (1 Hz).
6. Pārbaudiet darbību, priekšmetam atrodoties diapazonā no aptuveni 2,1 līdz 2,7 m (7 līdz 9 ft). Rada impulsu veida dzirdamu skaņas signālu. Rada impulsu veida dzirdamu skaņas signālu ar biežumu divi signāli sekundē (2 Hz).
7. Pārbaudiet darbību, priekšmetam atrodoties diapazonā no aptuveni 0,9 līdz 2,1 m (3 līdz 7 ft). Rada impulsu veida dzirdamu skaņas signālu ar biežumu četri signāli sekundē (4 Hz).
8. Pārbaudiet darbību, priekšmetam atrodoties mazāk par aptuveni 0,9 m (3 ft) no mašīnas. Rada impulsu veida dzirdamu skaņas signālu ar biežumu astoņi signāli sekundē (8 Hz).

**Šī lappuse speciāli ir atstāta tukša**

# NODAĻA 9 — SPECIFIKĀCIJAS

## 9.1 PRODUKTA SPECIFIKĀCIJAS

### Šķidrumi

**SN TD600150 līdz šim brīdim, SN TH900150 līdz šim brīdim, SN TH200150 līdz šim brīdim, SN T7F00150 līdz šim brīdim**

Nodalījums vai sistēma	Veids un klasifikācija	Viskozitāte	Gaisa temperatūras diapazons			
			°C		°F	
			Min.	Maks.	Min.	Maks.
Dzinēja karteris	CAT DEO ULS API CI-4	SAE 15W-40	-10	50	14	122
		SAE 10W-30	-20	40	-4	104
		SAE 0W-40	-40	48	-40	118
Transmisija un sadales korpuss	CAT TDTO	SAE 50	10	50	50	122
		SAE 30	0	35	32	95
		SAE 10W	-20	35	0	95
		SAE 5W-30	-30	20	-22	68
		SAE 0W-30	-40	20	-40	68
Ass diferenciālais un riteņa gals	CAT ātrumkārbas eļļa (GO)*	SAE 80W-90	-20	48	-4	118
	API GL5 ar LS piedevām	80W-90 LS	-20	48	-4	118
		85W-90 LS	-20	48	-4	118
		75W-90 LS	-40	48	-40	118
Hidrauliskā sistēma	CAT TDTO CAT Arctic TDTO SYN komerciāla TO-4	SAE 15W-40	-15	50	5	122
		SAE 10W-30	-20	40	-4	104
		SAE 30	10	50	50	122
		SAE 10W	-20	40	-4	104
		SAE 5W-40	-30	40	-22	104
		SAE 5W-30	-30	40	-22	104
		SAE 0W-30	-40	40	-40	104
		SAE 0W-20	-40	40	-40	104
Izlices nodiluma plāksnes smērvielā	Īpaši augsta spiediena smērvielā	NLGI kategorija 000	-35	50	-31	122

## Nodaļa 9—Specifikācijas

Nodaljums vai sistēma	Veids un klasifikācija	Viskozitāte	Gaisa temperatūras diapazons			
			°C		°F	
			Min.	Maks.	Min.	Maks.
Eļļošanas nipelī	Īpaši augsta spiediena smērvielā	NLGI kategorija 2 EP ar Moly piedevu vai NLGI kategorija 3 EP ar Moly piedevu	-15	50	5	122
Dzinēja dzesēšanas šķidrums	CAT ilgākas darbības dzesēšanas šķidrums (ELC)	50/50 maisījums				
Degviela	EN590 ASTM D975 kategorija 2-D ASTM D975 kategorija 1-D (maksimāli B5 biodizeļdegviela)	Ļoti zems sēra saturs ( $S \leq 15 \text{ mg/kg}$ )				
Dīzeldegvielas izplūdes gāzu šķidrums	ISO22241-1	32,5% urīnviela				
Bremžu šķidrums	Mobil ATF 220		-40	50	-40	122
Gaisa kondicionēšana	Dzesēšanas viela R-134-a	Tetrafluoretāns				

\*Berzes modificētājs (197–0017) nepieciešams ass diferenciālim. Iepriekš jābūt sajauktam ar ass šķidrumu.

## Nodaļa 9—Specifikācijas

**SN TD700150 līdz šim brīdim, SN TH400150 līdz šim brīdim, SN TH300150 līdz šim brīdim,  
SN THZ00150 līdz šim brīdim**

Nodalījums vai sistēma	Veids un klasifikācija	Viskozitāte	Gaisa temperatūras diapazons			
			°C		°F	
			Min.	Maks.	Min.	Maks.
Dzinēja karteris	CAT DEO API CI-4	SAE 15W-40	-10	50	14	122
		SAE 10W-30	-20	40	-4	104
		SAE 0W-40	-40	48	-40	118
Transmisija un sadales korpuss	CAT TDTO	SAE 50	10	50	50	122
		SAE 30	0	35	32	95
		SAE 10W	-20	35	0	95
		SAE 5W-30	-30	20	-22	68
		SAE 0W-30	-40	20	-40	68
Ass diferenciālis un riteņa gals	CAT ātrumkārbas eļļa (GO)*	SAE 80W-90	-20	48	-4	118
	API GL5 ar LS piedevām	80W-90 LS	-20	48	-4	118
		85W-90 LS	-20	48	-4	118
		75W-90 LS	-40	48	-40	118
Hidrauliskā sistēma	CAT TDTO CAT Arctic TDTO SYN komerciāla TO-4	SAE 15W-40	-15	50	5	122
		SAE 10W-30	-20	40	-4	104
		SAE 30	10	50	50	122
		SAE 10W	-20	40	-4	104
		SAE 5W-40	-30	40	-22	104
		SAE 5W-30	-30	40	-22	104
		SAE 0W-30	-40	40	-40	104
		SAE 0W-20	-40	40	-40	104
Izlices nodiluma plāksnes smērvielas	Īpaši augsta spiediena smērvielas	NLGI kategorija 000	-35	50	-31	122
Eļļošanas nipeļi	Īpaši augsta spiediena smērvielas	NLGI kategorija 2 EP ar Moly piedevu vai NLGI kategorija 3 EP ar Moly piedevu	-15	50	5	122
Dzinēja dzesēšanas šķidrums	CAT ilgākas darbības dzesēšanas šķidrums (ELC)	50/50 maisījums				

## Nodaļa 9—Specifikācijas

Nodalījums vai sistēma	Veids un klasifikācija	Viskozitāte	Gaisa temperatūras diapazons			
			°C		°F	
			Min.	Maks.	Min.	Maks.
Degviela	EN590 ASTM D975 kategorija 2-D ASTM D975 kategorija 1-D (maksimāli B5 biodīzeļdegviela)		Zems sēra saturs (S ≤ 500 mg/kg)			
Bremžu šķidrums	Mobil ATF 220			-40	50	-40
Gaisa kondicionēšana	Dzesēšanas viela R-134-a		Tetrafluoretāns			122

\*Berzes modificētājs (197-0017) nepieciešams ass diferenciālim. Iepriekš jābūt sajauktam ar ass šķidrumu.

**Tilpumi****Dzinēja kartera eļļa**

Ietilpība ar filtra maiņu

3,4 litru dzinējs.....	9,0 l (9.5 qt)
4,4 litru dzinējs.....	8,8 l (9.3 qt)

**Degvielas tvertne**

Tilpums.....	145 l (38 gal)
--------------	----------------

**Dīzeļdegvielas izplūdes gāzu šķidruma tvertne**

Tilpums.....	19 l (5.0 gal)
--------------	----------------

**Dzesēšanas sistēma**

Sistēmas tilpums

3,4 litru dzinējs, 83 KW .....	17,4 l (18.4 qt)
4,4 litru dzinējs, 92,6 un 106 KW .....	22,0 l (23.3 qt)
4,4 litru dzinējs, 74,5 KW.....	20,0 l (21.1 qt)
4,4 litru dzinējs, 96,5 KW.....	18,4 l (19.4 qt)

**Hidrauliskā sistēma**

Sistēmas tilpums.....	130 l (34.3 gal)
-----------------------	------------------

Rezervuāra tilpums līdz pilnai atzīmei .....	97 l (25.6 gal)
--	-----------------

**Transmisijas sistēma**

Ietilpība ar filtra maiņu .....	14 l (14.8 qt)
---------------------------------	----------------

**Sadales korpuiss**

Tilpums.....	2,75 l (2.9 qt)
--------------	-----------------

## **Nodaļa 9—Specifikācijas**

---

### **Asis**

Diferenciāla apvalka tilpums

Priekšējā ass,

ja izmanto šķidrumu ar LS piedevām ..... 6,15 l (6.5 qt),

ja izmanto šķidrumu bez LS piedevām\* ..... 5,84 l (6.2 qt)

Aizmugurējā ass,

ja izmanto šķidrumu ar LS piedevām ..... 7,5 l (7.9 qt),

ja izmanto šķidrumu bez LS piedevām\* ..... 7,125 l (7.5 qt)

\*Ja ass šķidrums nesatur LS piedevas, jāpievieno berzes modificētājs. leprieķ sajaučiet pirms iepildīt ass diferenciāli. leprieķ nesajaukti šķidrumi novēdīs pie pārmērīga bremžu trokšņa.

Berzes modificētājs (ja nepieciešams)

Priekšējā ass..... nepārsniegt 310 ml (10.5 oz)

Aizmugurējā ass..... nepārsniegt 375 ml (12.7 oz)

Riteņa gala ietilpība..... 1,61 l (1.7 qt)

### **Bremžu šķidrums**

Tilpums ..... 0,5 l (0.5 qt)

**Gaisa kondicionēšanas sistēma** (ja iekļauta aprīkojumā)

Sistēmas tilpums ..... 1200 g (2.65 lb)

**Riepas**

---

15,5/80-24 .....	4,25 bāri (62 psi)
15,5 R25 XHA TL .....	4,25 bāri (62 psi)
460/70 R24 XMCL .....	4,0 bāri (58 psi)
500/70 R24 XMCL .....	3,0 bāri (44 psi)
440/80-24 POWER CL .....	3,5 bāri (51 psi)
400/80-24 POWER CL .....	4,0 bāri (58 psi)
370/75-28 .....	5,25 bāri (76 psi)
460/70 R24 BIBLOAD .....	4,0 bāri (58 psi)

**Riteņu stiprināšanas uzgriežni**

Griezes moments..... 460 ±20 Nm (340 ±15 lb·ft)

## **Nodaļa 9—Specifikācijas**

---

### **Veikspēja**

---

#### Maksimālā celts pēja

TH357D .....	3500 kg (7716 lb)
TH408D .....	4000 kg (8819 lb)
TH3510D.....	3500 kg (7716 lb)

#### Maksimālais celšanas augstums

TH357D .....	7000 mm (23.0 ft)
TH408D .....	7610 mm (25.0 ft)
TH3510D.....	9800 mm (32.2 ft)

#### Celts pēja maksimālajā augstumā

TH357D .....	2375 kg (5236 lb)
TH408D .....	2150 kg (4740 lb)
TH3510D.....	870 kg (1918 lb)

#### Maksimālais aizsniedzamais attālums uz priekšu

TH357D .....	3700 mm (12.1 ft)
TH408D .....	4276 mm (14.0 ft)
TH3510D.....	6600 mm (21.7 ft)

#### Celts pēja maksimālajā aizsniedzamajā attālumā uz priekšu

TH357D .....	1375 kg (3031 lb)
TH408D .....	1275 kg (2811 lb)
TH3510D.....	500 kg (1102 lb)

#### Aizsniedzamība maksimālajā augstumā

TH357D .....	550 mm (1.8 ft)
TH408D .....	900 mm (3.0 ft)
TH3510D.....	1230 mm (4.0 ft)

Maksimālā plūsma palīgierīču hidrauliskajā ļēdē.....100 l/m (26.4 gpm)

Maksimālais braukšanas ātrums .....40 km/h (24.9 mph)

#### Maksimālais pārvietošanās slīpums (izlice transportēšanas pozīcijā)

nogāzes leņķis .....	45%
sānu nogāze .....	8,75%

**Piezīme:** Plašāka informācija mašīnas dokumentācijā un/vai uz plāksnēm par vietējās pašvaldības prasībām un/vai ierobežojumiem.

**Izmēri**

**Piezīme:** Vērtības var atšķirties atkarībā no mašīnas konfigurācijas.

Maksimālais kopējais augstums.....	2475 mm (97.4 in)
Maksimālais kopējais platums .....	2382 mm (93.8 in)
Maksimālais attālums starp riteņiem.....	1988 mm (78.3 in)
Riteņu bāze .....	3165 mm (124.6 in)
Garums pie priekšējiem riteņiem .....	4433 mm (174.5 in)
Kopējais garums (bez uzkabes)	
TH357D.....	4972 mm (195.8 in)
TH408D.....	5258 mm (207.0 in)
TH3510D .....	5300 mm (208.7 in)
Attālums līdz zemei .....	429 mm (16.9 in)
Ārpuses pagrieziena rādiuss virs riepām .....	3847 mm (151.5 in)
Ārpuses pagrieziena rādiuss virs dakšām	
TH357D.....	4400 mm (173.2 in)
TH408D.....	4525 mm (178.2 in)
TH3510D .....	4585 mm (180.5 in)
Maksimālais darba augstums (bez uzkabes)	
TH357D.....	8132 kg (17,928 lb)
TH408D.....	8712 kg (19,207 lb)
TH3510D .....	9287 kg (20,474 lb)

## **Nodaļa 9—Specifikācijas**

---

Maksimālā darba svara sadalījums  
(bez uzkabes, izlice līmenī un pilnībā ievilkta)

Priekšējā ass

TH357D.....	4058 kg (8,946 lb)
TH408D.....	3985 kg (8,785 lb)
TH3510D.....	4273 kg (9,420 lb)

Aizmugurējā ass

TH357D.....	4074 kg (8,982 lb)
TH408D.....	4727 kg (10,421 lb)
TH3510D .....	5014 kg (11,054 lb)

Maksimālais spiediens uz apakšējiem gultņiem

TH357D

15,5/80-24 .....	10,04 kg/cm <sup>2</sup> (142.8 lb/in <sup>2</sup> )
15,5 R25 XHA TL.....	7,44 kg/cm <sup>2</sup> (105.8 lb/in <sup>2</sup> )
460/70 R24 XMCL.....	11,21 kg/cm <sup>2</sup> (159.4 lb/in <sup>2</sup> )
500/70 R24 XMCL.....	8,58 kg/cm <sup>2</sup> (122.0 lb/in <sup>2</sup> )
400/80-24 POWER CL .....	11,46 kg/cm <sup>2</sup> (163.0 lb/in <sup>2</sup> )
440/80-24 POWER CL .....	10,11 kg/cm <sup>2</sup> (143.8 lb/in <sup>2</sup> )
460/70 R24 BIBLOAD .....	8,74 kg/cm <sup>2</sup> (124.3 lb/in <sup>2</sup> )

TH408D

15,5/80-24 .....	10,23 kg/cm <sup>2</sup> (145.5 lb/in <sup>2</sup> )
15,5 R25 XHA TL.....	7,41 kg/cm <sup>2</sup> (105.4 lb/in <sup>2</sup> )
460/70 R24 XMCL.....	11,48 kg/cm <sup>2</sup> (163.3 lb/in <sup>2</sup> )
500/70 R24 XMCL.....	8,76 kg/cm <sup>2</sup> (124.6 lb/in <sup>2</sup> )
400/80-24 POWER CL .....	11,65 kg/cm <sup>2</sup> (165.7 lb/in <sup>2</sup> )
440/80-24 POWER CL .....	10,27 kg/cm <sup>2</sup> (146.1 lb/in <sup>2</sup> )
460/70 R24 BIBLOAD .....	8,96 kg/cm <sup>2</sup> (127.4 lb/in <sup>2</sup> )

TH3510D

15,5/80-24 .....	10,65 kg/cm <sup>2</sup> (151.5 lb/in <sup>2</sup> )
15,5 R25 XHA TL.....	7,51 kg/cm <sup>2</sup> (106.8 lb/in <sup>2</sup> )
460/70 R24 XMCL.....	12,00 kg/cm <sup>2</sup> (170.7 lb/in <sup>2</sup> )
500/70 R24 XMCL.....	9,12 kg/cm <sup>2</sup> (129.7 lb/in <sup>2</sup> )
400/80-24 POWER CL .....	12,06 kg/cm <sup>2</sup> (171.5 lb/in <sup>2</sup> )
440/80-24 POWER CL .....	10,58 kg/cm <sup>2</sup> (150.5 lb/in <sup>2</sup> )
460/70 R24 BIBLOAD .....	9,42 kg/cm <sup>2</sup> (134.0 lb/in <sup>2</sup> )

**Vibrācijas deklarācija****Atbilstoši direktīvai 78/764 / EEK un regulas (ES) Nr. 1322/2014, XIV pielikumu**

Sēdeklis*	Izsvērts sēdeklā vibrācijas paātrinājums ( $a_{ws}$ )	
	Viegla svara vadītājs	Smaga svara vadītājs
503–1691	1,18 m/s <sup>2</sup>	1,01 m/s <sup>2</sup>
476–7798	1,18 m/s <sup>2</sup>	1,01 m/s <sup>2</sup>
476–7796	1,18 m/s <sup>2</sup>	1,01 m/s <sup>2</sup>
476–8930	1,13 m/s <sup>2</sup>	1,01 m/s <sup>2</sup>
503–1690	1,14 m/s <sup>2</sup>	1,06 m/s <sup>2</sup>

**Atbilstoši standartam EN13059**

Sēdeklis*	Vidējais visa ķermēna svara paātrinājums
Mehāniska piekare	0,387 m/s <sup>2</sup> (1.3 ft/s <sup>2</sup> )
Pneimatiskā piekare	0,298 m/s <sup>2</sup> (1.0 ft/s <sup>2</sup> )

\*Sēdeklim ir būtiska nozīme, lai samazinātu operatoram nodoto vibrāciju. Sēdeklā nomaiņas gadījumā sazinieties ar ražotāju.

## **Nodaļa 9—Specifikācijas**

### **Trokšņu izdalīšanās līmenis (CE)**

**Piezīme:** Lai izvairītos no trokšņu izdalīšanās pieauguma, pēc tehniskās apkopes un remontdarbiem visi paneļi un citi skaņu absorbējošie materiāli ir jānomaina atbilstoši oriģinālam stāvoklim. Nedrīkst mašīnu modifīcēt tādā veidā, ka trokšņu izdalīšanās pieaug.

$L_{WA}$  ir A-izvērtētās emisijas skaņas jaudas līmenis

$L_{pA}$  ir A-izvērtētās emisijas skaņas spiediena līmenis

#### **Atbilstoši direktīvai 2000/14/EK (āra troksnis) un EN 12053 (operatora troksnis)**

<b>Modelis</b>	<b>Lietderīgā jauda:</b>	<b>2000/14/EK</b>	<b>EN 12053</b>
TH357D TH408D TH3510D	$\leq 90,0 \text{ kW}$	106 dB(A) $L_{WA}$	<80 dB(A) $L_{pA}$
TH357D TH408D TH3510D	$>90,0 \text{ kW}$	107 dB(A) $L_{WA}$	<80 dB(A) $L_{pA}$

#### **Atbilstoši regulas (ES) Nr. 1322/2014, XIII pielikumam (operatora troksnis)**

<b>Modelis</b>	<b>Logi aizvērti</b>	<b>Logi atvērti</b>
TH357D TH408D TH3510D	79,7 dB(A) $L_{pA}$	78,5 dB(A) $L_{pA}$

**Mašīnas vilkšanas spēja**

**Piezīme:** Plašāka informācija mašīnas dokumentācijā un/vai uz plāksnēm par vietējās pašvaldības prasībām un/vai ierobežojumiem.

Nebremzējama ..... 3000 kg (6,614 lb)  
 Hidrauliski vai pneimatiski bremzējama ..... 12 000 kg (26,455 lb)

**Saskaņā ar direktīvu 2010/52/ES**

TH357D, TH408D

Riepas	Maksimālā masa uz asi (kg)		Sakabes slodze		Sakabes slodze	
	30 km/h	40 km/h	TH357D	TH408D	30 km/h	40 km/h
15.5/80–24	8700	7900	2500	2500	2500	2500
15.5 R25 XHA TL	9000	8200	2500	2500	2500	2500
460/70 R24 XMCL	9000	8100	2500	2500	2500	2500
500/70 R24 XMCL	8000	7800	2500	2500	2500	2500
400/80–24 POWER CL	8200	7900	2500	2500	2500	2500
440/80–24 POWER CL	8700	8100	2500	2500	2500	2500
460/70 R24 BIBLOAD	9000	8100	2500	2500	2500	2500

TH3510D

Riepas	Maksimālā masa uz asi (kg)		EEK manuālās sakabes sistēmas		Fiksēta augstuma hidrauliskās sakabes sistēmas	
	30 km/h	40 km/h	30 km/h	40 km/h	30 km/h	40 km/h
15.5/80–24	8700	7900	2500	2400	2500	2500
15.5 R25 XHA TL	9000	8200	2500	2500	2500	2500
460/70 R24 XMCL	9000	8100	2500	2500	2500	2500
500/70 R24 XMCL	8000	7800	2500	2400	2500	2400
400/80–24 POWER CL	8200	7900	2500	2400	2500	2500
440/80–24 POWER CL	8700	8100	2500	2500	2500	2500
460/70 R24 BIBLOAD	9000	8100	2500	2500	2500	2500

**Šī lappuse speciāli ir atstāta tukša**

---

<b>A</b>	
Aizdedze .....	3-16
Aizmugures papildus hidraulika .....	5-70
Akumulatora riski.....	1-15
Apgāšanās risks .....	1-4
Apstiprinātās uzkabes.....	5-1
Ar uzmavu uzstādīts āķis .....	5-55
Asis.....	9-6
Atbrīvošanās no kravas .....	4-8
Atbrīvošanās no uzkārtas kravas.....	4-11
Atkritumu tvertne — uz dakšas montējama.....	5-59
Avārijas izēja no slēgtas kabīnes .....	6-3
<b>B</b>	
Braukšanas riski .....	1-7
Braukšanas riski slīpumā .....	1-10
Bremžu šķidrums .....	7-26, 9-6
<b>D</b>	
Dzesēšanas sistēma .....	9-5
Dzesēšanas šķidruma līmenis .....	7-27
Dzinēja eļjas līmenis .....	7-17
Dzinēja kartera eļja.....	9-5
Dzinēja pārsegs .....	2-17
Dzinējs	
iedarbināšana .....	4-1
iedarbināšana ļoti aukstā laikā .....	4-2
Normāla darbība.....	4-4
DEF tvertne .....	9-5
Dakšas pagarinājums .....	5-29
Dakšu noregulēšana/pārvietošana .....	5-20
Dakšu pozicionēšanas pārvietojamā daļa.....	5-23
Dakšu rotatora pārvietojamā daļa.....	5-25
Darbības ar neuzkārtu kravu .....	3-6, 4-6
Darbs ar uzkārtu kravu.....	4-9
Daudzfunkcionāls kauss.....	5-39
Degvielas līmenis.....	7-14
<b>A</b>	
Degvielas tvertne .....	9-5
Degvielas/ūdens atdalītājs.....	7-15
Dīzeļdegvielas emisijas šķidruma (DEF) līmenis.....	7-16
Divkārši ķīpu zari .....	5-33
Drošības apsvērumi.....	1-1
Drošības josta .....	3-40
Drošības signālvārdi .....	1-1
<b>E</b>	
EEK auto sakabe .....	5-67
EEK manuālā sakabes tapu sistēma .....	5-66
Ekspluatācijas pārbaude .....	2-13
Elektriskie riski .....	1-2
Eljošana un apkope.....	7-1
Eljošanas grafiks	
TH357D, TH408D, TH3510D .....	7-8
<b>F</b>	
Fermu izlice.....	5-53
Fiksēta sakabe .....	5-63
<b>G</b>	
Gaisa tīritājs .....	7-18
<b>H</b>	
Hidrauliskā sakabe .....	5-69
Hidrauliskā sistēma .....	9-5
Hidrauliskās eļjas līmenis .....	7-22
Hidrauliski vadāma uzkabe .....	5-19
<b>C</b>	
Cauruļu satvērējs .....	5-31
Celtspēja .....	5-4
Celtspējas diagramma	
Paraugs (AUS) .....	5-7
Piemērs .....	5-9
Piemērs (CE) .....	5-6
Celtspējas indikatoru novietojumi .....	5-5

# Indekss

---

## I

Izlices balsta noņemšana.....	7-35
Izlices balsta uzstādīšana.....	7-34
Izlices gaitas vadība.....	3-11
Izlices indikators	
Leņķis .....	3-41
Pagarinājums.....	3-41
Izlices pazemināšana avārijas situācijās .....	6-2
Izlīdzināšanas procedūra.....	4-7, 4-10
Izmēri .....	9-9
Izslēgšanas procedūra .....	4-5
Iedarbināšana ar akumulatora palīdzību.....	4-3
Iesildīšanas pārbaude .....	2-13
Iespiešanas punkti un saspiešanas riski .....	1-11
Instrumentu panelis .....	3-4

## K

Kabīnes gaisa filtri .....	7-30
Kauss .....	5-37
Kravas krišanas riski .....	1-8
Kravas novietošana.....	4-8
Kravas paņemšana.....	4-6
Kravas stabilitātes indikators — LSI.....	3-22
Kravas transportēšana .....	4-7
Krišanas risks .....	1-13
Kursorsvira .....	3-26
Ilekraušanas shēma .....	3-30
Pacelšanas shēma .....	3-26
Kūtsmēslu dakša.....	5-45, 5-51

## K

Ķīmiskie riski.....	1-14
Ķipu iekrāvējs.....	5-35

## L

LSI sistēmas pārbaude.....	7-32
Logu tīrītāju šķidruma līmenis.....	7-28

## M

Mainīga virziena kamera .....	3-42, 3-44
Mainīga virziena ventilatora slēdzis .....	3-21
Mēslu satvērējs.....	5-43

## N

Novietošana stāvēšanai procedūra .....	3-17
--	------

## O

Operatora kabīne .....	2-14
Operatora klābtūtne .....	3-36
Operatora sēdvjeta .....	3-36
Korekcijas.....	3-37

## P

Paceļot uz augšu mašīnu.....	7-36
Palīgierīces vadības svira.....	3-20
Papildu pārbaudes.....	8-1
Pārvadāšana ar dakšām .....	5-22
Personāla pacelšana.....	1-9
Pie dakšas piemontēts āķis .....	5-57
Piekabes bremzes .....	5-61, 5-71
Pirms ekspluatācijas pārbaude un apskate .....	2-2

## R

Reversā uztveršanas sistēma.....	3-42
Rīcība avārijas gadījumā .....	6-1
Riepas .....	7-20, 9-7
Bojāumi .....	7-20
Gaisa spiediens .....	7-20
Nomaiņa.....	7-20
Risku klasifikācijas sistēma .....	1-1
Riteņu nomaiņa .....	7-20
Riteņu stiprināšanas uzgriežņi .....	9-7
Riteņu uzstādīšana .....	7-21

---

<b>S</b>	
Sakabes .....	5-61
Sakabes āķu sistēma.....	5-68
Sānu sagāzuma mehānisms .....	5-25
Sānvirzes mehānisms.....	5-27
Satveršanas kauss.....	5-41
Specifikācijas .....	9-1
Stāvbremze .....	3-17
Stūres balsta regulētājs .....	3-24
Stūrēšanas centrēšanas rezīms	
Ar visu riteņu palīdzību .....	3-35
Manuāls.....	3-34
Svārpsts .....	5-49
<b>Š</b>	
Šķidrumi.....	9-1
Tilpumi .....	9-5
<b>T</b>	
Tapu sakabe — CUNA D2 .....	5-65
Tapu sakabe — CUNA C .....	5-64
Tehnikās apkopes instrukcijas operatoram.....	7-10
Tehnikās apkopes un apkopes grafiks	
10 stundas (TH357D, TH408D,	
TH351D) .....	7-3
1000 stundas (TH357D,	
TH408D, TH3510D) .....	7-5
12000 stundas (TH357D,	
TH408D, TH3510D) .....	7-7
1500 stundas (TH357D,	
TH408D, TH3510D) .....	7-6
2000 stundas (TH357D,	
TH408D, TH3510D) .....	7-6
250 stundas (TH357D,	
TH408D, TH3510D) .....	7-4
3000 stundas (TH357D,	
TH408D, TH3510D) .....	7-6
50 stundas (TH357D,	
TH408D, TH3510D) .....	7-4
500 stundas (TH357D,	
TH408D, TH3510D) .....	7-5
6000 stundas (TH357D,	
TH408D, TH3510D) .....	7-7
<b>U</b>	
Uzkabes.....	5-1
JLG piegādātās .....	5-2
Uzkabes darbība .....	5-21, 5-61
Uzkabes uzstādīšana	
Hidrauliska uzmava .....	5-12
JD uzmava.....	5-13
JCB uzmava .....	5-17
Manitou uzmava.....	5-15
Mehāniska uzmava .....	5-11
Uzkārtas kravas novietošana .....	4-11
Uzkārtas kravas paņemšana .....	4-9
Uzkārtas kravas transportēšana .....	4-10
<b>V</b>	
Vadības ierīces .....	3-2
Veikspēja .....	9-8
Vibrācija .....	9-11
Vilkšana .....	6-1
Vilkšanas jauda .....	9-13
Vilkšanas sakabe .....	5-62
Vispārēja tehniskā apkope .....	7-2
<b>Z</b>	
izeja.....	6-3

## **Indekss**

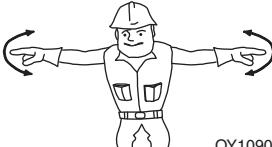
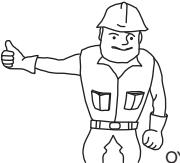
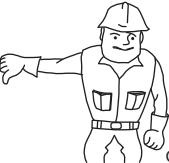
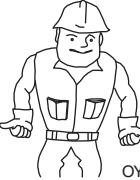
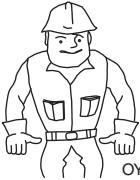
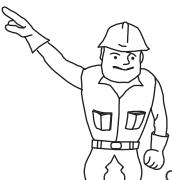
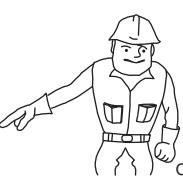
---

## ***Apskates, tehniskās apkopes un labošanas žurnāls***

**Sērijas numurs** \_\_\_\_\_

*Apskates, tehniskās apkopes un labošanas žurnāls*

## Signalizēšana ar rokām

 OY1090	 OY1100	 OY1110
AVĀRIJAS APSTĀŠANĀS — Ar abām rokām izstieptām sānišķi un atvērtām plaukstām uz leju, kustiniet rokas uz priekšu un atpakaļ.	APSTĀŠANĀS — Ar vienu roku izstieptu sānišķi un atvērtām plaukstām uz leju, kustiniet roku uz priekšu un atpakaļ.	IZSLĒGT DZINĒJU — Velciet īkšķi vai rādītājpirkstu gar kaklu.
 OY1120	 OY1130	 OY1140
PACELT IZLICI — Ar horizontāli izstieptu roku un pievilktiem pirkstiem, rādīt ar īkšķi uz augšu.	NOLAIST IZLICI — Ar horizontāli izstieptu roku un pievilktiem pirkstiem, rādīt ar īkšķi uz leju.	KUSTĒTIES LĒNI — Turiet vienu roku nekustigu virs otras, kas rāda kustības signālu. (Parādīta kravas lēna iecelšana)
 OY1150	 OY1160	 OY1170
IZBĪDĪT IZLICI — Ar sažņaugtām abām plaukstām, rādīt īkšķus uz ārpusi.	IEVILKT IZLICI — Ar sažņaugtām abām plaukstām, rādīt īkšķus uz iekšpusi.	TIK TĀLU VAR — Ar paceltām plaukstām un atvērtām uz iekšu, kustiniet rokas uz sāniem, norādot attālumu, ko var veikt.
 OY1180	 OY1190	
PACELT DAKŠAS — Ar vienu roku gar sāniem, izstiepiet otru roku uz augšu apmēram pie 45 grādiem.	NOLAIST DAKŠAS — Ar vienu roku gar sāniem, izstiepiet otru roku uz leju apmēram pie 45 grādiem.	

**Speciāli signāli** — Kad ir nepieciešami signāli palīgieriču funkcijām un situācijām, kas šeit nav sniegti, operatoram un signalizētājam par tiem nepieciešams vienoties iepriekš.

**CATERPILLAR®**